Candidat libéral dans Roberval

Cauvier fait preuve de ténacité

Page 6

ESTIMATION GRATUITE
(à l'atelier)
Service échange sur câblosélecteur Jerrold et Philips
Télécommande: $22.95 Base: $42.95
AVEC ECHANGE
SERVICE T.V. ARVIDA
2343, Mathias, Jonquière
548-3059
REPARATION T.V., VIDEO, STEREO ET AUTRES

le QUOTIDIEN

16e année no 30 — Chicoutimi, mercredi 16 novembre 1988 — 50¢ — 48 pages

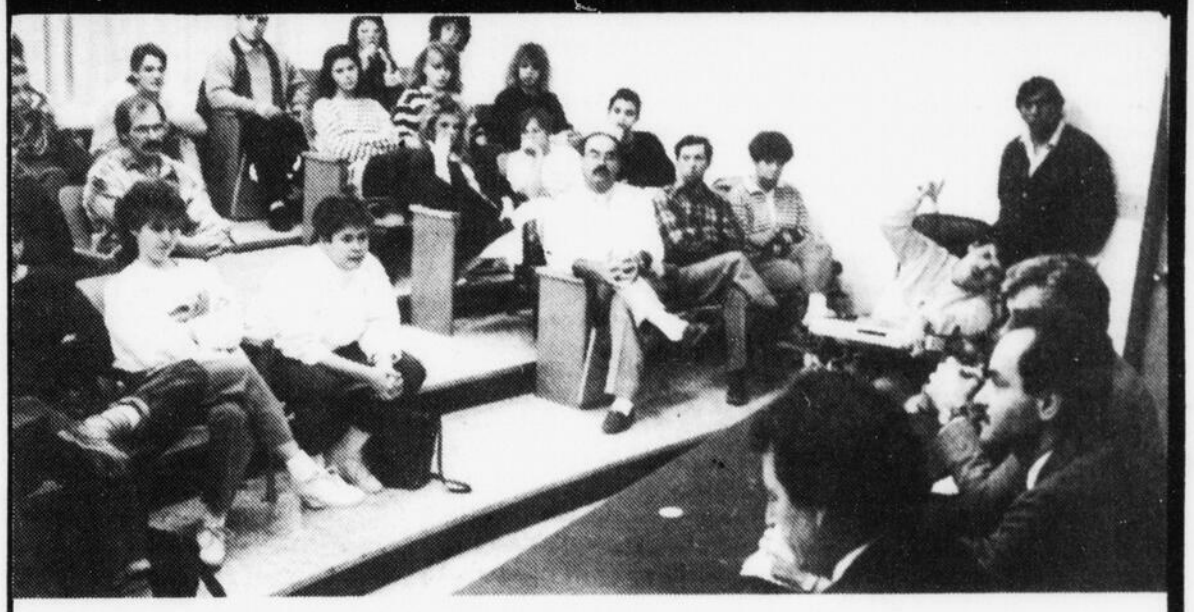
ISIDORE
vous invite
543-6980
Chicoutimi-Nord
Fleuriste
A votre service 7 jours par semaine
Service de livraison
2182, rue Roussel
Chicoutimi-Nord, P.Q.

Problèmes d'eau

Gagnon se dit déçu d'Alcan

Page 3

Débat à Dominique-Racine



La politique fascine plusieurs étudiants

Page 13

Québec tient le coup

Pages 43-44

Baisse des cotisations d'assurance-chômage

Page 34

VESTE DE CUIR 1/2 PRIX
CUIR JANIRO inc.
1385, Des Champs-Elysées, Chicoutimi
693-9222
(Arrière de Place du Royaume)
VESTE DE CUIR
Col en mouton détachable
Rég.: $450
$199
PLAN MISE DE COTE POUR NOEL

Panne de courant dans la région

CHICOUTIMI (BL)- Près de 10,000 abonnés d'Hydro-Québec au Saguenay ont été touchés, hier soir, par une importante panne d'électricité qui a perturbé les habitudes de plusieurs milliers de Québécois.

Selon Claude Maltais, du service des relations publiques de la compagnie, quatre artères du poste Dubuc ont été délestées à la suite de la mise en fonction du système de délestage automatique d'Hydro-Québec.

C'est ce système contrôlé par ordinateur qui avait fait défaut, l'année dernière, lorsque tout le Québec avait été plongé dans la grande noirceur.

Selon les évaluations de l'entreprises, environ 10,000 clients régionaux ont été privés d'électricité pour une période d'environ une heure.

Il s'agit d'abonnés de certains secteurs d'Arvida, Saint-Jean-Eudes, Laterrière ainsi que de résidants du boulevard Talbot et du chemin Saint-Paul à Chicoutimi.

Faits divers

DEBAT — Après deux semaines d'un déba-t-thon ininterrompu, les étudiants de l'Université de Toronto ont annoncé avec fierté, lundi matin, qu'ils venaient de remporter le championnat mondial des grandes gueules. Plus de 200 orateurs avaient l'un l'autre abordé tous les sujets imaginables durant 314 heures consécutives. Ici, ils manifestent leur joie.

En détention

CHICOUTIMI (BL)- Un individu de Jonquière accusé de trafic de drogue devra rester en cellule pour la durée des procédures judiciaires intentées contre lui.

Agé de 36 ans, Michel Villeneuve a subi son enquête sur mise en liberté provisoire, hier, au palais de justice de Chicoutimi. Le juge Jean Simard, de la Cour du Québec, a ordonné sa détention pour assurer la protection du public.

Villeneuve fait face à 17 chefs d'accusation reliés au trafic et à la possession de stupéfiants. Il a été arrêté par les policiers de Jonquière le 10 novembre.

Il est accusé de possession de 6,4 grammes de hashish et de 26 capsules d'acide dans le but d'en faire le trafic. Le ministère public le soupçonne aussi d'avoir réalisé une quinzaine de trafic de drogue à des jeunes mineurs fréquentant une arcade du centre-ville de Jonquière.

Il y a quelques années, Michel Villeneuve a été acquitté pour cause de légitime défense du meurtre d'un barman de Jonquière.

juge Jean Simard, de la Cour du Québec, a également ordonné, hier, la détention du Baieriverain Pierre Coulombe pour la durée de l'instance.

Agé de 34 ans, Coulombe fait face à des accusations de voies de fait et possession d'une arme dans un dessein dangereux. Puisque l'accusé possédait des antécédents en matière de violence, le juge Simard a préféré le garder en cellule sous prétexte qu'il doit assurer la protection des citoyens.

Le prévenu subira son enquête préliminaire le 22 novembre.

Le 29 octobre, Coulombe aurait menacé au couteau l'ancien mari de sa concubine en allant chercher un magnétoscope à la résidence de ce dernier. Deux jours plus tard, il aurait craché au visage de trois personnes qui se trouvaient dans une salle d'attente de l'hôpital de La Baie.

Ce n'est qu'une semaine plus tard que les policiers municipaux de La Baie ont procédé à son arrestation pour l'interroger sur ces événements.

Même décision

CHICOUTIMI (BL)- Le

Loto-Québec

Deux grossistes sont condamnés

QUEBEC (PC) — Deux grossistes de Loto-Québec impliqués dans le scandale de "La Provincial avec lots bonis", André Leclerc, 51 ans, de Québec, et Michel Clavet, 33 ans, de Montmagny, ont été condamnés à l'amende hier au Palais de justice de Québec, après avoir admis avoir fraudé Loto-Québec pour environ $7,000 chacun.

Cette affaire, qui, pour un temps du moins, a miné la confiance des parieurs québécois, a éclaté au début de la présente année, alors que la SQ procédait à l'arrestation de 11 employés de Loto-Québec, dont neuf de la région de Montréal.

Suivant ce qui a été mis en preuve hier par le procureur de la poursuite, Me Chantal Pelletier, ces employés examinaient l'intérieur des sachets de La Provincial avec un simple projecteur à diapositives et réussissaient à identifier les billets porteurs de lots bonis, avant qu'ils ne soient distribués au grand public.

C'est un grossiste de Montréal, lui aussi impliqué dans cette affaire, qui avait refilé le truc à André Leclerc et Michel Clavet, l'automne dernier.

Ils l'ont utilisé pour se réserver chacun un billet avec lot boni de $5,000, ainsi que quelques autres de moindre importance.

Après leur arrestation, les deux accusés ont immédiatement collaboré avec la police, de telle sorte que l'on a pu évaluer le montant de leur fraude à environ $7,000.

Ils ont plaidé coupable, hier, au stade de leur procès et le juge André Bilodeau, de la Cour du Québec, chambre criminelle, leur a imposé une amende de $2,000, avec l'obligation, dans le cadre d'une probation, de rembourser chacun $2,000 à Loto-Québec.

De plus, les accusés ont consenti à ce que leur ancien employeur conserve les $5,000 de commissions qu'il avait gelés, lors de la découverte de cette fraude. Loto-Québec pourra ainsi récupérer ses pertes.

Pas possible

Oeil pour oeil, nez pour nez

NEW YORK (AFP) — Un employé du métro de New York a recouru à la loi du talion, mardi, après avoir été attaqué par un malfaiteur qui voulait lui voler sa collecte de jetons à une station du Queens: il lui a mordu le nez.

L'agresseur, Luis Gomez, 25 ans, et la victime R. M. Patel, 41 ans, ont mis tant de fougue dans leurs morsures qu'il a fallu les hospitaliser, le nez en sang, et leur administrer une piqûre antitétanique.

La police a précisé dans son rapport que c'était Gomez qui avait commencé. "Il mord Patel au nez. Mais Patel fait partie de l'école de pensée 'oeil-pour-oeil' et mord donc le nez de Gomez". Ledit Gomez a été arrêté et accusé de vol et agression.

Pas de pont
16 novembre 1933

La population est fébrile. Le pont tant attendu sera bientôt ouvert à la circulation entre Sainte-Anne et Chicoutimi. Le 16 novembre 1933, la fin des travaux est imminente et les gens se remémorent déjà le temps passé, de concert avec les journaux du jour qui relatent la petite histoire du traversier.

Franchir le Saguenay d'une rive à l'autre n'était pas toujours facile. Dans les premiers temps, les voyageurs utilisaient de longs canots de bois creusés dans les pins. Ces canots furent remplacés par des chaloupes mues par des rames ou par des voiles et par des chalands dans lesquels s'entassent pêle-mêle passagers, animaux et bagages.

Certains propriétaires d'embarcations louaient leurs services au prix qu'ils voulaient, situation qui ne plaisit guère à la population.

En 1874, le conseil municipal de Sainte-Anne accorda pour deux ans un contrat d'exploitation d'un bateau à vapeur qui fut baptisé «brouette». Ce vapeur inspira un citoyen de Chicoutimi, Epiphane Gagnon, qui transforma un chaland ponté en «horse-boat». Cette première version fut améliorée petit à petit par M. Gagnon qui devint le responsable attitré de la traversée du Saguenay jusqu'en 1898.

En hiver, la population franchissait la rivière sur la glace.

(Texte tiré de l'Almanach historique du Saguenay-Lac-Saint-Jean «Notre histoire à petits pas», édité par Les Editions du Gaymont).

Sommaire

Arts	20
Bandes dessinées	19
Bourse	32-33
Détente	40
Décès	39
Finances	34
Horoscope	40
Petites annonces	35 à 37
Sports	41 à 48
Télévision	18-19

Loto

La Quotidienne

A trois chiffres
8-9-3
A quatre chiffres
3-3-2-8

Abonnement:
545-4474
Le Quotidien
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, G7H 5C1
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de deuxième classe (no 32131). Port de retour garanti

Météo

Min.: 4
Max.: 6

Lac St-Jean, Saguenay, La Tuque, Réserve des Laurentides: Plutôt nuageux. Max.: 4 à 6. Min.: près de 4. Vents devenant modérés. Risque de précipitations: 20 p.c. Jeudi: pluie passagère et venteux.

Plus de détails en page 39

La rédaction Saguenay....**545-4474** — Lac-St-Jean-Est (Alma).....**668-4506** — Lac-St-Jean-Ouest-St-Félicien....**679-3832**

Eau potable à Laterrière

Les travaux d'Alcan causent des problèmes

LATERRIERE (YB)- Par son refus de collaborer et de jouer son rôle de citoyen corporatif responsable, Alcan occasionne à la municipalité de Laterrière des dépenses supplémentaires de quelque

Yvon Bernier

$170,000 concernant les travaux de recherche d'une eau potable souterraine de qualité pour le compte de près de 3,000 usagers de Laterrière et de 5,000 usagers de Chicoutimi.

Tel est le sens des propos du maire de Laterrière Paul-Dominique Gagnon à la suite de la décision d'Alcan d'installer dans la Rivière-du-Moulin un canal d'évacuation d'eaux usées en amont de la source d'approvisionnement projetée par la municipalité. La non collaboration d'Alcan, ajoute le maire, «c'est également le refus de cette compagnie de nous permettre une alimentation en eau potable à même leur importante nappe aquifère.»

Sondages coûteux

Les manoeuvres de la compagnie, fait ressortir le maire, oblige Laterrière à effectuer des sondages coûteux à bonne distance de son réseau de distribution d'eau actuel et de ses installations de pompage et de chloration. En février dernier, estimant qu'Alcan installerait le point de rejet des eaux usées provenant de sa nouvelle usine, à proximité du pont St-Gelais dans le rang de la Chaîne, Laterrière a mandaté une firme pour réaliser des travaux de forage en amont de l'émissaire de la compagnie. «Le forage en question, prend soin de préciser le maire, s'était avéré concluant quant à la possibilité d'y exploiter une eau de bonne qualité.»

Mauvaise surprise

Récemment, la municipalité s'apprêtait à passer aux travaux d'exploitation de cette source d'approvisionnement en eau lorsqu'elle a appris que le ministère de l'Environnement refusait de donner le feu vert au projet vu qu'Alcan s'objectait à cette réalisation.

«Les motifs de la compagnie étaient la présence du point de rejet de ses eaux traitées en amont du puits de forage de la municipalité. Ni la Ville de Chicoutimi, ni Laterrière n'ont été avisées de ce changement important au cours des derniers mois. Ce point de rejet a été déplacé en 1985, à notre insu, aussi incroyable que celui puisse paraître», affirme Paul-Dominique Gagnon.

TRAVAUX — Cette photo montre l'endroit où Alcan va installer sa conduite d'eau industrielle traitée, quand l'usine de Laterrière sera en opération.

(Photo Rocket Lavoie)

«Les travaux de forage dans le rang de la Chaîne sont pour ainsi dire inutiles et nous ont forcé à en entreprendre d'autres, mais cette fois-ci à bonne distance du réseau de distribution existant et des installations de pompage et de chloration.», poursuit M.Gagnon

Bien déterminée à trouver, Laterrière a poursuivi ses démarches et recherches en vue d'assurer une eau de qualité pour les quelque 7,000 usagers concernés. Finalement l'été dernier elle a trouvé un site potentiellement intéressant, soit celui du secteur de Malherbe dans le Chemin de St-Isidore. «Le hic, précise le maire, est que les coûts d'exploitation requis, à partir de cet endroit, sont évalués à plus de $700,000 alors qu'on aurait pu exploiter un puits d'eau près des installations industrielles d'Alcan, pour un coût approximatif de $400,000.»

Il nous faut maintenant envisager d'autres avenues car les usagers ont droit à une eau potable de bonne qualité, conclut le maire de Laterrière.

Contredisant le maire Gagnon

SECAL affirme avoir collaboré aux forages

JONQUIERE (YB)- La compagnie Alcan soutient avoir collaboré avec la municipalité de Laterrière lors des recherches entreprises par cette dernière relativement à ses efforts pour obtenir une eau potable souterraine de qualité.

CONSULTATIONS — Les avocats de la pratique privée ont tenu une journée d'étude, hier, dans les palais de justice de la région pour obtenir de meilleurs tarifs lorsqu'ils remplissent un mandat de l'aide juridique. A Chicoutimi, les procureurs Louis Belliard, Jean-Claude Ouellet, Diane Lalancette, Corinne Hudon et Sylvain Truchon ont été parmi ceux qui ont donné des consultations gratuites.

(Photo Sylvain Dufour)

«De notre part, il y a eu une collaboration active puisque nous avons permis à Laterrière d'effectuer des forages de reconnaissance sur nos propres terrains, soit des deux côtés de la Rivière-du-Moulin dans le secteur du rang de la Chaine», souligne Jacques Dubuc, chef de l'information à la direction des Affaires publiques chez Alcan.

Le même porte-parole fait valoir que les besoins en eau de l'usine de Laterrière sont importants et que la compagnie ne peut risquer d'atténuer, en le partageant, le potentiel de la nappe aquifère du sous-sol. Par ailleurs, il précise qu'il a été demandé à la municipalité de démontrer que la réserve d'eau qu'elle a découverte, à partir du forage sur la partie ouest de la rivière, est bien distincte de la principale nappe d'eau de la compagnie.

«Cette démonstration n'a pas été faite, car la municipalité s'est contentée du premier puits de surface qu'elle a rencontré et n'a pas fait effectuer de forage aux abords de la rive Est de la rivière. Ces autres travaux de forage auraient permis de vérifier si la réserve d'eau qu'elle a découverte récemment est distincte ou non de la nappe principale enfouie sous une partie de nos terrains.», affirme M.Dubuc

Le porte-parole de la compagnie fait d'autre part remarquer qu'Alcan a collaboré en fournissant bon nombre d'informations géotechniques pertinentes à la firme Polytec, mandataire des travaux de forage pour le compte de la municipalité.

Problèmes antérieurs

Le chef de l'information chez Alcan mentionne également que les problèmes d'approvisionnement en eau potable de Laterrière n'ont pas à être imputés à la compagnie, car ces problèmes sont antérieurs à la présence même d'Alcan sur ce territoire.

Le même porte-parole indique que l'eau trouble de Laterrière à certaines périodes de l'année tient en bonne partie à l'exploitation intensive de sites forestiers situés à proximité de plans d'eau situés dans le secteur sud du territoire de la municipalité de Laterrière. Cette exploitation, a notamment pour conséquence, de provoquer l'érosion des sols et d'occasionner de ce fait une certaine turbidité.

Prié de préciser d'autre part ce qui a motivé le changement du point de rejet des eaux traitées provenant de l'usine, le porte-parole d'Alcan souligne que les études effectuées ont révélé que le secteur du moindre impact pour l'environnement était situé en amont, à bonne distance des habitations.

PONAC CONSTRUCTION LTÉE
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
PONTS ET ACCESSOIRES
AQUEDUC, EGOUTS
1000, BOUL. DU ROYAUME
CHICOUTIMI 693-8122

Egouts, aqueduc et rues à faire avant l'hiver?
Travaux d'excavation?
DEBLAIEMENT DE NEIGE
Pelle pour location à l'heure
Une équipe disponible - 693-8122

RENÉ HUDON

Pour endiguer le phénomène des décrocheurs

Le jeune intégré au marché du travail

CHICOUTIMI (NB) — Pour endiguer le phénomène des décrocheurs, environ 5 pour cent de la clientèle scolaire, la Commission scolaire de Chicoutimi a mis sur pied, cet automne, le Centre de formation alternance école-travail, une approche pédagogique inédite sur le territoire québécois.

On y prépare le jeune à intégrer directement le marché du travail, sans qu'il ait à obtenir son diplôme d'études secondaires (DES), de niveau secondaire V.

Le centre école-travail, qui a son siège à la polyvalente Laure-Conan, s'adresse au jeune de 16 à 18 ans dont les performances académiques sont en retard de trois ans sur un élève de son âge et qui laisse présager qu'il ne pourra obtenir son diplôme de secondaire V. Voilà le portrait du décrocheur en puissance.

Selon Pierre Tchernof, directeur des Services éducatifs de la commission scolaire de Chicoutimi et Yvon Pelletier, directeur adjoint à la formation professionnelle de Laure-Conan, le tiers de ces décrocheurs n'ont pas la capacité de pousser plus loin leurs études; un autre tiers a décroché en raison du contexte familial et le reste est constitué de «véritables décrocheurs» qui manquent tout simplement de motivation.

La formation, qui s'étend sur deux ans, ne mène pas à un diplôme, mais à une attestation de capacité pour chaque fonction de travail où l'élève aura rencontré les exigences de réussite.

«Pour comprendre les objectifs de notre centre, il ne faut pas perdre de vue que le jeune à qui il s'adresse ne pourrait, d'une façon ou d'une autre, intégrer le programme régulier de formation professionnelle qui mène au D.E.S. Il aurait fatalement abouti sur le marché du travail en tant que décrocheur, sans aucune préparation. Ici, nous lui apprenons un métier simple, qui n'exige aucune diplôme.

Il est donc mieux préparé à entrer sur le marché du travail et, à défaut d'un D.E.S., il a un certificat de compétence pour les métiers qu'il a appris», ont mentionné Pierre Tchernof et Yvon Pelletier, lors de notre visite au centre.

Ce nouveau programme touche 48 jeunes qui commenceront, sous peu, le premier de trois stages en entreprise.

L'an prochain, ces jeunes entreprendront leur dernière année de formation pendant qu'une cinquantaine d'autres commenceront leur première année.

Soulignons, enfin, que le ministère de l'Education rendra obligatoire, pour toutes les commissions scolaires du Québec, ce programme d'intégration des décrocheurs dès l'automne prochain.

INTEGRATION — Quelques uns des 48 élèves qui suivent la formation école-travail sont accompagnés par les professeurs Rodrigue Rousseau et Raymond Langevin, Yvon Pelletier et Pierre Tchernof.
(Photo Sylvain Dufour)

La participation est bonne

Formation adaptée aux besoins des élèves

CHICOUTIMI (NB) — Le Centre de formation alternance école-travail marie la formation académique et l'expérience de travail dans les entreprises.

Parce qu'elle ne mène pas au diplôme d'études secondaires (DES), la formation académique est toutefois adaptée aux besoins des élèves qui se préparent à intégrer la société, et à leur capacité d'apprentissage.

Ainsi, les cours se limitent aux français, les mathématiques, l'enseignement religieux ou moral, adaptés aux situations concrètes. Si on prend l'exemple des maths, on leur enseignera comment tenir un budget. Enfin, on complète cette formation académique par des cours d'insertion sociale.

La deuxième facette de la formation est l'apprentissage des fonctions de travail à travers des stages.

Selon Yvon Pelletier, directeur-adjoint à la formation professionnelle de l'école polyvalente Laure-Conan, l'objectif n'est pas d'en faire des ouvriers spécialisés mais de bons travailleurs aptes à remplir des fonctions comme aide-boucher, manutentionnaire, préposé à l'entretien, livreur, etc.

Programme

La première année compte 60 jours de stage et 120 jours de cours. La deuxième comprend deux stages de 60 jours et 60 jours de cours.

L'élève choisit en fonction de ses goûts et de ses aptitudes. Même si on favorise trois stages afin de lui faire vivre plusieurs expériences de travail et lui permettre de mieux cerner ses goûts, l'élève qui est vraiment «branché» sur un métier pourra compléter ses trois stages dans une même entreprise et se spécialiser davantage.

Les élèves sont suivis par l'employeur et leur professeur et l'évaluation porte sur le langage, l'autonomie, la constance au travail, la motivation, la qualité du travail, le rendement et les relations inter-personnelles.

Collaboration des entreprises

Pierre Tchernof, directeur des services éducatifs de la Commission scolaire de Chicoutimi et Yvon Pelletier ont été surpris de l'attitude de la a quarantaine d'entreprises qui ont accepté d'apporter leur support.

«Nous sommes en demande face aux employeurs et même si le jeune n'est pas rémunéré, il ne représente pas nécessairement une main-d'oeuvre gratuite car l'employeur a un devoir de formateur à remplir, note Yvon Pelletier. Non seulement il ne doit pas remplacer un travailleur régulier, mais il doit toujours travailler en compagnie de l'un deux pour bien apprendre le métier.»

Selon ce dernier, ce sont les entreprises qui seront gagnantes car, après le stage, celles qui le désirent pourront embaucher le jeune qu'elle aura contribué à former gratuitement.

Yvon Pelletier et Pierre Tchernof mentionnent que sur une possibilité de 50 élèves, 48 suivent la formation. De plus, certains ont déjà réussi à se dénicher un emplois de fin de semaine et plusieurs ont la certitude d'un emploi à la fin de leur formation.

Cégep de Saint-Félicien

Jours repris en décembre

SAINT-FELICIEN (JSTP) — Les étudiants du cégep de Saint-Félicien termineront leur session d'automne le 23 décembre au lieu du 16 décembre. Ils reprendront ainsi les jours perdus à cause du déclenchement de la grève générale illimitée le 31 octobre dernier.

Rappelons que le 7 novembre dernier, les étudiants avaient voté dans une proportion de 54 pour cent en faveur du retour en classe, soit une semaine après avoir emboîté le pas au mouvement amorcé par l'Association nationale des étudiants et étudiantes du Québec (ANEEQ).

Cette dernière a mis fin à la grève dimanche dernier et a recommandé le retour en classe. Les cégeps où sévissait encore la grève ont repris les cours lundi alors que dans certaines universités, les étudiants ont décidé de poursuivre le mouvement de grève.

Hier, les membres du Regroupement des étudiants du collège de Saint Félicien (RECSF) ont tenu une assemblée générale pour informer leurs membres et faire le point sur la situation. La décision de reprendre les cours en décembre résulterait d'une entente entre les représentants étudiants et la direction du collège.

Gros coup à prévoir

CHICOUTIMI (NB) — Le monde des concessionnaires automobiles est en effervescence. Des pourparlers ont lieu, depuis maintenant un mois, entre Bernard Tremblay (Ford), Guy Brisson (BMW), Paul Hayes (Chrysler) et Daniel Tremblay (Volvo et Mazda) et celà concernerait la vente possible de l'Ami Bernard, information dont nous n'avons pu obtenir confirmation.

Des appels logés auprès des hommes d'affaires nous ont appris peu de choses sur les négociation en cours. On a confirme, cependant, qu'il y avait eu des rencontres sans en connaître le contenu.

On ne sait donc pas s'il s'agit bien de la vente de l'Ami Bernard aux trois hommes d'affaires ou s'il est question de fusions ou d'une autre transaction majeure.

Tout ce qu'on a bien voulu nous dire est que «si ça marche, ça va être gros. Une bombe, même».

Il faudra encore attendre quelques semaines avant d'en savoir plus, le temps de laisser aux compagnies d'automobiles le soin d'approuver la ou les transactions.

En bref

$2 de plus

JONQUIERE (JSTP) — Les abonnées de la bibliothèque municipale de Jonquière devront débourser $2 de plus pour se doter d'un service de prêts plus rapide dans l'accès aux nouveautés (best-sellers).

Grâce à ce tarif spécial, les adeptes de best-sellers pourront obtenir plus rapidement les exemplaires des nouvelles publications.

Dans un autre ordre d'idée, le conseil municipal de Jonquière a mandaté le conseiller Ghislain Martineau pour siègер sur le comité conjoint du projet de piste cyclable Jonquière/Chicoutimi.

Ce comité de travail aura pour mandat d'analyser, d'évaluer la faisabilité de ce projet, qui se réaliserait en utilisant le corridor laissé par l'enlèvement des voies ferrées entre Jonquière et Chicoutimi. Ils devront également fournir les orientations de développement.

Alcan se conforme

MONTREAL (CP) — M. Pierre-Etienne Laporte, président de l'Office de la langue française, a remis à la société Alcan Aluminium Limitée, un certificat de francisation pour le siège social international de l'entreprise installé dans la maison Alcan à Montréal et pour le centre de recherche et de développement Arvida à Jonquière.

Ce certificat atteste que la société Alcan Aluminium Limitée se c onforme aux exigences de la charte de la langue française relatives aux sièges sociaux et aux centres de recherche.

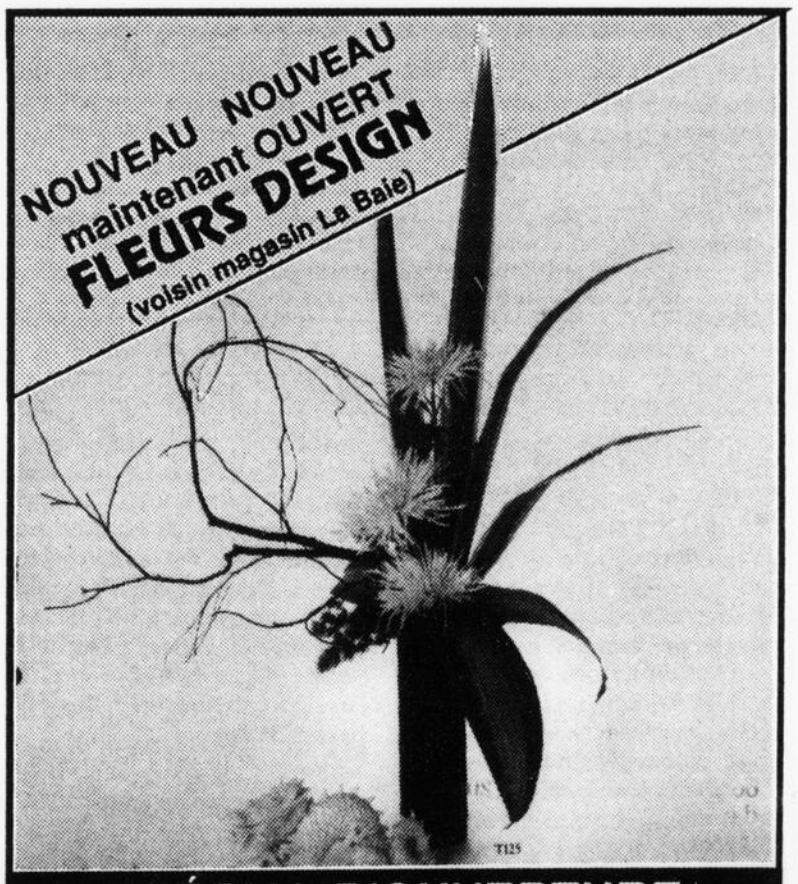
Le groupe Alcan détient déjà des certificats de francisation pour ses autres entreprises. Notamment la Société d'Electrolyse et de Chimie Alcan Limitée qui emploie plus de huit mille personnes au Québec.

Conduite d'eau

JONQUIERE (CP) — Le ministère de l'Environnement a procédé le 20 octobre à la remise en opération de la conduite qui permet d'acheminer les eaux usées de la compagnie Donohue à Saint-Félicien vers l'embouchure de la rivière Mistassini.

Rappelons que le 9 septembre 1988, suite à un bris de cette conduite opérée par le ministère de l'Environnement, la compagnie Donohue avait été contrainte de déverser, après traitement, ses eaux usées dans la rivière Ashuapmouchouan.

Un mauvais alignement d'un joint de raccordement de la conduite à la chambre d'air sise en bordure de la rivière Ticouapé à Saint-Méthode est à l'origine de ce problème.



SPÉCIAL D'OUVERTURE
Kiosque dans le mail
de plantes vertes d'intérieur

prix à partir de: $4.99

FLEURS DESIGN
Place du Royaume
Chicoutimi 549-2415

VENTE 18-12 MOIS SANS INTÉRÊT

Appareils Electroménagers Inglis

LAVE-VAISSELLE
- Modèle à encastrer
- 6 boutons-poussoirs
- Panier à argenterie à l'intérieur de la porte

$579.95
ou
$52.68 par mois

12 MOIS SANS INTÉRÊT

sommex

MATELAS ET SOMMIER
CHIRO QUEEN (60"x80")
- Ressorts à trico-continu
- Vendu l'ensemble

$429.95
ou
$35.83 par mois

12 MOIS SANS INTÉRÊT

gf gagnon FRÈRES MEUBLES

18 MOIS SUR MEUBLES ET COUVRE-PLANCHERS AVEC UN ACHAT DE $1000 ET PLUS
12 MOIS SUR TOUT AUTRE ARTICLE AVEC UN ACHAT DE $399 ET PLUS

Candidat libéral

Martin Cauvier est une bête politique

ROBERVAL (JG) - Le candidat libéral dans Roberval aux prochaines élections fédérales, Martin Cauvier, 25 ans, ne respire à l'aise que dans l'arène politique. Ce besoin l'a conduit à l'université où il a décroché un diplôme en sciences politiques.

Son goût pour la politique remonte à son adolescence alors qu'il a joint les rangs des jeunesses libérales du Canada. Et, fait important, comme c'était de mise chez les Grecs dans l'Antiquité, son employeur (une entreprise en entretien d'édifices installée à Québec) le libère des servitudes quotidiennes du travail pour qu'il se consacre à sa mission.

«C'est mon loisir aussi car, pour moi, c'est aussi vital que l'air que je respire», admet-il lors d'une entrevue accordée au journaliste du Quotidien.

En 1984, à l'âge de 21 ans, ce fils de commerçant se présentait candidat néo-démocrate dans Bonaventure-Iles de la Madeline et récoltait un peu plus de 1,000 votes. Connue de l'organisation libérale dans Roberval - mais révélée après enquête par la presse la semaine dernière -, cette courte expérience dans le camp de Ed Broadbent n'est pas une erreur de parcours. «Mon court passage en terre néo-démocrate se justifie par le fait qu'en 1984 le parti libéral vivait une période de descente aux enfers à la suite du départ de Pierre-Elliot Trudeau», explique-t-il d'un ton calme.

De plus, la position alors adoptée par la troupe de John Turner sur le libre-échange ne correspondait pas aux attentes du jeune Cauvier qui aurait préféré, comme c'est le cas au cours de la présente campagne, «qu'on s'avance sur le sujet».

Jacques Girard

Le soir même de sa défaite le 4 septembre 1984, il retrouve ses racines libérales en se ralliant au candidat défait, Rémi Bujold, à qui il voue une estime sans borne. Devenu l'un de ses organisateurs dans Québec-Est, Cauvier accepte de son plein gré à venir défendre ses convictions dans la circonscription de Roberval faute d'un candidat local. La rumeur veut qu'entretemps, le parti conservateur l'aurait même approché pour agir à titre d'organisateur...

Très à l'aise

A l'écouter, on ne croirait pas qu'il sillonne la circonscription de Roberval depuis à peine trois semaines. Il ne vit nullement son statut de candidat parachuté. Il trouve dans ses racines natales de Gaspésien cette force d'intégration. «Je me sens très à l'aise dans la région compte tenu qu'elle a des affinités profondes avec mon coin de pays et que l'adaptation ne présente aucune difficulté», dit-il.

Pour lui, c'est un défi et il ne croit pas que son adversaire principal, Benoît Bouchard, soit imbattable. Le poulain de John Turner parle beaucoup de son absence dans la circonscription même en campagne, proposant plutôt un député présent plutôt qu'un ministre absent. Quand on lui demande comment il a pu mesurer cette accusation depuis Beauport, il s'en remet au rapport de l'ex-candidate rouge, Suzanne Beauchamp-Niquet.

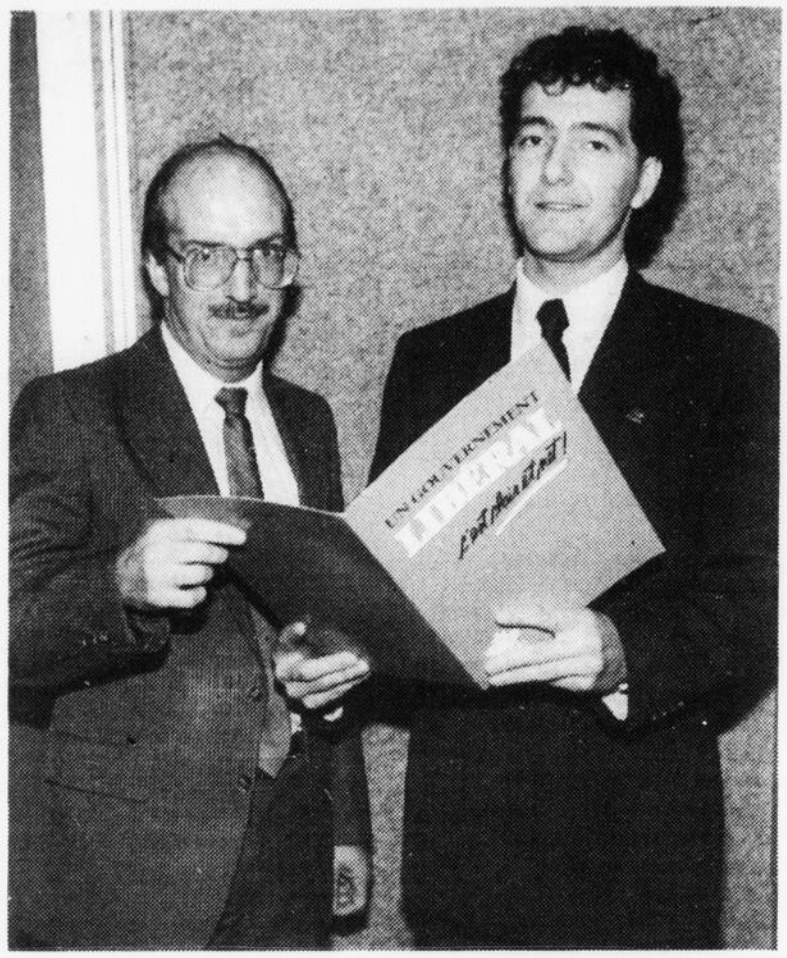
Il calcule que c'est suffisant pour que la population lui fasse confiance le 21 novembre prochain et renvoie le ministre des Transports à son travail d'administrateur scolaire.

Sa volonté d'amener le gazoduc depuis Chambord jusqu'à Dolbeau et de mener très rapidement la construction de la route du Nord devraient faire la balance et le conduire à Ottawa dans un gouvernement libéral minoritaire.

S'il est élu, le député libéral Cauvier voudrait faire cesser le flottage du bois sur le lac Saint-Jean. Son programme met l'accent sur la protection de l'environnement.

Pour atteindre son but, il dit compter sur une bonne organisation motivée par sa présence. Pourtant, son local situé dans l'édifice d'Oliva Girard est très loin de bourdonner d'activités et surtout de monde.

Réaliste ou candide, Cauvier fait de la politique une raison de vivre sous tous les cieux.



CONFIANT — Martin Cauvier (à droite) est confiant de porter bien hautes les couleurs du Parti libéral du Canada le soir du 21 novembre dans Roberval. Il est en compagnie du président du PLC dans cette circonscription, Gilles Amireault.

(Photothèque Le Quotidien)

DEMAIN: le candidat conservateur Benoît Bouchard.

En bref

Vote pour la grève

JONQUIERE- Les employés du Centre des données fiscales de Jonquière ont voté très largement en faveur de la grève, hier soir, soit dans une proportion de 86,8 pour cent, lors d'une assemblée importante. Deux cent douze membres du Syndicat des employés de l'impôt de Jonquière ont participé à l'assemblée et ont fourni cette arme à leurs dirigeants afin de faire progresser les négociations qui piétinnent depuis un certain temps. Le Centre risque d'être paralysée bientôt si on se fie au vote important qui a été pris. Les employés qui cherchent à avoir un nouveau contrat de travail avait à se prononcer pour ou contre la grève. La participation a été bonne.

Pannes d'électricité

MONTREAL (PC) — Plusieurs régions du Québec ont été touchées par des pannes d'électricité hier soir.

Selon un porte-parole d'Hydro-Québec, M. Francis Lépine, la "perte" pour une raison inconnue d'une ligne de transport en provenance de la Baie James aurait été à l'origine de la panne dans la région de Montréal. Il s'attendait à ce que la situation revienne à la normale avant la fin de la soirée.

Selon d'autres sources, le système automatique de délestage du réseau d'Hydro-Québec se serait déclenché, privant la société d'Etat de 3,500 mégawatts d'électricité.

Les premières interruptions du courant se sont produites vers 19 h 40.

Dans la région de Montréal, on estimait à un million le nombre des abonnés qui ont été privés d'électricité.

Le métro n'a cependant pas été touché et a pu poursuivre ses opérations normalement. Il n'y a pas eu de coupures d'électricité dans le centre-ville.

A Québec, une partie de la première période du match opposant les Nordiques aux Bruins de Boston s'est déroulée sous les projecteurs du système d'éclairage d'urgence.

Fonyo condamné

SURREY, C.-B. (PC) — Le coureur unijambiste Steve Fonyo a été condamné à $850 d'amende et son permis de conduire a été suspendu pour une période d'un an, mardi, à la suite d'un plaidoyer de culpabilité à l'accusation d'avoir conduit une automobile en état d'ébriété.

"C'est un jour triste pour vous-même et pour les autres Canadiens, parce que vous êtes accusé d'un tel crime", a commenté le juge William McDonald, de la Cour provinciale, en imposant la peine.

"Il y a tellement de monde qui vous regarde. Mais parce que vous êtes tombé en disgrâce, vous êtes changé de héros en criminel."

Fonyo, qui est âgé de 23 ans, a perdu sa jambe gauche à 12 ans, à cause du cancer. En 1984-85, il a parcouru 8,000 kilomètres au pas de course et a ainsi recueilli $13 millions pour les recherches sur le cancer.

Pelletier coupable

MONTREAL (PC) — Trouvé coupable de meurtre au premier degré, Adrien Pelletier ne pourra pas quitter le pénitencier avant d'avoir atteint l'âge de 73 ans.

A la suite de la décision du jury, rendue hier après un peu moins de quatre heures de délibération, l'affaire Adrien Pelletier—Hélène Lizotte, qui a fait couler beaucoup d'encre, principalement en juillet et août 1987, est à toute fin terminée. Le ministre de la Justice était même intervenu personnellement après que les médias aient rapporté que Pelletier avait été libéré sous cautionnement après avoir battu son ex-femme trois semaines avant de l'enlever pour ensuite l'assassiner.

Après avoir écouté le verdict des six hommes et six femmes qui composaient le jury, le juge Jean-Guy Riopel, qui présidait le procès au palais de justice de Saint-Jerôme, n'a pas eu d'autre choix que de condamner Adrien Pelletier, 48 ans, à la prison à perpétuité. Ce qui veut dire que cet homme ne pourra recouvrer sa liberté avant d'avoir purgé 25 ans de prison. Il retourne donc au pénitencier Archambault, à Sainte-Anne-des-Plaines, à l'endroit même où il a déjà passé 10 ans.

Prostituée

QUEBEC (PC) — Le frère jumeau d'une prostituée sidéenne de Saint-Emile, Guy Labrecque, 25 ans, a été cité à son procès, hier, pour répondre à une accusation de vol avec violence sur un quinquagénaire de Québec.

La victime, un homme âgé de 50 ans, a raconté hier, à l'enquête préliminaire, que Guy Labrecque est venu le rencontrer en pleine nuit le 20 mai dernier, alors qu'il était dans un restaurant.

Labrecque lui a alors demandé de l'héberger jusqu'au lendemain midi. L'homme, qui a dit connaître l'accusé depuis quatre ou cinq ans, a accepté.

Contre la privatisation

Postiers pour le NPD

JONQUIERE (YB)- Pour le Syndicat des postiers du Saguenay-Lac-Saint-Jean, l'un des enjeux majeurs des élections fédérales du 21 novembre est la privatisation du service postal.

"Un vote contre les conservateurs lors du prochain scrutin est un vote contre la privatisation des Postes et l'abolition des emplois des postiers", soutient le président Benoit Gagnon.

Faisant valoir que la députation progressiste-conservatrice régionale se montre largement en faveur du plan quinquennal qui mène en ligne droite à la privatisation du service postal, le président dit ne plus pouvoir compter sur les politiciens de ce parti. Quant à leur chef Brian Mulroney, mentionne le même porte-parole, il n'a même pas daigné recevoir la pétition que des membres du Syndicat des postiers du Canada ont vainement tenté de lui remettre le 12 novembre dernier, lors de son passage à La Malbaie. Cette pétition, rappelle-t-il, faisait état de l'opposition de 100,000 Canadiens qui entendent faire échec à l'abolition du service postal.

"Le Nouveau Parti Démocrate (NPD) nous apparaît le seul capable de défendre les intérêts des postiers et des contribuables canadiens soucieux de pouvoir continuer de bénéficier d'un service postal personnalisé. Est-il besoin d'ajouter que les postiers et leurs sympathisants sauront où mettre le X sur leur bulletin de vote", fait ressortir le chef syndical.

Climat de travail pourri

Porte-parole du syndicat, Benoit Gagnon, Adrien Roy et Denis Blackburn font ressortir que depuis des mois déjà rien ne va plus aux Postes.

La population a une bien faible idée, indiquent les mêmes porte-parole, des décisions arbitraires, du harcèlement et du mépris auxquels font face la quarantaine de travailleurs syndiqués du centre de tri postal de Chicoutimi et dans une moindre mesure les employés des autres succursales postales de la région.

"Quatre-vingt quinze pour cent et plus des trois cent soixante quatorze griefs logés au cours des derniers mois par l'ensemble des postiers de la région concernent les travailleurs du centre de tri de Chicoutimi. Plus de cinquante de ces griefs traitent de mesures disciplinaires relatives au soi-disant absentéisme des employés syndiqués."

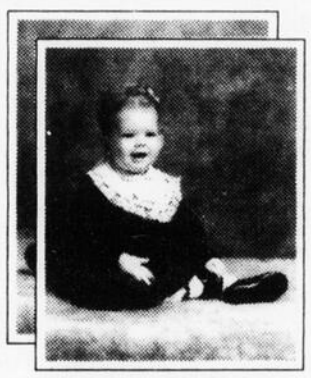
Benoit Gagnon mentionne que les cadres se sont donnés pour mission de paver la loi à la privatisation. Les rapports disciplinaires pleuvent pour la moindre pécadille. La convention collective est outrageusement transgressée. L'horaire de travail est chambardée. Les cadres provoquent régulièrement les syndiqués pour être en mesure de les prendre en défaut.

Pourri le climat de travail aux Postes? - "Le mot n'est pas assez fort pour exprimer la présente situation", avance sans hésitation le président Benoit Gagnon.

ENJEU - La privatisation des postes constitue l'un des principaux enjeux de l'élection fédérale estiment les membres du Syndicat des postiers de la région. Apparaissent dans l'ordre habituel: le 1er vice-président Adrien Roy, le président Benoit Gagnon et le 2ième vice-président Danis Blackburn.

(Photo Rocket Lavoie)

Des Photos de chez Sears...



Une Tradition du Temps des Fêtes

Ensemble de 23 photos

19.95

2-8 x 10, 3-5 x 7, 15 de format portefeuille* ainsi que 3 de format médaillon

Seuls les photographes de Sears possèdent le Vidéo Vision,MD un système de caméra avec contrôle à distance, qui leur permet de saisir plus facilement les plus beaux sourires de votre enfant. **Également disponibles: photos de passeport instantanées en couleur.**

Offre en vigueur jusqu'au SAMEDI 19 NOVEMBRE 1988

Le prix comprend 2$ de dépôt. Photos de l'offre spéciale sur fonds traditionnels. Fond blanc et fond noir, fond de Noël, double exposition et autres effets spéciaux ne sont pas disponibles dans l'offre spéciale. Nous choisissons les poses. 2$ de plus pour chaque personne additionnelle dans l'offre spéciale. Aucun rendez-vous nécessaire. Les adultes et les familles sont les bienvenus. Possibilité de crédit. *Grandeurs approximatives

Studio de photographie dans tous les magasins Sears, dans notre unité de ventes par catalogue de Saint-Hyacinthe, et au Centre de Liquidation de Saint-Léonard.

DERNIÈRE CHANCE

Dernière chance d'obtenir cet ensemble avant Noël

Dites Joyeux Noël avec un Sourire!

LE LIBRE-ÉCHANGE
UNE NÉCESSITÉ

L'industrie du bois d'oeuvre a toujours exporté ses produits aux Etats-Unis librement, sans-taxe. Or, depuis le 1er janvier 1987, nos exportations américaines subissent une taxe de 15%, ce qui frappe durement notre compétitivité et notre rentabilité.

Si le Canada et les Etats-Unis avaient signé leur traité de libre-échange avant cette date, nous n'aurions pas une telle taxe. Elle fait maintenant partie du traité.

S'appuyant sur notre récente expérience, la pertinence et la nécessité d'un traité de libre-échange ne laisse plus aucun doute. Il assurera:

- la protection de notre plus grand marché de consommation;
- la survie de nos entreprises et nos communautés;
- l'avenir de notre développement économique.

L'INDUSTRIE DES SCIAGES AU QUEBEC C'EST:

- une présence dans près de 500 municipalités;
- plus de 50,000 emplois directs et indirects;
- des exportations aux Etats-Unis d'une valeur d'un milliard de dollars, représentant 60% de notre production;
- un moteur de l'économie de la province et une assurance de bien-être pour plusieurs québécois.

association des manufacturiers de bois de sciage du québec

Commentaire

Une fausse bagarre ternit l'image de la presse régionale

Lundi matin, une formidable rumeur se répand comme une traînée de poudre partout dans la région: Lucien Bouchard et Jean Paradis, les candidats conservateur et néo-démocrate dans Lac-Saint-Jean, en sont venus aux coups à l'issue d'un débat à CJPM-TV.

Carol Néron

Tous ceux à qui cette information parvient sont stupéfaits et incrédules; personne, en effet, n'ose croire que les deux politiciens, même s'ils sont réputés pour ne pas se tirer des pétales de roses, aient pu se laisser entraîner dans un vulgaire combat de rue.

Lundi en fin d'après-midi, après avoir fait le tour du p'tit Québec, grâce à CJMT qui a relayé l'«information» à CKAC et CKVL, et après avoir causé enfin quelques frissons dans certaines salles de rédaction de grands quotidiens, dont Le Soleil, la rumeur s'éteint paisiblement.

En fait de bagarre entre les deux politiciens, il n'y aura eu, en fin de compte, qu'un échange verbal certes musclé mais somme toute courtois.

Ce coup de gueule entre les deux candidats-vedettes du Lac-Saint-Jean, filmé en entier par une équipe de Radio-Canada (Louis Lemieux assistait à cet après-débat pluvieux) a été diffusé sur les ondes de la télé régionale, mardi soir. Effectivement, il n'y avait rien là qui puisse se rapprocher de près ou de loin à un remake, version abrégée, de «Rocky IV». Ite missa est...

Entretemps, on aura eu le temps d'accuser le correspondant de Radio-Canada de s'être soumis à une exigence de Lucien Bouchard destinée à empêcher la diffusion de la «bagarre», alors qu'en fait Louis Lemieux n'aura fait qu'observer à son patron de Montréal qu'il n'y avait pas matière à se péter les bretelles avec cette affaire. Pour avoir accompli correctement son job de journaliste, Lemieux passera un long, un très long lundi, à se faire injustement accuser d'avoir voulu contrôler l'information au profit de Lucien Bouchard.

On ne peut pas dire que la presse régionale, notamment celle de la radio, sort grandie de cette échauffourée entre la politique et le droit du public d'obtenir une information juste et impartiale.

Lancée en direction de Montréal sans même avoir été vérifiée convenablement auprès de plusieurs sources, la rumeur a grossi en se nourrissant d'elle-même, puis est revenue au Saguenay—Lac-Saint-Jean en prenant une ampleur absolument disproportionnée par rapport à la réalité des faits.

L'improvisation et un manque de professionnalisme évident dont ont fait preuve certains reporters dans leur façon de rendre l'événement ont fait le reste.

Un fait, savoureux si on l'analyse sous l'angle de la simple anecdote, illustre bien ce qui a pu se passer avec cette bagarre entre politiciens qui n'en était pas une et qui s'est transformée en affaire d'Etat par la grâce des médias...

Alors que Paradis et Bouchard échangeaient des propos aigre-doux, après le débat, un journaliste de CJPM-TV, assistant à la scène, considérait celle-ci d'un oeil plus ou moins intéressé. Plus tard, quand la rumeur a été lancée à la radio sur les prétendus coups qui auraient été échangés entre les deux hommes, le journaliste se demandait bien quand la fameuse bagarre avait pu commencer pour de bon et pourquoi elle lui avait échappée. Comble d'ironie, CJPM-TV, au moment où Paradis et Bouchard s'échangeaient des civilités peu banales, ne pouvait disposer d'un éclairage compatible avec les grosses caméras de studio. Le journaliste de cette station a dû s'en remettre aux images tournées par Radio-Canada, dans sa propre boîte, pour rendre compte de l'événement!

Le ridicule ne tue pas

Heureusement, le ridicule ne tue pas, sinon le public régional aurait eu droit hier à de belles funérailles dans certaines salles de rédaction. Personne n'est à l'abri des erreurs, encore moins les journalistes. A la rigueur, on peut pardonner bien des errements à la presse, si ceux-ci sont marqués par la bonne foi et le désir d'informer honnêtement.

Il est cependant difficile de comprendre, sinon d'excuser le comportement et le manque de discernement dont on fait preuve, lundi, certains représentants de la presse régionale.

Au fil du temps

Une engueulade bien ordinaire

Mais oui, nos honorables femmes et hommes politiques, aussi gentils qu'ils puissent se montrer lors des visites chez les gens âgés, dans des garderies et dans les entreprises, peuvent également se choquer, et s'engueuler, comme les gens «bien ordinaires».

Ayant toujours à surveiller leur image lorsqu'ils se retrouvent au petit écran, nos politiciens ne montrent malheureusement pas toujours leur vrai visage.

Afin de véhiculer l'image la plus parfaite qui soit, ces femmes et ces hommes en quête de l'appui de leurs concitoyens, consentent de grands efforts pour bien passer au petit écran et séduire ainsi l'électorat.

Mais, comme nous avons pu nous en rendre compte, au cours des dernières heures, ces femmes et ces hommes parfaits au petit écran, perdent rapidement leur sang-froid et leur aplomb lorsque l'émission prend fin.

Ainsi, suite au débat récemment télévisé sur les ondes de CJPM-TV, une petite altercation opposant l'honorable Lucien Bouchard, la NPD Françoise Gauthier, le NPD Jean Paradis et le conservateur André Harvey, nous a démontré que ces élites de notre société pouvaient également s'emporter et s'engueuler comme du poisson pourri.

Ne soupçonnant sûrement pas que le cameraman de Radio-Canada se trouvait sur les lieux pour «immortaliser»

Pierre Bourdon

leurs doux propos, les Harvey, Paradis, Françoise Gauthier et Lucien Bouchard se sont engueulés, sans aucune retenue.

Très humain

Personnellement, je ne fus nullement choqué ou encore insulté par cette petite engueulade bien innocente qui n'avait rien d'une bagarre en règle. Bien au contraire!

Depuis des semaines, ces candidates et candidats mènent de véritables vies de fous. Talonnés de tous côtés, ils ne s'appartiennent plus. Mangeuse d'hommes et de femmes, la vie politique ne laisse aucun répit.

Face à de sournoises attaques les candidats doivent garder le contrôle de leurs nerfs sachant fort bien que l'adversaire est là, guettant la moindre faiblesse, la plus infime erreur.

Loin des projecteurs et de la camera qui tourne, la femme et l'homme politique revêtent leur vraie nature, leur véritable identité.

Au fil des ans, il faut bien l'admettre, le petit écran a fabriqué de toutes pièces de nombreux politiciens. Nos aînés reconnaissent, avec raison, que dans le bon vieux temps, les assemblées politiques étaient beaucoup plus spectaculaires qu'aujourd'hui et les candidats beaucoup moins guindés.

Cet incident d'après-débat survenu samedi dernier dans les locaux de CJPM-TV et projeté sur le réseau national de Radio-Canada lundi, était, somme toute, assez banal.

Mais, l'incident a ceci de positif, en ce sens qu'il nous fait réaliser que tous politiciens qu'ils soient, nos candidats ne sont que des êtres humains comme nous tous.

...et le malheur c'est que nous attendons et exigeons beaucoup trop de leur personne.

le QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Edité et imprimé par:
Imprimerie Le Progrès du Saguenay
Division groupe UNIMEDIA INC.
1051, boul. Talbot — Chicoutimi
G7H 5C1 — Tél.: 545-4474
Abonnement: 545-4664

ABC

Dépôt légal
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de la deuxième classe (no 32131)
Abonnement ABC
Audition 2e semestre
33,686 abonnés

Prés. dir. général-éditeur: Gaston Vachon
Contrôleur: Jacques Larouche
Directeur de la rédaction: Bertrand Genest
Directeur de l'information: Carol Néron
Editorialiste en chef: Bertrand Tremblay
Chef des nouvelles: Gilles Lalancette
Responsable de la section des arts et de la famille: Christiane Laforge
Responsable de la section des sports: Pierre Fellice
Directeur des ventes: Jasmin Gilbert
Directeur de la circulation: Jean-Louis Lavoie
Directeur de la distribution: Jean Béland
Représentant publicité nationale: Probec 5 Ltée
Montréal: 514-285-7306
Toronto: 416-967-1814

AIDE — Le chef de département de psychiatrie de l'Institut Roland-Saucier, Grégoire Bouchard, admet qu'il y a des besoins flagrants dans le service de psychiatrie infantile.

Le Phare et l'Escale

Une aide a été apportée

CHICOUTIMI (JSTP) — Les membres du conseil d'administration de la Fondation de l'Institut Roland-Saucier de Chicoutimi ont accepté, le 7 novembre dernier, de fournir les fonds nécessaires à la survie des centres de rencontres pour ex-psychiatrisés le Phare de La Baie et l'Escale de Jonquière, du moins jusqu'au 1er avril prochain.

Les sommes qui seront accordées pour le maintien de services au ralenti seront décidées ce matin, lors d'une réunion entre les membres de la Fondation et les deux représentantes des centres de rencontres. La rencontre servira à déterminer les besoins des deux organismes d'après les budgets qu'ils présenteront.

Soutien des équipes à R-S

Par ailleurs, le chef du département de psychiatrie et psychiatre de l'Institut Roland-Saucier, Grégoire Bouchard, a tenu à souligner le travail de l'équipe qui supporte leur travail. «Il n'est pas question de minimiser l'impact de la démission des quatre psychiatres, mais de rendre justice à l'équipe de travailleurs de l'Institut, précise-t-il. Il n'y a pas que deux psychiatres pour desservir la population du Saguenay et une partie du Lac-Saint-Jean est, mais toute une équipe. S'il n'y avait eu que deux psychiatres, il y a longtemps que la clé serait sur la porte.»

Ce dernier admet cependant qu'il y a des besoins flagrants dans le service de psychiatrie infantile. Du recrutement en ce sens se fait présentement au Québec et à l'étranger. Quand aux soins chez les adultes, le Dr Grégoire affirme que 20 pour cent des patients sont traités par les deux psychiatres et que les 80 pour cent restant le sont par les omni-praticiens compétents, dont certains ont plus de dix ans d'expérience en soins psychiatriques.

Psychiatres

La crise est un peu résorbée

CHICOUTIMI (JSTP) — Même si la pénurie de psychiatres perdure au Saguenay, les intervenants des divers milieu ont réussi à résorber légèrement la crise.

Les quatre psychiatres qui avaient quitté la pratique en milieu hospitalier en juin et juillet dernier pour se consacrer entièrement à la pratique privée, ont à nouveau joint les rangs de l'équipe médicale de l'hôpital de Chicoutimi. Ils augmentent donc les effectifs psychiatriques en milieu hospitalier à six et atténueront un peu la congestion du secteur de Chicoutimi. Car il n'en reste pas moins que l'Institut Roland-Saucier ne compte toujours que deux psychiatres à son service.

Les membres du conseil d'administration de l'hôpital de Chicoutimi ont accepté, lundi dernier, d'accorder le retour des psychiatres au sein de l'équipe médicale. Par le fait même, les patients nécessitant des soins psychiatriques et/ou physiques pourront de nouveau être admis sur le département Saint-Joseph, qui compte 26 lits.

Depuis la démission en bloc des psychiatres au printemps dernier, l'hôpital de Chicoutimi n'assurait plus la vocation locale de soins psychiatriques concentrés à l'unité Saint-Joseph.

L'adjoint au directeur des services professionnels, le Dr Bernard Parent, a indiqué qu'entre-temps, le département a accueilli des patients requérant des soins physiques et le centre hospitalier a réparti les cas de soins psychiatriques/physiques dans les autres départements.

Quelques omni-praticiens ont assumé la tâche des soins psychiatriques.

On se souviendra qu'en juin et juillet dernier, les psychiatres avaient démissionné en bloc afin de dénoncer la trop lourde tâche qu'ils avaient à assumer, mais comme la situation n'a pas changé et qu'elle risque de demeurer la même encore longtemps, ils ont décidé de revenir à la pratique intra-hospitalière, à l'hôpital de Chicoutimi.

Celle-ci, de concert avec les autres intervenants du milieu, avait d'ailleurs entrepris, depuis quelques semaines, les démarches pour recruter à nouveau les psychiatres. C'est finalement jeudi dernier que les quatre psychiatres, dont deux pédopsychiatres, ont soumis leurs candidatures. Ils se partageront les cas et les services de gardes du centre hospitalier de Chicoutimi seulement, secondés par une équipes multidisciplinaires. Auparavant, ils desservaient également l'Institut Roland-Saucier.

Le référendum du 21 novembre

Non, je ne pense pas, n'attendez pas ça, répond le Premier ministre aux journalistes du SOLEIL qui lui demandaient s'il songeait à annoncer avant le jour des élections un référendum ultérieur sur le libre-échange.

L'homme conserve son calme dans la tourmente qui risque de l'emporter.

Michel Roy

Au fond, il est convaincu que les Canadiens ne se laisseront pas engloutir par la marée montante des inepties de cette campagne insensée. La raison finira par prévaloir. Un référendum? Il y a sûrement songé déjà.

Il n'y voit pas d'objection de principe, mais souligne avec raison que ce mode de consultation, plutôt exceptionnel dans l'histoire du pays, n'est pas conforme à nos traditions politiques.

Pourtant, Brian Mulroney n'exclut pas complètement cette hypothèse pour le cas où il serait contraint de former un gouvernement minoritaire.

Hypothèse plausible, en effet, puisqu'il serait alors dans l'impossibilité de faire voter la loi du libre-échange par les deux chambres. S'il avait eu l'intention de soumettre le traité canado-américain à l'épreuve du référendum, le chef conservateur aurait fait connaitre sa décision beaucoup plus tôt, c'est-à-dire au moment où il annoncait la date des élections.

La campagne est aujourd'hui trop avancée pour changer les règles du jeu: le peuple devra donc, dans quelques jours, d'une seule croix, se prononcer tout à la fois sur le choix d'un député, d'un parti, d'un programme, d'un gouvernement et sur le libre-échange.

Mais tout le monde sent bien qu'il s'agit en réalité d'une espèce de consultation référendaire. On peut, par exemple, arriver à la conclusion que l'accord de libre-échange porterait un dur coup à l'économie canadienne et qu'il faut rejeter cette solution; mais on peut aussi penser que l'avènement de l'équipe de John Turner au pouvoir (si seulement on peut parler d'une équipe) serait encore plus nuisible aux finances publiques du pays (avec des promesses dont le coût excède $27 milliards en quatre ans); enfin, on peut croire que le NPD recommande des politiques peu réalistes et douteuses.

Alors comment voter en l'occurrence? Autre exemple: dans votre circonscription, le candidat ou la candidate du Parti libéral est un être intelligent dont les états de service inspirent confiance. Le représentant ou la représentante du NPD est aussi une personnalité nettement supérieure au porte-couleurs des conservateurs.

Démagogie

Toutefois, vous pensez qu'il serait insensé pour le Canada de rejeter le traité de libre-échange et la démagogie des adversaires de l'accord vous a vivement heurté durant la campagne.

Où tracer la croix sur le bulletin? Cette consultation électorale revêt donc un caractère référendaire. Pour les Québécois, qui rejettent la propagande échevelée ou bêtement démagogique à laquelle ont eu recours un grand nombre de libéraux (pas tous), et qui savent reconnaitre les avantages qu'apportera au pays et à la province l'Accord canado-américain, il ne reste plus qu'à voter pour le candidat conservateur, quelles que soient par ailleurs les réserves entretenues à l'encontre du Parti, du programme ou de son chef.

Telle est en effet la logique du système. Car un bulletin de vote n'est pas le lieu des nuances et des savantes distinctions. Tout compte fait, il faut tirer un trait et conclure à l'aide d'un seul X.

Dans ce compte, les Québécois doivent aussi considérer ce que le régime de M. Mulroney a su accomplir pour cette société et pour l'ensemble du pays, en rétablissant des relations plus harmonieuses entre les provinces, en faisant adopter l'Accord du Lac Meech, en ouvrant le Québec au monde francophone, en favorisant la relance économique, en négociant l'entente commerciale qui provoque à présent un débat si passionné (surtout parce qu'elle est mal connue et mal comprise).

Consultation électorale et référendaire mais dont les résultats n'indiqueront pas en pleine lumière ce que pensent vraiment les Canadiens du libre-échange.

Le peuple peut porter un parti au pouvoir avec moins de 50 p. cent des suffrages. Et de multiples facteurs influent sur l'électorat. Au contraire, dans toute procédure référendaire, une seule question sollicite les inscrits et une thèse ne l'emporte qu'avec la moitié des voix plus une.

Dans le cas qui nous occupe, le processus électoral traditionnel n'est demeure pas moins légitime. La nécessité d'un référendum n'était pas évidente en août quand les Communes ont voté la loi et que le Sénat libéral s'est abstenu de la voter.

Peut-être le deviendra-t-elle si, en condition minoritaire à la Chambre, l'équipe de M. Mulroney ne parvient plus à gouverner suivant ses engagements.

Précisions sur Bertrand Bouchard

ALMA (LT) - Le candidat libéral dans Lac-Saint-Jean, Bertrand Bouchard, affirme qu'il n'a jamais eu de problème grave avec le Barreau du Québec et la Chambre des notaires, contrairement aux rumeurs qui circulent à son sujet pendant la présente campagne électorale.

Selon les informations obtenues hier au Barreau du Québec à Montréal, Bertrand Bouchard n'a jamais été rayé du tableau de l'ordre à vie. Il est toutefois inscrit à son dossier qu'il a fait une cession de biens, en vertu de la loi des faillites, le 28 mars 1985. Il perdait ainsi son droit de pratique du droit.

Ce dernier n'a jamais demandé de réinscription au Barreau. L'affaire de faillite, qui n'est pas frauduleuse et dont il a été libéré, est toujours mentionnée à son dossier mais ne l'empêcherait pas de retourner au droit s'il en avait l'intention.

"Je n'ai jamais eu de problème majeur avec le Barreau et la Chambre des notaires. J'ai quitté le Québec et j'ai cessé de verser mes contributions. J'ai même, avant l'élection, fait une demande pour faire une nouvelle inscription à la Chambre des notaires", affirme Bertrand Bouchard, qui ne nie pas l'histoire de faillite.

Le directeur des communications de la Chambre des notaires du Québec, Antonin Fortin, a confirmé que le nom de monsieur Bertrand Bouchard n'était plus inscrit au tableau de l'ordre depuis 1982. Il n'a toutefois pas été possible de connaître les raisons exactes de l'arrêt de pratique auprès de la Chambre des notaires en raison de la confidentialité des dossiers.

Il ne peut, en vertu des règles de ces corporations professionnelles, oeuvrer dans ces deux domaines en ce moment. Il veut retourner au notariat après les élections s'il n'est pas élu.

Bertrand Bouchard a fait parvenir une mise en demeure, hier, demandant au Quotidien et à son journaliste de se rétracter en rapport avec des informations publiées dans l'édition d'hier.

Broadbent ne viendra pas

ALMA (LT) - Le chef du NPD, Ed Broadbent, ne viendra pas dans la région d'ici la fin de la présente campagne électorale.

Une visite du chef Ed Broadbent avait été envisagée pour vendredi mais selon le candidat Jean Paradis, le chef doit répondre à des priorités nationales. Broadbent va faire campagne dans des circonscriptions où son parti risque de faire des gains.

Les deux autres chefs, Brian Bulroney et John Turner, ne franchiront pas le Parc des Laurentides. Tout comme Broadbent, ils doivent concentrer les démarches dans les secteurs où la campagne est plus serrée.

Au cours de la partielle de juin, les trois chefs avaient passé dans la région. Pour Turner et Broadbent, la région est considérée, à quelques jours du vote, comme un territoire difficile à prendre, principalement Roberval et Lac-Saint-Jean.

Les rhinos et les couches

LA DORE (CP) - Dans un communiqué remis à la presse, le candidat Rhinocéros dans la circonscription de Roberval rappelle que le remplacement de la couche d'ozone par des couches pampers constitue l'une des promesses «importantes» de cette formation politique.

«Il paraît qu'elles sont plus étanches et absorbent mieux les gaz», écrit Michel «Memile» Simard. De plus, le Rhino, s'il est élu, s'engage à protéger les principales ressources du secteur soit «les arbres, le bois et la forêt».

NOS COLLECTIONS DES FETES SONT ARRIVEES

PRET-A-PORTER FEMININ

Tara

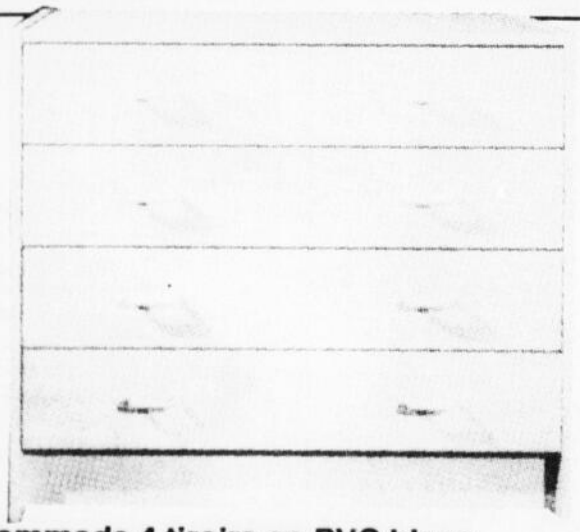
Manteaux et vestes d'hiver 89

25% de rabais

MAIL DE L'ATRIUM
150 Racine est - CHICOUTIMI - Tél.: 549-3383

ANNIV

VENTE ANNIVERSAIRE



Commode 4 tiroirs en PVC blanc.
Hauteur 27 1/2", largeur 31 1/2", profondeur 16".
#34 SPECIAL ANNIVERSAIRE: 109$

90 JOURS SANS INTERET
demandez la carte "DESIGN" Zip
Voir conditions en magasin

Zip INTERNATIONAL
1685, boul. Talbot
Chicoutimi
545-4010
Edifice Potvin Tremblay

C'EST LE TEMPS DE PASSER À

MAZDA

...et la meilleure garantie de l'industrie

LA GARANTIE 5/100 LEADERSHIP

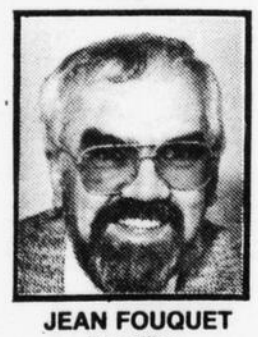
Rabais de $500 à $3,000 sur nos modèles 88

EN INVENTAIRE

LA GARANTIE LEADERSHIP
• 5 ans/100 000 km • Sans coût additionnel
• Sur toutes les pièces principales • Transférable sans frais
• Sans franchise
LA MEILLEURE DE L'INDUSTRIE

Venez rencontrer l'équipe des ventes

CAMIL BOUCHARD
Directeur de ventes



JEAN FOUQUET
Conseiller

CLAUDE NERON
Conseiller

ANGELO TURCOTTE
Conseiller

C'EST LE TEMPS DE PASSER AU

GARAGE BOUCHARD & FRERES JONQUIERE

2036, rue Saint-Dominique
Jonquière
547-6624

Le solde expire le 30 novembre 1988

Choix pour Noël

Des cassettes VHS pour les fêtes

Enregistrez plus de 360 minutes des moments précieux de Noël.

44-8601

rabais 37%

4.99 ~~7.99~~

Son numérique abordable

Programmez jusqu'à 15 passages pour les reproduire dans l'ordre choisi. Avec recherche automatique.

199.95 ~~299.95~~ 42-5009

Jeu de mémoire pour du plaisir

Répétition de poche. Mettez vos réflexes à l'oeuvre.

11.88 ~~14.95~~

60-2152

Poste SRG 40 canaux

99.95 ~~169.95~~

Avec mémoire 6 canaux et le 9 prioritaire.

21-1512

Pour le bas de Noël

Caméra 35 mm avec film de 12 poses, étui et deux piles AA. Lentille de F5.6.

16-8901

39.95

Liquidation 26-3334

26-3334

Ordinateur CoCo 3

Ordinateur couleur 3 avec manuel facile à utiliser. Mémoire extensible à 128 K

99.00 ~~149.00~~

Quantité limitée disponible
*Extensible à 512 K. Non stocké, disponible par commande spéciale seulement

26-3133

Unité de disque

Pour tout ordinateur couleur avec BASIC étendu.

329.00 ~~429.00~~

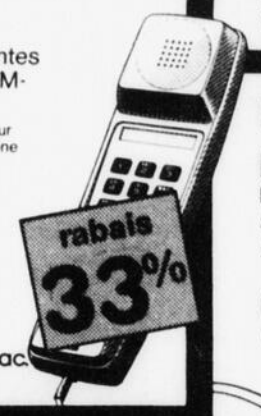
499.95 ~~699.90~~ 13-8100

Chaîne stéréo tout-en-un avec 2 enceintes (40-8100), magnéto à 2 platines, AM/FM-stéréo, tourne-disque, télécommande.

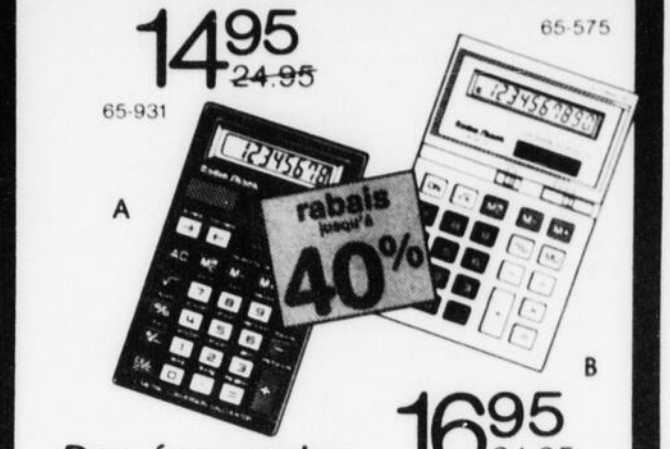
AVERTISSEMENT: La copie des oeuvres avec droit d'auteur est défendue et est susceptible d'une amende ou une peine de prison.

Téléphone une pièce

Disponible en 2 couleurs — blanc (43-505), brun (43-506). Certifié MDC.



19.95 chac. ~~29.95~~



Des économies

16.95 ~~24.95~~

A) Calculatrice solaire métrique.
B) Calculatrice à 2 alimentations.

Multigammes portative

Radio avec gammes AM/FM, avions, urgences.

99.95 ~~129.95~~

12-779

Radio AM/FM de poche

Une radio ultra-mince AM/FM stéréo avec casque.

19.95 ~~29.95~~

12-123

Enceintes à ampli

Idéales pour portatif ou lecteur de disque

29.95 la paire ~~39.95~~

40-8167

799.00 ~~1199.00~~

Rabais de $400 à l'achat d'un Tandy 1000 HX. MS-DOS en ROM, 256 K, unité de 3½'', 720 K.

Rabais de $699 sur le HX avec écran couleur CM-5

999.00 ~~1698.00~~

Support d'écran non inclus

25-1053/1043

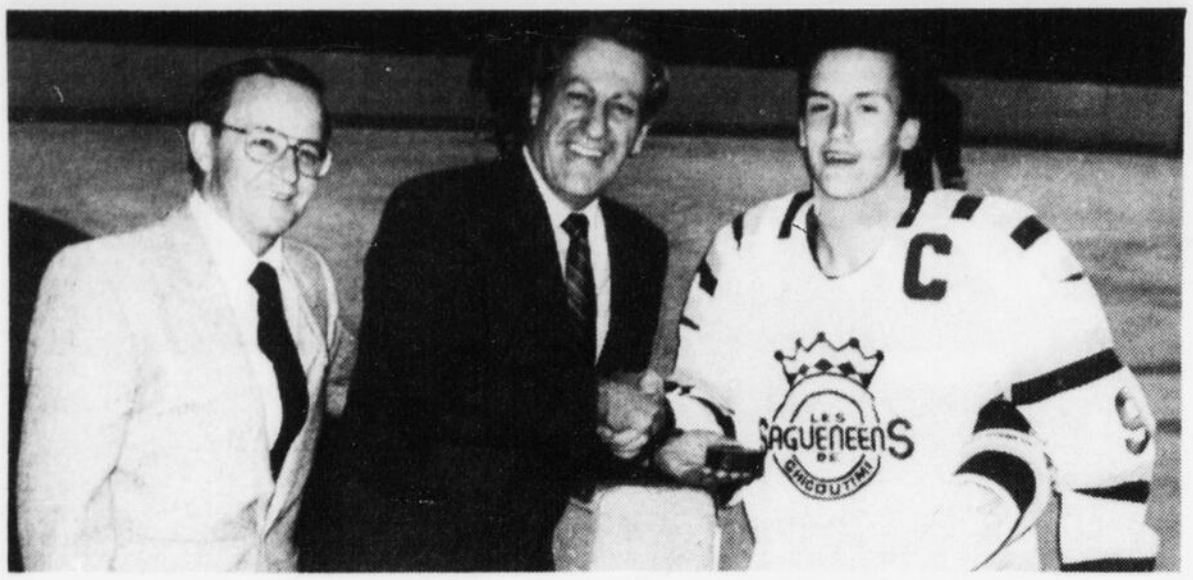
DIVISION INTERTAN CANADA LTEE.

Radio Shack®

Un bon de réduction sera émis pour les articles épuisés. Nous nous réservons le droit de corriger les fautes de frappe. Piles/cassettes/adaptateurs non inclus. *Rabais basé sur le prix du cat. 1989.

Le magasin et détaillant participant Radio Shack est dans les pages blanches

Fourre-tout



Appui des «Sags» à la Fondation de ma vie

La direction de même que les joueurs du club de hockey «Les Saguenéens de Chicoutimi» participeront activement au téléradiothon de la Fondation de ma vie qui se déroulera le 18 novembre. Le président Gaston Vachon et le capitaine Patrice Tremblay annoncent cette nouvelle à Marc-André Bédard, président d'honneur. Le club versera à la Fondation les profits du jeu Tic-Tac-To de la joute du 18 novembre. De plus les joueurs feront appel à la générosité de leurs spectateurs en organisant une levée de fonds durant la partie.

25e téléthon des Etoiles

Des milliers de bénévoles, citoyens, gens d'affaires et artistes, uniront leurs efforts à l'occasion du 25e téléthon des Etoiles, sur les ondes de CFRS-Télévision Quatre Saisons, à compter de 20h00, samedi, jusqu'à 18h00, dimanche, les 3 et 4 décembre.

Cet événement est organisé par le conseil des clubs de service qui regroupe les Clubs Lions, Kinsmen, Kiwanis, Optimistes, Richelieu, Rotary, etc.

Alain Rénald, 3e vice-président du Club Lions de Chicoutimi a accepté d'organiser ce téléthon dans la région et la présidence d'honneur a été confiée à Yvon Perron, vice-président exécutif de Radio Saguenay Ltée (ci-haut).

L'an dernier la région a versé $72 000 au téléthon. L'objectif de cette année est de dépasser ce montant. Les argents souscrits servent à financer les recherches sur les maladies infantiles.

Réunion

Le conseil régional des Cercles de fermières tient aujourd'hui une réunion au motel-hôtel Les Cascades, au 140 Ave du Pont Nord, à Alma. On attend 132 déléguées des 44 cercles régionaux. Me Johanne Tremblay traitera des conséquences du divorce sur la vie économique de la femme.

Aujourd'hui

AU CERCLE DE PRESSE, on reçoit, à 9h30, quatre «morning men» de la radio, soit Denis Lévesque de CKRS, Louis Champagne de CJMT, Carol Bernier de CBJ et Carl Gilbert de CJAD. Les quatre opposants subiront un vrai «test» de la part de leurs confrères des autres média.

L'ASSOCIATION DES DINERS D'AFFAIRES qui regroupe le Conseil économique d'Alma et de Lac-Saint-Jean, la Chambre de commerce et la Société d'entraide et d'établissement, tient son dîner à midi, à la salle Maria-Chapdeleine du motel Universel. Frais du repas, $15.

Sous la gouverne du modérateur Michel Girard, s'affronteront les candidats aux prochaines élections fédérales: Bertand Bouchard (P.L.C.), Lucien Bouchard (P.C.) et Jean Paradis (N.P.D.). Les participants échangeront sur le libre échange et sur le développement économique de la région.

Souper asiatique

Le Regroupement ethnoculturel du Saguenay-Lac-Saint-Jean invite ses membres et leurs amis à un souper asiatique ou l'on pourra déguster des mets du Cambodge, du Laos et du Viet Nam (roulés impériaux, riz variés, légumes sautés à la viande, salades, etc.).

L'activité aura lieu samedi, le 19 novembre, à 18h00, à la salle des Chevaliers de Colomb, de Chicoutimi, rue Racine. Pour informations et réservations, téléphoner à 549-3386 ou 543-6983.

Assistance aux clubs sportifs

Le Saguenay-Lac-Saint-Jean bénéficiera d'un montant totalisant $61 000 en vertu du programme d'assistance financière aux clubs sportifs annoncé par le ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche et délégué aux pêcheries, Yvon Picotte.

En tout 19 clubs sportifs de la région se partageront les $61 000, en subventions de $1 000 ou $2 000. Par ailleurs sept clubs sportifs évoluant sur la scène provinciale pourront se prévaloir de montants variant de $3 000 à $10 000.

Soulignons que ces subventions accordées dans le cadre de ce programmme aux club sportifs pour l'année 1988-1989 viennent concrétiser les efforts du ministère pour encourager la pratique des sports en général, ajoute le communiqué.

Le greffier de la Baie à sa pré-retraite

Le greffier Rosaire Poitras de Ville de la Baie a assisté, lundi soir denier, à sa dernière séance du conseil dans sa fonction officielle. C'était à l'occasion de l'assermentation des membres nouvellement élus, en présence du maire Claude Richard. Rosaire Poitras prendra sa pré-retraite en fin de semaine, après 23 ans de loyaux services.

Les «A.A.» invités

Le comité d'information publique des Alcooliques anonymes invite toute personne qui désire en connaître davantage sur la maladie de l'alcoolisme et le mode de rétablissement offert par les A.A. à la personne qui en souffre.

Est tout spécialment invitée la personne qui vit seule son problème et désire s'en sortir, et toute personne qui oeuvre auprès des alcooliques.

Cette réunion se tiendra dimanche soir, le 20 novembre, à 20h30, au sous-sol de l'église Saint-Laurent, de Jonquière. L'entrée est libre.

Nouveau conseil

L'Association des parents des élèves du Séminiare de Chicoutimi annonce la formation de son nouveau conseil d'administration pour l'année 1988-89:

Pour un troisième mandat à la présidnce, Patrice Denis; à la vice-présidence, Jean Grimard; Maryse Ferraris, secrétaire; Ghislaine Fortin, trésorière; et directeurs et directrices, Johanne M. Bourgoin, Roch Cantin, Louis Caron, Denis Vaillancourt, Lesli Véra et Monique Villeneuve.

Colloque

Vendredi, le 18 novembre, aura lieu, au Centre des congrès du Roussillon Saguenay, un colloque intitulé «La gestion de la crise, une responsabilité commune». Cette rencontre qui se déroulera de 9h00 à 16h30, est organisée pour tous les intervenants (es) de la région oeuvrant auprès de gens vivant des situations de crise.

Le colloque prévoit des conférenciers et des discussions en atelier.

Les Grand Prix du tourisme

Les Grands Prix du tourisme créés par le ministère québécois du Tourisme seront disputés, cette année, entre 98 lauréats régionaux provenant de 17 régions touristiques du Québec. Ils sont mis en nomination pour l'obtention de l'un des six trophées nationaux, édition 1988. Ces trophées seront attribués au cours d'un gala, présidé par le ministre du Tourisme, Michel Gratton, vendredi prochain au Centre municipal des congrès de Québec.

Les catégories

Les 98 lauréats régionaux ont été choisis parmi

Charles-J. Gauvin

quelque 320 inscriptions dans les catégories suivantes: l'accueil touristique, le développement touristique; l'événement touristique; l'innovation touristique; et la promotion touristique.

Pour la première fois cette année, le Prix de la petite entreprise touristique «Brador» est remis à une entreprise pour l'ensemble de ses réalisations et décerné dans chacune ds régions.

A ces prix s'ajoutent au niveau national seulement, le Prix spécial du jury et le Prix de l'excellence touristique.

En nomination

La Société zoologique de Saint-Félicien est mise en nomination dans deux catégories, soit le développement touristique et la promotion touristique. Sa contribution au développment touristique est appréciée du fait qu'après 28 années d'existence, le zoo a su attirer 20 fois la clientèle de la population de sa localité.

Quant à sa contribution à la promotion la Société de Saint-Félicien a eu recours à des firmes spécialisées pour son plan de marketing et augmenté son budget de publicité.

Les autres

Les autres nominations sont celles des «55 km en chaloupes à rames», comme événement touristique qui attire beaucoup de visiteurs à cause d'une programmation variée; l'Office de tourisme de la Baie pour «la pêche blanche», comme innovation touristique. On compte plus sw 1 250 cabanes à pêche et des forfaits ont été organisés avec l'Auberge des Battures et des activités d'hiver prévues à Rivière-Eternité, l'Anse Saint-Jean.

Enfin, l'Auberge Le Presbytère de Sainte-Rose-du-Nord obtient une nomination pour le prix de la petite entreprise touristique.

Débat à Dominique-Racine

La politique intéresse les jeunes

CHICOUTIMI (CC) - La présente campagne électorale fédérale soulève un grand intérêt chez les étudiants de l'Ecole Dominique-Racine de Chicoutimi dont près d'une centaine s'étaient massés dans une petite salle, hier midi, afin d'entendre les trois candidats de la circonscription et surtout pour leur poser des questions.

Près d'une dizaine de questions ont été adressées à l'un ou l'autre des hommes politiques, André Harvey (PC), Mustapha Elayoubi (NPD) et Laval Gauthier (PLC), et elles étaient très bien pointées.

Le traité sur le libre-échange a été l'élément central de près de la moitié des interrogations soulevées par les étudiants. Ils n'ont pas tellement cherché à en savoir plus sur cette formule. Ils ont plutôt voulu, en s'adressant en particulier au député Harvey, en connaître les impacts sur une région comme le Saguenay—Lac-Saint-Jean.

Les étudiants ont mis ensuite André Harvey au défi de leur indiquer où sont les dizaines de milliers d'emplois que le gouvernement Mulroney prétend avoir créés depuis son entrée au pouvoir en 1984. Le candidat conservateur dans Chicoutimi a rétorqué que le chômage avait bel et bien diminué de près de 25 pour cent à travers le pays depuis quatre ans. «Et, dit-il, notre objectif est d'arriver à ce que chaque ministère investisse dans notre région, ce qui était loin d'être le cas sous le régime libéral alors que, par exemple, Parcs Canada, avec ses $800 millions de budget, n'avait jamais investi au Saguenay—Lac-Saint-Jean.»

L'avortement

Les candidats ont aussi été appelés à donner leurs couleurs sur la question de l'avortement.

Pour un, Laval Gauthier a rappelé que le Parti libéral du Canada, sans être nécessairement en faveur du libre-choix, favorise l'avortement thérapeutique.

De son côté, Mustapha Elayoubi a réaffirmé la philosophie du NPD qui est pour le libre-choix et qui croit qu'une telle décision appartient entièrement à la femme enceinte.

Quant à André Harvey, il estime que l'avortement est une question qui fait appel à la conscience de chacun. Il a ajouté que le premier ministre Brian Mulroney était l'un des rares chefs de partis à s'être prononcé sur le sujet. «Il est contre l'avortement parce qu'il estime qu'il y va du respect du principe de la vie et, dit-il, c'est aussi ma position.»

DEBAT - Le député sortant dans la circonscription de Chicoutimi André Harvey a participé, hier, à l'école polyvalente Dominique-Racine a un débat avec ses adversaires Mustapha Elayoubi du NPD et Laval Gauthier du Parti libéral.

(Photo Rocket Lavoie)

Personnes handicapées

Enfin, un étudiant handicapé physiquement a cherché lui aussi à connaître les intentions des hommes politiques à l'égard de cette classe de gens souvent oubliée.

Le député sortant a tout simplement rappelé le salon d'information déjà réalisé.

«Nous verrons certainement à le répéter, tout comme nous chercherons à rendre accessibles aux handicapés tous les édifices fédéraux et à augmenter les abris fiscaux de ces gens», a-t-il assuré.

La Commission scolaire
De La Jonquière

PERCEPTION DES TAXES

La Commission scolaire De La Jonquière informe tous et toutes les propriétaires de biens-fonds que les comptes de taxes, qui seront envoyés prochainement, peuvent être acquittés:

A) dans toutes les caisses Desjardins de la province

ou

B) par la poste (C.P. 1600, Jonquière, G7X 7X4)

ou

C) au siège social de La Commission scolaire
2240, rue Montpetit
Jonquière
du lundi au vendredi (à l'exception des jours fériés)

aux heures d'affaires suivantes:
de 08h30 à 12h00
de 13h00 à 16h00.

CT/CB/1d
Jonquière, le 2 novembre 1988.

Siège Social
2240, rue Montpetit
C.P. 1600
Jonquière (Québec)
G7X 7X4
Tél.: (418) 542-7551

Claude Tremblay
le directeur général

expansol

GRAND SOLDE AUTOMNAL

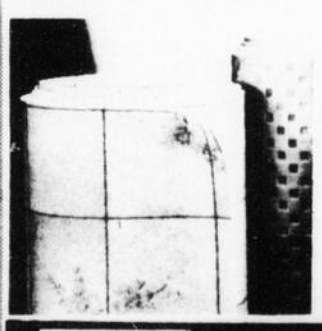
ACHETEZ MAINTENANT
PAYEZ EN FEVRIER 89
AUCUN INTERET AUCUN DEPOT A DEBOURSER

PRELART
sans cirage

Rég.: $35.95 v.c. SOLDE $15.95
Rég.: $23.95 v.c. SOLDE $17.45
Rég.: $10.95 v.c. SOLDE $5.95

TAPIS
de qualité

Rég.: $8.95 v.c. SOLDE $5.95
Rég.: $22.94 v.c. SOLDE $14.95
Rég.: $26.95 v.c. SOLDE $19.95



QUANTITE D'AUTRES SPECIAUX EN MAGASIN

Yvon Girard

t d s tapis et draperies SAGUENAY LTEE

Serge Cloutier

2108, BOUL. TADOUSSAC, CHICOUTIMI (secteur Nord)

MAINTENANT CREDIT MAISON DISPONIBLE

545-1290

SERVICE DE DECORATION A DOMICILE GRATUIT

VOTRE SPECIALISTE EN RECOUVREMENT DE PLANCHERS

Environnement

Tremblay agit

LAROUCHE (JSTP) — A l'instar des 74 autres candidats libéraux du Québec, Laval Tremblay, a planté trois arbres afin de démontrer l'enracinement des libéraux au Québec, et aussi pour signifier leur ferme intention de faire de la protection de l'environnement, l'une de leurs priorités.

«J'espère que les libéraux vont prendre le pouvoir pour arrêter les pluies acides», lance le candidat en plantant les trois petits arbres dans la localité où il réside. Un brin de malice dans la voix, il ajoute qu'il souhaite être élu pour revenir voir de quoi ils auront l'air dans quatre ans.

Une fois ce geste symbolique posé, le candidat a dressé un bilan positif de sa campagne électorale, hier en conférence de presse, en plus de dévoiler le volet touristique de son programme local.

Il favorise la création d'un quadrilatère touristique qui mettrait en valeur les attraits des municipalités de Shipshaw, Larouche, Laterrière et Lac Kénogami. Il désire obtenir des subventions pour le Centre de ski du Mont Fortin (environ $300,000) et le terrain de golf d'Arvida ($500,00).

Rappelons que le candidat mise également sur l'installation d'un incinérateur à déchets, évalué à $25 millions. Selon lui, un tel projet pourrait générer des retombées de $1,5 million en vente énergétique aux producteurs en serre.

La création d'un centre de recherche et de développement en environnement (entre $30 et $50 millions) figure également sur la liste de ses projets. «Evidemment, le gouvernement fédéral ne paierait pas à lui seul un tel centre de recherche, précise-t-il, les divers niveau de gouvernement seraient aussi appelés à contribuer.» Selon lui, ce projet n'a rien d'irréaliste. Il se réfère à l'ex-député libéral de Jonquière, Gilles Marceau, qui avait amené des investissements de $40 millions dans la région avec le centre de données fiscales.

Le candidat s'est fait reprocher, à quelques reprises, son manque d'agressivité durant la campagne, mais selon lui, il a «abordé la campagne avec la personnalité qu'il avait, de se présenter avec son image, sans modification.»

RACINES — A l'instar de ses collègues du Québec, le candidat libéral dans Jonquière, Laval Tremblay, a planté trois arbres, hier, à Larouche, pour signifier l'enracinement des libéraux dans cette province. Il a également dévoilé le volet touristique de son programme local, en plus de dresser un bilan positif de sa campagne.

(Photo Steeve Tremblay)

Protéines
Vitamines
Minéraux
Vita-bar • Céréales
Breuvage sport
Shaklee
En harmonie avec la nature

CHICOUTIMI
INFO-SANTE
696-2240

VILLE DE LA BAIE

ALMA
668-7565
René Vachon

Antonin Duchesne
544-6736
Marie-Paule Girard
544-6462
Rémi Bouchard
544-2539

L'Emeraude

Jeannine Gagnon
Propriétaire

Confiez-nous avec tranquilité d'esprit vos réparations et vos transformation
C'est avec le summum de soins que nous les exécuterons.

L'Emeraude
Place du Royaume Chicoutimi 696-2074
(voisin magasin La Baie)

Pour vos soirées des Fêtes

J.-X. Tremblay & Fils, Ltée
MARCHAND DE CHAUSSURES
200, RUE BOSSÉ OUEST — CHICOUTIMI

VOUS SUGGERE
le vernis, le suède,
le reptile ou le veau noir

NOMINATION AU CPNCC

M. Jacques Tremblay président de la Fédération des commissions scolaires catholiques du Québec (FCSCQ) annonce la nomination de Jean-Louis Brassard directeur du personnel à la Commission scolaire d'Alma, au Conseil d'administration du Comité patronal de négociation des Conventions collectives (C.P.N.C.C.).

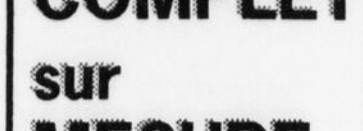
M. Brassard oeuvre dans le domaine des relations de travail depuis 10 ans et saura mettre à profit son expérience et ses compétences au sein du Comité qui détermine les mandats des différentes tables sectorielles de négociation.

Nous tenons à féliciter M. Brassard pour cette importante nomination et nous lui assurons toute la collaboration du pouvoir politique scolaire.

LES MAITRES TAILLEURS
Laflamme

Pour un COMPLET sur MESURE

- Le plus grand choix de tissus en magasin
- Service personnalisé
- Service de réparations sur place
- Créations des fabriquants les plus réputés



Vente
20%
à
50%
sur des marchandises de saison.

LES MAITRES TAILLEURS
Laflamme

NOUVELLE ADMINISTRATION
ROCH DELISLE PROP.

Maintenant Mercerie la plus "Mode" en Ville.

321, rue Racine Est
Chicoutimi
549-2255

Place au tourisme

LAROUCHE (JSTP) — Le candidat libéral dans Jonquière, Laval Tremblay, entend renforcer l'infrastructure touristique de la circonscription en établissant un quadrilatère qui mettrait en valeur le potentiel des municipalités satellites que sont Shipshaw, Laterrière, Lac Kénogami et Larouche.

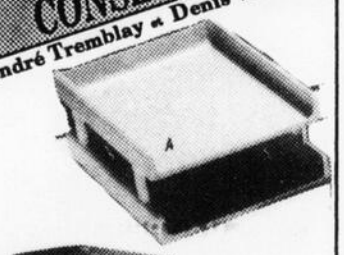
Ces municipalités possèdent des attraits touristiques intéressants, mais le fait que le touriste dispose de peu de temps ne lui permet pas d'explorer ces sites. Le candidat estime donc qu'une réévaluation des priorités et une mise en valeur des éléments de chaque municipalité permettrait de créer quatre réseaux touristiques bien distincts et d'en maximiser les retombées en fonction des quatre saisons.

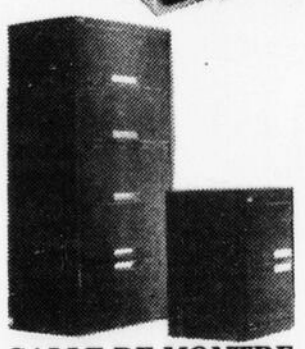
Il songe entre autres au projet de pistes cyclables, qui pourrait servir aux fondeurs durant la saison hivernale, au centre de ski du Mont Fortin, qui aurait besoin d'un support financier de $300,000 pour mener à bien les projets d'une nouvelle piste familiale et le prolongement du T-bar. Il en est de même pour le terrain de golf d'Arvida, qui désire installer un système d'irrigation. Selon le candidat, le terrain aurait besoin d'une contribution fédérale estimée à $500,000.

papeterie A et D inc.
Ameublement et fourniture de bureau
1864, BOULEVARD TALBOT
CHICOUTIMI - 545-9506

Besoin d'ameublement et de fourniture de bureau?..

LES MEILLEURS CONSEILLERS
André Tremblay « Denis Brassard





SALLE DE MONTRE LA PLUS COMPLETE

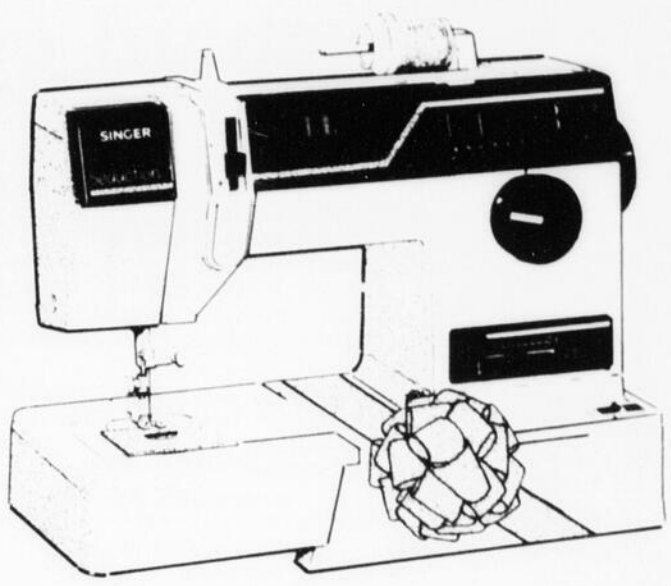
UNIQUE!
NOUVEAU SERVICE: PAYEZ ET EMPORTEZ
35%* d'escompte.
* prix suggéré du manufacturier excepté sur les volumes et les calculateurs.

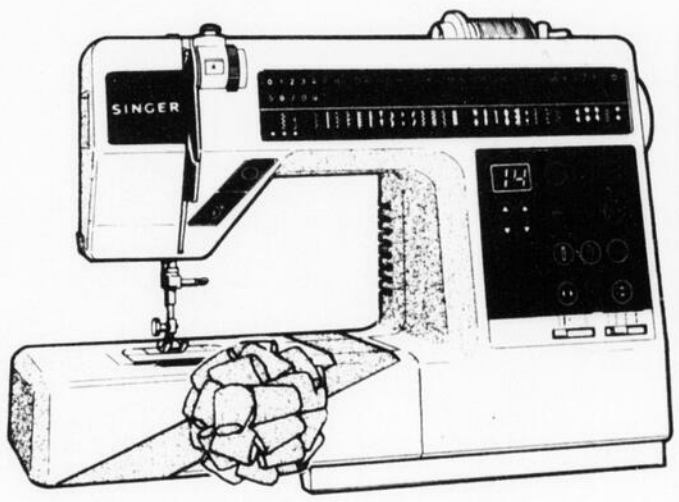
SINGER
Centre du Cadeau Des Fêtes

Passez chez votre détaillant Singer aujourd'hui. Vous y trouverez tout ce qu'il vous faut pour vos cadeaux des Fêtes, non seulement des machines à coudre, mais aussi des tricoteuses, des meubles de couture, des appareils pour l'entretien des vêtements et menus articles aussi!

Spécial de Présentation 499$*
Prix de détail suggéré du manufacturier après la promotion 829$*

Notre toute nouvelle Séduction™ modèle 6250 offre les caractéristiques que vous recherchez à un prix abordable: 10 points, enfilage exclusif en six secondes et bobinage commode sur place. En plus, un bras libre pratique et dispositif à boutonnières incorporé.



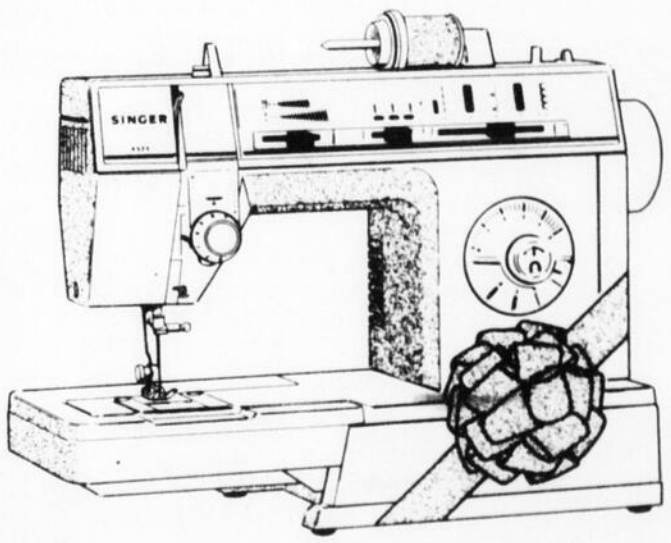


Prix Spécial du Temps Des Fêtes
Maintenant 899$*

Épargnes sans égal sur notre Athena™ électronique modèle 2210 avec ses 100 points et plus incorporés et un tableau de commandes au toucher, d'usage facile L'Athena 2210 est le cadeau qui sera apprécié des années durant.

Idée-Cadeau Sensationnelle
299$* seulement

La Singer Debuntante™ 4525 est le cadeau idéal pour la couturière novice sur votre liste: cinq points de base, bras libre pratique et accès simplifié au sélecteur de motifs. À prix idéal, aussi.



SINGER

*Les prix et les offres peuvent varier chez les détaillants participants.
La vente se termine le 3 décembre 1988

SINGER
* Une marque déposée de: LA COMPAGNIE DE MACHINES A COUDRE SINGER DU CANADA LIMITEE

CHICOUTIMI — Place du Saguenay — 549-0800
JONQUIERE — 2159 St-Hubert — 542-6222
ALMA — Alma Jobbing — 662-2874
MISTASSINI — 45, boul. Dequen — 276-1631

Paradis attaque Bouchard

ALMA (LT) - La dernière livraison de l'hebdomadaire le Lac-Saint-Jean a eu l'effet d'une bombe, hier à Alma, alors que le Nouveau parti démocratique met en doute, dans une pleine page de publicité, la campagne de financement populaire du candidat Lucien Bouchard lors de l'élection de juin dernier.

L'organisation de Jean Paradis y va d'un dernier sprint avant le scrutin du 21 novembre et cette publicité a rappelé qu'il y avait une campagne électorale.

«Qui contrôle Lucien Bouchard?», peut-on lire dans le haut de cette page de publicité. La réponse du NPD est la suivante: Dans sa campagne de juin dernier, Lucien Bouchard a recueilli plus de $30,000 à l'extérieur de la circonscription «et même à l'extérieur de la région».

La publicité va plus loin en demandant «envers qui Lucien Bouchard aura-t-il des dettes?». «Envers ses amis de Chicoutimi et de l'extérieur ou envers la population de Lac-Saint-Jean?».

Dans un autre encadré, la publicité revient sur les intérêts du Secrétaire d'Etat. «Lucien Bouchard est contrôlé par qui?». «Ses amis de Chicoutimi, ses amis de l'extérieur de la région, ceux qui ont une bonne job du gouvernement.»

Le candidat Jean Paradis, quant à lui, frappe personnellement sur le candidat conservateur. Dans un court texte sur trame grise, il se présente comme un candidat au service de la population de Lac-Saint-Jean.

«Quant à moi, Jean Paradis, ma campagne de financement est axée sur le gens du comté et ce sont les intérêts de la population de Lac-Saint-Jean que je défendrai. Je ne dois rien aux riches de Chicoutimi ou d'ailleurs. Ma famille et moi sommes d'ici et je veux travailler pour des gens d'ici, du comté Lac-Saint-Jean." Le court texte est signé Jean Paradis.

Dans cette page de publicité, le NPD n'attaque pas l'adversaire libéral. Il se concentre entièrement sur le député sortant et sa campagne de financement populaire du mois de juin.

Lucien Bouchard est surpris

ALMA (LT) - Le secrétaire d'Etat du Canada, Lucien Bouchard, ne saisit pas le sens de l'attaque du candidat NPD Jean Paradis, à l'endroit de la campagne de financement populaire menée en juin.

Le candidat conservateur dans Lac-Saint-Jean, croit que ce geste est un indicateur de panique de la part de son adversaire ou une erreur de jugement. Il ne pensait pas que Jean Paradis allait lui faire un coup aussi bas.

"On me reproche de faire ce qui n'a jamais été fait dans l'histoire du Canada. Les noms et montants sont publics, il n'y a rien à cacher", précise Lucien Bouchard.

LE BON CONTACT

BOULEVARD AUTO Ford ALMA

NELSON JUNEAU

Tél. bur.: 662-3475 455, boul. Dequen
rés.: 662-3272 Alma, Qc - G8B 5P6

CONSEILLER EN INVESTISSEMENT AUTOMOBILE

Soirée 15ième ANNIVERSAIRE

DU RENDEZ-VOUS DES GENS D'AFFAIRES

Vendredi le 18 novembre 1988,
18 heures

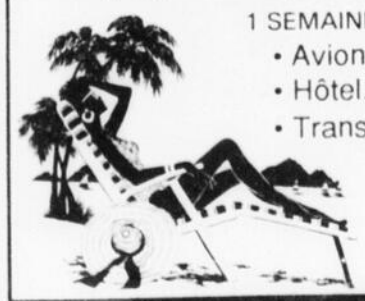
HOTEL CHICOUTIMI

30$ DU BILLET

AGENCE DE VOYAGES TOURNESOL - LE TOUT EN PARTY
PROGRES DU SAGUENAY - HOTEL CHICOUTIMI

PRIX DE PRESENCE:

Voyage Acapulco - Mexique



1 SEMAINE POUR 2 PERSONNES
- Avion à partir de Montréal.
- Hôtel.
- Transport.

D'une valeur maximale:
1750$
(non remboursable)

Le Rendez-vous des Gens d'Affaires

Réservations - Tél.: 545-7367 - Sylvie Boivin

50% DE RABAIS

72.00 Rég.: 144.00

72.00 Rég.: 144.00

78.00 Rég.: 156.00

48.00 Rég.: 96.00

28.00 Rég.: 56.00

32.00 Rég.: 64.00

DISPONIBLE EN NOIR OU GRIS

luvin

DES SACS, DES PRIX... À TON GOÛT!

Carrefour Laval	681-3173	Galeries Chagnon	(418) 833-0437	Centre Commercial Manicouagan	(418) 589-2221
Fairview	694-1709	Carrefour du Nord	436-2454	Galeries Richelieu	349-3246
Les Terrasses	288-3603	Place Bourget-Joliette	759-0404	Les Jardins de Dorval	635-5265
Galeries Anjou	352-5285	Place Vertu	336-0954	Promenades de l'Outaouais	(819) 561-3243
Le Boulevard	376-5336	Plaza St-Hubert	271-1095	Carrefour de l'Estrie	(819) 563-5717
Promenade St-Bruno	653-0472	Carrefour Angrignon	365-1343		
Galeries la Capitale	(418) 626-0334	Place Bourassa	321-8463		
Fleurs de Lys	(418) 522-5713	Mail Champlain	671-0490		
Place Laurier	(418) 651-7220				
Place Jacques Cartier	463-3258				
Place Longueuil	670-7132				
Centre Rideau	(613) 230-4125				
Place du Royaume	(418) 696-2624				

Tout le monde veut protéger tout le monde

On tentait de vendre de la protection, mardi, dans la campagne électorale en vue des élections générales du début de la semaine prochaine.

Le chef libéral John Turner a promis mardi aux Terre-Neuviens de les protéger contre l'accord de libre-échange canado-américain.

Le chef néo-démocrate Ed Broadbent s'est engagé à protéger les habitants de Windsor, en Ontario, contre une source possible de pollution qui les menace en provenance de Detroit, sur l'autre versant de la rivière du même nom.

De son coté, le premier ministre Brian Mulroney a offert aux Albertains de les protéger contre le risque d'être de nouveau bafoués par les libéraux.

La confiance dans le parti libéral a mené le Canada de l'ouest au contrôle des prix et des salaires dans les années 70 et au détestable programme national de l'énergie dans les années 80, a-t-il déclaré devant 2,000 personnes invitées à un dîner à Calgary.

"Les Canadiens sont assez intelligents pour ne plus se fier à John Turner et au parti libéral... On peut encore ressentir les répercussions de leur dernière trahison en Alberta et dans le Canada de l'ouest," a dit M. Mulroney.

A Terre-Neuve, une province où les programmes d'assistance régionale sont vitaux, M. Turner, qui a promis de déchirer le traité de libre-échange, a signalé que le traité menaçait ces programmes.

M. Turner a aussi fait, devant les étudiants du cégep de Bay Roberts, un portrait assez décevant de ce que sera la situation, advenant l'adoption du libre-échange.

La définition que les Etats-Unis donnent à une subvention est assez large pour éliminer comme pratiques commerciales injustes tous les programmes régionaux de péréquation subventionnant une industrie d'une façon ou d'une autre", a dit M. Turner.

Bay Roberts est situé à une centaine de kilomètres au nord-ouest de Saint-Jean.

M. Broadbent a promis que, s'il est élu lundi prochain, il sera sévère avec les Américains à propos de la pollution qui venant du sud retombe sur Windsor.

Si la ville de Detroit réalise son projet de construction d'un incinérateur à déchets sans lui ajouter le meilleur équipement de contrôle des émanations polluantes, M. Broadbent a dit qu'il traînera cette ville devant la cour internationale.

"S'ils vont de l'avant avec ce projet, je vous dis, à vous gens de Windsor, que nous irons devant la cour internationale pour tenter de les arrêter."

M. Broadbent a aussi déclaré que l'accord de libre-échange avec les Etats-Unis risquait d'enlever au Canada le contrôle de son environnement, tout comme les programmes sociaux et d'expansion régionale.

MM. Turner et Broadbent ont jusqu'ici réussi à maintenir le sujet du libre-échange au centre de la campagne.

«Le 21 novembre est jour d'élection.»

Le 21 novembre, les bureaux de vote seront ouverts de 9 à 20 heures. Votre avis de recensement vous indique où votre bureau de vote est situé dans votre circonscription.

Accès de plain-pied

Pour faciliter l'exercice du droit de vote de tous les électeurs, les bureaux de vote sont accessibles de plain-pied, dans la mesure du possible. Pour plus de détails, communiquez avec le bureau d'Élections Canada de votre circonscription.

Temps libre accordé aux travailleurs pour voter

Pendant les heures d'ouverture des bureaux de vote, chaque travailleur habilité à voter a droit à quatre heures consécutives pour aller voter. Aucune retenue sur le salaire non plus qu'aucune pénalité ne peuvent être imposées au travailleur qui doit s'absenter du travail de façon à bénéficier d'une période de quatre heures consécutives pour aller voter.

Distribution des boissons alcoolisées

Il est illégal de vendre ou servir des boissons alcoolisées dans un lieu public pendant les heures d'ouverture des bureaux de vote, le jour de l'élection soit de 9 à 20 heures, le 21 novembre.

Que faire si vous avez une plainte à formuler?

Le Commissaire aux élections fédérales est responsable du respect et de l'application de la Loi électorale du Canada. Toute demande concernant l'interprétation de la Loi ou toute plainte relative à une infraction possible à la Loi doit être adressée au:

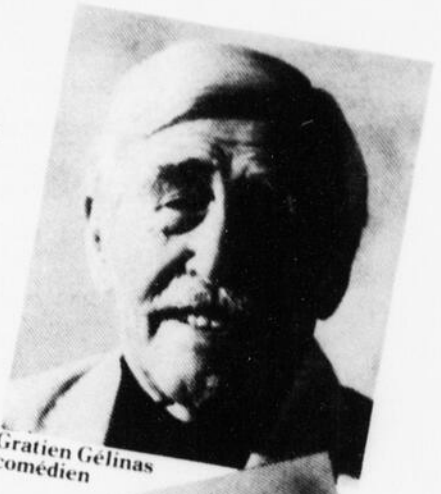
Commissaire aux élections fédérales
440, chemin Coventry
Ottawa (Ontario)
K1A 0M6

Ou appelez à frais virés au (613) 993-1527.

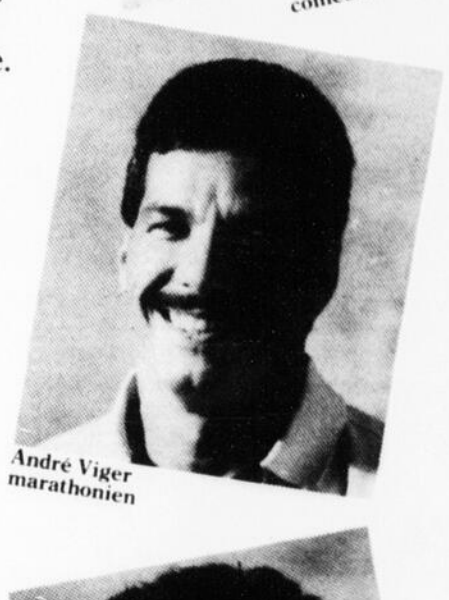
Comment obtenir plus de renseignements

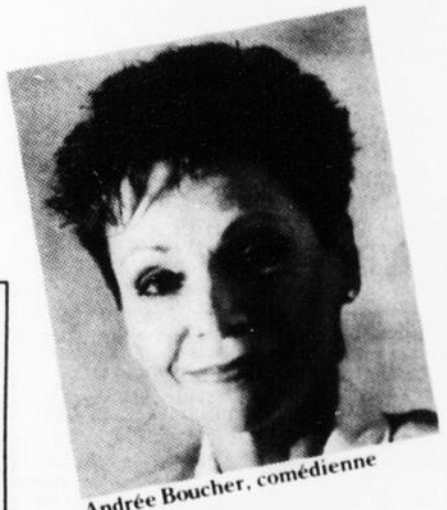
Pour plus de renseignements, communiquez avec le bureau d'Élections Canada de votre circonscription. Le numéro de téléphone apparaît sur votre avis de recensement. Surveillez la Chaîne des débats parlementaires sur le câble pour obtenir les derniers développements.

ÉLECTIONS CANADA,
source officielle de renseignements sur les élections.
Élections Canada, organisme non partisan, assure la conduite et la coordination de toutes les élections fédérales au pays. Élections Canada, qui n'est affilié à aucun parti politique, protège le droit de tous les Canadiens à une participation libre et privée dans le processus électoral.
ÉLECTIONS CANADA, UN ORGANISME NON PARTISAN RESPONSABLE DES ÉLECTIONS FÉDÉRALES.


Gratien Gélinas
comédien

Marie-Soleil Tougas
comédienne


André Viger
marathonien


Andrée Boucher, comédienne

ELECTIONS CANADA

ÉLECTIONS CANADA, AU SERVICE DE VOTRE DROIT DE VOTE

Votre horaire télé

MERCREDI 16 NOVEMBRE

7h00

CJPM — AVEC LES Y'OEUFS DU MATIN (1h 15)
R.-Q. - CIVV — LA PÉRIODE DE QUESTIONS (1h.) Reprise de mardi, 23h00.
WJBK — CBS THIS MORNING (2h.)
WPTZ — THE TODAY SHOW (2h.)
WTVS — TAX TIPS ON TAPE
WVNY — GOOD MORNING AMERICA (2h.)
CF — BIBI ET GENEVIÈVE
SE — ROBOTECH
TSN — SPORTSDESK

7h15

WTVS — A.M. WEATHER

7h25

CBFT — HORAIRE

7h30

CKRS - CBFT — ASTRO, LE PETIT ROBOT
WTVS — THE BUSINESS OF MANAGEMENT
CFX — SALUT DISNEY! (1h.)
SE — SUPER DURAND, DÉTECTIVE DE CHOC
TSN — TSN WRESTLING (R) (1h.30)

8h00

CKRS - CBFT — TAPE-TAMBOURXX E32 R.-Q. - CIVV — L'ENSEIGNEMENT MORAL ET RELIGIEUX CAHLIQUE AU PRIMAIRE LA PAROLE DE DIEU: S'EN SERVIR OU LA SERVIR? (1h.) EE REPRISE DIMANCHE SUIVANT 4 8h00.x
WTVS — FOCUS ON SOCIETY
SE — DÉFENSEURS DE LA TERRE

8h15

CKRS - CBFT — BOBINO
CBJET — GOOD MORNING / THOUGHT FOR TODAY
CJPM - CFER — MONGRAIN DE SEL En reprise à 00h00 aux stations du réseau Patonic seulement.

8h30

CKRS - CBFT — BONJOUR SANTÉ
WTVS — ZOOBILEE ZOO
CF — LA GARDERIE DES AMIS
SE — DÉCOUVRIR

8h45

CBJET — HATHA YOGA
CF — CLAMECY AU ROYAUME DES ROULIS
FC — DEAD OF WINTER (1h.45)

9h00

CKRS - CBFT — LES ANGES DU MATIN (1h.)
CBJET — THE FITNESS PEOPLE
CFCF — GOOD MORNING WORKOUT
CJPM - CFER — COUP DE COEUR Chroniques: les femmes grandioses avec Sandra Conway et pédiatrie. (1h.)
R.-Q. - CIVV — QUEBEC SCHOOL TELECASTS (1h.)
WJBK — HOUR MAGAZINE (1h.)
WPTZ — LIVE WITH REGIS AND KATHIE LEE (1h.)
WTVS — THE LETTER PEOPLE
WVNY — 100 HUNTLEY STREET (1h.)
CF — ZOOBILEE ZOO
SE — LES DÉFENSEURS DE L'ESPACE (1h.15)
TSN — GRAND PRIX OF CYCLING (R) (1h.)

9h15

WTVS — UP CLOSE & NATURAL

9h30

CBJET — DOCTOR, DOCTOR
CFCF — THE NEW CHAIN REACTION
WTVS — RAMONA
CF — LES AMICHAINES

10h00

CKRS - CBFT — LA CUISINE DES ANGES
CBJET — FRED PENNER'S PLACE
CFCF — MCKENTY... LIVE
CJPM — CINÉ-MATIN PRENDS TON PASSE-MONTAGNE, ON VA À LA PLAGE. (2h.)
CFER — LE MONDE A.M.
R.-Q. - CIVV — LE CINÉMA AU QUÉBEC LES PERSPECTIVES.
WJBK — FAMILY FEUD
WPTZ — SALE OF THE CENTURY
WTVS — SESAME STREET (1h.)
WVNY — SUCCESS-N-LIFE (1h.)
CF — DÉMÉTAN, LA PETITE GRENOUILLE
TSN — IMSA GTO AUTO RACING SERIES (R) En provenance de Del Mar, Californie. (1h.)

10h15

CKRS - CBFT — INIMINIMAGIMO LES TROIS PLUMES (3e de 5).
CBJET — UNDER THE UMBRELLA TREE
SE — RIEN DE SERT DE MOURIR (1h.30)

10h30

CKRS - CBFT — PASSE-PARTOUT
CBJET — MR. DRESSUP
CFCF — PEOPLE TO PEOPLE Inv.: Doug Davidson, (The Young and the Restless).
CFER — HÔPITAL GÉNÉRAL
R.-Q. - CIVV — LE MARCHÉ AUX IMAGES LE BAS-ST-LAURENT, LA GASPÉSIE ET LES ÎLES-DE-LA-MADELEINE. En reprise à 15h00.
WJBK — CARD SHARKS
WPTZ — CLASSIC CONCENTRATION
CF — LES CONTES DE LA FORÊT VERTE
FC — MAN OUTSIDE (2h.)

10h45

CFRS — LES COULEURS DU JOUR

11h00

CKRS — LE PETIT CASTOR
CBJET — SESAME STREET (1h.)
CFRS — MARGUERITE ET COMPAGNIE (1h.) Reprise de mardi, 15h00.
CFCF — DEFINITION
CFER — C'EST DÉJÀ DEMAIN
CBFT — LE NOUVEL ÂGE Chronique sur l'aspect légal des finances.
R.-Q. - CIVV — ORIGINES DE L'OCCIDENT L'ESSOR URBAIN. Un cours de l'Université Laval pour mieux comprendre la formation du monde occidental actuel. (1h.)
WJBK — THE PRICE IS RIGHT (1h.)
WPTZ — WHEEL OF FORTUNE
WTVS — MISTER ROGER'S NEIGHBORHOOD
WVNY — GROWING PAINS
CF — LES FABLES D'ÉSOPE
TSN — THE OUTDOOR SPORTSMAN (R)

11h15

CF — CLAMECY AU ROYAUME DES ROULIS

11h30

CKRS — MIDI-MAG
CFCF — SECRET LIVES
CFER — AIMER
CBFT — LE PETIT CASTOR Dessins animés. Le Petit Castor et ses amis se défendent tant bien que mal des mauvais coups que leur portent Finaud le renard, Garou le loup et l'ours Lourdeau. Heureusement, le père Castor et le docteur Bouc sont toujours là pour arranger les choses.
WPTZ — WIN, LOSE OR DRAW
WTVS — 3-2-1 CONTACT
WVNY — THE HOME SHOW
CF — HIBOU CHOU GENOU
TSN — BODIES IN MOTION (R)

11h45

CKRS — PREMIÈRE ÉDITION RÉGIONALE
SE — CHRONIQUE D'UNE MORT ANNONCÉE (2h.)

12h00

CKRS - CBFT — PREMIÈRE ÉDITION
CBJET — MIDDAY (1h.)
CFRS — LES PIERRAFEU UNE SECONDE LUNE DE MIEL.
CFCF — THE MARY TYLER MOORE SHOW
CJPM — AUJOURD'HUI
CFER — LE MONDE
R.-Q. - CIVV — LE CLUB DES 100 WATTS Reprise de mardi, 17h30.
WJBK — THE NEWS
WPTZ — PEOPLE'S COURT
WTVS — SQUARE ONE TV
WVNY — RYAN'S HOPE
CF — LES AVENTURES DE TOM SAWYER
TSN — SPORTSDESK

12h10

WJBK — ACROSS THE FENCE

12h12

CJPM - CFER — DEVINE QUI VIENT DÎNER? (1h.18)

12h15

CKRS - CBFT — LES DÉMONS DU MIDI De Winnipeg. Inv.: Maurice Paquin, chanteur, les danseurs de la Rivière Rouge, Patty Kustoruk, volonneuse, Vincent Dureault, chanteur, Suzanne Langlois et Léo Rivest. (1h.)

12h30

CFRS — LE GRAND JOURNAL
CFCF — PULSE 12:30
R.-Q. - CIVV — 5 POUR 1 Reprise de mardi, 17h00.
WJBK — THE YOUNG & THE RESTLESS (1h.)
WPTZ — SUPERIOR COURT
WTVS — MADELEINE COOKS
WVNY — LOVING
CF — LABO LABO
FC — MOONLIGHT FLIGHT (1h.30)
TSN — PLAYER'S G.M. MOTOSPORT SERIES (R)

13h00

CBJET - WVNY — ALL MY CHILDREN (1h. appr.)
CFRS — LES P'TITES VUES L'HÔPITAL. (2h.)
CFCF — LIFETIME (1h.)
R.-Q. - CIVV — AUTREMENT DIT (1h.) Reprise de mardi, 18h30.
WPTZ — DAYS OF OUR LIVES (1h.)
WTVS — TEEN PROFILE
CF — LA GARDERIE DES AMIS
TSN — FIGHT NIGHT ON TSN - WBA LIGHT HEAVYWEIGHT CHAMPIONSHIP (R) (2h.)

13h15

CKRS - CBFT — AU JOUR LE JOUR (1h.)
CF — PADDINGTON

13h30

CJPM — HÔPITAL GÉNÉRAL
CFER — DU CINÉMA S.V.P. NID D'ESPIONS - TÉHÉRAN 43. (2h.)
WJBK — THE BOLD AND THE BEAUTIFUL
WTVS — INSIDE OUT
CF — ZOOBILEE ZOO Les Zoobles convainquent Frago que ce n'est pas un déshonneur de porter des lunettes et que, en fait, cela pourrait même lui rendre service.

13h45

WTVS — THE ART MAKER
SE — LA FEMME DU PATRON (1h.30)

13h55

CBJET — FREE TIME POLITICAL

14h00

CBJET — EASTENDERS
CFCF - WPTZ — ANOTHER WORLD (1h.)
CJPM — AIMER
R.-Q. - CIVV — PREMIÈRE LIGNE (1h.) Reprise de lundi, 21h00.
WJBK — AS THE WORLD TURNS (1h.)
WTVS — SESAME STREET (1h.)
WVNY — ONE LIFE TO LIVE (1h.)
CF — LES FAMILLES SYLVANIANS
FC — NOBODY WAVED GOODBYE (1h.30)

14h15

CKRS - CBFT — LE TEMPS DE VIVRE Avec Pierre Paquette. (1h.30)

14h30

CBJET — TALKABOUT
CJPM — L'ÎLE FANTASTIQUE Avec Ricardo Montalban et Hervé Villechaize. LE PRIVÉ. Un modeste huissier rêve de devenir un célèbre détective privé. — LE TIMIDE. Un homme désire gagner l'estime de sa petite famille. (1h.)
CF — MADAME PEPPER POT

14h45

CF — CLAMECY AU ROYAUME DES ROULIS

15h00

CBJET - WJBK — GUIDING LIGHT (1h.)
CFRS — MARGUERITE ET COMPAGNIE Consommation plus avec Sylvie Laporte, Les folies de... Sylvain-Claude Filion et Julie Snyder en alternance, Table ronde, Les exercices de Claire. (1h.) En reprise demain 11h00.
CFCF — GENERAL HOSPITAL (1h.)
R.-Q. - CIVV — LE MARCHÉ AUX IMAGES Reprise de 10h30.
TV5 — L'INFO-5 (PREMIÈRE ÉDITION)
WPTZ — DUCK TALES
WTVS — ZOOBILEE ZOO
WVNY — JEM
CF — DÉMÉTAN, LA PETITE GRENOUILLE
TSN — TRANSWORLD SPORT (R) (1h.)

15h15

SE — DOUBLE MESSIEURS (1h.45)

15h30

CJPM — C'EST DÉJÀ DEMAIN
CFER — LE MONDE P.M.
R.-Q. - CIVV — HEIDI
TV5 — SPORTS LOISIRS (1h.) Reprise du mardi, 22h30.
WPTZ — MIGHTY MOUSE
WTVS — MARKETING
WVNY — DENNIS THE MENACE
CF — HIBOU CHOU GENOU
FC — LIKE FATHER LIKE SON (1h.45)

15h45

CKRS - CBFT — FARIBOLES

16h00

CKRS - CBFT — FÉLIX ET CIBOULETTE
CBJET — THE FACTS OF LIFE
CFRS — LA FOURCHETTE D'OR
CFCF — TIME OF YOUR LIFE Madame Warren retourne à la maison.
CJPM - CFER — LES MINI-STARS DE NATHALIE
R.-Q. - CIVV — LES JEUX DE LA VIE LES RELATIONS PÈRE/ENFANT. (1h.) En reprise à 00h00.
WJBK — LITTLE HOUSE ON THE PRAIRIE (1h.)
WPTZ — THE OPRAH WINFREY SHOW (1h.)
WTVS — ECONOMICS U.S.A.
WVNY — THE REAL GHOSTBUSTERS
CF — INSPECTEUR GADGET
TSN — ROTHMANS WORLD MOTORCYCLE CHAMPIONSHIP (R) (1h.)

16h30

CKRS - CBFT — L'INTRIGUE Deux équipes, composées de jeunes de 10 à 12 ans, doivent rivaliser de créativité dans un jeu théâtral des plus divertissant. Anim.: Luc Senay. De l'école Wilfrid-Pelletier à Anjou (1re de 2).
CBJET — WONDERSTRUCK Avec Bob McDonald.
CFRS — PUZZLE
CFCF — WIN, LOSE OR DRAW
CJPM - CFER — DE BONNE HUMEUR (1h.)
TV5 — LES CARNETS DE L'AVENTURE Reprise de mardi, 20h00.
WTVS — G.E.D. ON TV
WVNY — C.O.P.S.
CF — LES AMIS RATONS

17h00

CKRS - CBFT — L'HEURE DISNEY L'INDESTRUCTIBLE (1re de 2). Avec Scott Bakula et Ellen Bry. — Un chauffeur de taxi, père célibataire, devient physiquement indestructible à la suite d'un accident. Informé de l'existence d'un tel surhomme, le gouvernement veut lui confier une périlleuse mission. (1h.)
CBJET — VIDEO HITS
CFRS — 100 LIMITE
CFCF — FAMILY TIES
R.-Q. - CIVV — 5 POUR 1 En reprise jeudi, 12h30.
TV5 — PAPIER GLACÉ
WJBK — NEWHART
WPTZ — PHIL DONAHUE (1h.)
WTVS — CONTEMPORARY HEALTH ISSUES
WVNY — THREE'S COMPANY
CF — TÉLÉ-HIBOU
SE — LE GARÇON À LA MOTO (1h.30)
TSN — A.W.A. CHAMPIONSHIP WRESTLING (Pd) (1h.)

17h15

FC — THE YOUNG MAGICIAN (1h.45)

17h30

CBJET — KATE & ALLIE
CFRS — LE GRAND JOURNAL
CFCF - WJBK — THE COSBY SHOW
CJPM - CFER — FAIS-MOI UN DESSIN
R.-Q. - CIVV — LE CLUB DES 100 WATTS En reprise jeudi, 12h00.
WTVS — AMERICAN GOVERNMENT SURVEY
WVNY — WIN, LOSE OR DRAW
CF — DENIS LA MALICE

17h40

TV5 — BONJOUR, BON APPÉTIT Gratin et gâteau de pommes de terre.

18h00

CKRS — LE 18 HEURES (1h.)
CBJET — NEWSWATCH (1h.)
CFRS — ACTION RÉACTION Inv.: Jean-Louis Millette et Denys Picard.
CFCF — PULSE (1h.)
CJPM — AUJOURD'HUI
CFER — LE MONDE
CBFT — MONTRÉAL CE SOIR (1h.)
R.-Q. - CIVV — PASSE-PARTOUT FAUT DU CHANGEMENT.
WJBK — THE NEWS (1h.)
WPTZ — NIGHTLY NEWS ON 5
WTVS — PROFILES OF NATURE
WVNY — NEWSCENTER 22
CF — DISNEY POUR TOUS! WINNY L'OURSON.
TSN — MOTORING '88 (R)

18h05

TV5 — RÉCRÉATION

18h30

CFRS — LA MAISON DESCHÊNES C'est le grand jour. Avant la cérémonie, Marcel emprunte la voiture de Jean-François et amène Isabelle visiter la ferme de son enfance. Tous sont réunis à l'église et attendent les deux tourtereaux.
CJPM - CFER — CHARIVARI Inv.: Jacques Boulanger, Clément Fontaine et Monique Miller.
R.-Q. - CIVV — AUTREMENT DIT (1h.) En reprise jeudi, 13h00.
WPTZ — NBC NIGHTLY NEWS
WTVS — THE NIGHTLY BUSINESS REPORT
WVNY — ABC WORLD NEWS TONIGHT
CF — BIBI ET GENEVIÈVE
SE — LE NINJA BLANC (1h.30)
TSN — SPORTSDESK

18h35

TV5 — DES CHIFFRES ET DES LETTRES

19h00

CKRS - CBFT — LASER 33-45 Anim.: René Simard. (1h. appr.)
CBJET — FRONT PAGE CHALLENGE Anim.: Fred Davis. Avec la participation de Pierre Berton, Betty Kennedy et Alan Fotheringham.
CFRS — LES ARNAQUEURS
CFCF — ENTERTAINMENT TONIGHT Une rare entrevue avec l'actrice Meryl Streep, en vedette dans le film A Cry in the Dark.
CJPM - CFER — L'HEURE JUSTE Avec Jean-Luc Mongrain. Inv.: Chantal Pary.
TV5 — JOURNAL TÉLÉVISÉ DE TF1 En reprise à 23h30.
WJBK — THE CBS EVENING NEWS WITH DAN RATHER
WPTZ — USA TODAY En reprise à 02h00.
WTVS — DEGRASSI JUNIOR HIGH SMOKESCREEN.
WVNY — WHEEL OF FORTUNE
FC — SUSPECT (2h.)
TSN — TSN'S SPORTS PAGE (Pd) Anim.: John Wells. Avec Paul Beeston, Jack Donohue et Bill Watters.

19h28

CFRS — LE TIRAGE LA QUOTIDIENNE
CJPM - CFER — ÉLECTIONS 88 LE NPD.

19h30

CBJET — THE BEST YEARS Anim.: Joyce Resin et Bill Dobson. Que nous réserve le libre-échange? — Le pouvoir gris. — Des gens de la rue s'expriment sur ce sujet controversé.
CFRS — S.O.S. TÉLÉ Anim.: Yves Singelais. Au service des téléspectateurs en détresse, Monsieur S.O.S. et sa brigade de redresseurs de torts sillonnent la ville dans leur S.O.S. Mobile, caméra à l'épaule et sourire aux lèvres!
CFCF — PARK AVENUE METRO
CJPM - CFER — LES CANADIENS À TVA Du Forum de Montréal, les Canadiens reçoivent les Islanders de New York. (2h.30 appr.) EN DIRECT
R.-Q. - CIVV — L'INDICE PLUS En reprise à 22h30.
TV5 — L'INFO-5 (2e ÉDITION)
WJBK — HOLLYWOOD SQUARES
WPTZ — JEOPARDY!
WTVS — CLUB CONNECT
WVNY — A CURRENT AFFAIR
TSN — INSIDE THE PGA TOUR (Pd)

19h55

CKRS - CBFT — PÉRIODE GRATUITE AUX PARTIS POLITIQUES

20h00

CKRS - CBFT — JEUNES LOUPS DES ANNÉES FOLLES (11e de 12). Avec Paul Gross, Michael Riley et Julie A. Stewart. — La joie de Reg fait place à la déception lorsque Benny prend une initiative douteuse et inattendue. L'amitié de Jake avec les Wheeler se termine tragiquement. (1h.)
CBJET — THE NATURE OF THINGS THE U.S.S.R.: THE CHANGING OF THE GUARD (1re partie). Anim.: David Suzuki. Science et technologie en Union Soviétique. (1h.) Suite mercredi, 23 novembre à 20h00.
CFRS — AINSI VA LA VIE Téléroman humoristique avec Gérard D. Laflaque, son épouse Georgette, son beau-père Pépère et son voisin Edmond.
CFCF - WVNY — GROWING PAINS Avec Alan Thicke et Joanna Kerns.
R.-Q. - CIVV — LUMIÈRES Anim.: Élizabeth Paradis et Guy Richer. Sujets: la relève chez les humoristes: une présentation de Normand Brathwaite; l'importance de la musique pour un metteur en scène: une entrevue avec Jean-Pierre Ronfard et Michel Hinton; une entrevue avec Christine Brouillet, auteure de romans policiers; une rencontre avec trois femmes guitaristes, Geneviève Paris, Priscilla et Kathleen Dyson. En reprise samedi suivant à 22h30.
TV5 — DIMANCHE, DIMANCHES Témoignages de gens et de spécialistes qui expriment et tentent d'expliquer l'ennui du dimanche. (1h.) En reprise jeudi, 15h30.
WJBK — THE VAN DYKE SHOW Avec Dick et Barry Van Dyke.
WPTZ — UNSOLVED MYSTERIES Anim.: Robert Stack. (1h.)
WTVS — THE MIND DEPRESSION. (1h.) En reprise à 01h00.
SE — L'ÉTAT DE GRÂCE (1h.30)
TSN — TSN'S PINS GAME BOWLING SERIES (Pd) En provenance du Superbowl de Newmarket, Ontario. (1h.)

20h15

CFRS — ROCK ET BELLES OREILLES REPRISE

20h30

CFRS — SACRÉE GÉNÉRATION OPPORTUNISTE OU PHILOSOPHE? Avec Michael J. Fox, Meredith Baxter et Michael Gross. — Des incidents cocasses surviennent dans une famille où les parents, hippies des années 60 devenus père et mère, se retrouvent avec une progéniture apparemment plus adulte qu'eux!
CFCF - WVNY — SPECIAL PRESENTATION WAR AND REMEMBRANCE (3e de 7). Les forces américaines mettent en déroute la flotte japonaise de l'amiral Yamomoto, mais la famille Henry subit une lourde perte. (2h.30)

TELESAG	
R.-Q.	2
CKRS	3
Petites annonces	4
CBJET	5
CFRS	7
TV 5	9
CJPM	10
CFCF	11
Inlovision	12
TVC	13
WVNY	14
WTVS	15
WJBK	16
WPTZ	17
TELE UNIVERSITE	18
CBFT	19
Musique Plus	20
CFER	21
Télé achat	22
SE	23
Much Music	24
FC	25
TSN	26
FAMILLE	27
Météo Média	28
Vision TV	29
Chambre des communes	30
CBC North	31
Bourse de Montréal	32
Environnement	33
CHSC	34
Magnétothèque	35

VIDEO DERY	
WDIV	2
CKRS	3
TV 5	4
CBJET	5
FAMILLE	6
CFRS	7
METEO MEDIA	8
R.-Q.	9
CJPM	10
CFER	11
INFOVISION	12
Canal Plus	13
Musique Plus	14
C.A.N.A.L.	15
WJBK	16
CHCH	17
CITV	18
CBC	19
WXYZ	20
Bourse de Montréal	21
WTVS	22
SE	23
BCTV	24
FC	25
TSN	26
CNN	27
Chambre des Communes	28
CBFT	30
CHSC	31
TCTV	32

CABLOVISION ALMA	
R.Q.	2
CKRS	3
Famille	4
CBJET	5
Info Vision	6
CFRS	7
Chambre des communes	8
CJPM	9
Télé-annonce	10
CFCF	11
Météo- Média	12
TVC	13
TV 5	15
WPTZ	16
WTVS	17
WJBK	18
WVNY	19
Musique Plus	20
CBFT	21
TSN	22
C.A.N.A.L.	23
SE	24
FC	25
CBC North	26

TELEVAL	
R.-Q.	2
CKRS	3
CBJET	5
Canal Famille	6
CFRS	7
TV Comm	8
TV 5	9
CFCF	11
CJPM	13
SE	17
Much Music	19
TSN	21
CBFT	23
WPTZ	24
WVNY	25
Inlovision	26
Chambre des Communes	27

DOLBEAU TV SERVICE INC.	
TV 5	2
WPTZ	3
CFRS	4
CJPM	5
R.Q.	6
CKRS	7
Inlovision	8
CFCF	9
CBJET	11
WVNY	12
Petites Annonces	13
MUSIQUE PLUS	20
FAMILLE	22
Télé Université	23
SE	24
MUCH MUSIC	25
TSN	26
CBFT	27
WJBK	28

GAGNON TV LTEE	
TVC	2
CKRS	3
WPTZ	4
TV 5	5
CJPM	6
CFRS	7
CBJET	8
WVNY	9
FAMILLE	10
R.Q.	11
CBJET	12
CFCF	13
SE	18
MUCH MUSIC	19
Musique Plus	20
TSN	21

Les tableaux n'ont pas été retrouvés

QUEBEC (PC) — La Sûreté du Québec a réussi à élucider en partie l'important vol de tableaux commis dans la résidence d'un collectionneur de l'Ile d'Orléans, il y a quelques semaines, en arrêtant deux individus soupçonnés du cambriolage. Mais si les coupables ont été appréhendés, les toiles n'ont pas encore été retrouvées.

Les deux individus ont comparu au Palais de justice de Québec, lundi, sous des accusations de vol et d'effraction. Marc Chiasson, 32 ans, de Beauport, a plaidé coupable aux accusations portées contre lui et a été condamné à quatre ans de pénitencier

Son présumé complice, Pierre Labrecque, 35 ans, de Saint-Jean sur l'Ile d'Orléans, a pour sa part plaidé non coupable.

L'individu, qui a été remis en liberté en vertu de certaines conditions, devra bientôt comparaître à nouveau devant la cour pour subir son enquête préliminaire.

Le 28 octobre, une douzaine de toiles évaluées à plus de $100,000 avaient été dérobées dans la résidence d'un collectionneur de Sainte-Pétronille, alors que ce dernier était absent. Parmi les tableaux volés se trouvaient, entre autres, une toile de Krieghoff évaluée à quelque $40,000, et deux Suzor-Côté.

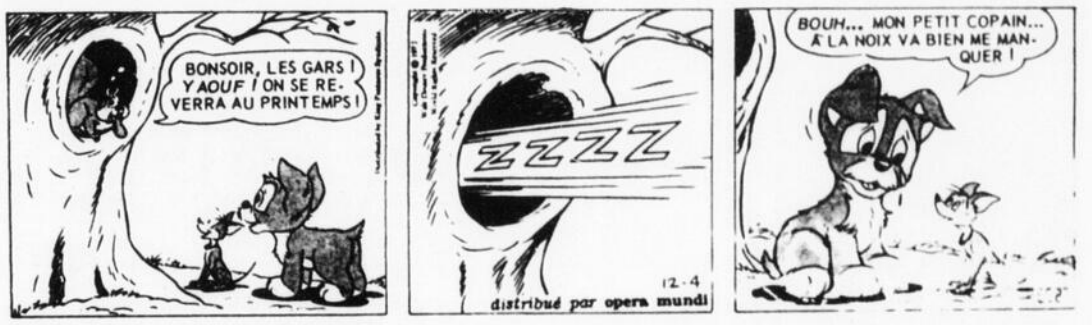
Selon certains renseignements divulgués hier, les voleurs, qui ne connaissaient pas la valeur des tableaux qu'ils avaient entre les mains, auraient revendu les oeuvres pour $2,000. La SQ n'était toutefois pas en mesure de confirmer ou d'infirmer ces informations.

Bandes dessinées

BLONDINETTE

SOURIS MIQUETTE

SCAMP



Ciné-télé

MERCREDI
16 NOVEMBRE

10h00

CJPM — PRENDS TON PASSE-MONTAGNE, ON VA À LA PLAGE (6) Fr. 1982. Comédie de E. Matalon avec Artus de Penguern, Daniel Prévost et Florence Giogetti. — Son ami s'étant brisé une jambe, un jeune homme accepte de le remplacer pour l'été dans un centre de thalassothérapie. — Scénario entortillé. Plaisanteries faciles. Illustration peu soignée. Interprétation inégale. (2h.)

13h00

CFRS — L'HÔPITAL (4) (The Hospital), É.-U. 1971. Comédie dramatique de A. Hiller avec George C. Scott, Diana Rigg et Barnard Hughes. — Un médecin-chef est inquiété par une série de morts mystérieuses dans le personnel de l'hôpital. — Tendance satirique. Réalisation alerte. Intérêt soutenu. Forte interprétation. (2h.)

13h30

CFER — NID D'ESPIONS - TÉHÉRAN 43 (5) U.R.S.S. Drame d'espionnage de A. Alov et V. Naoumov avec Natacha Belokhvostikova, Igor Kostolevsky et Alain Delon. — La vente à Paris de documents sur un attentat à Téhéran pendant la guerre ravive la lutte entre agents secrets et terroristes jadis mêlés à l'affaire. — Intrigue embrouillée mêlant le passé au présent. Mise en image appliquée. Interprétation honnête. — A. (2h.)

21h00

TV5 — LA CHINE À PARIS (4) Fr. 1983. Drame policier de F. Martin avec Jacques Debary, Marc Eyraud et Eva Swann. — Un brocanteur tente d'exploiter la rivalité qui oppose un industriel parisien à son ex-femme en vendant un objet rare au plus offrant. — Épisode de la série Les cinq dernières minutes. Mise en scène routiniure. . Approche intéressante. Interprétation valable. Film tourné pour la télévision. (1h.30)

23h20

CKRS - CBFT — LA MAÎTRESSE DU LIEUTENANT FRANÇAIS (3) (The French Lieutenant's Woman), G.-B. 1981. Drame psychologique de K. Reisz avec Meryl Streep, Jeremy Irons et Hilton McRae. — Pendant qu'on tourne un film tiré d'un roman situé à l'époque victorienne, les deux interprètes des rôles principaux vivent une liaison. — Adaptation d'un roman de John Fowles. Traitement à deux niveaux un peu déconcertant. Forme très soignée. Jeu nuancé des acteurs. (2h.05)

00h00

CJPM — LA VALLÉE DE LA MORT (5) (Death Valley), É.-U. 1981. Drame de D. Richards avec Peter Billingsley, Paul Le Mat et Catherine Hicks. — En vacances avec sa mère en Arizona, un jeune garçon se trouve mêlé malgré lui à une affaire de meurtre. — Thème rebattu. Traitement banal. Quelques touches d'originalité. Interprétation acceptable. (2h.10)

Suite du mardi, 20h00. A suivre demain, 21h00.

R.-Q. - CIVV — NORD-SUD Anim.: André Payette. Des reportages des quatre coins du monde. Sujet: les moeurs de la septième flotte américaine aux Philippines. En reprise jeudi, 22h00.

WJBK — ANNIE MCGUIRE Avec Mary Tyler Moore et Denis Arndt.

21h00

CKRS - CBFT — ACTUEL Magazine qui traite de tous les aspects de la vie d'aujourd'hui. Anim.: Michèle Viroly. (1h. appr.)

CBJET — KATE & ALLIE REPRISE

CFRS — CHEERS PARLEZ-MOI D'AMOUR avec Ted Danson et Shelley Long. — Dans un bar de quartier où il fait bon se retrouver avec les copains, les discussions entre les clients réguliers donnent lieu à des situations comiques de toutes sortes.

R.-Q. - CIVV — VISA SANTÉ Anim.: Marguerite Blais. Un magazine qui permet d'apprivoiser et de démystifier la maladie physique et mentale. Sujets: le vieillissement - témoignage de Rose Ouellette; l'anti-gymnastique; les valeurs alimentaires des pâtes; l'apprentissage de la propreté. (1h.) En reprise samedi suivant à 12h00.

TV5 — LES CINQ DERNIÈRES MINUTES LA CHINE À PARIS. (1h.30) Voir cinéma.

WJBK — THE EQUALIZER Avec Edward Woodward. (1h.)

WPTZ — NIGHT COURT Avec Harry Anderson, Richard Moll et John Larroquette.

WTVS — THE MACNEIL/LEHRER NEWSHOUR (1h.) En reprise à 04h00.

FC — THE FEARLESS VAMPIRE KILLERS (2h.)

TSN — CFL REPORT (Pd) Anim.: John Wells.

21h30

CBJET - WPTZ — BABY BOOM Avec Kate Jackson, Sam Wanamaker et Susie Essman.

CFRS — LE GRAND JOURNAL En reprise à 00h34.

SE — TRAQUÉE (2h.)

TSN — TOP RANK BOXING (Pd) Combats à communiquer. En provenance de San Diego, Californie. (1h.30)

21h55

CKRS - CBFT — PÉRIODE GRATUITE AUX PARTIS POLITIQUES

22h00

CKRS - CBFT — LE TÉLÉJOURNAL

CBJET — THE NATIONAL

CFRS — SURPRISE PARTY (1h.)

CJPM - CFER — AD LIB (1h. appr.)

R.-Q. - CIVV — LA CONQUÊTE DE L'ESPACE ILS ONT MARCHÉ SUR LA LUNE. 20 ans après la conquête de la lune, quel est le bilan de cette aventure? En reprise samedi suivant à 10h30.

WJBK — WISEGUY Avec Ken Wahl et Jonathan Banks. (1h.)

WPTZ — TATTINGER'S VIRGIN SPRING avec Stephen Collins, Blythe Danner et Jerry Stiller. (1h.)

WTVS — MEXICO (1h.) En reprise à 02h00.

22h22

CBJET — THE JOURNAL

22h25

CKRS - CBFT — LE POINT

22h30

R.-Q. - CIVV — L'INDICE PLUS Reprise de 19h30.

TV5 — MON ARGENT Magazine économique.

22h56

CJPM - CFER — TIRAGE DE LA LOTTO 6/49 Avec Diane Lafrance.

23h00

CKRS - CBFT — LA MÉTÉO

CBJET — NEWSWATCH

CFRS — SPORTS PLUS En reprise à 01h04.

CFCF — CTV NATIONAL NEWS

CJPM - CFER — LES NOUVELLES TVA

R.-Q. - CIVV — LA PÉRIODE DE QUESTION (1h.) En reprise demain à 7h00.

TV5 — MILLÉSIME Série documentaire sur les vins réalisée par Marcello Paradisi et Pierre Bouhin. En reprise jeudi, 16h30.

WJBK — THE NEWS

WPTZ — NEWS 5 NIGHTSIDE

WTVS — BILL MOYERS' WORLD OF IDEAS

WVNY — NEWSCENTER 22

FC — NEAR DARK (1h.30)

TSN — SPORTSDESK

23h05

CKRS - CBFT — LES NOUVELLES DU SPORT

23h20

CKRS - CBFT — CINÉMA LA MAÎTRESSE DU LIEUTENANT FRANÇAIS. (2h.05)

23h23

CJPM - CFER — ÉLECTIONS 88 LE PARTI CONSERVATEUR.

23h26

CJPM - CFER — FRANC PARLER Avec Jacques Morency.

23h30

CBJET — NEWHART

CFRS — PARTI CONSERVATEUR DU CANADA

CFCF — PULSE

TV5 — JOURNAL TÉLÉVISÉ DE TF1 Reprise de 19h00.

WJBK — NIGHT COURT

WPTZ — THE TONIGHT SHOW (1h.)

WTVS — GOOD NEIGHBORS

WVNY — ABC NEWS NIGHTLINE

SE — LA CAPTIVE (1h.40)

TSN — NBA TODAY (Pd)

23h34

CFRS — LE CASCADEUR PAS D'ISSUE. Avec Lee Majors, Doug Barr et Heather Thomas. — Les périples d'un cascadeur d'Hollywood qui accepte à l'occasion des contrats comme chasseur de primes. (1h.)

23h35

CJPM — AUJOURD'HUI

CFER — LE MONDE RÉGIONAL

23h45

CJPM - CFER — LES SPORTS

00h00

CBJET — CBC LATE NIGHT THE MAGGIE. (1h.30)

CFCF — CINEMA 12 MARIE. (2h.15)

CJPM — CINÉ-LUNE LA VALLÉE DE LA MORT. (2h.10)

CFER — MONGRAIN DE SEL Reprise de 8h15.

R.-Q. - CIVV — LES JEUX DE LA VIE (1h.) Reprise de 16h00.

TV5 — RADIO FRANCE INTERNATIONALE (15h.)

WJBK — NIGHT HEAT DEAD RINGER. (1h.10)

WTVS — THE PRICE (1h.)

TSN — TSN'S PINS GAME BOWLING SERIES (R) (1h.)

00h30

WPTZ — LATE NIGHT WITH DAVID LETTERMAN (1h.)

FC — BULLIES (1h.40)

00h34

CFRS — LE GRAND JOURNAL Reprise du bulletin de 21h30.

00h45

CFER — LE MONDE Reprise du bulletin de 18h00.

01h00

WTVS — THE MIND (1h.) Reprise de 20h00.

TSN — A.W.A. CHAMPIONSHIP WRESTLING (R) (1h.)

01h04

CFRS — SPORTS PLUS Reprise de 23h00.

01h10

CFER — MAGNUM Avec Tom Selleck, John Hillerman et Roger E. Mosley. — Magnum se joint à un détective privé de St-Louis afin de retrouver une jeune fille portée disparue. (1h.)

WJBK — CBS LATE NIGHT THE OLD GUN. (1h.20)

SE — PAIEMENT CASH (1h.50)

01h30

WPTZ — LATER WITH BOB COSTAS

02h00

WPTZ — USA TODAY Reprise de 19h00.

WTVS — MEXICO (1h.) Reprise de 22h00.

TSN — SPORTSDESK

02h10

FC — IN THE SHADOW OF THE WIND (1h.50)

02h15

CFCF — SECOND FEATURE DEATH RAY 2000. (2h.)

02h30

TSN — TSN'S SPORTS PAGE (R)

03h00

WTVS — WALKING TO NEW ORLEANS (1h.)

SE — CHRONIQUE D'UNE MORT ANNONCÉE (2h.)

TSN — NBA TODAY (R)

03h30

TSN — CFL REPORT (R)

04h00

WTVS — THE MACNEIL/LEHRER NEWSHOUR (1h.) Reprise de 21h00.

FC — THE FEARLESS VAMPIRE KILLERS (2h.)

TSN — PRO WRESTLING PLUS (R) (1h.)

A Paris

Michel Rivard va bien

PARIS (PC) — «Y'a de la magie chez ce mec là. Franchement â ne branche» confiait mardi soir un vrai parisien en sortant du «Bataclan» où Michel Rivard venait de renouveler son succès de juillet dernier: cinq rappels dans un tonnerre d'applaudissements et un assourdissant bruit de pieds qui frappent les estrades et le sol de la salle où cinq à six cents personnes se pressaient, dont Diane Dufresne et Maxime Leforestier qui grimpa sur scène pour chanter, avec Rivard, l'une des dernières chansons de la soirée.

Pourtant, espiègle aux rêveries caustiques et aux fables parfois acides, Michel Rivard - gros bavard - a la dent dure pour les vrais Parisiens dont il brosse au vitriol. Après s'être excusé auprès des Français de leur faire subir sur leur télé nationale la saga des «moineaux et des pinsons» il y becs et ongles; «J'ai l'impression que les Parisiens, c'est le seul peuple au monde qui se fait une fierté de ne rien aimer», excplique-t-il dans un sourire mi-figue, mi-raisin, avant de donner une imitation de Renaud, à s'y «gourer», pardon, à s'y méprendre.

Là il faut pourtant bien reconnaître que Rivard se «plante». Car Rivard, les Parisiens, «Ca les branche».

C'est que patiemment, celui qui reste encore ici l'exleader de Beau Dommage et l'inoubliable auteur de «la complainte du phoque en Alaska» est en train de se bâtir une solide carrière et de se constituer un public fidèle, même si mardi soir, pour la première des cinq soirées qu'il doit donner au «Bataclan», les invités étaient plus nombreux que les spectateurs à place entière.

Alain Simard, le président de spectrascène qui avait fait le voyage de Paris affichait lui aussi, une confiance tranquille dans la carrière française de Rivard dont la photo s'affiche depuis une semaine dans les couloirs du métro et sur «Les colonnes Morice» qui jalonnent les trottoirs de la capitale. «On est parti pour une course de fond» annonce Simard. «Michel est un artiste de carrière et une carrière solide, ça se bâtit lentement. On vient tout juste de prendre le départ».

MESSAGERIE Villeneuve INC.
2415, rue Cantin, Jonquière — Tél : 547-4711
DEMENAGEMENT - LIVRAISON DE COLIS - TRANSPORT GENERAL ENTREPOSAGE

SOUPER MEURTRE MYSTERE
Hôtel Jean Dequen
Samedi 26 novembre
Réservation
Seul ou groupe
548-7173

CINEMAS CINEPLEX ODEON
LES TISSERANDS DU POUVOIR
2ième semaine
$3.50 MARDIS
PLACE DU ROYAUME Soirs: 19h15 - 21h40
CINEMA DU COMPLEXE Soirs: 19h15 - 21h20

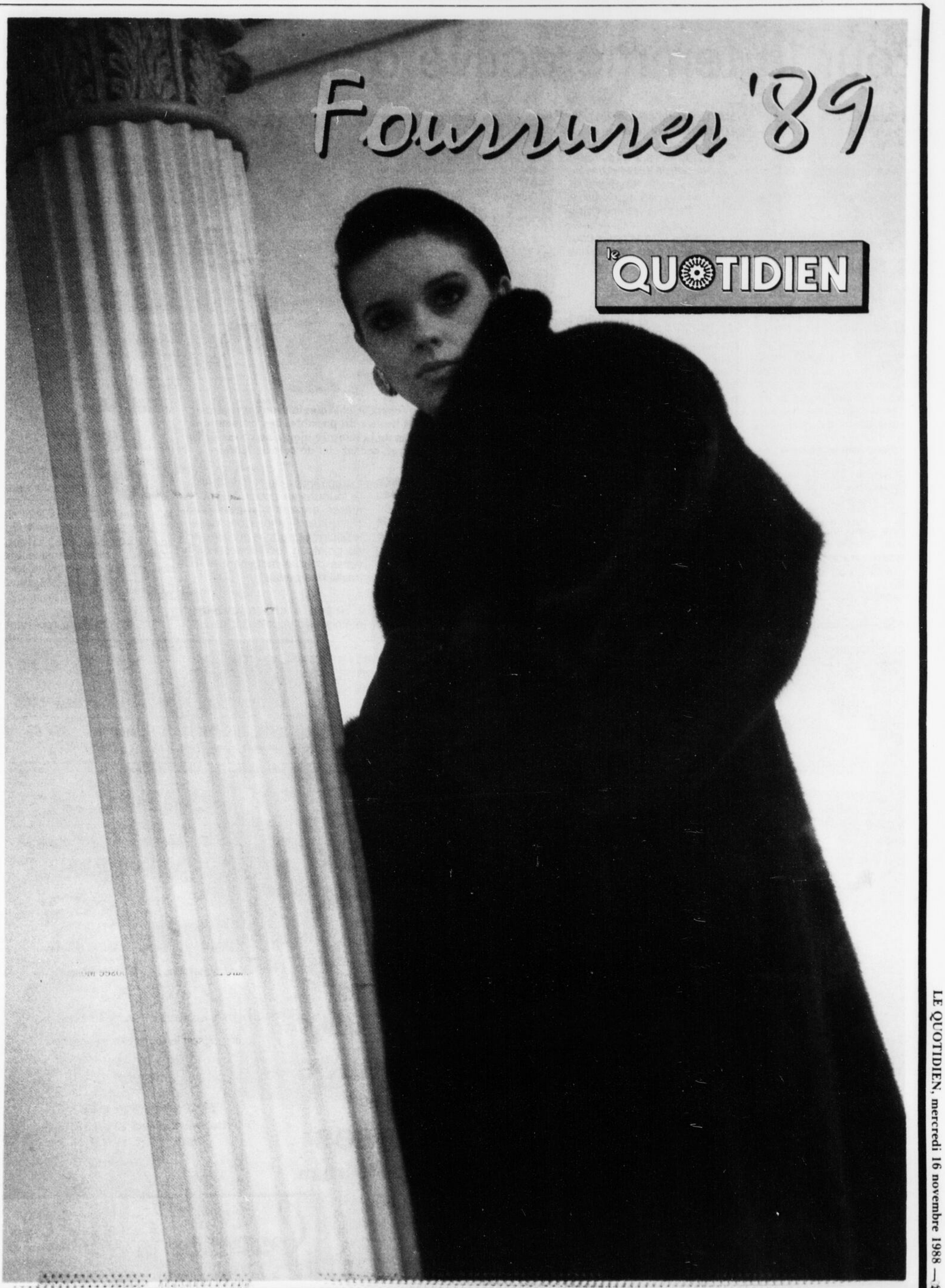
L'INSOUTENABLE LÉGÈRETÉ DE L'ÊTRE
VERSION FRANÇAISE DE THE UNBEARABLE LIGHTNESS OF BEING
PLACE DU ROYAUME 1451 BOUL. TALBOT 545-4260 Soirs: 20h00

BRUCE WILLIS 3ième semaine
PIÈGE DE CRISTAL
VERSION FRANÇAISE DE DIE HARD
PLACE DU ROYAUME Soirs: 19h00 - 21h35
CINEMA DU COMPLEXE Soirs: 19h00 - 21h30

GRAVURE INDUSTRIELLE COMMERCIALE TROPHEES
Claude Tremblay
TROPHEES 543-2107 GRAVURE IDENTIFICATION
• ESTAMPES • DATEURS • STICKERS
• PLAQUES-SOUVENIR • SCEAUX LEGAUX • NUMEROTEURS • TABLEAUX SCOLAIRES • PLAQUETTES D'IDENTIFICATION
ESTAMPES MICHAUD INC.
148, Salaberry, Chicoutimi

VENDREDI — 25 NOVEMBRE — 20H00
LEWIS GAGNON
MOTIVOLOGUE
REUSSIR SA VIE
- M. Gagnon est extraordinaire. (M. Vaillancourt)
- Captivant, une soirée inoubliable (M. Gagné)
- La conférence de Lewis Gagnon a changé ma vie (R. L'amoureux)
Prenez la décision de votre vie
SALLE FRANCOIS BRASSARD - Jonquière - $15.00
Billets au guichet (Lun. au Ven.) Midi à 14h00

UN PEU... BEAUCOUP... PASSIONNÉMENT!
Un peu de tout, beaucoup de primeurs et des révélations surprenantes sur les passions de vos artistes préférés... c'est le menu quotidien avec Marc Laurendeau, Louise-Josée Mondoux et Claude Saucier.
Ils nous font connaître les nouvelles tendances et démolissent les clichés les plus tenaces.
Autrement dit
Du lundi au vendredi 18 h 30 et 13 h
Producteur délégué : Jacques Cholette
LE MIEUX C'EST DE REGARDER
Radio Québec


Fourrures '89
le QUOTIDIEN

La mode fourrure, automne 88

Pour la femme active d'aujourd'hui

La mode fourrure n'a jamais été plus variée ni plus attrayante qu'en cet automne 1988. La fourrure est vraiment pour tout le monde et les fourreurs canadiens emploient les grands moyens pour le faire savoir.

On trouve de nos jours des fourrures qui s'adaptent parfaitement à notre mode de vie dynamique, dans une gamme de prix qui satisfont toutes les bourses.

Sportive ou élégante, la fourrure se plie à toutes les exigences. De la beauté classique du vison et du castor naturels j'usqu'à un arc en ciel de nouveaux tons vibrants qui aurait probablement fait rougir nos grands-mères.

Femmes de carrière

Le marché le plus dynamique depuis quelques années, est celui des femmes de carrière, active et indépendante. La femme moderne choisit son style de vie et ses besoins vestimentaires varient; elle exige une mode versatile et variée: les fourreurs ont su combler ses attentes.

La femme d'aujourd'hui veut une fourure qu'elle pourra porter pour se rendre au bureau, ou à ses cours du soir à l'université. Elle veut une veste sportive pour le lèche-vitrine ou le week-end à la campagne. Et bien sûr il y aura toujours un marché pour les vêtements du soir plus extravagants, ces vêtements que l'on réserve pour un souper très spécial ou une soirée superchic.

Marché canadien

Les plus grands détaillants à travers le monde viennent maintenant au Canada acheter leurs fourrures. A Paris, Londres, Rome ou New-York, la fourrure canadienne a sa place dans les collections des plus grands couturiers. "La fourrure est l'un des secteurs de la mode où les consommateurs canadiens disposent du plus grand choix" soutient M. Normand Poitras, président de l'Association des Détaillants en Fourures de Québec.

La fourrure au masculin

Les hommes découvrent enfin ce que les femmes savent depuis longtemps... la fourrure n'est pas seulement belle, elle est aussi chaude, confortable et pratique. Les styles pour hommes varient du blouson sport au traditionnel manteau long. Ils sont confectionnés en fourrure à long poils comme le raton laveur, le castor, la loutre et le pécan.

INDUSTRIE — L'art du fourreur et l'imagination du designer ont repoussé très loin les limites du possible. Les innovations dans l'art de l'apprêtage et de la teinture ajoute aux tons de la fourrure canadienne tout un arc en ciel de coloris mode.

Nouvelles techniques

On dit souvent que la beauté de la fourrure était intemporelle, cependant la croissance extraordinaire de l'industrie de la fourrure au cours des dernières années s'appuie sur d'importante innovations dans le design et, surtout, sur la mise au point de techniques nouvelles pour le traitement et le travail des peaux.

Grâce à ces nouvelles méthodes d'apprêtage, la fourrure est aujourd'hui plus légère que jamais. La profondeur des emmanchures et l'ampleur des manches facilitent le mouvement tandis que la ligne arrondie des épaules permet de porter en tout confort veste et tailleur.

Les innovations dans l'art de l'apprêtage et de la teinture ajoute aux tons chaleureux traditionnels de la fourrure canadienne tout un arc en ciel de coloris mode.

Le castor peut être rasé en un velours soyeux, teint lavande ou bourgogne, et agrémenté de renard. L'art du fourreur et l'imagination du designer ont repoussé très loin les limites du possible.

Combinés

Veste et manteau combinant différentes fourrures ou fourrure et cuir sont en faveur cette année auprès de la jeune clientèle et les reversibles sont de plus en plus appréciés. Popeline et cuir côté pile, fourrure côté face... des vêtements trois saisons qui s'adaptent à tous les climats, toutes les situations.

(Publi-reportage)

Manteau de vison femelle, ton lunaraine, design de REVILLON provenant de la collection DESBIENS FOURRURES.

PHOTO: Caroline Bergeron
MODÈLE: Barbara Métivier Agence Au Féminin .
BIJOUX: Bijoutek

LESSARD SUR LA CÔTE	Page 2
CHÂTEAU DE L'HABIT	Page 3
LÉOPOLD MARTEL	Page 4
PELLIO	Page 4
FOURRURES GAUTHIER	Page 5
ANDRÉ LAROUCHE	Page 6
TREMBLAY & PINEAULT	Page 7
DESBIENS FOURRURES	Page 8

VENTE
25%
DE RABAIS
Sur tous les
manteaux
de lainage
et nos
pelisses
doublées de fourrure

Lessard sur la côte
405 Racine est Chicoutimi

NOUVEAU

PREMIER VERSEMENT

JUIN 89

0% D'INTÉRÊT

APPORTEZ-LE

CHEZ VOUS AUJOURD'HUI

350 MANTEAUX EN MAINS

- ✔Renard
- ✔Loup
- ✔Chat sauvage
- ✔Vison
- ✔Castor
- ✔Rat musqué
- ✔Loutre
- ✔Queue de vison

PRIX DÉFIANT TOUTE COMPÉTITION

Fourrures Labrador

DES PARURES DU GRAND NORD

...À UN POIT DE LA PERFECTION

ALMA CHATEAU DE L'HABIT ALMA

(Publi-reportage)

Une industrie croissante de $500 millions

"Les Québécois jouent maintenant un rôle de premier plan dans tous les secteurs de l'industrie canadienne de la fourrure" affirme M. René Robitaille du Conseil Canadien de la Fourrure.

Le commerce des fourrures représente une contribution de $520 millions à l'économie du Québec, plus de $350 millions en exportation pour la province. "De tout temps renommé pour la qualité de ses fourrures, le Canada jouit, depuis quelques décénies, d'une réputation internationale dans les domaines du design et de la confection de vêtements en fourrure" de poursuivre M. Robitaille.

L'exposition Canadienne Internationale de la Fourrure, présentée tous les printemps à Montréal, est la plus importante dans sa catégorie en Amérique du Nord. Pendant ces quatre jours qui décident des tendances de la mode fourrure pour la saison à venir, des acheteurs, venus des quatre coins du monde, placent des commandes totalisant plus de $150 millions.

Montréal est la capital nord américaine inconstestée pour la confection de vêtements en fourrure. En 1987, le quartier montréalais de la fourrure (plus de 200 ateliers), enregistrait une production de près de $350 millions, 80 pour cent du marché canadien. La moitié des vêtements produits étaient destinés à l'exportation.

"Le secteur manufacturier de la fourrure du Québec connaît une croissance extraordinaire", explique M. Robitaille, "ce succès s'appuie cependant sur une expérience traditionnelle, transmise de génération en génération, et préservée dans des entreprises le plus souvent familiales".

Les designers canadiens, en fourrure, se sont bâtis une réputation internationnale enviable, surtout pour leurs créations utilisant les fourrures à longs poils comme le raton laveur, le renard, le castor, le pécan et le coyote.

La production canadienne combinées de peaux et de vêtements finis totalisait $650 millions en 1987 (prix de gros), avec des exportations record de $450 millions.

Les vêtements finis sont expédiés vers les Etats-Unis, l'Europe et aussi loin que le Japon, établissant fermement l'industrie de la fourrure comme premier exportateur canadien de produits manufacturés.

Le Québec vient au premier rang dans les secteurs de l'apprêtage des peaux et de la confection de vêtements finis. Il occupe la seconde position quant à la valeur des fourrures sauvages récoltées et la quatrième pour les fourrures d'élevage.

Les Québécois restent aussi leur meilleur client, ils apprécient ces fourrures qui ont fait la réputation de leur province sur la scène internationale. Les ventes au détail totalisent plus de $140 millions, répartis entre les 250 magasins de fourrures que compte la province, soit 30 pour cent du marché canadien.

"Les détaillants en fourrure du Québec s'enorgueillissent d'une longue tradition fondée sur l'intégrité professionnelle et la qualité des services après vente," affirme M. Robitaille du Conseil Canadien.

La visite d'un magasin de fourrure demeure une nécéssité pour les nombreux visiteurs venant des Etats-Unis, d'Europe ou d'Extrême Orient et la fascination qu'exerce toujours la fourrure joue sans aucun doute un rôle important dans le succès de l'industrie du tourisme du Québec.

Le marché canadien de la fourrure au détail est aujourd'hui évalué à près de $500 millions avec plus de 700 boutiques spécialisées et quelques 1,000 comptoirs de vente à travers le pays.

En tout l'industrie de la fourrure rerprésente une contribution de plus de $1 milliard à l'économie canadienne.

Vous projetez l'achat d'une fourrure?

Rencontrez l'équipe de spécialistes de Pelio

MEILLEURS PRIX

PLUS DE SERVICE

PLUS DE CHOIX

Venez visiter notre magasin entièrement rénové pour mieux vous servir.

fourrurres pellio

GALERIES LAC-ST-JEAN, ALMA

662-3483

Le plus beau choix au Saguenay Lac-Saint-Jean

* VENTE
* RÉPARATION
* ENTREPOSAGE
* MEMBRE M.F.A.

Ce manteau est en montre à notre salon

Dépositaire de la collection Christian Dior et les grands couturiers internationaux.

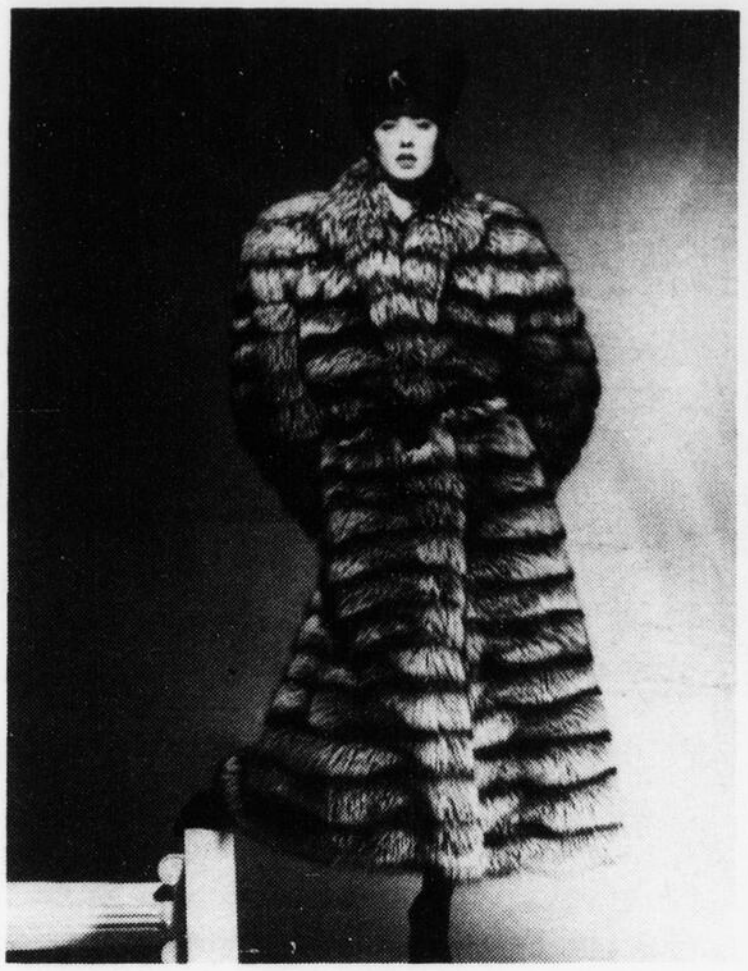
Chez le véritable spécialiste

FOURRURES Léopold Martel

2322, SAINT-HUBERT JONQUIERE
547-0456 547-0792
Face au magasin NG LÉOPOLD MARTEL Propriétaire

Mode fourrure (Publi-reportage)

Tendances pour la prochaine saison



BEAUTE - Le renard argenté en motifs horizontaux occupe une place de choix, cette année.

Fourrures

Le vison demeure le grand favori de la plupart des consommateurs. Cependant le choix de fourrures canadiennes d'élevage et sauvage n'a jamais été aussi varié... castor, raton laveur, renard et rat musqué occupent une place de choix au palmarès de la mode. Pour un vêtement plus luxueux, ce sont le lynx canadien, la martre et le pécan qui obtiennent la faveur internationale.

Détails

Les combinaisons de fourrures sont «IN». Les brillantes fourrures à poils longs rehaussent la sophistication discrète du castor rasé ou du mouton de karakul, les cols de renards ajoutent une touche de légèreté à l'élégance du vison naturel.

Coloris

Pour les coloris, c'est brun, olive, kaki, acajou, la richesse des ocres et la douceur des bourgognes... toutes les chaudes nuances de la nature se retrouvent dans une variété de fourrures à poils long ou courts.

Longueurs

Pour la longueur, le mot d'ordre est «choix». Le «look» de cette saison varie de l'ultra long au très court. Le sept-huitième caresse le genoux tandis que la veste se transforme en miniscule boléro ou s'allonge jusqu'aux hanches.

Silhoulette

De la jaquette aux lignes arrondies au blouson qui couvre les hanches, en passant par le cardigan, le manteau enveloppant et la veste trapèze des héroïnes d'antan, la gamme des formes est sans limite. Le manteau peut être long et fluide, avec un dos évasé et des épaules larges, ou très droit, moulant les hanches.

Cols

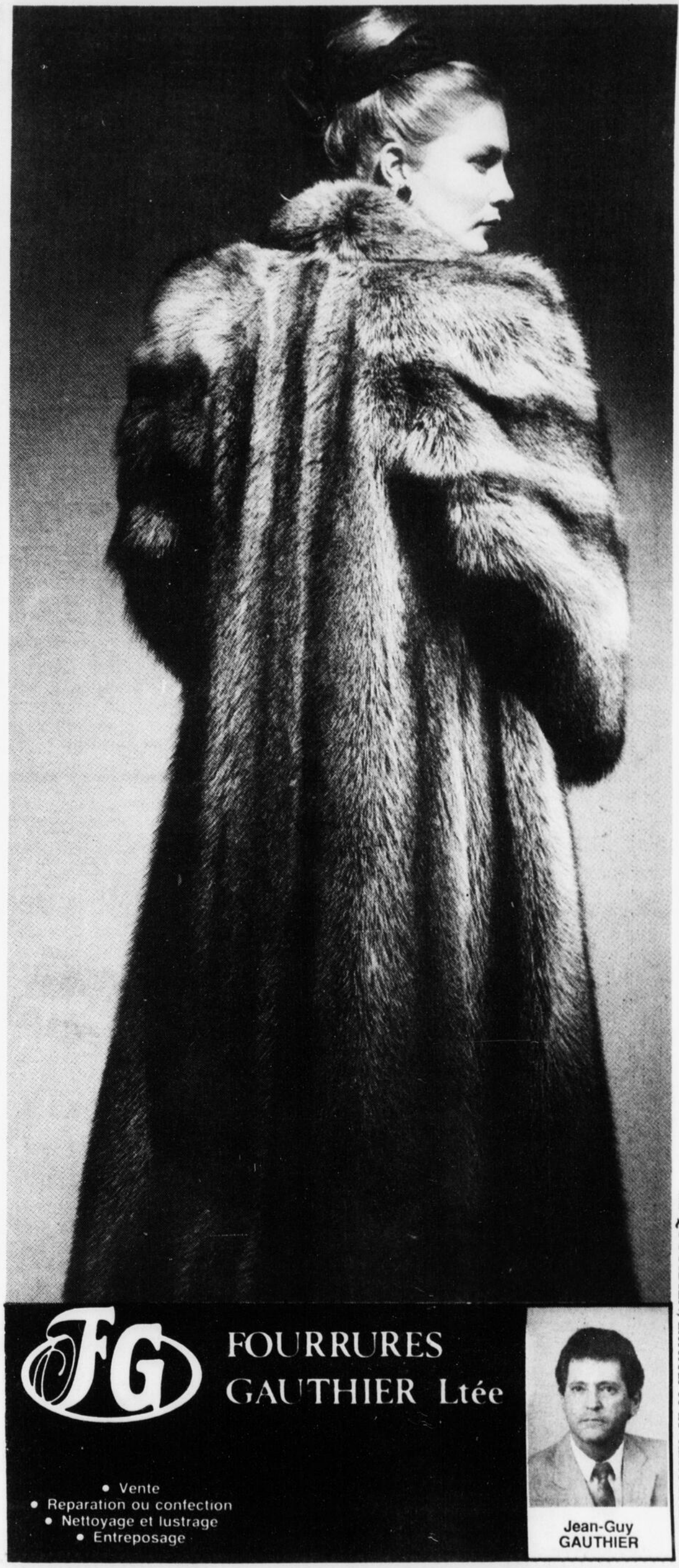
Les cols châles, larges et généreux, les cols tubes ou aux pointes allongées, encolures dégagées... le choix est roi. De la veste en renard, courte et confortable, au manteau en castor rasé garni de mouton de Perse, la mode fourrure de cette saison offre chaleur, confort et élégance à des prix abordables.

Designers

Afin d'encourager les jeunes étudiants en dèsign à mettre leur talent au service d'une industrie en croissance constante, l'industrie de la fourrure commandite chaque année le «Prix Mode Fourrure Canada».

Les étudiants en dernière année d'étude dans les collèges de mode d'un bout à l'autre du pays, sont invités à soumettre des croquis originaux. Douze finalistes collaborent ensuite avec des manufacturiers en fourrure pour transformer leur croquis en vêtement de rêve. Toutes ces créations sont présentés en vedette lors du grand défilé de l'Exposition Canadienne Internationnale de la Fourrure, qui a lieu chaque printemps à Montréal.

Les gagnants reçoivent un trophé et un prix en espèces qui leur permettra de poursuivre leurs études. Plusieurs finalistes ont d'ailleurs déjà entamé une carrière dans l'industrie de la fourrure.



FG FOURRURES GAUTHIER Ltée

- Vente
- Reparation ou confection
- Nettoyage et lustrage
- Entreposage

Jean-Guy GAUTHIER

La collection de fourrures, hiver 8889, de Michel Robichaud

(Publi-reportage)

Orientée vers des valeurs sûres

La nouvelle collection de fourrures Michel Robichaud, pour l'hiver qui s'en vient porte vers des valeurs sûres, du luxe raffiné.

Fourrures

La fourrure vedette de la saison sera le vison. Une fourrure dense et légère, au poil brillant et lustré, qui se prête bien aux fantaisies de la création.

Vaporeux, le renard teint, dans des coloris modes, fera la joies des femmes les plus extravagantes. Le castor, aux qualités exceptionnelles, rasé ou long poil, joue la mode sur tous les tons. Enfin, le raton laveur reprend du poil de la bête. Plus attrayant que jamais, il devient très sophistiqué lorsque les peaux sont traitées à l'horizontale.

Couleurs

Les couleurs exploitées par Michel Robichaud, cet hiver sont le blanc immaculé pour un castor rasé; un bleu électric pour un vison mâle et le rouge vin pour le renard.

VISON — Manteau long, ceinturé, en vison pleines peaux, coloris demi-sang. D'allure citadine, petit col officier et revers aux manches en font un manteau facile à porter.

Ces trois coloris éclatants, parmi les coloris naturels, rendent la fourrure moderne et plus fascinante que jamais.

Formes

Pour sa collection hivernale, Michel Robichaud déploie deux silhouettes qui effectuent un chassé-croisé de charme.

La ligne droite joue avec la ligne ample, manteaux et vestes longues suivent la courbe du corps. Les épaules suffisament proportionnées deviennent moins agressives, les manches s'amenuisent et... le long joue toujours le premier rôle.

Michel Robichaud a exploité, pour sa collection 8889, les tendances qui précèdent et transforment les envies des femmes.

Pour un hiver tout beau, tout chaud, tout doux, la collection de Robichaud c'est l'humeur du moment qui donne raison à une mode créative mais sans excès aux silhouettes reproportionnées, aux belles peaux, aux coupes irréprochables, à la qualité qui rime si bien avec féminité.

Féminité des manteaux qui jouent le sport ou l'habillé; féminité des vestes longues qui se portent sur jupes ou pantalons.

CASTOR — Veste trois-quarts, avec capuchon, en castor rasé, coloris blanc cassé. D'allure sport, cette veste peut également se porter avec pantallon ou avec jupe.

RENARD — Manteau long, agrémenté d'un "boa" amovible, en renard teint lynx. Les manches sont traitées en torsade, de Michel Robichaud.

Bravez l'hiver

Faites l'acquisition d'un vêtement de fourrure

Alors que les chaudes journées d'été cèdent la place aux matins frisquets et au vent d'automne, le consommateur prévoyant se met à la recherche d'un vêtement qui lui permettra de braver avec confiance toutes les rigueurs de l'hiver.

L'industrie canadienne de la fourrure, de son côté, n'a pas ménagé les efforts pour créer une collection de fourrures qui saura plaires aux plus difficiles.

Combinaisons impensables

Un simple coup d'oeil à la mode fourrure pour la prochaine saison révèle des coloris, des styles et des combinaisons encore impensables il y a seulement 10 ans. Le vison, grand favori du consommateur canadien pour sa durabilité et son prix, se paie une nouvelle jeunesse grâce aux nouvelles techniques qui permettent toute une variété de tons qui rehaussent sa beauté naturelle.

Les designers ajoutent une note mode aux vêtements traditionnels, travaillant la fourrure en motifs horizontaux, mariant le renard avec du vison et le castor rasé avec du mouton de Perse. Les combinaisons fourrure et cuir offrent des possibilités infinies, pour la journée de plein air ou la soirée au Ritz.

Retour des accessoires

On remarque aussi un retour spectaculaire des étoles en fourrures, et des écharpes, manchons et chapeaux qui ajoutent une touche d'élégance à votre manteau préféré et une note personnelle à votre garde robe d'hiver.

La mode fourrure au masculin est de plus en plus visible, offrant une variété plus vaste de style et de fourrure. Les manteaux de castor, sportifs et durable, partagent maintenant la vedette avec des modèles plus versatiles en vison, loutre, pécan et raton laveur. Les styles demeurent confortables et amples. Des épaules larges, doucement arrondies des poignets légèrement serrés et des lignes généreuses assurent chaleur et liberté des mouvements.

Pour le consommateur tout cela se traduit par un choix plus grand que jamais. Désormais libre des contraintes imposées par la mode stricte des années 60 et 70, la mode d'aujourd'hui permet de donner libre court à la fantaisie de chacun à des prix qui plairont à tous.

Choisir avec soins

Cependant, comme dans le cas de tout achat important, le consommateur devra choisir avec beaucoup de soins ce qui deviendra la pièce maîtresse de sa garde robe d'hiver. Observez bien la fourrure elle même, assurez-vous que les peaux sont belles et briallantes, que la fourrure est soyeuse et le cuir souple.

Souvenez-vous qu'un vêtement en fourrure canadienne est un produit de qualité, confectionné à la main par des artisants spécialisés. Lorsque vous effectuerez votre achat, recherchez l'étiquette «fabriqué au Canada», symbole de qualité et de résistance, et portez votre vêtement avec fièreté.

CHOIX - Le consommateur devra choisir avec beaucoup de soins ce qui deviendra la pièce maîtresse de sa garde robe d'hiver. Sur la photo, un magnifique manteau de castor à poils longs.

De vrais spécialistes en fourrures

les maîtres artisans
TREMBLAY & PINEAULT
Fourrures enr

MAINTENANT AU 1167 RUE MANIC
PARC INDUSTRIEL

FOURRURES

FABRICATION - VENTE - REPARATION - ENTREPOSAGE

les maîtres artisans
TREMBLAY & PINEAULT
Fourrures enr

1167 RUE MANIC (Parc Industriel) TÉL.: 549-6354

desbiens
FOURRURES

419 Est, Rue Racine, Chicoutimi, Qc.
• 543-1900 • 543-6337 •

Contrairement au passé

Les personnes âgées restent jeunes!

GENEVE (AFP) — L'engagement d'un travailleur âgé est un "bon investissement" pour une entreprise et il est "incontestable" que les personnes âgées restent mentalement plus jeunes qu'autrefois, affirme une étude du Bureau International du Travail (BIT).

Après avoir obligé les travailleurs âgés à partir en retraite pour "laisser la place aux jeunes", le "vent a tourné et les attitudes changent", souligne le BIT dans une étude sur l'évolution de l'âge de la retraite dans le monde industrialisé.

"On se rend compte, de plus en plus, que c'est du gaspillage de mettre au rebut un produit de qualité qui a supporté l'épreuve du temps", écrit le BIT, qui estime que d'ici à l'an 2000 il n'y aura plus, en raison de la faiblesse de la démographie dans le monde industrialisé, qu'un seul salarié pour assurer la charge d'un retraité en Allemagne fédérale et que celle-ci pourrait être doublée dans des pays comme le Canada, les Etats-Unis, la France, la Grande-Bretagne, l'Italie et le Japon.

Le vieillissement de la main-d'oeuvre dans ces pays est désormais "irréversible". D'ailleurs, le monde des affaires a reconnu, aux Etats-Unis, leur importance et de nombreuses sociétés souhaitent s'attacher leur collaboration.

Loyal et stable

Une enquête sur plus de 300 sociétés américaines a permis de constater un taux de rotation plus faible chez les travailleurs âgés que les chez les jeunes, une "plus grande loyauté" vis-à-vis de leur employeur. Ils sont également plus consciencieux, subissent moins d'accidents et ont un "meilleur moral au travail".

L'étude remarque que la formation et le recyclage sont trop peu utilisés par cette catégorie de travailleurs. Pourtant, "la croyance selon laquelle la mémoire et les facultés d'apprentissage déclinent avec l'âge est de plus en plus contestée". "Dans de nombreux cas, les personnes âgées se rouillent par qu'elles n'ont plus d'obligation ni de motivation les incitant à utiliser leur capacité cérébrale", souligne le BIT.

Selon les résultats des études actuelles, il est "parfaitement clair que les programmes de formation spéciale" des travailleurs âgés sont "rentables" et les "avantages dépasent les coûts", conclut le BIT qui observe que, désormais, de "nombreux employeurs ont été amenés à modifier de façon significative leur attitude à leur égard".

Les femmes en mauvaise forme risquent gros

WASHINGTON (AP-PC) — Les femmes en mauvaise condition physique ont trois fois plus de risques de décéder relativement jeunes d'une maladie cardiaque que celles qui se maintiennent en forme, selon une étude américaine.

Pour le Dr Lars Ekelund, le principal auteur de cette étude qui a porté sur 2,802 femmes de 30 à 69 ans pendant 10 ans, il ressort clairement que l'exercice physique permet aux femmes de réduire les risques de crise cardiaque.

Une mauvaise forme physique "est aussi importante que le fait de fumer en ce qui concerne les maladies cardio-vasculaires" chez les femmes, a déclaré le Dr Ekelund, chercheur à l'Université de Caroline du Nord. Les résultats de l'étude ont été présentés lors de l'assemblée annuelle de l'American Heart Association.

Les chercheurs ont divisé les femmes en quatre groupes en fonction de leur état cardiaque. Pendant des exercices peu violents, le groupe des femmes en meilleure forme a enregistré une moyenne de 107 pulsations par minute, contre 152 pulsations-minute pour les femmes en mauvaise forme physique.

Les infarctus

Pendant les 10 ans de l'étude, 40 femmes sont décédées d'un infarctus du myocarde ou d'une maladie cardiaque. Le risque d'un accident cardio-vasculaire était de moins 1 pour cent chez les femmes en forme et de 2 pour cent chez celles en mauvaise condition physique.

L'état physique peut être héréditaire mais, a souligné le Dr Ekelund, "de nombreuses études ont montré que l'on pouvait améliorer sa condition physique simplement en faisant de la marche. Le plus important est de faire de l'exercice régulièrement."

Une autre étude a démontré qu'un régime végétarien, l'abandon de la cigarette, des exercices physiques modérés et jusqu'à une heure de méditation transcendantale par jour peuvent contribuer à réduire les symptômes de maladies cardiaques sans utilisation de médicaments.

FERNAND MARCOTTE
PROPRIÉTAIRE

Meubles
FERNAND MARCOTTE

27 ans
d'expérience!

A cette occasion
on vous offre une...

MICHEL MARCOTTE
PROPRIÉTAIRE

VENTE ÉCHANTILLONS DE PLANCHER

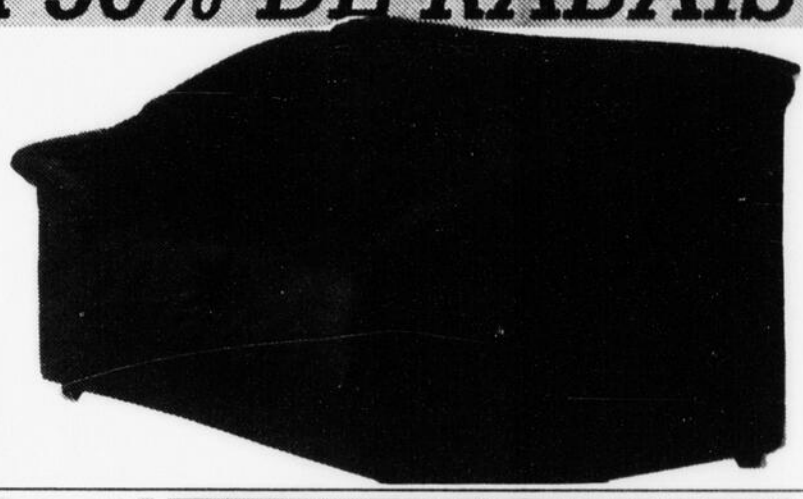
30% À 50% DE RABAIS

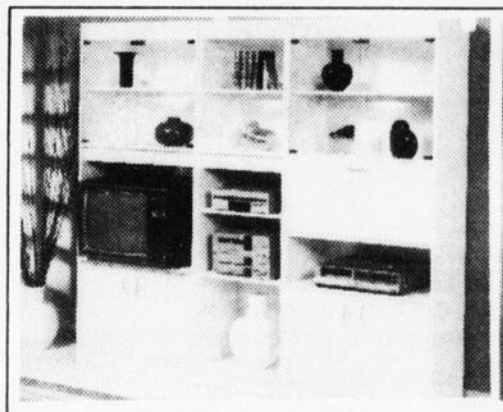
Causeuses

2 places

SoufTouch
gris ou noir

$725

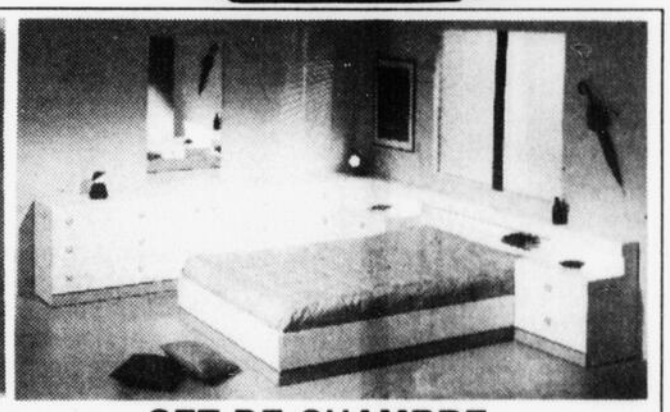




Bibliothèque

mélamine, 3 mcx
choix de couleurs

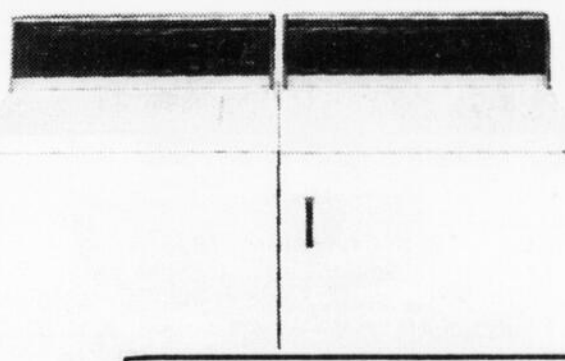
499.95



SET DE CHAMBRE

en mélamine
11 mcx

895.95



Ensemble laveuse-sécheuse

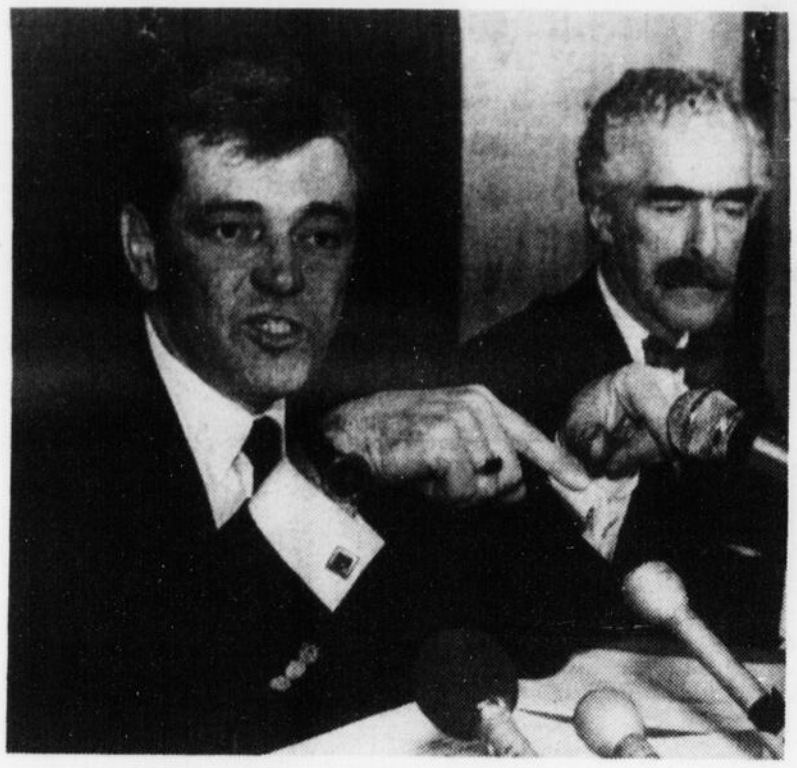
GENERAL ELECTRIC

939.95

Demandez notre carte de crédit

Meubles
FERNAND MARCOTTE inc.

1369, BOUL SAGUENAY EST — CHICOUTIMI
RIVIERE-DU-MOULIN — 549-3082 — (près du Parasol)



PROTECTION — Le ministre Michel Pagé, en compagnie de Pierre-Luc Blain, explique la portée de la série d'amendements qu'il a présentée à la loi sur le zonage agricole.

Environnement

Projet très sévère

QUEBEC (PC) — Le ministre de l'Environnement du Québec Clifford Lincoln a déposé hier à l'Assemblée nationale un projet de loi renforçant singulièrement les mesures contre les industries polluantes.

Dans un premier temps, tous les établissements industriels devront, en vertu du texte de loi, posséder une attestation d'assainissement émise par le ministère de l'Environnement.

Ce certificat, valide pour cinq ans dans le cas d'industries existantes et pour 10 ans dans le cas d'une industrie nouvelle, définira les normes de rejet de matières polluantes autorisées pour chaque entreprise.

Le ministère mettra sa priorité pour en doter les 196 industries impliquées dans les quatre secteurs du papier, de la métallurgie, des mines et de la chimie.

Puis, on s'attaquera aux 400 industries impliquées dans le secteur pétrolier et dans les revêtements.

Ces 600 industries sont responsables de 80 pour cent de la pollution au Québec, a rappelé le ministre Lincoln.

Le projet de loi du ministre amène plusieurs autres changements majeurs.

Assemblée nationale

Vingt-neuf lois déposées

QUEBEC (PC) — Le 15 novembre étant la date limite pour déposer un projet de loi en vue de son adoption avant la fin de l'année, le g ouvernement a déposé hier une avalanche de 29 projets de législation à l'Assemblée nationale.

Parmi les plus importants, on note les suivants:

Le projet de loi modifiant la Loi sur la protection du territoire agricole, qui propose une série d'amendements au régime de zonage agricole.

Le projet de loi sur les caisses d'épargne et de crédit, qui propose une réforme des caisses d'épargne et de crédit et de leurs fédérations.

Le projet de loi modifiant la Loi sur la protection du consommateur relativement à la protection des sommes versées spar des consommateurs à des commerçants qui offrent des contrats de garantie supplémentaire.

Le projet de loi modifiant le Code de la sécurité routière, qui prépare la mise en oeuvre de normes canadiennes de sécurité concernant les transports routiers.

Le projet de loi modifiant la Loi sur les régimes supplémentaires de rentes en vue d'interdire, pour un temps, la modification d'un régime de rente par un employeur.

Le projet de loi modifiant la Loi sur les transports qui propose diverses mesures législatives concernant l'organisation du courtage dans le sescteur du camionnage en vrac.

Le projet de loi concernant les finances des municipalités et des organismes intermunicipaux, qui modifie les aspects financiers de l'administration des municipalités.

Le projet de loi sur certains aspects du statut des juges municipaux, qui prévoit diverses mesures relativement à la nomination et aux conditions de travail de ces juges.

Le projet de loi modifiant la Loi sur l'assurance automobile, qui propose une réforme des indemnités pour dommages corporels versés aux victimes d'accident de la route et vise à augmenter la couverture des dommages subis par des personnes blessées gravement.

Le projet de loi modifiant la Loi sur la qualité de l'environnement dans le but d'y ajouter une section relative à l'attestation d'assainissement, applicable aux établissements industriels et certaines municipalités.

Le projet de loi sur l'organisation policière qui propose une réforme de l'organisation policière en ce qui a trait aux mécanismes de support, d'encadrement de l'exercice de la fonction policière et de surveillance.

Par contre, notons que les amendements à la réforme de l'aide sociale ne seront pas déposés avant la semaine prochaine ou plus tard.

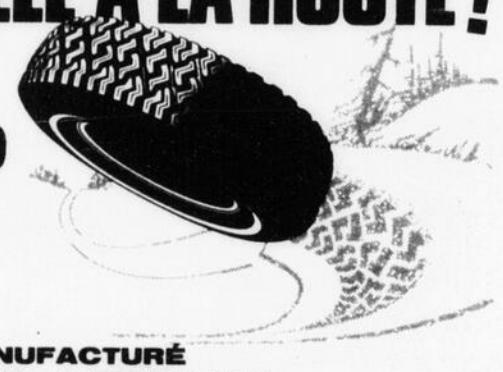
Le ministre responsable, M. André Bourbeau, devait présenter ses amendements au conseil des ministres la semaine dernière. Mais ce n'est qu'aujourd'hui que M. Bourbeau franchira cette étape cruciale.

RECHAPEXX

LE PNEU D'HIVER QUI COLLE À LA ROUTE !

*PRIX À PARTIR DE:

$34.50



P 155/80 R 13

LE PNEU REMANUFACTURÉ QUI VOUS DONNE LA SENSATION DE MAÎTRISE DE VOTRE VÉHICULE PAR LES PIRES TEMPÉRATURES DE L'HIVER.

*GARANTIE HASARD DE ROUTE INCLUSE

Royaume Rechapex
1175, BERSIMIS
(PARC INDUSTRIEL)
CHICOUTIMI
543-5555

Centre du Pneu Jeannois Inc.
300 Du Pont Sud - Alma
668-7988

GOLF GOLF GOLF GOLF

UNE SEMAINE DE Ggolf

CASA de CAMPO

REPUBLIQUE DOMINICAINE

DEPART DE MONTREAL LE 15 JANVIER
RETOUR LE 22 JANVIER
(8 JOURS - 7 NUITS)

1,149.00$ PAR PERSONNE

Transport aéroport-hôtel inclus.
Taxes d'aéroport et frais de service en sus
(2 semaines, prix sur demande)

- 7 nuits en villa partagée
- Pro de golf accompagnateur
- Golf illimité sur 2 magnifiques parcours
- Voiturette électrique partagée pour un 18 trous quotidiens
- Balles de pratique incluses
- Entreposage et entretien des bâtons
- Cocktail de bienvenue
- Petit déjeuner complet tous les matins

Sears attribuera sur place un ensemble de golf complet à un(e) des participants(es).

UNE COLLABORATION

Agence de voyages

SEARS jet vacances SEARS

Un(e) participant(e) pourrait se voir remettre le coût de son voyage.
Si réservation avant le 30 novembre - 3 chances
Si réservation avant le 20 décembre - 2 chances
Si réservation avant le 12 janvier - 1 chance

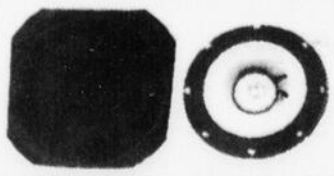
Pour réservations: 549-2128 Madeleine Godin

GRAND SPÉCIAL RADIO CASSETTE

MEI MOBILE AUDIO SYSTEMS

RADIO CX 135E
Haut-parleur SK620F
$199.35 installé

RADIO CX 148E
Haut-parleur SK620F
$299.95 installé



VITRERIE D'AUTOS SAGUENAY LTEE

DU-RO

534, boul. du Royaume (route 170)
CHICOUTIMI 549-7277

CHICOUTIMI 67, Price ouest 696-3434 | ALMA 662-3437 | JONQUIERE 542-7571 | ROBERVAL 275-4525 | VILLE DE LA BAIE 544-7373

Services de garde

Le PQ accuse

QUEBEC (PC) — L'Opposition péquiste accuse le gouvernement de décourager les projets d'implantation de services de garde.

Hier en chambre, la critique Louise Harel a rendu publique une lettre de l'Office des services de garde à un promoteur, dans laquelle l'Office invite le promoteur à se désister d'un projet d'implantation de garderie.

«La présente vise à vous informer que le plan de développement de 1988-89 autorisé par le gouvernement est limité (...) Nous vous invitons donc à réévaluer votre intention de mettre sur pied un service de garde et de faire connaître votre décision de ne plus poursuivre le projet», indique la lettre.

Alors qu'actuellement le gouvernement du Québec ne répond qu'au tiers de la demande en matière de garderies, comment la ministre peut-elle justifier cette attitude, s'est demandé hier Mme Harel.

Selon Mme Harel, il y a présentement 598 demandes bloquées par l'Office de services de garde. «C'est trois fois plus qu'il y a trois ans» de souligner la députée.

De son côté, la ministre a indiqué que sur c es projets, il y en avait plusieurs qui étaient tout simplement refusés.

Mais le débat a vite tourné sur le retard qu'accuse le gouvernement en matière de services de garde. Alors que la politique devait être prête en janvier dernier, elle n'a pas encore été publiée, a rappelé Mme Harel.

FORMULAIRE D'INSCRIPTION

SOMMET ÉCONOMIQUE 1988

Ville de Chicoutimi

Le 17 novembre 1988
À l'Hôtel Le Montagnais

CHAMBRE DE COMMERCE DE CHICOUTIMI

Nom _____

Fonction _____

Représentant de _____

Adresse d'affaires _____

Code postal _____ Tél. _____

Frais d'inscription

☐ 35 $ par personne, comprenant délibération, pauses-santé, buffet du midi et souper-conférence.

☐ 25 $ par personne: souper-conférence seulement.

Date limite d'inscription: 15 novembre 1988

Aucun remboursement après cette date
Paiement exigible avec chaque inscription.

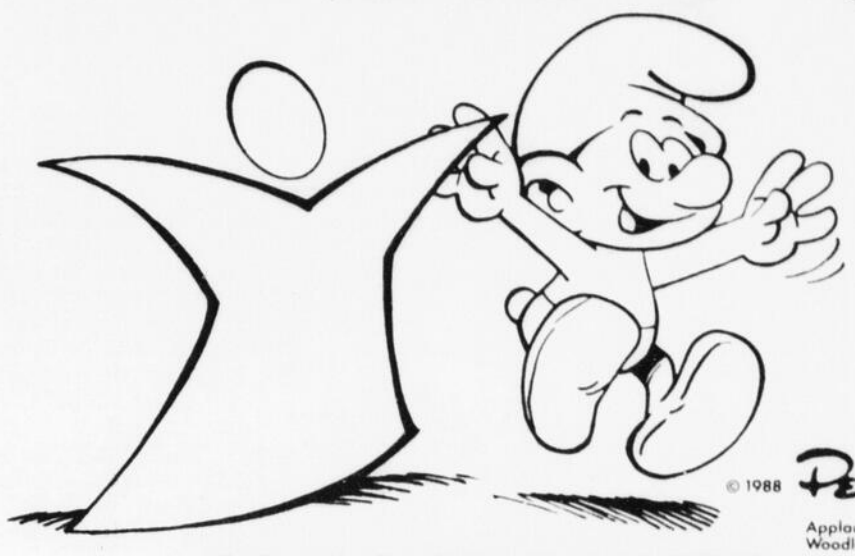
☐ Ci-joint un chèque au montant de _____ $ à l'ordre de la Chambre de commerce de Chicoutimi.

Horaire

8h30	Inscriptions
9h00	Présentation des propositions par les tables sectorielles.
12h00	Buffet Conférencier: M. Michel Belley, doyen Études avancées et de la recherche à l'UQAC.
13h30	Présentation des propositions par les tables sectorielles.
18h00	Cocktail
19h00	Souper Conférencier: M. Louis Arsenaut, président Chambre de commerce du Québec.

Retournez ce formulaire à:
SOMMET ÉCONOMIQUE
C.P. 1162
Chicoutimi, Qc
G7H 5G4
Pour informations: (418) 543-9147

"SCHTROUMPFEZ"
LES MALADIES INFANTILES
chez
TEXACO



© 1988 Peyo
Applause Licensing
Woodland Hills, Ca.

COLLECTIONNEZ
LES 4 VERRES ET 4 NAPPERONS
SCHTROUMPFS™

Téléthon
Des étoiles/Of stars

Soutenez le Téléthon des étoiles chez votre Schtroumpf™ Texaco participant

Tous les profits seront versés au Téléthon des étoiles du 3 et 4 décembre

39¢*

chacun ou moins
*avec achat d'essence
plus taxe • jusqu'à l'épuisement des stocks • un par visite

EN COLLABORATION AVEC

TELEMEDIA
Télévision Quatre Saisons
QUOTIDIEN
CFCF
TEXACO

Mercuriale

Fruits

Tomate rose, serre, No 1: $10.05 caisse 8 lb

Légumes

Betterave: $5.50-5.80 sac 25 lb

Betterave: $6.25-7.25 pr 12 cellos 2 lb

Brocoli: $12.50 c. 14 unités

Carotte: $8.75-10.15 pr 24 cellos 2 lb

Carotte: $8.75-10.15 pr 10 cellos 5 lb

Carotte, grosse: $6.00-7.00 s. 50 lb

Céleri: —— c. 24 un.

Champignon: $8.55-9.05 c. 5 lb

Chou chinois: $7.75-9.40 c. 12 un.

Chou Bruxelles: $7.75-8.15 c. 12x10 oz

Chou Bruxelles: $12.50-13.90 c. 25 lb

Chou Savoie: $7.50-7.60 c. 12 un.

Chou rouge: $7.00-9.60 c. 12 un.

Chou vert, moyen: $6.00-6.40 c. 40 lb

Chou vert, gros: $5.25-5.60 s. 50 lb

Endive: $10.00-10.25 c. 5 lb

Laitue Boston, serre: $6.50-7.35 c. 12 un.

Laitue feuille, serre: $7.25 c. 12 un.

Oignon à bouillir: $0.95-1.15 s. 10 lb

Oignon jaune moy.: $8.85-9.90 pr 24 s. 2 lb

Oignon jaune moy.: $8.85-9.90 pr 10 s. 5 lb

Oignon jaune, moy.: $7.60 s. 50 lb

Oignon jaune, gros: —— s. 50 lb

Panais: $7.25-7.85 pr 12 s. 1 lb

Poireau: $11.00-14.00 c. 12 bottes de 3 un.

Rutabaga lavé, moy.: $6.25-6.50 s. 50 lb

Ce rapport est préparé par le ministère de l'Agriculture, des Pêches et de l'Alimentation du Québec à partir de données fournies par Agriculture Canada.

Denrées

MONTREAL (PC) — Cours des denrées transmis mardi, par le ministère fédéral de l'Agriculture:

Beurre: Commission canadienne de l'industrie laitière, prix d'achat le kilo: 39-92: $5.102; 40-93: $5.102; prix du gros au détaillant: $5.678.

Fromage cheddar au kilo, première catégorie, blanc: $5.176; première cat., coloré: $5.183.

Produits concentrés (sac de 20 kg): lait écrémé en poudre, pulvérisé: $3.015 le kg; pour bétail: $1.373 le kg; poudre de babeurre, pulvérisé: $2.480 le kg; poudre de lactosérum, pulvérisé: $0.649; pour bétail: $0.612 le kg.

Oeufs: prix de gros au détaillant à Montréal, en carton de 12, A-extra-gros: $1.423; A-gros: $1.403; A-moyens: $1.293; A-petits: $0.919.

Prix payés aux producteurs d'oeufs en Ontario: A-extra-gros: $1.10; A-gros: $1.10; A-moyens: $0.99; A-petits: $0.60.

Prix payés aux producteurs d'oeufs au Québec: A-extra-gros: $1.13; A-gros: $1.13; A-moyens: $1.02; A-petits: $0.63.

Pommes de terre: prix de vente, Canada no 1, livrées à Montréal ou à Québec par camion: Québec, lavées: $1.15 le sac de 10 lb; $2.25 le sac de 20 lb; $5.00 le sac de 50 lb. Rouges: $1.28 le sac de 10 lb; $2.50 le sac de 20 lb; $6.00 le sac de 50 lb.

Prix du grossiste au détaillant, marché de Montréal: Québec, brossées: $4.50-5.50 le sac de 50 lb; $2.25-2.50 le sac de 20 lb; $1.10-1.39 le sac de 10 lb. Québec, lavées: $6.25-7.00 le sac de 50 lb; $2.75 le sac de 20 lb; $1.20 le sac de 10 lb. I.-P.-E., brossées: $5.85-6.15 le sac de 50 lb; $2.55-2.75 le sac de 20 lb; $1.35 le sac de 10 lb; Nouveau-Brunswick, brossées: $6.00 le sac de 50 lb.

La bourse

Montréal

Valeurs Vtes. Haut Bas Fer. Ch Net.

AMCA rt 1000 2 2 2
AMCA Int 2000 395 395 395
AMCA9.25 500 $24½ 24½ 24½ ½
Actidev 1000 110 110 110 -10
Agnico E 6200 $13⅝ 13¼ 13¼
Agrivest 3000 35 35 35
Air Canda 28800 $7¼ 7 7
Akers 5000 12 12 12 3
Alta energ 11400 $14⅜ 14⅜ 14⅜
Alcan Alu 7824 $36¼ 36¼ 36¼
Algo Sr I 230 230 230 230
Algo A 4012 440 440 440 5
Alim CT 2300 250 250 250
Alim et w z500 0½ 0½ 0½ 1
Am Barric 9500 $21¼ 21¾ 21¾ ¼
A.Barr wt 6100 $6⅜ 6⅜ 6⅜
Artopex 400 495 490 495
Asa Min 1200 475 475 475
fAstral A 704 $10½ 10⅝ 10½ ⅛
fAtco I 2000 $7¾ 7½ 7¾
Atco II 800 $8⅜ 8¼ 8¼ ⅛
Auberges 3700 405 400 405 15
AubergW z1250 2½ 2½ 2½
Avcorp 2900 365 360 365
B Corp A 2950 $30 30 30 ⅛
BC Tel 100 $27¾ 27¾ 27¾ ¼
BCE Inc 20724 $37⅜ 37½ 37⅜
BCE Mbi 50800 $20⅝ 20½ 20⅝ ¼
BCE Cap1 200 $23¾ 23¾ 23¾ ⅛
BCED 6814 315 315 315 5
BCED Sr1 100 $25 25 25
Bgr prn A 600 $10¼ 10¼ 10¼ ¼
BP Can 500 $15½ 15⅝ 15½
Bcshare p 200 $21¼ 21¼ 21¼ ¼
Bque Cont 240 215 215 215
Bq Laur 2000 $12¾ 12¾ 12¾
Bque Nat 106554 $11⅞ 11¾ 11¾ ¼
Bq Nat ar7 200 $24¼ 24¼ 24¼
NBq Royale 41174 $34⅜ 33⅞ 34¼ ⅜
BqRy 1 45 2900 $17½ 17⅜ 17½ ⅛
BqRy 2 75 6100 $29½ 28⅞ 29¼ ⅜
Bq T-D 4456 $34½ 34 34½ ½
Bq C Imp 12172 $23½ 22 23½ ½
Bque Mtl 23399 $27¾ 27¼ 27¾ ⅜
BMO Wts 38700 2½ 2 2 ½
BMO $2.50 100 $25½ 25½ 25½
Bq N Ecos 11204 $14 13¾ 14 ⅛
Baton 400 $14¼ 14¼ 14¼
Beaugrte 10550 100 100 100
Bell p 7.5 700 $24¾ 24¾ 24¾ ⅛
Belmoral 14900 150 145 148 12
Berkley 3500 400 400 400
Bestar 1300 110 110 110
Biochem 3900 $6¼ 6 6 ¼
Biorex 2000 40 40 40 5
Biotech 1000 130 130 130 10
Bocenor 300 275 275 275 10
BF Royal 3500 185 175 185 S2
Bomb A 1110 $12¼ 12 12¼ ⅜
fBomb B 40110 $12⅜ 12 12⅜ ⅜
Bomb w B 2890 $25⅜ 24¾ 25⅜ ⅜
Bomem 800 260 260 260
10
Bralorne 10500 26 25 25 1
BrasdPrA 100 $39⅜ 39⅜ 39⅜ ⅛
Brascan A 3000 $24⅜ 24⅜ 24⅜
Bruncor 2786 $16⅜ 16⅜ 16⅜
Brunswick 200 $10½ 10½ 10½ ⅛
CAE Ind 10500 $9½ 8⅞ 9¼ ⅛
CB Pak 25802 $20⅜ 20⅜ 20⅜
CCL ind A 1000 $10½ 10½ 10½ ¼
fCCL In B 2400 $10½ 10⅜ 10½ ⅛
CFS 1000 110 110 110 15
CGC Inc 8100 $10 9⅜ 10 ⅛
Cabano 500 140 140 140 5
Cambior 4900 $13⅜ 13⅜ 13⅜
Cambio w 14950 350 345 350 5
Cambridg 5000 $26¼ 26¼ 26¼ ⅜
Camb PrA 1000 $30 30 30 ⅛
Camp Res 1000 105 105 105 5
Cmpbel Sp 700 $17¼ 17⅛ 17⅛ ⅛
Camp p.D 200 $20 20 20 ½
Campeau 475 $17⅜ 16⅝ 17⅜ ⅜
Cda Pack 200 $14⅜ 14⅜ 14⅜
fC Tire A 7482 $16⅜ 16¾ 16⅜ ⅛
fC Utilit A 10870 $19½ 19 19¼ ⅛
CP Ltee 106722 $20⅝ 19⅛ 20⅛ ¼
fCmnac A 7740 $6⅞ 6¾ 6¾ ⅛
Canamax 1000 $6¼ 6¼ 6¼
fCanron B 230 $11¼ 11¼ 11¼ ⅛
Canstar 5500 225 220 220 5
Canstar rt 13795 12 10 12 2
fCantrexA 16850 395 390 395
CantrexW 1300 3 3 3
Cara Oper 4000 $15 14⅞ 15
fCaraOp A 900 $14⅜ 14⅜ 14⅜
Cascades 11600 $5¼ 5¼ 5¼ ⅛
Celanese 700 $27½ 27½ 27½ ¼
C Capital 3000 $10½ 10½ 10½
fC Cap A 200 $8¼ 8¼ 8¼
Champlai 10000 115 115 115 5
Cheni 500 460 460 460
fCimSt1.a 3035 $13⅛ 13⅛ 13⅛
Cinram W 350 7 7 7 1
fCo-Steel 1500 $16 16 16
fCogeco 2650 $6½ 6½ 6½
fColortchA 1000 170 170 170 10
Cominco 3825 $21 20½ 20⅝ ⅛
Comi.srB 170 $24½ 24½ 24½ ⅛
Comi.Sr H 1000 $12⅞ 12⅝ 12⅞
Comptime 8667 40 35 35
Connaught 18100 $27¼ 27 27 ¼
CBath A 13581 $15 14⅞ 15
fCPCI A 300 100 100 100
Corby A 33654 $19¼ 19 5
Cott 5800 355 340 340 15
fCIDesj A 4000 370 370 370
C life 2.28 450 $25⅛ 25⅛ 25⅛ ⅛
fCrownx A 700 $5⅜ 5⅜ 5⅜
Crwn wt b 3886 $13½ 13¼ 13½ ⅛
Crwn Pr 1 500 $19⅜ 19¾ 19¾ ⅛
Datamark 700 260 260 260
Denis 9.50 1450 $19⅜ 19½ 19½ ⅛
Dera Lg 1000 32 32 32 3
fDevtek 290 $10½ 10½ 10½
Dionne 900 280 280 280 5
Dofasco 3200 $25½ 25½ 25½
Dofasc2.60 579 $33½ 33½ 33½ ½
Domco lte 500 $5⅛ 5 5⅛
Domtex 898 $14¼ 14½ 14½
Domtar 25408 $14 13⅝ 14 ⅜
Domtr sB 500 $22½ 22½ 22½ ¼
Donohue 200 $13⅜ 13⅜ 13⅜
Dorel 1100 295 290 290 10
fDylex Ltd 1000 $9⅜ 9⅜ 9⅜
Eagle 500 290 290 290 5
Echo Bay 12200 $19¼ 19¼ 19¼ ⅛
fEqDen B 800 204 196 196 8
Eq Reser 500 185 185 185 10
Espalau 800 5 5
FCA Inter 700 $8⅛ 8⅛ 8⅛
FPI Ltd 3225 9½ 9⅜ 9⅜ ⅛
Falcon W 4000 275 270 275 10
Falcnbrdg 4278 $22 22 22
Fi.Desj a1 350 $22½ 22½ 22½ ¼
fFi.Desj A 400 380 380 380 20
Finan E.C 3005 166 165 166
fCtyTrco 2000 $5½ 5½ 5½ ⅛
Flet Can a 4210 $18 18 18 ⅛
Flet Inv 2000 $20⅛ 20⅜ 20⅛
F.Europ w z400 10 10 10
fFdCr Que 500 420 420 420
ForesbecA 300 145 145 145
Forex 8300 100 85 100 10
fFourSeas 1000 $22¼ 22¼ 22¼ ⅜
GTC tra B 1315 435 430 435 5
GW Util 100 $22⅛ 22⅛ 22⅛ ⅛
fGaz SrD 1000 $22½ 22½ 22½ ⅛
Gen Motr z60 $99½ 99½ 99½ 1½
fGeofrioB 1000 210 210 210 5
fGldcrp A 155100 $6½ 6½ 6½
Goodfellw 700 340 340 340
Grilli 1900 $5 5 5
Gr L.1.875 250 $23¼ 23¼ 23¼ ⅛
fGr lasr b 1690 $6⅜ 6¾ 6¾
G.Plas Md 900 225 225 225
Guardcor 100 $7⅜ 7⅜ 7⅜
Guard T 300 226 226 226 4
Guard p.B 300 $8¼ 8 8 ⅛
Gwlv W.a z500 3 3 3 1
Gulf Res 266 $13¼ 13¼ 13¼
Gulf R.p.a 400 480 480 480
Harric A 700 365 365 365 10
Hartco 1035 385 385 385 5
Hawker z50 $20½ 20½ 20½ ⅛
Hees Int 3200 $25⅜ 25½ 25⅜ ⅜
Hees 91wt 2500 $5⅜ 5⅜ 5⅜ ¼
Hemlo 2900 $12⅜ 12⅜ 12⅜
Heroux 2670 $9¼ 9 9⅛ ⅛
Hollin Inc 500 $ 50 60 1
IPL Inc 600 415 410 415 5
fGrldeal a 785 $7⅜ 7⅜ 7⅜ ¼
Ideal Mtl 6425 300 300 300
IglooVa 2000 75 75 75
Imasco ltd 10586 $26½ 26⅜ 26½ ¼
Imp Mtls 3600 100 100 100
Imp Oil A 6504 $47¼ 47¼ 47¼ ⅜
Inco Ltd 15899 $35⅝ 35¼ 35¼ ⅛
Indal 9900 $13⅜ 13⅜ 13⅜
IFX 2000 1700 310 305 310 10
Inlnd NG 800 $12 11⅞ 11⅞
Innopac 66500 $11⅜ 11¼ 11⅜ ⅛
Innotech 3700 250 230 250 20
Intercan 1200 425 425 425 5
Interhome 400 $41¼ 41¼ 41¼ ¼
IBM 539 $145 145 145 ½
Irwin Toy z20 $6 6 6

flrwin A 520 470 470 470 5
flvaco A 100 $11⅞ 11⅞ 11⅞ ⅛
Ivaco.sr1 200 $19⅜ 19⅜ 19⅜ ½
Ivaco.sr4 500 $30⅛ 30 30 ½
Jannock 10400 $18⅜ 18½ 18½ ⅜
fJean Ct A 700 $9⅝ 9⅝ 9⅝ ⅛
fJrny End 2900 $7½ 7⅜ 7⅜ ⅛
Kaufel A 2200 $10½ 10½ 10½ ¼
Kaufel B 34100 $10¼ 10 10
fKaufl wB 14100 112 107 112 2
LSI Log 200 225 225 225
fLaVrdy a 200 107 107 107 8
Labatt 5250 $22⅝ 22½ 22⅝ ⅛
Lac Min 3892 $12⅜ 12⅜ 12⅜ ¼
Lacroix 2500 90 85 85 10
Laidlaw A 50400 $18¼ 18¼ 18¼ ⅛
fLaidlw B 43850 $17 16⅝ 16⅞ ⅛
LamSo inc 3475 85 80 85
LapVer 4600 295 290 290 10
LasmoCan 500 260 260 260
fLasond a 700 300 300 300
fLasnd Wt z150 8 8 8
LavalnInd 500 300 155 10
LBL inc w z1250 2 2 2 3
Loblaw 1500 $11½ 11⅛ 11⅜ ⅜
Log G Inf 5300 220 215 215 5
Louvem 1200 85 85 85 1
Louvm pr 1000 150 145 150 5
M Corp 5000 $14¼ 14⅛ 14½ ¼
MaBaie 700 195 195 195
McM Bkll 11400 $17⅜ 17½ 17⅜ ¼
Mclean X 6720 $13⅜ 13¼ 13¼
Madleine 500 315 315 315 5
MntbaP p 1000 $25⅝ 25⅝ 25⅝
M Cap Sra 700 $24¾ 24¾ 24¾
Marit E2 265 $12½ 12½ 12½ ⅛
fMarit Tel 900 $15½ 15½ 15½
Matco 200 140 140 140
Maytech 1300 285 285 285 15
McNeil M 5800 310 300 300 10
Memotec 10150 $11¼ 11 11¼ ⅛
Memot Wt 1000 $14¾ 14¾ 14¾
fMiron A 1000 $5⅝ 5½ 5⅝
Mitchell B 500 $12⅜ 12⅜ 12⅜ ⅛
Mitel Corp 1300 275 270 275
Mitel 2.00 1200 $18⅛ 18⅛ 18⅛
fMolson A 2260 $26¾ 26¼ 26¼ ½
Molson B 1200 $27 27 27
MTrustco 2125 $16⅜ 16¾ 16¾
Mtsco p.6 300 $22¼ 22¼ 22¼ ½
Moore 1525 $28½ 28⅜ 28½
Morgan F 5000 145 135 135
Morg $1.75 300 $6¾ 6¾ 6¾
Mbanc p.a 1025 $16½ 16½ 16½ ⅛
Mbnc cap 1000 $9¼ 9¼ 9¼
Muscocho 3900 405 400 400
Mux Lab 75552 79 77 79 1
Nautilus 2000 83 83 83 1
Neti Tech 10000 5 5 5 ½
Noramco 1600 120 120 120
Nor Forst 8900 $14⅜ 14¼ 14¼ ¼
Noranda 17655 $21¾ 21½ 21¾ ½
Noran srB 300 $29¾ 29¾ 29¾ ⅛
Noran 7.75 2600 $27½ 27½ 27½ ⅛
NorcenMv 1500 $17⅛ 17 17⅛ ⅛
fNorcenSb 120 $15½ 15½ 15½ ⅛
fNormckA 3000 290 275 290 15
Nor Tel 122685 $20¼ 19¾ 19¾ ⅛
Northgate 1204 $7 6⅞ 6⅞ ⅛
Nova Albt 8500 $10½ 10⅜ 10½ ⅛
Noverco 13362 $11¼ 11¼ 11¼
OE INC 100 $11½ 14 1
fONP 600 $10⅝ 10⅝ 10⅝ ⅛
fOsha A 3889 $21⅜ 21¼ 21¼ ⅛
P Martin 2200 290 285 285 10
Perkins P 200 $9¼ 9¼ 9¼
PGF IV 153 $7⅛ 7⅛A SY⅛
fPerry B 2800 70 70 70 2
Pla Dome 97612 $16¼ 16⅛ 16⅛
Pla D wt g 1300 100 100 100 5
fPowr Cr 60100 $12¾ 12½ 12⅝
Pow Sr86 300 $45 45 45 ⅛
Power Fin 175 $13⅜ 13⅜ 13⅜
fPremdor 500 400 400 400 15
Pr Choix a 500 $6⅜ 6⅜ 6⅜ ⅛
Promatek 2300 100 80 100 15
Provigo 7771 $11⅛ 11 11 ¼
Qvesil u 1000 220 220 220 15
Q V oil u 500 250 250 250 50
QuebecoA 700 $19¾ 19¾ 19¾
fQuebecoB 320 $16& Queenston
1000 225 220 220 19
fRadio A 650 $6½ 6½ 6½
Redpath 1400 $11⅜ 11⅜ 11⅜ ⅛
fRepap 2900 $11½ 11¼ 11½ ¼
Ro-na p.2 600 $10 10 10 ⅛
Rogr Pr A 200 $78¼ 78¼ 78¼ -3¼
fRyTrco A 5000 $15⅜ 15½ 15½ ¼
Rytrc Wt 500 $13¾ 13¾ 13¾ -1¾
RTrst G fl 500 $22¾ 22¾ 22¾
RyTrc2 68 400 $21½ 21½ 21½ ¼
SHL Syst 1680 $10½ 10½ 10½ ¼
fSNC 3300 $5⅜ 5 5 ⅜
SR telcom 33500 315 310 310 5
fSt Sauv a 500 225 225 225 5
St Sauv w z850 4 4 4
SaniGest 1500 150 150 150
SaniGes w z250 7 7 7 3
Sanivan 100 250 250 250 15
SasOil 7.25 2200 $9¼ 9¼ 9¼ ⅛
Saskoil 1000 $8¼ 8¼ 8½ ⅛
fScott Hos 15060 $13 12⅞ 13 ⅜
ScotYork 3000 160 160 160
Seagram 13200 $70⅜ 69¾ 70⅜ ⅜
Sears Can 600 $12¾ 12¾ 12¾
fSelkirk A 5600 $45½ 45¾ 45½ ½
S.T.I. 1000 62 62 62
Shell Can 20585 $38⅜ 38 38⅜ ⅛
Shermag 1500 240 225 225 10
Shirmax 7900 150 140 150 10
Sico 1250 $11⅜ 11⅜ 11⅜ ¼
S-Beaud 69070 $5 455 475 25
S Lemaire 800 105 100 100 5
SNCanavA 3700 410 405 405 15
fSodrcanA 400 320 320 320
Sodisco 18300 $7½ 7½ 7½
Soficorp 3650 95 90 91 4
Southam 18020 $26¾ 26½ 26½ ⅛
fSteinb A 19730 $36½ 35¼ 36½ 1¼
Stnbrg Sr1 2800 380 380 380
Stelco A 7350 $20¾ 20¼ 20¾
SumnerSp 1000 215 215 215 10
Synergis A 1000 $5 5 5
TCG Gr 800 305 305 305 5
TCC Bev 21200 $7⅜ 7⅜ 7⅜
Taurus A 500 160 160 160 5
Techmire 12000 45 45 45
owxeck A z80 $15½ 15½ 15½ ⅜
fTeck B 22648 $15 14¾ 14¾ ⅛
Teck Wb 52800 130 125 125 25
Tee com 1000 85 85 85 3
fTmedia A 300 $7¼ 7¼ 7¼
Tembec A 3040 $8 8 8 ⅛
Texaco 3000 $36⅜ 36¼ 36¼
Thomsn A 1000 $27½ 27½ 27½
T1E teleco 300 150 150 150 10
Timinco 2000 280 280 280 5
Tolgeco 3500 205 201 203 1
fTorstr B 587 $28⅝ 28⅝ 28⅝
Total Pete 400 $23⅞ 23⅝ 23¾ ⅛
Tot pet2.88 340 $41 41 41 5
Totec 450 205 205 205 5
TrAlta 22600 $14 13⅞ 14
TrCan Pl 3888 $13⅜ 13¼ 13¼
TrCan w 500 11 11 11 1
TrCan pre 100 $11¼ 11¼ 11¼
fTranuit 100 245 245 245
Trilon w.c 400 $8½ 8½ 8½ ¼
Trimac 1009 340 340 340 15
Trit Cda R 750 140 140 140
Triton z200 50 50 50
fTrizec A 700 $32 31¾ 32 ½
Trizec B 1000 $35 35 35 ¼
TrGen pA 600 $22⅜ 22⅜ 22⅜
fTurbo Rs 69300 64 63 64
Turbo Wt 154000 17 16 16
fUAP In A 38690 $14⅜ 14⅜ 14⅜ ¼
US Stl cdn 2000 $25¼ 25¼ 25¼
Uni-Select 14400 450 430 450 25
Unican A 400 $8½ 8½ 8½ ⅛
fUniges B 11000 385 385 385
UnigesprB 1300 $9¼ 9¼ 9¼
Un Carbid 500 $24 24 24 ¼
Val Royal 3700 $7¾ 7¾ 7¾ ⅛
fV Houtte 1000 405 405 405
V Hout w z100 40 40 40 10
Varity Co 300 340 340 340
fViceroy a 1500 410 405 405 10
fVideotron 6113 $12⅜ 12¼ 12¼
fVisiontr a 13000 16 16 16
Vittforge 1000 85 85 85
Volcano 7433 440 430 440 10
fWaferbrd 500 $9¾ 9¾ 9¾ ⅜
Woodward 5200 420 415 420
WrldEg A 200 $10¾ 10¾ 10¾ ⅜
Wrld wt B 100 155 155 155
Xerox Cn 100000 $17½ 17½ 17½
Total Sales: 2,952,880

Partially Paid Shares

B Corp r 200 $7¾ 7¾ 7¾
Ry Fin lr 2050 $9¾ 9¾ 9¾ ¼
Total / Sales: 2,250

Trust Units

Can In Un 900 $8¾ 8¾ 8¾
EnpFnd B 700 $8½ 8½ 8½
F.Europ u 200 $7¼ 7¼ 7¼
Ryt.ETF u 600 $7⅞ 7⅞ 7⅞ ¼
Total Sales: 2,400

Junior

Aur Res 5300 405 400 405 10
Abcourt b 5799 47 47 47 1
Abco prA 1000 250 250 250
Abitibi R z1 5 5 5
Amer res 13520 210 195 210
Ansdor 15000 19 19 19 8
Arbor 1500 65 65 65 3
Armistic 16118 50 50 50
Audrey 12670 240 230 240 10
Augyva 10000 6 6 6 1
Aumask A 1000 27 27 27 5
Aunore 11600 50 45 50
Aunor Wt 1400 5 5 5 3
Aurizon 11607 52 50 50
Bakertalc 1000 50 50 50 15
Barel2206 12 12 2
Coleraine 1318 22 22 22 1
Contin pr 500 225 225 225
Dumagmi 100 $10⅛ 10⅛ 10⅛

Dumont 2000 20 20 20
Essor 5000 14 14 14
Farboro 6147 4 4 4
Se 35 1 Finor 3875 35 9
Forbex 2000 50 50 50
Freewest 53397 82 79 82 2
Globex z270 30 30 30 5
G Briar 1000 12 12 12 1
Gdn Day 20519 11 10½ 10½
Gln Grp 23752 67 65 65 2
GldnStr 2400 255 250 250 10
Goldex 500 200 200 200 5
Gordex 3745 60 60 60 10
Louphior 15000 6 6 6 1
LyonLake 4700 74 74 74
MSV cl A 3500 210 210 210
Maufort 11500 15 15 15 ½

Mazarin 31200 17 16 17
Menora 1000 11 11 11 1
Messeg 500 22½ 22½ 22½ 1½
Mid-Cdn 20500 16 15 15 3
Mimka M 4964 100 100 100 2
Monique 1470 30½ 30½ 30½
Mono Gld 4000 25 25 25 5
Morono 2000 17 17 17
N Pasclis 500 85 85 85
NAR met 9285 37 37 37
Norwood 5127 5½ 5½ 5½ ½
Nva Cgco 10000 120 120 120
Noveder 445 105 105 105
Oasis 11000 18 16 18 1
Omega 6147 4 4 4 1
Orex exp 7000 95 94 95
Oz 15627 7 7 7
Parquet 20000 13 12 12 5

Radisson 2500 39 39 39
Ramcor 8000 24 24 24
Rouyn Rs 7837 305 300 300 5
Sphix M 500 85 85 85 5
Spirit Lk 7500 420 410 420 10
St Genev 48500 $23½ 23½ 22⅞ 23¼ ⅛
Standard 6000 18 18 18 1
Stratm A 26500 120 115 120 10
Talisman 6000 20½ 20 20 2
Tandem 16520 24 21 22 1
TigerCl A 1000 35 35 35
Tyler 665 48 48 48 2
Vassan 8000 14 14 14 3½
Vior 2000 61 61 61 1
Virginia 3000 56 55 55 1
Wrightbr 12003 25 22 23 2
Yorb ClA 3000 32 31 31 1

Total Sales: 621,891
Total Market: 3,579,421

Toronto

A B

A.G.F.M 800 $6⅛ 6 6 ⅛
AMCA Int 4115 400 395 400 5
AMCA r 1631959 2 1 1½ ½
AMCA p 3100 $24¾ 24¾ 24¾ ⅛
AMCA 2 p 650 $23¾ 23½ 23¾ ¼
AMCA 3 p 1000 $24¼ 24½ 24¼ ⅛
ARC Int 900 360 360 360 5
Abbey E o 2915 7 7 7 2
Aber Res o 3133 72 72 72 3
Abermin o 30000 29 25 29 6
Abti Prce 5787 $19¾ 19⅝ 19¾
Acadia M o 10267 91 87 91 1
Acugrph A o 2000 115 115 115 10
Agassiz 1000 325 325 325 5
Agnico E 7700 $13⅞ 13¾ 13⅞ ⅛
Agra B f 1000 $7¼ 7¼ 7¼
Air Canada 32475 $7¼ 7 7
Albany C 5000 20 20 20
Alt Energy 116977 $14½ 14¼ 14¼ ⅛
Al Enr 775 2850 $25⅜ 25⅛ 25⅛ ⅜
Alta Nat 4417 $14⅞ 14⅝ 14⅝ ⅛
Alcan 74631 $36⅜ 36⅛ 36⅛
Alcan E p 1200 $24¼ 24¼ 24¼ ⅛
Algo Gr A f 1120 440 440 440 15
Algo Cent 100 $21 21 21
Algma St A 500 $25 25 25
Alied Lyns 26100 $10⅛ 10⅛ 10⅛
Altex 600 210 200 210 10
A Barick 112475 $22 21½ 21½ ⅜
A Barik w 900 $6⅝ 6⅜ 6⅜ ⅛
Am Eagle o 6000 90 90 90 2
Am Expres z52 $34½ 34½ 34½
Am Ledue 600 27 27 27
Amir o 4200 151 145 150
Amoco Sed see below
Anderson 5580 $10⅞ 10¾ 10⅞
Arbor A 1800 16⅛ 6¼ 6½ ⅜
Armbro En 200 $6¾ 6¾ 6¾
Asoc Porc o 139994 410 375 390
Astral A f 102568 $10½ 10½ 10½ ⅛
Atco I f 3231 $7⅞ 7¾ 7⅞ ⅛
Atco II 300 $8 8½ 8½
Ateba o 28550 25 25 25 3
Atl Shop A f 2000 $9¼ 9¼ 9¼
Atl Shop p 400 $26½ 26¼ 26¼ ⅛
Atlantis 2000 80 80 80
Audrey R o 700 240 226 240 14
Aur Res o 24400 405 400 405 5
Aurizon o 33976 54 50 54 4
Avinda o 200 0 11 11 1
BAA plc 3800 $6⅜ 6¼ 6¼ ⅛
BCE Inc 58499 $37⅜ 37¼ 37⅜ ⅛
BCE 2.05 p 250 $37o1 37¼ 37⅛ ⅛
BCED 29314 315 310 310 5
BCED 1 p 500 $25 24⅞ 25 ⅛
BCED w 5550 66 66 66
BCE Mobl 1700 $20⅝ 20½ 20½
BCE Pl 2p 7000 $24½ 24½ 24½
BCU Ind o 1000 100 100 100 5
B C Bancor 19500 102 100 100
BC Rail p 400 $25⅜ 25⅜ 25⅜ ⅛
BC Sugar A 2661 $29¼ 29½ 29½ ¼
BC Sugar P z80 $13¾ 13¾ 13¾
B Corp p 5900 $30 30 30 ⅛
B Corp r see below
BGR A 3300 $10 9⅞ 10 ⅛
BGR 2 w 1000 45 45 45
BP Canada 4712 $15½ 15⅜ 15⅜
BYG o 15000 60 57 60 2
Bakertalc o 2000 50 50 50 15
Bancshr p 1400 $21¼ 21 21¼
Bancshr r see below
Bank Mtl 37413 $27¾ 27¼ 27¾ ⅜
Bk Mtl 250 3 50 $25½ 25½ 25½
Bk Mtl 3p 2400 $25½ 25¼ 25¼
Bk Mtl w 9900 2½ 2 2 ½
Bank N S 223306 $14 13¾ 14 ⅛
Bk N S 1p 500 $22¾ 22¾ 22⅜
Baton 1704 $1¼ 14¼ 14¼
Beau CA o 15500 20 18 18 1
Beaufield o 5560 35 32 32 1
Bedford o 350 200 210 210 RM
Bell 1.94 p 6300 25¼ 24⅞ 24⅞
Bell 9 p 2300 $24¼ 24¼ 24¼ ⅛
Belmoral 130100 157 144 150 10
Biomira o 8200 340 330 330 5
Biotech 200 140 140 140 10
Blackdom o 5800 $5½ 5⅜ 5½
Bombdr A 390 $12¼ 12 12¼ ⅛
Bombdr B f74380 12⅜ 12 12¼ ⅛
Bombdr B w 1800 $25½ 25 25½ 1¼
Bonanza O z12 50 50 50
Bonar 100 $24¼ 24¼ 24½ ⅛
Bow Valy 6486 $12⅜ 12¼ 12¼
B V 2025 400 $27¾ 27¾ 27¾ ⅛
Bow Vly 205 700 $20¾ 20¾ 20¾
Bow Vly R 193000 30 30 30 2
Bowtex o 6000 275 275 275 5
Bracknel f o13500 95 90 90 2
Bralorne 19000 25 25 25 2
Bralor 8.75 400 260 260 260 5
Bramalea 66200 $26 25¼ 25¼ ⅛
Brmptn A f 2300 $7⅜ 7⅜ 7⅜ ⅛
Brascad A 200 $39½ 39½ 39½ ⅛
Brascad B 500 $39⅜ 39⅜ 39⅜
Brascan A 11941 $24¾ 24½ 24½ ¼
Brascan F p 800 $24¾ 24½ 24¾
Brkwater o 1600 455 445 455 5
Brkwtr w 2801 54 54 54 4
BC Phone 12016 $27¾ 27⅝ 27⅝ ⅛
BCPh 4½ p z5 $51 51 51
BCPh 4¾ p z25 $54 54 54
BCPh 4.84 500 $14¾ 14¾ 14¾
BCP 11.24 p 500 $27⅞ 27¾ 27⅞ ¼
Br Gas ads 350 $36 35¾ 36
Br Pet ads 200 $65½ 65½ 65½ 1½
Brt Pet r see below
Broulan 500 125 125 125 -3
Bruncor 9911 $16⅜ 16½ 16⅜
Bruncor A 300 $24½ 24½ 24½
Brunswk 2347 $10⅝ 10¼ 10¼ ¼
Budd Can 100 $29½ 29½ 29½
C
CAE 78772 $9⅛ 8⅞ 9⅛ ¼
CB Pak 2550 $20¾ 20⅝ 20⅝
CCL B f 112800 $10½ 10⅜ 10½ ⅛
CFCF f 500 $20½ 20½ 20½ ¼
CFS Grp 2000 120 120 120 -10
CGC Inc 4300 $10 9¾ 9⅞
CM NT Equ 1810 $9¾ 9¼ 9¾ ⅜
CM Pref p 3000 $13⅜ 13½ 13⅜ ⅛
CT Financl 500 $19 19 19 -⅜
Cableshr A 56500 70 60 70 12
Cableshr B z.00 70 70 70
Cabre 4500 260 260 260 -10
Calgary 1 p 1400 $25½ 25⅜ 25⅜
Cambior 2560 $13¾ 13¾ 13½ ⅛
Cambior w 19200 355 350 350 5
Cambridg 58200 $27 26½ 26½
Cambrdg d see below
Camb 1 5250 $30 29¾ 29¾
Camco Inc 200 $8 8 8 ⅛
Camndx o 11000 15 14 14 -6
Camp Res 6828 105 100 100 -1
Camp Soup 570 $17¼ 17¼ 17¼
Campeau 36165 $17⅜ 16⅝ 17⅜ ⅜
Campeau B 1000 $21⅛ 21½ 21½
Campeau D 600 $20½ 20 20½ ⅛
Camreco o 560 27 27 27 -1
C Income u see below
Can Lease 100 400 400 400
Can Malt 1600 $18¾ 18½ 18½
C Nor West 272 $10 9¾ 10 ¼
CNor Wst B 5185 $24¾ 24½ 24½ -¼
CNor Wst C 200 $18¾ 18¾ 18¾
C Packrs 900 $14¼ 14⅜ 14⅜ ⅛
C Trust un see below
C Trsco 1 1300 $22½ 22½ 22½ ⅜
C Trsco C 450 $19½ 19½ 19½ -¼
C Trsco GX ⅜ ⅜ ¼ ⅜ 21¾ 21⅝ ⅛
C Tung 1100 5 5 5
C Energy 6200 325 325 325 10
C Exprss f 43100 83 81 83 2
CForms A f 500 370 370 370
C Futr Ao 5116 32 32 32 4
C Home o 1100 $5 5 5
CI Bk Com 71557 $23½ 22⅞ 23⅜ ⅛
CIBC 5 p 200 $22¼ 22¼ 22¼ ¼
C Manoir 22200 300 300 300
C Marconi 19762 $17½ 17⅜ 17½ ⅜
Cdn Nat Res 17000 16 16 16 -1½
C Occental 2706 $15½ 15½ 15½
CP Forest 2100 $41½ 41 41½

CP Ltd 826798 $20⅜ 19⅞ 20⅛ ⅜
Cdn Roxy z3 $7 7 7
Cdn Tire 100 $33½ 33½ 33½ 1½
CTire A f 0182 $16⅛ 16⅜ 16⅛ ⅛
CUtil A f 131270 $19¼ 19 19⅛ ⅛
C Util B 1050 $19¼ 19¼ 19¼
CUtil 2nd I 1200 $25¾ 25⅝ 25⅝
CUtil 2nd K 1650 $25 25 25
CUtil Ser M10000 $24¾ 24¾ 24¾
Cdn Wn Bk 700 400 400 400
CWN G 4 pr 100 $9⅛ 9⅛ 9⅛
Canamax 11150 $6⅛ 6 6 ⅛
Canrchon 800 34 340 340 -25
CanCaptl 3798 405 400 400 -5
Candol D o 92360 26 20 26 6
Canfor 6130 $25½ 25½ 25¼ ⅜
Canfor pr 3340 $24⅝ 24⅝ 24⅝
Canron A 500 $1 11 11 ⅛
Canstar S 4600 225 220 220 -10
Canstar r 2785 10 10 10
Capsule T 1100 243 235 243 3
Cara 24500 $15 14⅞ 15
Cara A f 3

Toronto

NDynsty	o	5400	43	43	43	–	2
Nor Tel		126858	$20	19¾	19¾	–	
Northgat		18594	$7⅛	6⅞	6⅞	–	⅛
Nthgat	gl	w 7836	145	135	135	–	
Nthgate	w	10662	50	50	50	–	5
Northway	o	2500	60	55	55	–	10
Nva Coges	o	5090	120	120	120	–	
Nova Cor	f	186832	$10½	10⅝	10½	–	⅛
Nova G	p	270	$25¼	25¼	25¼	–	⅛
Nova O	p	1100	$25⅛	25⅛	25⅛	–	⅛
Novagld	o	12282	75	70	75	–	15
Noverco		200	$11¾	11¾	11¾	–	
Nowsco	W	200	$12¼	12¼	12¼	–	⅛
Nu Gro	o	25000	95	95	95	–	7
Nuinsco	o	2400	89	89	89	–	
Numac		1500	$8½	8½	8½	–	¼
OE Inc		400	$11½	11½	11½	–	
Oakwd A	f	520	25	25	25	–	5
Oakwd A	p	1425	120	115	115	–	5
Okwd B	p	500	175	175	175	–	75
Ocelot B	f	1200	$8¼	8⅛	8⅛	–	⅛
Okanagan	S	500	395	395	395	–	5
Omega Hyd		2100	290	280	280	–	10
Onex C	f	4400	$13	12⅞	12⅞	–	
ONP	f	11000	$10⅝	10⅝	10⅝	–	
Ontap	o	3000	36	36	36	–	
Orbit		19061	68	66	66	–	2
Orbit	à p	400	$7⅞	7⅞	7⅞	–	
Orofino	o	5000	42	42	42	–	₹
Oshawa	A	f 1328	$21¼	21¼	21⅛	–	¼
Osisko	o	9000	25	23	23	–	1
Oxf	Prop	8500	150	145	146	–	4
Oxf	Prop	d see	below				

P to S

PCL	Indust		100	$6⅞	6⅝	6⅝	–		⅛
PPC	OG	o	21992	135	125	130	–		
PWA	Corp		26643	$15	14⅞	15	–		¼
PWA	A	p	1800	$26	25⅛	x25⅝	–		⅛
Pac	Aqua	o	3350	35	34	34	–		1
PCsar	B	f	500	70	70	70	–		
Pac	Nat	A f	1800	210	200	200	–		20
Pac	NthA	f	250	$22½	22½	22½	–		
Pac	TrOc	o	52750	80	60	60	–		20
Pacvest	o		1275	70	65	70	–		5
Pgurin	A	f	5150	$8⅜	8¼	8⅜	–		⅛
Paloma	P		2000	385	385	385	–		
Pamorex	o		2000	54	54	54	–		2
Pamour			500	$7½	7½	7½	–		⅛
PanAtlas	o		250	100	100	100	–		
Pancontl			200	285	285	285	–		25
Paragon	o		1819	315	300	315	–		
Parmt	FA		f20000	135	130	130	–		
Parmnt	R		3000	$9½	9½	9½	–		
Parlake	o		2400	37	37	37	–		
Parquet	o		21	12	12	12	–		
Peerless			1500	$6¾	6¾	6¾	–		
Pegasus			33300	$16	15¾	16	–		¼
Pmbrtn	A	f	5900	$5⅛	5⅛	5⅛	–		
Penn	Wst	o	1000	45	45	45	–		5
Penningtn			400	$13⅞	13⅞	13⅞	–		⅛
P	Jewl		200	$22	22	22	–		
PJewl	A	f	6800	$17¾	17½	17½	–		
Phillips	Cb		1900	$20½	20½	20½	–		
Pine	Point		400	$25	25	25	–		
Pioner	M	o	15064	395	385	390	–		
Pipestone	o		5000	27	27	27	–		1
Place	Res	A	7000	62	62	62	–		
Placer	Dm		240949	$16¼	16⅛	16⅛	–		⅛
Placer	G	w	800	101	100	100	–		5
Plsti	Fab		1000	370	370	370	–		5
Plstc	Eng	o	1500	120	120	120	–		
Plstc	Eng	w	2300	36	36	36	–		1
Platnova	o		10500	35	32	35	–		3
Plexus	o		20000	180	160	180	–		10
Poco	Pete		42940	$7⅞	7⅝	7⅝	–		⅛
Poco	D	p	1400	$13⅛	13	13	–		¼
Poco	Pet	w	7700	32	25	25	–		5
Polymer			1600	$9¾	9¾	9¾	–		⅛
Polymer	w		2050	225	215	215	–		15
Polysteel	o		900	110	110	110	–		5
Powr	Cor	f	71530	$12¾	12½	12⅝	–		⅛
Powr	C	lp	300	$45¼	45¼	45¼	–		
Pwr	Ex	o	5000	26	26	26	–		1
Powr	Fin		12500	$13⅜	13⅜	13⅜	–		
Precamb			200	225	225	225	–		5
Precsn	D	A	200	240	240	240	–		5
Premdor	f		4500	400	400	400	–		5
Primex	F		1300	250	250	250	–		5
Provigo			9854	$11⅛	11	11	–		⅛
P	Storag	II see	below						
Pure	Gld	o	2400	21	21	21	–		1
Quadra	L	o	9600	$6¼	6	6	–		¼
Quartz	M	o	16500	100	95	95	–		
Que	Sturg	o	1800	210	210	210	–		
Quebecor	A		100	$19¾	19¾	19¾	–		⅝
Quebecor	B	f	700	$16⅝	16½	16⅝	–		
Q	Street		1000	$5⅜	5⅜	5⅜	–		⅛
Queenstak			34500	112	108	108	–		
Quenstn	G		1500	230	230	230	–		5
Qintra	B	o	5000	28	28	28	–		
RBK	Nt		4800	$8⅜	8¼	8⅜	–		⅛
RPF	Bnd	u see	below						
RY	Fin	p	1000	$25	25	25	–		⅛
RY	Fin	r see	below						
RY	NT	Fin	2000	$10	10	10	–		
Ram	Pet		1000	310	310	310	–		
Ranchmen			1050	$5	5	5	–		⅛
Rnchmn	p		1500	$24½	24½	24½	–		
Ranger			18700	$6¾	6¼	6⅜	–		⅛
Rayrock	f		13700	$7⅜	7¼	7¼	–		⅛
Rea	Gld	o	1400	315	310	315	–		5
RelCap	A	f	2300	225	200	225	–		50
Redpath			6925	$11⅞	11⅞	11⅞	–		¼
ReedSt	1	Sp	247	$29¼	29⅞	29⅞	–		
Regional	o		1000	170	170	170	–		5
Rnb	Gold	Usee	below						
Renisanc			3300	$11½	11½	11½	–		¼
Repap	f		1300	$11⅜	11⅜	11⅜	–		
Res	Captl	w	7000	7	7	7	–		5
Revn	Prp	A	1036	440	440	440	–		
Revnu	B	f	7074	335	330	330	–		10
Rio	Algom		1515	$20⅜	20¼	20¼	–		⅛
Rogers	A		200	$60½	60½	60½	–		1
Rogers	B	f	2625	$53¾	53¼	53¼	–		½
Rogers	p		700	$78⅝	78¼	78¼	–		6½
Roman			1670	$9¾	9¾	9¾	–		
Rouyn	R	o	15237	305	295	305	–		10
Roxmark	o		11000	20	18	18	–		2
Roxmark	r		164500	½	½	½	–		
Royal	Bnk		412383	$34⅜	33¾	34¼	–		¼
Ry	Bk	1.88	100	$23	23	23	–		⅛
Ry	Bk	2.75	25250	$29⅜	28⅞	29⅜	–		½
Ry	Bk	1.45	1300	$17½	17⅜	17⅜	–		
Ry	Bk	E	130	$97	97	97	–		½
Ryl	Gld	o	9150	58	58	58	–		3
Ry	Lepg	1.	6500	$8⅝	8½	8½	–		¼
Ry	Oak	o	2333	23	23	23	–		
Ry	Pacific		8100	137	135	137	–		2
RT	Energy	usee	below						
RT	En	Hu see	below						
Ryl	T	& M	500	$10½	10¼	10¼	–		½
RyTrco	A		21776	$15¾	15½	15½	–		⅛
RyTrco	G	p	2800	$22¼	22¼	22¼	–		⅛
Ry	Trco	w	500	$13¾	13¾	13¾	–		⅛
SDC	Syd	o	5400	10	10	10	–		
SHL	Systm		20967	$10⅝	10¼	10⅝	–		¼
SNC	A	f	1420	$5⅜	5⅛	5⅛	–		⅜
SR	Telecom		1000	315	310	310	–		5
St	Andrw	o	1900	240	235	235	–		
St	Clair	Af	2000	330	330	330	–		5
St	Geneve	o	5400	104	102	104	–		
StL	CemA	f	4025	$13¼	13⅛	13⅛	–		⅛
Samoth	C	o	7740	145	132	140	–		5
Samul	MT	w	250	290	290	290	–		
Santa	M	o	14000	11	11	11	–		
Saskoil			23165	$8⅜	8¼	8¼	–		
Saskoil	A	p	6100	$9¼	9⅛	9¼	–		⅛
Sasktch	T	f	200	190	190	190	–		
Sce	Inv	Af	100	$16	16	16	–		
Sceptre	R		5659	305	305	305	–		10
Septr	R	7	400	$16	16	16	–		⅛
Scintilor	o		76010	320	265	275	–		60
Scintrex			500	$6	6	6	–		
Scot	York		2500	162	160	160	–		
Scotts	f		55650	$13	12⅞	12⅞	–		⅛
Seagram			36057	$70⅜	69⅝	70¼	–		⅝
Sears	Can		7743	$12⅞	12⅜	12⅜	–		
Securty	H		p 5500	$7⅜	7⅛	7⅛	–		⅛
Sedona	I	o	7000	120	112	112	–		8
Selkirk	A	f	10271	$45⅜	45⅝	45⅜	–		⅝
ShawC	B	f	3100	$8⅞	8¾	8⅞	–		⅛
Shaw	I	B	zl	$7⅜	7⅜	7⅜	–		
Shell	Can		123570	$38½	38	38⅝	–		⅛
Sherritt			18900	$9	8⅞	8⅞	–		¼
Signtech			3700	275	270	275	–		25
Sikaman	o		900	375	375	375	–		5
Silcorp	A	f	3500	$16	16	16	–		
Silversid	o		12600	50	47	50	–		5
Simco	Eri		2800	$8½	8½	8½	–		⅛
Skyline	o		14100	$9	8½	9	–		⅜
Slater	A		860	$5⅛	5⅛	5⅛	–		
Slater	B	f	36610	490	485	490	–		
Slater	2p		265	$15⅞	15⅞	15⅞	–		
Socnav	A	f	1300	410	405	410	–		
Softkey	S	o	1500	120	120	120	–		5
Sonor	I	A p	1500	410	400	400	–		50
Sonora	o		600	275	275	275	–		5
Southam			55150	$26½	26¼	26½	–		¼
Spar	Aero	f	2216	$18	18	18	–		
Starrex	o		9000	178	178	178	–		3
Steinbg	A	f	8739	$36½	35¼	36⅛	–		1⅛
Stinbg	195		100	$22¼	22¼	22¼	–		
Stelco	A		35066	$29⅜	29½	29⅜	–		⅛
Stelco	C	p	2050	$22⅜	22¼	22⅜	–		⅛
Stewart	Ik	o	500	270	270	270	–		5
Stonbridg			16928	$8¾	8	8¾	–		¼
Strathfld	o		300	360	360	360	–		
Strathfld	p		200	$6⅞	6⅞	6⅞	–		
Summit	R		6900	$6½	6½	6½	–		⅛
Sun	Ice	Ltd	4300	300	290	300	–		10
Sunburst	o		20197	8	8	8	–		½
Suncor	pr		z6	$23⅞	23⅞	23⅞	–		
Synex	Intl	o	9400	90	85	90	–		5
Syngold	o		4100	81	80	80	–		5

T to Z

TH	Res	o	17000	185	180	181	–		4
TBM	NT		17900	495	480	495	–		10
TBM	NT	p	5400	$25¼	25½	25⅝	–		⅜
TCC	Bev		50400	$7¾	7⅝	7¾	–		⅛
TSC	Shn	Ao	3000	162	162	162	–		1
Tap	Cp	Aof	10041	80	75	75	–		5
Taro	Ind		3900	70	70	70	–		5
Tarragon	O		5142	101	100	100	–		5
Tashota	N	o	8900	42	42	42	–		
Taurus	A		1000	160	160	160	–		5
Teck	Cor	A	100	$15⅞	15⅞	15⅞	–		⅛
Teck	B	f	257364	$15	14⅞	14⅞	–		⅛
Teck	B	w	78500	155	100	125	–		25
Terra	Mn	o	934	48	48	48	–		2
Terramar		o	1000	20	20	20	–		4
Tex	Can		36950	$36¼	36	36	–		¼
Thd	CGInv		2500	$39	39	39	–		½
Thom	N	A	25700	$27⅞	27½	27½	–		
Thom	N	pr	100	$47⅜	47⅜	47⅜	–		
Tiber			600	400	400	400	–		20
Time	Air		300	$6	6	6	–		
Tor	Dm	Bk	468034	$34⅞	34	34⅝	–		⅜
TD	Bk	1.835	400	$23¼	23½	23¼	–		
Torstar	B	f	27664	$28⅜	28⅜	28⅜	–		
T	Enrgld	o	14943	390	360	365	–		5
Total	Pet		20900	$24	23¾	23¾	–		¼
Total	PA	p	500	$40⅝	40⅜	40⅝	–		⅛
Trac	Ind	o	2000	81	81	81	–		1
Trader	R	o	8000	21	20	20	–		3
Trader	B	p	100	$22⅝	22⅝	22⅝	–		⅛
Trade	7½	p	100	$41½	41½	41½	–		1
Tr	C	Glass	1800	$18¼	18¼	18¼	–		¼
Trans	Dom		646	61	61	61	–		2
Trns	Mt		3175	$13¼	13	13	–		
TrAlt	R	pB	250	$24⅜	24⅜	24⅜	–		
TrnAlta	U		71997	$14	13¾	14	–		⅛
TrAlta	5		250	$62½	62½	62½	–		
TrAlt	9		500	$26¼	26¼	26⅜	–		
TrAlt	8.40		2400	$26	25¾	26	–		⅛
TrAlta	7.08		400	$24¾	24⅜	24⅝	–		
TrCan	PL		21258	$13⅝	13¼	13⅜	–		
TrP	1st	E	1600	$51¼	51	51	–		
TrP	1st	H	100	$50¼	50¼	50¼	–		
TrP	1st	I	5800	$49⅝	49⅝	49⅝	–		
TrP	w		5000	12	11	11	–		
Transit	Fin		500	$7½	7½	7½	–		⅛
Tri	Line		200	385	385	385	–		
Tri	Pwr	o	8000	13	13	13	–		½
Tridel	Ent		680	$13	13	13	–		
Trilogy			700	61	61	61	–		9
Trilon	A		4685	$17⅜	17⅛	17⅜	–		¼
Trilon	Fin	I	1900	$21⅞	21⅞	21⅞	–		
Trlon	Fin	II	2000	$21⅞	21¾	21¾	–		
Trimac			12742	345	335	340	–		5
Trimac	9.12		200	$24⅜	24½	24⅜	–		⅜
Trimel	C	o	5000	275	275	275	–		5
Trinity	Res		500	40	40	40	–		
Triton	Can		2587	160	140	140	–		10
Triton	C	I	400	$8¾	8¾	8¾	–		
Trizec	A	f	200	$31⅝	31⅝	31⅝	–		⅛
Trizec	B		z16	$34½	34½	34½	–		
Trizec	4	p	616	$23⅜	23¼	23¼	–		
TruWall			700	$20	20	20	–		
Tuckahoe	A		2500	345	345	345	–		
Tudor	o		600	90	90	90	–		10
Turbo			458150	64	63	64	–		1
Turbo	w		263000	16	15½	15½	–		½
Tyler	R	o	2750	48	48	48	–		

ULS	Cap	p	2566	$25⅛	25⅛	25⅛	–		
Ulster	P	o	16000	165	161	161	–		4
Unicorp	A		f18405	$8	7¾	8	–		⅛
Unicorp	117		1700	$12	11⅝	12	–		⅛
Unigsco	B	f	1500	385	385	385	–		
Un	Carbid		800	$24	24	24	–		⅛
U	Entprise		1811	$9⅞	9⅛	9⅞	–		
U	Keno		1500	$6⅜	6⅜	6⅜	–		⅛
Un	Reef	o	8000	35	33	35	–		1
US	Steel	lp	6300	$25⅛	25⅛	25⅛	–		
VGM	Cap		700	330	330	330	–		1
Value	Inv		3400	$12⅝	12½	12½	–		⅛
Value	p		2300	$25½	25⅜	25½	–		
Varity	C		11961	345	340	345	–		
Varity	w		1500	66	65	65	–		1
Vedron	o		5000	44	43	43	–		1
Ventech	o		9600	150	150	150	–		5
V	Hom	Af	2900	410	410	410	–		
Vicery	R	o	5200	$5⅞	5⅝	5⅞	–		
Videotrn	f		2000	$12¼	12¼	12¼	–		⅛
Vior	Minr	o	600	60	60	60	–		3
Vista	Mn	o	22430	290	268	285	–		15
Vitran	A		200	375	375	375	–		25
WIC	B	f	2075	$13½	13⅜	13⅜	–		⅛
Waddy	o		5000	40	40	40	–		1
Wadrbord	f		400	$9⅜	9¼	9¼	–		¼
Wajax	A		200	$11¾	11¾	11¾	–		¼
Wall	Fin		1900	240	240	240	–		15
Walwyn			31882	405	400	400	–		
Wrdair	A	f	10800	$8¼	8	8	–		
Wrdair	B		200	$8⅜	8⅜	8⅜	–		⅛
Wellore	A	o	200	155	155	155	–		
Wst	Frasr		3940	$18¾	18⅝	18⅝	–		⅛
Westar	Gr		2652771	122	116	122	–		2
Wstar	Gr	p	4050	$24¼	23⅝	23¾	–		¼
Westar	M	p	2000	$6⅜	6¼	6¼	–		
Wcoast	E		5159	$15¾	15⅜	15¾	–		
Wcoast	A	p	2200	$26¼	25¼	25¾	–		⅛
Wcoast	I	p	100	$24⅞	24⅝	24⅝	–		
W	Corp	debsee	below						
W	Deldna	o	237	83	83	83	–		
Westfield			5600	190	188	188	–		4
Westfort	o		18500	11	11	11	–		
Westley	o		26150	59	55	55	–		2
Westmin			1000	$9½	9½	9½	–		⅛
Westmin	p		1650	$21⅛	21	21	–		⅛
Weston			33852	$35½	35⅛	35⅛	–		¼
Wharf			16200	495	485	490	–		
Wharf	w		750	195	195	195	–		1
Wilanour	o		1700	290	280	290	–		10
Windarra	o		2500	137	135	137	–		2
Winpak			1400	$11	11	11	–		¼
Woodwd	A		2284	425	425	425	–		10

WW	Mnri	o	2500	50	50	50	–		2
WEqite	A	f	1800	$10⅛	10⅛	10⅛	–		
WEqu	II	w	22300	155	151	155	–		
X	Cal	o	10500	56	56	56	–		1
Xerox	Can		270	$17½	17½	17½	–		
Yksshire			100	$20	20	20	–		
Zavitz			10000	48	48	48	–		2

Traded With Acc Int

Amoco	Sed		5562	$92¾	92⅝	92⅝	–		⅛
Cambrdg	d		100	$113	113	113	–		3
Oxf	Prop	d	1669	$78½	78	78	–		¼
W	Corp	deb	35	$85	85	85	–		

Partially Paid Shares

B	Corp	r	14400	$7⅞	7¾	7⅞	–		⅛
Ranchr	r		5300	$8	7⅞	8	–		¼
Brit	Pet	r	200	$37½	37¼	37½	–		1
RY	Fin	r	1900	$9⅜	9⅛	9⅜	–		

Partnership Units

Lehndorff			2800	$5⅞	5⅝	5⅞	–		⅛
P	Storag	II	300	$22	22	22	–		¼

Trust Units

C	Income	u	4440	$8⅞	8¾	8¾	–		⅛
C	Trust	un	1202	$8⅜	8¼	8¼	–		⅛
Enrpls	FB	u	2000	$8½	8½	8½	–		⅛
Enrpls	FC	u	700	$9¼	9¼	9¼	–		
FirstPr	Tr	u	2965	$22	22	22	–		
RPF	Bnd	u	3117	$9⅝	9⅜	9⅝	–		⅛
Rnb	Gold	U	6000	36	36	36	–		1
RT	Enrgy	u	2700	$8	7⅞	8	–		
RT	En	Hu	4450	$8	7¾	7¾	–		

Traded In US Funds

Alcan	D	p	1100	$24	24	24	–		⅛
Bow	Vly		200	100	$22¼	22¼	–		⅛
Nat	Bk	6	1300	$29¾	29½	29¾	–		⅛
Ranger	p		200	$26½	26½	26½	–		

TRUST GÉNÉRAL 1/4% +REER

Chicoutimi 549-6490 Jonquière 695-6490 Renseignez-vous !

Fonds mutuels

MEMBERS

AGF Group

Amer	Grth		7.45
Cdn	Gs	Enr	6.98
Cdn	SecGth		8.61
Cdn	Trustd		4.59
Conv	Inc		9.43
Corp	Inv		11.74
Crp	Inv	Stk	5.92
gExcel	Am	E	4.46
gExcel	Cd	Bd	5.18
gExcel	Cd	Eq	4.63
gExcel	M		8.795.00
Global			9.92
Grth	Eqty		8.98
HiTech			11.85
Japan			5.90
nMMF			9.7910.00
Optn	Eqty		3.82
Ptd	Inc		9.83
Special			4.73

AIC Advantage

Advntage	9.70

AllCanadian

Compound	15.23
Dividend	10.74
Natural Res	5.18
Revenue Gth	3.42
Univest	5.75

Allied Captl Mgmt

ynCanadian	4.08
ynDivadend	4.64
ynIncome	5.54
ynInterntl Cd	4.80
ynuInterntl	3.90
ynMMF	9.155.00

Altamira

ynCapital Fd	6.65
ynCdn Bal	11.11
nCdn Bond	10.82
nCdn Equ	10.75
ynCdn Incom	6.44
ynDiversifd	10.32
ynIncome Fd	5.92

A.M.D.

Am	Bl	Chip	9.26
Cd	Bl	Chip	10.02
Dividend			9.27
Fix	Inc		9.71
MMF			8.6310.00
uMMF			6.4310.00
Resc	Can		10.92
TBill			8.6110.00

Associate Inv

nAssoc	Inv	6.91

Bolton Tremblay

Bond	Mtg	4.98
Cda	Cum	14.41
Cdn	Bal	4.90
Discovery		4.70
Income		10.39
Interntl		7.01
Mny	Fd	9.8610.00
Optiml	Cdn	6.46
Pld	Rsces	9.83
Taurus		4.60

BPI Capital

Cdn	Bond	9.98
Cdn	Equity	8.81
yEAFE	Fd	7.77
Emerg	Gwt	8.50
Global	Eq	9.32
yGlobal	Inc	9.90
High	Yield	10.08
nMMF		8.5110.00
Option	Eq	9.19

Burns Fry

ynBF	Bond	10.07
ynBF	Cdn	11.49
ynBF	Fund	11.02

Calvin Bullock

American	6.52
Balanced	10.17
Bond	7.51
CIF	6.46
Dividend	9.63
Growth	1.97
MMF	9.7510.00

Canada Trust

ynCTNAF	25.54
ynEquity	51.69
ynIncome	9.54

Central Guaranty

ynFut	Cd	Gt	9.99
ynFut	Gov		10.18
ynFut	Incom		10.04
ynFut	Select		10.10

Central Guaranty

yBalanced	9.71
ynInv Equity	5.83
ynInv Incom	4.53
ynMortgage	10.30
yProp Fund	102.09

Century

DJ	8.25
uDJUS	6.70

CGF Group

yFund 4000	4.29
yInternatnl	8.09
yVenture Fnd	3.14

Chou Assoc Mgt

yAssociates	22.78
yRRSP	11.44

Church Street

ynBalanced	10.26
ynEquity	10.32
ynIncome	9.97
ynMMF	8.8810.00

CIBC Funds

nBalanced	10.68
nFix Inc	9.96
nGlobal	9.52
ynMortgage	10.64

Confed Group

Dolph Eqty	7.97
Dolph Mtge	5.03

Cooperants Group

yAmer Eqty	9.98
yBal Fund	9.97
yCdn Equ	9.98
yIncome Fun	9.97

CT Inv Counsel

nES Te	9.689.97
Ev Bal	10.79
Ev Intl	11.68
Ev Spec Eq	10.41
Everest Bn	10.04

Cundill Group

Security	14.11
Value	12.85

Elliott Page

EP Bal	24.59
EP Bond	25.54
EP Eq	23.42
nEP Mo	9.951.00

Ethical Gwth

yEthical Gwt	5.58

Fidelity Intl

yCap Bal	10.44
yCap Buildr	10.73
yCap Conser	10.11
yIntPfol	9.89

**First Cdn

Dès le premier janvier

Baisse des cotisations d'assurance-chômage

OTTAWA (PC) — A compter du 1er janvier, les cotisations versées au régime d'assurance-chômage seront réduites de 17 pour cent tandis que le montant maximum alloué aux chômeurs sera porté à $363 par semaine, a annoncé le gouvernement conservateur mardi, à six jours des élections fédérales.

La ministre de l'Emploi, Mme Barbara McDougall, a expliqué que ces modifications seront financées à même les surplus accumulés dans le fonds d'assurance-chômage depuis l'élection des conservateurs, en 1984. A ce moment, le taux national de chômage atteignait 11.7 pour cent. Il n'était plus que de 7.9 pour cent en septembre dernier.

Un porte-parole du ministère a démenti que l'imminence des élections ait quelque chose à voir avec la décision gouvernementale.

"Nous annonçons toujours les taux à cette époque de l'année, a expliqué Branth Buckwell. Les employeurs qui ont d'importantes listes de payes informatisées doivent en être informés suffisamment à l'avance."

Les cotisations hebdomadaires prélevées sur les chèques de paye des employés passeront donc de $2.35 à $1.95 par $100 de revenus assurables. La contribution des employeurs baissera encore davantage, soit de $3.29 à $2.73 du $100 de revenus assurables.

Un chômeur recevant le montant maximum des prestations touchera un chèque de $363, soit $24 de plus que le maximum actuel de $339.

Hausse des revenus assurables

Par ailleurs, le niveau maximum des revenus assurables passera de $565 à $605. Au bout du compte, les cotisations hebdomadaires maximales reviendront à $11.80 pour les employés et $16.52 pour les employeurs.

Sur une base annuelle, les cotisations maximales exigées des salariés seront donc de $613.60 et de $859.05 pour les patrons, une baisse de $76.96 et $107.64 respectivement.

Quant au niveau minimum des revenus à partir duquel patrons et employés doivent payer des cotisations - fixé à 20 pour cent du montant maximum des prestations - il grimpera de $113 à $121 par semaine.

Il faut préciser que toute personne qui travaille au moins 15 heures par semaine pour le même employeur doit également contribuer au régime d'assurance-chômage, même si elle gagne moins de $121 par semaine.

En dépit de ces nouvelles dispositions, la ministre McDougall a indiqué que le fonds du régime d'assurance-chômage compterait un surplus de $422 millions à la fin de 1989. Sans baisse des cotisations, le fonds aurait marqué un surplus de $1.9 milliard à la fin de 1989.

De son côté, M. Buckwell a expliqué que le fonds n'est pas supposé accumuler un déficit ou un surplus trop important, et que si on a maintenu les cotisations élevées, ces dernières années, c'est qu'il a fallu éliminer l'important déficit engendré par le taux de chômage élevé qui sévissait au début des années 80.

INAUGURATION — La chaîne de restaurant Red Lobster a inauguré, hier, à Chicoutimi son 13e magasin au Québec et son 43e au Canada. Situé sur le boulevard Talbot, le restaurant compte 301 places et procure du travail à 100 personnes toutes de la région. Hier, le maire Ulric Blackburn, le superviseur régional de la chaîne Red Lobster Gilles Sévigny, le gérant du restaurant chicoutimien Yves Major et le directeur des opérations de la chaîne pour le Canada Jim Rooney ont assisté à la cérémonie soulignant l'ouverture du restaurant. Comme on le sait, Red Lobster propose à sa clientèle du poisson frais du jour et un assortiment de plats de fruits mer très populaire.

(Photo Sylvain Dufour)

VOYEZ VOTRE NOTAIRE IL NE LAISSE RIEN AU HASARD!

Morais, Pilote & Girard
Notaires et conseillers juridiques
1110, boul. Sacré-Coeur
Suite 104, C.P.7700
St-Félicien, Qué. G8K 2R4
Tél.: 679-2489

Droit et affaires
- Incorporations d'entreprises commerciales, fusion de compagnies et convention d'actionnaires.
- Contrats de société
- Déclarations de raison sociale
- Constitutions de clubs sociaux, de coopératives et de syndicats professionnels
- Enregistrement des marques de commerce, des brevets d'invention et des droits d'auteur
- Tenue de registres et préparation des règlements et des résolutions de compagnie
- Etude des incidences fiscales de vos décisions
- Nantissement commercial, agricole et forestier
- Vente de fonds de commerce

Droit familial
- Contrats de mariage et modification de régime matrimonial
- Conventions entre conjoints vivant en union libre
- Déclaration de résidence familiale
- Nomination de tuteur ou de curateur
- Procédures d'adoption d'un enfant
- Conventions entre époux à l'occasion des séparations de corps et des divorces

Droit successoral
- Rédaction de testaments
- Règlement de successions
- Planification de successions

Droit immobilier
- Financement hypothécaire
- Achat de propriété
- Projet d'offre d'achat
- Procédures afférentes à la copropriété

Beaulieu et Gagnon
Notaires et conseillers juridiques
326 Des Saguenéens
Chicoutimi, Qc
G7H 6N6
543-1126

Bédard et Laliberté
NOTAIRES ET CONSEILLERS JURIDIQUES
749, rue Alma, Chicoutimi, Qc — G7H 4E7
545-3141

Claveau, Collard, Gauthier, Claveau,
Notaires
et conseillers juridiques
54, Racine est, Chicoutimi, G7H 1P7
543-1551

Notaires et conseillers juridiques
Nadeau, Miclette, Brassard, Poirier, Beaudin
CESSIONNAIRE DES GREFS
Me James Brown, Notaire — Me Pierre Brassard, Notaire
Me Louise Lambert, Notaire
2106, rue Ste-Famille, Jonquière
C.P. 2130, G7X 7X7 547-4777

Gagnon, Gagnon, Côté et Lemieux
NOTAIRES ET CONSEILLERS JURIDIQUES
184, est, Jacques-Cartier, Chicoutimi, Québec
G7H 1Y5 — Tél.: (418) 543-0239

COTE, BRASSARD, BOISVERT & TREMBLAY
NOTAIRES ET CONSEILLERS JURIDIQUES
1242, 6e Avenue
Ville de La Baie, G8B 1R4
Tél.: 544-3396

Jean Riverin
NOTAIRE
CONSEILLER JURIDIQUE
31, Racine Ouest, Chicoutimi
(418) 549-6083

Les notaires membres de l'Association des Notaires du Saguenay-Lac-St-Jean, affiliée à la: FÉDÉRATION DES NOTAIRES DU QUÉBEC

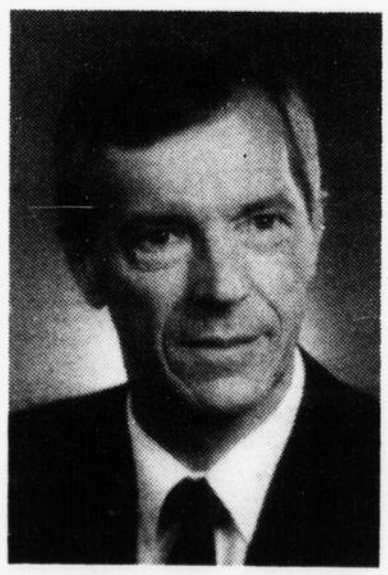
CHAMBRE DE COMMERCE DE CHICOUTIMI

Ville de Chicoutimi

SOMMET ECONOMIQUE

CHICOUTIMI METROPOLITAIN

SOUPER DE CLOTURE
JEUDI LE 17 NOVEMBRE 1988
18h00
HOTEL-MOTEL
LE MONTAGNAIS



Conférencier invité
Monsieur Louis Arsenault
Président de la Chambre de Commerce du Québec

Sujet:
L'engagement de la Chambre de Commerce du Québec dans le développement économique régional

Prix: $25.00 membre
$30.00 non-membre

Pour informations et réservations: 543-5941

Petites annonces

POUR NOUS REJOINDRE

SECTEUR SAGUENAY	ALMA ET LES ENVIRONS	ST-FELICIEN ET LES ENVIRONS
545-4474	668-4506	679-3832

1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1

TARIFS PETITES ANNONCES

Tarif en vigueur à partir du 1er janvier 1988
Une insertion de 10 mots ou moins

ANNONCES CLASSEES	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE	JOURNAL
1 jour (10 mots et moins)	$ 4.75	$6.10	EXTRA
2 jours (10 mots et moins)	$ 5.75	—	$6.10
3 jours (10 mots et moins)	$ 6.75	—	POUR
4 jours (10 mots et moins)	$ 7.75	—	10 MOTS
5 jours (10 mots et moins)	$ 8.75	—	
6 jours (10 mots et moins)	$10.00	—	

* Aucune facturation - Acceptons chèques, cartes de crédit Visa - Master Card.

Chaque mot additionnel	$0.25	$0.25	$0.25
Annonce en lettres majuscules	$2.00	$2.00	$2.00
Encadrement d'annonce	$2.00	$2.00	$2.00

NO DE DEPARTEMENT	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE	EXTRA
Courrier expédié aux frais de l'annonceur	$40.00	$40.00	$40.00

AVIS	QUOTIDIEN Avec photo	QUOTIDIEN Sans photo	PROGRES-DIMANCHE Avec photo	PROGRES-DIMANCHE Sans photo
Décès	$42.00	$36.00	$42.00	$36.00
Remerciements	$42.00	$36.00	$42.00	$36.00
Service anniversaire	$42.00	$36.00	$42.00	$36.00

	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
POEMES OU PENSEE EN SUPPLEMENT	$ 6.00	$ 6.00
PRIERES AUX SAINTS	$22.00	$22.00

QUOTIDIEN - JOURNAL-EXTRA

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11h30 la veille de la parution.

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée le vendredi entre 8h30 et 13h30.

PROGRES-DIMANCHE

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 16h30 le jeudi précédant la parution.

INDEX DES RUBRIQUES

CARTES DE CREDIT ACCEPTEES: VISA et MASTER CARD

IL SUFFIT DE DONNER LE NUMERO ET LA DATE D'EXPIRATION DE VOTRE CARTE

HABITATIONS

A partager (1)
A vendre ou à louer (2)
Bâtisses commerciales (3)
Bloc appartements (4)
Chalets à vendre (5)
Chalets à louer (6)
Chambres à louer (7)
Commerces à vendre (8)
Commerces à louer (9)
Condominiums à vendre (10)
Condominiums à louer (11)
Fermes à vendre (12)
Garages à vendre (13)
Garages à louer (14)
Locaux à louer (15)
Logements à louer (16)
Maisons à vendre (17)
Maisons à louer (18)
Maisons mobiles à vendre (19)
Maisons mobiles à louer (20)
Terrains à vendre (21)
Terrains à louer (22)

VEHICULES

Autos à vendre (30)
Avions à vendre (31)
Bateaux à vendre (32)
Camions à vendre (33)
Machinerie (34)
Motos à vendre (35)
Motoneiges à vendre (36)
Pièces et accessoires (37)
Remorques (38)
Roulottes à vendre (39)
Roulottes à louer (40)
Souffleuses à vendre (41)
Tracteurs à vendre (42)
Véhicules divers (43)

EMPLOI-ENSEIGNEMENT

Enseignement - Cours (50)
Occasion d'affaires (51)
Offres de services (52)
Personnel demandé (53)

DIVERS

A donner (60)
A vendre ou à échanger (61)
Ameublement (62)
Animaux à vendre (63)
Bois de chauffage (64)
Camping (65)
Coin du bébé (66)
Demandé (67)
Divers (68)
Equipement de bureau (69)
Equipement commerce et rest. (70)
Musiques et accessoires (71)
Ordinateurs et jeux (72)
Perdu et retrouvé (73)
Photos et vidéo (74)
Poêles à bois (75)
Sport, chasse et pêche (76)
Vacances, voyages (77)
Vêtements (78)

AVIS A NOS ANNONCEURS

PROGRES-DIMANCHE OU LE QUOTIDIEN ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte ou se trouve l'erreur. Les annonceurs sont priés d'alerter le plus tôt possible le journal, dès qu'ils noteront des erreurs semblables dans leurs textes publicitaires. Le journal se réserve cependant le droit de refuser toute publicité ne convenant pas avec sa politique.

DE PLUS:

Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: «Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant», ainsi que la charte des droits et libertés de la personne qui stipule que:

10- Toute personne a droit à la reconnaissance et à l'exercice, en pleine égalité, des droits et libertés de la personne, sans distinction, exclusion ou préférence fondée sur la race, la couleur, le sexe, la grossesse, l'orientation sexuelle, l'état civil, l'âge sauf dans la mesure prévue par la loi, la religion, les convictions politiques, la langue, l'origine ethnique ou nationale, la condition sociale, le handicap ou l'utilisation d'un moyen pour pallier à ce handicap.

Il y a discrimination lorsqu'une telle distinction, exclusion ou préférence a pour effet de détruire ou de compromettre ce droit.

10-1 Nul ne doit harceler une personne en raison de l'un des motifs visés dans l'article 10.

11- Nul ne peut diffuser, publier ou exposer en public un avis, un symbole ou un signe comportant discrimination ni donner une autorisation à cet effet.

* Toutes les annonces classées sont payables à l'avance.

La Direction

QUOTIDIEN

DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

TARIF D'ABONNEMENT

LIVRAISON PAR PORTEUR
$2.75 par semaine

Rtes motorisées $3.00

$0.50 la copie

PAR LA POSTE:
Saguenay-Lac-St-Jean:
3 mois $ 37.00
6 mois $ 73.00
1 an $138.00

Autres régions du Canada:
6 mois $ 87.50
1 an $175.00

Pays étrangers:
6 mois $100.50
1 an $200.00

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes et port payé en numéraire. No d'enregistrement 3213.

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec.

A vendre ou à louer(02)

A VENDRE OU A LOUER: garage en bois, installation sur place. Tél.:543-5822.

Blocs appartements(04)

CHICOUTIMI: 2 maisons à logements, rénovées, centre-ville, placement avantageux, tél.:543-5636.

Chalets à vendre(05)

LAC-BOUCHARD, Ste-Rose du Nord, 28x30, foyer, accessible à l'année. Tél.:549-5835.

LAC-OTIS St-Félix, chalet 24x24, terrain arpenté, fosse septique réglementaire. Tél.:544-1697.

LATERRIERE: 2629, Batture St-Paul, chalet à vendre, tél.:672-2061.

Chambres à louer(07)

CHICOUTIMI: quartier polyclinique, cuisine commune, buanderie gratuite, entrée indépendante, neuve, $150.00/mois. Tél.:545-3639.

CHICOUTIMI: Auberge Le Champlain, location à la semaine, au mois, avec salle de bains complète, privée, cuisine commune, buanderie, ascenseur, câble gratuit, à partir de $36.00 par semaine. Tél.:543-9003.

CHICOUTIMI: rue Bossé, secteur Bassin, grande chambre avec cuisine communautaire, laveuse sécheuse, libre immédiatement, tél.:545-6187, 696-4205, 549-9343.

CHICOUTIMI: entrée indépendante, possibilité de cuisine, centre-ville, pour informations: 549-5567 ou 545-6332.

CHICOUTIMI: cuisine, salon communautaire, laveuse, sécheuse, entrée indépendante, stationnement. Tél.:549-6210.

CHICOUTIMI: avec salon et cuisine très propre. Tél.:549-0843.

CHICOUTIMI: vanité, cuisinette commune, entrée indépendante, stationnement, près Place Saguenay. Tél.:549-4589.

CHICOUTIMI: très belle chambre, neuve, tranquille, très propre, entrée indépendante, arrière Place-du-Royaume, $40.00 par semaine. Tél.:543-5580.

CHICOUTIMI: chambre avec grande cuisine commune, près cégep, 362 Bégin, à partir $140.00 par mois. Tél.:545-2247.

CHICOUTIMI: moderne, voisin Place-Saguenay, réfrigérateur personnel, laveuse, sécheuse, $40/semaine. Tél.:545-4684, 696-1633.

CHICOUTIMI: chambres, rue Albany, près Centres d'achats, pour réservations, tél.:549-6924.

JONQUIERE: chambre à louer, possibilité de cuisiner. Tél.:548-9757 après 17h00.

JONQUIERE: centre-ville, salle de bains, cuisinette communes, $150.00 mois. Tél.:547-2838.

ST-JEAN-EUDES: petite chambre, prix: $40.00 par semaine. Tél.:548-5805.

Commerces à vendre(08)

MATERIEL pour encadreur, cadres, moulures, passe-partout, outils d'encadreur, etc..., petit inventaire. Tél.:349-3522 après 17h00.

PERSONNE désirant être en affaire. Plusieurs types de commerces disponibles, ainsi que des terrains et immeubles commerciaux. Tél.:668-2201, si répondeur téléphonique, laissez message. (Agents d'immeubles s'abstenir).

RESTAURANT à vendre ou à louer, situé à Chicoutimi. Tél.:542-3247.

Salon d'esthétique très bien situé à la Plaza d'Alma, très intéressant, tél.:662-3306.

Condominiums à vendre(10)

CONDOMINIUM à vendre ou à louer: 4½, 5½, 6½. Aussi appartements à louer: 2½, 3½, 4½, 5½, 6½ avec piscine extérieure. Pour la construction de votre maison neuve, demandez-nous une soumission. MATERIAUX M.T. INC. Tél.:549-9983, 545-4697, 696-4188.

SKI VILLEGIATURE, 16'x28', 2 étages, à Stoneham, face aux pentes, construction récente. Tél.:548-5544 après 18h00.

Locaux à louer(15)

ARVIDA: Carré Davis, bureau à louer, tél.:548-7103, 548-1288.

ARVIDA: Carré Davis, bureau à louer, tél.:548-7103, 548-1288.

AUBERGE LE CHAMPLAIN, rue Labrecque, 800 pieds.carrés, chauffé éclairé, $450/mois. Tél.:545-6187, 543-9003.

CHICOUTIMI: situé 451, Racine est, local 200 pi.car. environ, pourrait servir de bureau, chauffé, éclairé, $175.00 par mois, libre immédiatement. Tél.:B.Picard 543-7771.

CHICOUTIMI: centre-ville, local commercial à louer pouvant servir d'entrepôt, ou d'atelier. Libre immédiatement. 1,500 à 3,000 pi.car. Tél.:B.Picard 543-7771.

CHICOUTIMI: ENTREPOT non chauffé, 2,500 pi.car, avec bureau 12x12, chauffé. Tél.:549-2367.

CHICOUTIMI: Place Champs Elysée, au 1415 Champs Elysée, 900 pieds.carrés, 2ème plancher, secteur très achalandé de Place Royaume, idéal pour salon de coiffure, esthétique, bronzage ou autres. Aussi disponible 2,200 pi.car. pour bureau, tout aménagé, chauffé, climatisé. Pour informations, jour: 696-3133, soir: 543-8886.

CHICOUTIMI: commercial, dans l'édifice 1212 BOULEVARD TALBOT. 2,000 à 3,000 pieds.carrés, pouvant se subdiviser. Libre immédiatement. Local rénové. Tél.:545-6187, 543-1283.

CHICOUTIMI: 333 Racine est, local 4 commercial 550 pi.car., chauffé, éclairé, $400.00, idéal pour commerce ou bureau. Inf.:549-1515, 545-6677.

CHICOUTIMI: prix très compétitif, bien situé, jusqu'à 2,000 pi.car., pour tout genre de commerce, agence ou bureau. Tél.:695-2033, après 17:00.

CHICOUTIMI: entrepôt ou atelier à louer, 2,000 pi.car, $2.50 du pied, chauffé, peut être subdivisé. Tél.:678-9053.

CHICOUTIMI: local à sous-louer, près d'un bureau d'architecte, entre 1,000 et 1,200 pieds.carrés. Climatisé, 10 pieds de hauteur, plafond à bois lamellé, toilette intégrée, système Fax. Tél.:549-9311.

LA-BAIE: A LOUER EN TOUT OU EN PARTIE, ENTREPOT CHAUFFE, TRES PROPRE, POUR ENTREPOSAGE, COMMERCE, ATELIER OU AUTRES. TEL.:544-4524.

LA-BAIE: rue de la Fabrique, local commercial, très bien situé, 1,180 pi.car., avec air climatisé, conviendrait pour bureau ou commerce. Tél.:544-7552.

LA-BAIE: rue Victoria, local commercial, 1,000 pi.car., vitrine 20', système protective alarme, libre immédiatement. Tél.:544-4535, 544-5070.

ST-HONORE: local commercial, superficie 1200 pi.car., près de Provigo, idéal pour magasin ou bureau. Tél.:jour: 549-1160, soir: 673-7240.

Logements à louer(16)

A CHICOUTIMI: neuf, luxueux et grand 3½, meublé, laveuse, sécheuse incluses. Entrée indépendante. Dans maison neuve. Tranquilité assurée. Tél.:543-4495.

A CHICOUTIMI: rue Bossé, 3½, neuf, $300.00, aussi Chicoutimi-Nord, 4½, très propre, $300. Libres immédiatement. Tél.:549-4776.

ARVIDA: à sous-louer 5½, chauffé, éclairé. Tél.:548-6647.

ARVIDA: Carré Davis, très beau 5½, un mois gratuit, tél.:548-7103, 548-1288.

ARVIDA: RUE DUBOSE, GRAND 4½, REPEINT A NEUF, POSSIBILITE CHAUFFE, ECLAIRE. TEL.:549-6418, 548-3661.

ARVIDA: rue Kitimat 2½, 3½, meublés, chauffés, éclairés, libres immédiatement. Tél.:547-5286, 548-7478.

ARVIDA: 4½, entièrement rénové, situé dans quartier tranquille. Tél.:548-4378.

ATTENTION! CHICOUTIMI: 3½, 4½, PORTE-PATIO, ENTREE CONTROLEE, BUANDERIE, PRES DES CENTRES D'ACHATS ET UNIVERSITE. TEL.:545-0908, 543-8642.

A VOIR grand 4½, près de l'université, à sous-louer de décembre à mai, $400.00 chauffé. Tél.:693-9465.

CHICOUTIMI: 1½ et 3½, meublés, chauffés, éclairés, 533, Racine, app.26. $340. Libres immédiatement. Tél.:545-8661, 549-5149.

CHICOUTIMI: 3½ meublé, chauffé, éclairé, des Crécerelles, près Place du Royaume, libre immédiatement, prix variants de $325.00 à $340.00, aussi avec balcon et porte-patio. Tél.:549-5149, 696-2984.

CHICOUTIMI: 1244, Duchesne, app. 40, 3½, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, $325.00, tél.:549-0403, 549-5149.

CHICOUTIMI-NORD: 5½, luxueux, construction neuve, 4 logements, entrée indépendante, à voir, très beau. Secteur boisé. A proximité de l'école Charles-Gravel. Pour inf.:543-6266, 678-9144.

CHICOUTIMI: 2½, 3½, 6½, chauffés, éclairés, meublés ou non, près cégep, UQAC et hôpital. Tél.:549-4567, 545-3115.

CHICOUTIMI: rue Thérèse-Casgrain, quartier Université, près Polyclinique, 3½, 4½, repeints à neuf, PISCINE, remise intérieure, porte-patio, entrée avec accès contrôlé, possibilité de lave-vaisselle encastré, service de conciergerie, stationnement entretenu et individuel, meublé ou semi-meublé si désiré, conditions de location négociable lors de la visite des lieux. Tél.:545-7620, 675-2585, (M. Tremblay) ou 543-1435, 549-1200 (André Tremblay), ou M. Girard 696-0746.

CHICOUTIMI: 3½, près université, meublé, éclairé, chauffé, libre immédiatement, tél.:696-0351, 547-5286.

CHICOUTIMI: 1½ pièce, arrière Place-Saguenay, meublé, tél.:696-4455, 549-0691.

CHICOUTIMI-NORD: rue Colbert, 4½, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, UN MOIS GRATUIT. Tél.:543-8013, 547-5286.

CHICOUTIMI: 59 des Ecorceurs apt 270, $525.00 chauffé, éclairé, libre immédiatement, APPARTEMENTS REMI, tél.:543-1268.

CHICOUTIMI-NORD: deux logement, 346, 352 rue Joffre, et 214, Triquet. Tél.:545-0590, Claudette Hamel.

CHICOUTIMI-NORD: Vimy, 5½ et 4½, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. UN MOIS GRATUIT. Tél.:549-0515, 547-5286.

CHICOUTIMI-NORD: 4½ pièces, chauffé, 272 St-Ephrem, libre immédiatement, $275.00 par mois. Tél.:549-9335, B.Picard.

CHICOUTIMI-NORD: 3½, 4½, rue Ste-Marie, chauffés, éclairés, déneigés, libres immédiatement. Tél.:549-8608, 544-1794.

CHICOUTIMI: 4½, rue Morin, tapis, eau chaude fournie, libre immédiatement. Tél.:549-8608, 544-1794.

CHICOUTIMI: 28 William-Est, 3½, meublé, chauffé, éclairé. 20-C William-Est, 4½, chauffé, éclairé. Aussi 5½ pièces. LIBRES IMMEDATEMENT. Tél.:549-8707, 542-5481 (heures des repas).

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, 640, Hospitalières, app.4, libre immédiatement. Tél.:545-1450, 549-5149.

CHICOUTIMI: rang St-Pierre, 4½, non meublé, non chauffé, non éclairé, libre, tél.:696-3160.

CHICOUTIMI: 632 Sydenham, 3½, meublé, chauffé, éclairé, $335.00, libre immédiatement, tél.:543-9929, si occupé, 543-8886.

CHICOUTIMI: MEUBLE OU SEMI-MEUBLE, 1403, 1407 BOULEVARD RENAUD, 3½ $185.00, 4½ $250.00, AUSSI: 248 ST-SACREMENT, 3½, $350.00, STATIONNEMENT, BALCON. TEL.:549-4322, LAISSER MESSAGE, RES.:549-8910.

CHICOUTIMI: grand 5½, moderne, insonorisé, libre immédiatement. $425.00. Tél.:543-0393, 693-9054.

CHICOUTIMI: 4½, moderne, remise extérieure, 1438 Alphonse-Desjardins, libre immédiatement. Tél.:696-3527.

CHICOUTIMI: à sous-louer grand 3½, haut de maison, $250.00 par mois, non chauffé, non éclairé, rue Legrand. Tél.:696-1144, 543-8955.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, libre immédiatement, eau chaude fournie, rue Jauffret. Aussi: 2½. Tél.:543-2689.

CHICOUTIMI: 715-725 Joliet, 2½, chauffé, éclairé, meublé, $270.00, libre immédiatement. Tél.:545-9549, 545-7502.

CHICOUTIMI: 5½ pièces, très grand, fini moderne, centre-ville de Chicoutimi. Tél.:549-2434 ou 545-8554.

CHICOUTIMI: 2½, chauffé, meublé, éclairé, près Cégep, Université, hôpital. Tél.:549-9240, 549-7102.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, près centres d'achats et université, libre immédiatement, $310.00 par mois. Tél.:543-9610, 548-1265.

CHICOUTIMI: 5½, arrière Place-du-Royaume, demi-sous-sol, $525.00 par mois. Tél.:696-2631.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, 2 minutes Place-du-Royaume, $375.00 mois. Tél.:549-6628.

CHICOUTIMI-NORD: grand 4½, sous-louer ou louer, luxueux, décorations modernes, dans semi-détachée, cours indépendante, remises extérieure et intérieure, entrées laveuse, sécheuse et lave-vaisselle, $450.00 par mois. Tél.:après 18h00: 696-4424, jour: 549-4946.

CHICOUTIMI: 4½, chauffé, libre immédiatement, tapis mur à mur, 2 balcons, situé 743 Sydenham, app.4. Tél.:696-1154, 549-0957.

CHICOUTIMI: 4½, non chauffé, non éclairé, près Cégep, Université. Tél.:543-9976.

CHICOUTIMI: 3½, chauffé, meublé, éclairé, libre 1er décembre. Tél.:549-1007.

CHICOUTIMI: 3½ pièces, semi-meublé, chauffé, tél.:543-7506.

CHICOUTIMI: 4½, non chauffé, non éclairé, situé rue St-Paul, 1 mois gratuit. Tél.:549-8386.

CHICOUTIMI-NORD: 5½, libre 1er décembre, tél.:545-6719.

CHICOUTIMI-NORD: grand logement, 4 chambres, grand salon, grande cuisine, situé 115 St-Benoît Chic.-Nord. Tél.:545-2247.

CHICOUTIMI-NORD: près de l'église Ste-Anne, grand 4½, très propre, libre 1er novembre. Tél.:545-2247.

CHICOUTIMI: RUE ANGOULEME, 4½, EAU CHAUDE FOURNIE, STATIONNEMENT, DANS BLOC DE 6 LOGEMENTS. TEL.:549-6418.

CHICOUTIMI: ARRIERE CENTRES D'ACHATS 4½ ET 5½, REPEINTS A NEUF, ENTREE CONTROLEE. TEL.:549-6418, 543-4009.

CHICOUTIMI: 7 pièces, $550 non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:543-6429, 543-8080.

CHICOUTIMI-NORD: grand 3½, meublé ou non, non chauffé, non éclairé, entrées laveuse, sécheuse. Tél.:545-3190.

CHICOUTIMI-NORD: grand 3½, vue sur le Saguenay. $240. Tél.:545-2720.

CHICOUTIMI: 3½, 82 PAQUETTE, semi-meublé, non chauffé, non éclairé. $225. Tél.:696-4607.

CHICOUTIMI: à louer grands 3½, 4½, 5½, bons prix, ($250.00 à $500.00), bien situés, tous les secteurs (Riv.-Du-Moulin, Chic., Chic.-Nord), possibilités meublé, chauffé, éclairé. Visites à toutes heures, 24 sur 24. Bon location seulement. Tél.:jour: 696-4352, 547-4788 soir: 696-4352, 542-6556, 674-2724.

CHICOUTIMI: rue Price, grand 4½, peinturé, tapis neuf, $250.00, non chauffé, non éclairé, possibilité d'être meublé. Tél.:695-2033 après 17:00.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, $300.00, laveuse, sécheuse accessibles. Tél.:549-9267.

CHICOUTIMI: 4½, chauffé, peinture neuve, près de tous les services. $360. 298 Dubuc. Tél.:678-9053.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, chauffé, éclairé, sur deux paliers, rénové à neuf, $375.00. Libre 1er décembre. Tél.:549-0367.

CHICOUTIMI: à sous-louer, libre 1er décembre, duplex moderne, (1½ an), 704 des Perdrix, 4½ sur 2 étages (très grand). Non meublé, non chauffé, non éclairé, remise extérieure, $535/mois. Tél.:696-0024 après 18:00.

CHICOUTIMI: 3½, non meublé, 665, Taché, 1er plancher, à neuf. Tél.:545-1371.

CHICOUTIMI: 1½ petit ou grand, idéal pour personne âgée, près Cathédrale. Tél.:545-1371.

CHICOUTIMI: 3½, chauffé, eau chaude fournie. Tél.:549-2631.

CHICOUTIMI: 2½, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, $270.00 par mois, rue Taché. Tél.:696-1586, 693-9041.

CHICOUTIMI: grand 5½, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, 1707, Bégin, $475.00. Tél.:696-4179.

CHICOUTIMI: 5½, chauffé, eau chaude, arrière Place Saguenay, libre immédiatement. Tél.:548-2015, 548-7560.

CHICOUTIMI: 1½ petit ou grand, idéal pour personne âgée, près Cathédrale. Tél.:545-1371.

JONQUIERE: 4½, chauffé, eau chaude fournie, près des Galeries Jonquière, tél.:547-8351.

JONQUIERE: près cégep, 3½, chauffés, non éclairés. Tél.:547-1456, 547-5286.

JONQUIERE: rue de la Loire, 3½, chauffé, éclairé, meublé. Tél.:695-2669, 547-5286.

JONQUIERE: rue Nadeau, 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:547-1456, 547-5286.

JONQUIERE: 4½, chauffé, eau chaude fournie, remise, rue St-Rémi, près centre-ville, rénové, à voir, prix avantageux, tél.:547-5649.

JONQUIERE: 3½, non meublé, avec balcon et porte-patio, libre immédiatement. Non chauffé. Situé coin Stefamille-Racine, Kénogami. Tél.:549-5149, 547-0938.

JONQUIERE: super 4½, rénové à neuf, grand patio, $425 non chauffé, non éclairé. Chicoutimi, quartier Murdock, chambre, salon et cuisine ouverts, entrée indépendante. Tél.:542-8531.

JONQUIERE: centre-ville, 3½ neuf, non meublé, près église, centre d'achats, chauffé, éclairé, parquetterie, porte-patio, entrée sécuritaire, libre immédiatement. Tél.:695-2453.

LA-BAIE: à sous-louer, grand 5½, près école et Alcan, $ .00/mois. Tél.:544-1511, 544-7601.

LA-BAIE: libre immédiatement, 3½, chauffé, stationnement, tél.:544-4409, 544-2141.

LA-BAIE: 1506 Avenue du Port, 5½, plus partie du sous-sol, libre immédiatement, $300.00, non chauffé, non éclairé. Tél.:696-5033, 544-6065.

LA-BAIE: 4½, chauffé, $350.00 par mois, libre 15 novembre, situé haut de pharmacie Caron. Tél.:544-6335.

LA-BAIE: 4½, 5½, eau chaude fournie, près de l'Alcan et de la polyvalente, tél.:544-5084.

LA BAIE: 4½, 5½, prix spéciaux, près de la Polyvalente et de l'Alcan. Tél.:544-5084, 544-7601.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4½, non chauffé, non éclairé, moderne, libre immédiatement. Tél.:545-3137.

RIVIERE-DU-MOULIN: vaste 5½, $440.00 par mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:545-9771.

RIVIERE-DU-MOULIN: demi-sous-sol, 4½, non chauffé, non éclairé, $300.00. Tél.:549-2045.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3½ libre immédiatement, peinturé à neuf, tapis neuf, $265. Tél.:jour: 549-9087, soir et fin de semaine 545-2103.

ST-HONORE: 4½ pièces, $260.00 par mois. Tél.:673-4662.

ST-HONORE: grand 7½ pièces, libre immédiatement, près de tous les services. Tél.:jour: 549-1160, soir: 673-7240.

ST-HONORE: 490 Aéroport, grand 4½, non chauffé, non éclairé, porte-patio, 2 remises, repeint à neuf, $350.00, libre immédiatement. Tél.:673-7694.

ST-JEAN-EUDES: grand 4½ pièces, rénové, fini très moderne, non chauffé, non éclairé, $360.00 par mois, libre. Tél.:543-8395.

ST-JEAN-EUDES, grand 5½, $325.00, UN MOIS GRATUIT, tél.:548-5188.

ST-JEAN-EUDES: 5½, rénové, premier plancher, prix à discuter. Tél.:548-8192.

Maisons à vendre(17)

ALMA: à revenu de $1,360/mois, située rue Côté Ouest, très propre. Pour renseignements et rendez-vous, 668-5722. A très bon prix.

ALMA: vente rapide, cause transfert, unifamiliale, en brique, 3 chambres, foyer, grand terrain paysagé. Remise extérieure, proximité de l'école St-Pierre. Prix à discuter. 402 Rouyn. Tél.:662-6189.

ARVIDA: 2820 Bolly, quartier tranquille, maison unifamiliale en briques, 3 chambres, plancher bouleaux. PRIX RAISONNABLE. Tél.:548-9480, 548-6854.

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE

CHICOUTIMI: 215, Rainbaud, 26x36, 2 chambres à coucher, 2 grandes salles de bains, cuisine, salle à manger, salon, boudoir au sous-sol, toit semi-cathédrale, garde-robes de cèdre, décoré par professionnel

PRIX A DISCUTER

545-9786, 549-6455

ARVIDA: 2313 Dubose, bungalow, beau terrain, sous-sol fini, grande chambre des maîtres, patio, remise, vente raison de départ, libre immédiatement. Prix négociable. Inf.:Gérard Nadeau, Trust Général, 549-3372.

CANTON-TREMBLAY: 1324 Route Madock, construction 3 ans, 2 étages, terrain 15,000 pieds.carrés, fenêtres à manivelle. Intérieur charmant. A voir absolument. Directement du propriétaire. $68,000 à discuter. Tél.:549-4635.

CHICOUTIMI: rue Malraux, maisons neuves, directement de l'entrepreneur. Tél.:696-1071, 678-9762.

CHICOUTIMI: directement du propriétaire, 1½ étage, quartier Murdock, $89,000.00 négociable, tél.:545-0375.

CHICOUTIMI-NORD: 219 Delisle, grande maison avec logement 3½, construction 3 ans, tél.:543-2347.

CHICOUTIMI-NORD: canton Tremblay, maison jumelée, 7 pièces, 2 salles de bains, entrée cheminée, remise. Cause: transfert. $45,000.00. Tél.:696-4702.

JONQUIERE: 1437 Des Prés, domaine 97,000 pi.car. de terrain, 5 minutes de Jonquière, propriété style canadien, construction 1980, 3 chambres, informations: Rachelle B. Fortin, 547-0955, Le Permanent, 695-4888.

JONQUIERE: directement du propriétaire, petite maison, planchers bois franc, idéale pour petit budget, cause: départ, 4043, Ste-Marthe. Tél.:695-3191, 547-9321, 542-6478.

MAISON à revenus, triplex neuf, excellente construction, très bon placement, situé 2719 Ross, Jonquière. Tél.:548-5530.

RIVIERE-DU-MOULIN: maison avec 3 chambres, garantie 2 ans, prix à discuter, tél.:545-0482.

SHIPSHAW: A VENDRE OU A LOUER, DE PREFERENCE A VENDRE, TRES BAS PRIX, TERRAIN 100X100 AVEC GARAGE. AUSSI MARCHE AUX PUCES A VENDRE. TEL.:542-8019, 548-6766. DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE.

A VENDRE: $66,500

CHICOUTIMI: 519, Du Stade, Côte Réserve, maison neuve 28x40, 3 chambres, style moderne à paliers, finition brique, fenêtres à manivelle, remise extérieur de 10x12, pas de voisin à l'arrière, pas de sous-sol. Tél.: 693-8978.

Maisons à louer(18)

ARVIDA: semi-détaché, 3 chambres, quartier tranquille, tél.:548-4545, après 17h30.

ARVIDA: 2313 Dubose, maison 4 chambres, sous-sol fini, vénitiennes incluses. Inf.:Gérard Nadeau, 549-3372.

CHICOUTIMI: 4½, en campagne, non chauffée, non éclairée, $300.00. Tél.:549-2529.

CHICOUTIMI-NORD: 323 Riviera, 5½ pièces, maison neuve, jamais habitée. Tél.:696-1360.

CHICOUTIMI-NORD: 3 chambres, sous-sol fini, foyer, 2 salles de bain, abri d'auto. $500/mois. Tél.:673-7760 après 17:00.

RIVIERE-DU-MOULIN: nouveau quartier, construction neuve, 2 salles de bain, porte-patio, armoires mélamine, déjà peinturé, $495/mois. Tél.:545-9817.

Libre immédiatement

CHICOUTIMI: 684, des Perdrix, arrière Place du Royaume, maison très luxueuse à paliers avec un petit logement de 3 1/2 pièces, à $335/mois, non chauffé, non éclairé, garage 24x24 + un carporte. Prix réduit, 4 chambres.

POUR INFORMATIONS:

543-2778 - 696-1955

Maisons mobiles à vendre(19)

NE MANQUEZ pas cette offre, style moderne, 2 chambres à coucher, rénovée à neuf, plancher isolé à l'urétane, meublée: $17,500.00, non meublée: discutable. Acheteur sérieux seulement. Tél.:672-4256, 672-2092, 672-4681.

Maisons mobiles à louer(20)

HALLENDALE, 2 chambres, 2 salles de bain, $1,200(US)/mois, décembre et janvier. Tél.:547-8181.

Terrains à vendre(21)

CHICOUTIMI-NORD: terrains 6,500 à 30,000 pi.car., sans voisin arrière, partie boisée et vue panoramique sur la ville et le Saguenay. Tél.:543-2866, 545-8657.

CHICOUTIMI: rues du Portage, Rabelais et Malraux, 50 terrains résidentiels, prêts à construire, prix à partir de $17,400.00. Tél.:549-2457.

QUARTER DES OISEAUX: PAS DE VOISIN ARRIERE, 65x200, VOISIN RUE ROITELET, AUTRES TERRAINS 83x115 ET MOINS, CONDITIONS PAIEMENT FACILE. TEL.:549-4322, LAISSER MESSAGE, RES.:549-8910.

Autos à vendre(30)

AAA--ENTREPOSAGE: voitures, motos, bateaux, pour l'hiver. Tél.:544-7545, 696-5071.

ACADIAN 1986, 60,000 kilomètres, toit ouvrant, vénitienne, radio AM-FM, peinture neuve, $6,500.00 discutable. Tél.:547-2586.

AMC SPIRIT 1981, 6 cylindres, automatique, légèrement accidenté, très bonne condition, $500.00, tél.:545-3929.

AUBAINE: Acura Integra RS 1987, 23,000 kilomètres, $10,500.00 non négociable, faut voir. Tél.:544-7029.

BMW 1984, 318-I, 60,000 kilomètres, air conditionné, mags, comme neuve. Possibilité de garantie. $17,500. Tél.:549-1644 laisser message.

BUICK PARK AVENUE 1986, extérieur et intérieur beige, équipement complet, 60,000 kilomètres, parfaite condition, $15,500.00. Tél.:soir: 662-3520, fin de semaine: 668-9871.

CAMARO F-41 1984, 59,000 kilomètres, $5,500.00. Tél.:543-4911.

CHEVROLET Celebrity Eurosport 1985, en très bon état, $7500.00. Tél.:272-2075.

CHEVROLET BELAIR 1979, familiale, mécanique A-1, moteur 305, très propre, $1,200.00, tél.:545-2295.

CHEVROLET CITATION 1981, 4 portes, automatique, prix à discuter avec acheteur sérieux. Tél.:545-3055.

DODGE OMNI 1983, manuelle, bon état. Prix à discuter. Tél.:542-7855.

HONDA ACCORD LX 1986, 63,000 kilomètres, 5 vitesses, manuelle, peinture et sièges traités, 4 pneus d'hiver neufs. Balance de garantie. Au prix de cotation. Tél.:547-7903.

HONDA ACCORD 1983, LX, 5 vitesses, spécial: $4,850.00. Vente Jonquière Automobiles, 2745 boulevard du Royaume, tél.:548-1128.

LYNX-L 1984, manuelle, toit ouvrant, $2,000.00. Tél.:549-0893.

MAZDA RX-7 GX 1936, super aubaine, très propre, état de neuf. Tél.:544-1232, 696-7138.

MAZDA 1988 B-2200, cause: transfert, laissé pour: $1,500.00 de moins. Tél.:après 17h30, 542-9397, 547-2313.

MERCEDES modèle 300-SD 1980, A-1, tél.:673-4365.

MERCURY LYNX 1985, 5 portes, 5 vitesses, 58,000 kilomètres, garantie 5 ans, état et mécanique A-1, toit ouvrant, cassettophone. Tél.:693-9041, 543-7779.

MERCURY TRACER 1987, 34,000 kilomètres, manuelle. Prix à discuter. Tél.:544-5254.

MJ MIDGET 1979 bon état. $6,000. Tél.:545-4912, Chantale Girard.

PLYMOUTH CARAVELLE 1985, 4 portes, moteur 2.6, très propre, 68,000 milles. Tél.:543-9895.

RENAULT 5 et RENAULT FUEGO 1982, prix spécial pour les deux. Tél.:677-2183.

TOYOTA COROLLA SR-5 1984, excellente condition, toit ouvrant, sièges sports, roues mags, prix à discuter. Tél.:548-3431 Hugues.

VOLVO 740 turbo 1985, automatique, 57,000 kilomètres, gris foncé, 4 roues et pneus d'hiver en plus. $17,499.00. Tél.:544-5078, 548-9167.

VOLVO 740 GLE 1985, automatique, 68,000 kilomètres, toit ouvrant, mécanique A-1, prix à discuter. S'adresser 547-6021.

1965 TRIUMPH TR-4-A, $5,500.00 discutable, tél.:544-9297.

Camions à vendre(33)

CARAVANE VOYAGER Chrysler 1987, 44,000 kilomètres, prix: balance des termes. Camion Ford F-150 1987, prix: balance des termes. Tél.:543-7751, heures des repas.

FORD BRONCO-II 4x4, 1984, très bonne condition, très propre, prix à discuter. Inf.:548-2676.

FORD F-150, 1988, super cab, 4x4, V-8, 5 litres, 5 vitesses, tout équipé, avec vitres électriques, climatisation, chaise capitaine, volant ajustable, cruise control, ratchet, marche-pied, cassette, etc...6 mois d'usure, $18,500.00 négociable. Tél.:542-5460.

FORD F-150 super-cab 1982, avec boîte fibre de verre. Tél.:545-9226.

FORD 1981, F-350, 1 tonne, boîte fermée. Tél.:548-5368.

FORD 3/4 tonne 1984 diésel, en bonne condition, $6,000.00. Tél.:276-5513 heures des repas.

F-150 4x4 1984, 6 cylindres, très bon état. Tél.:672-2585.

G.M.C. SUBURBAN 4x4, 1978, transmission automatique refaite à neuf, parfaite condition, $2,800.00. Tél.:668-5980.

G.M.C. ½ tonne, 1974, moteur 6 cylindres, carosserie en bon état. $550 négociable. Tél.:673-3917.

G.M.C. 1979, 3/4 de tonne, automatique, très propre, très bonne condition, tél.:674-9116.

JEEP CHEROKEE Laredo 1981, 4 portes, 85,000 kilomètres, très propre, mécanique A-1. Tél.:668-4175.

JEEP CJ-7 1985, 62,000 kilomètres, en parfaite condition. $7,500. Tél.:679-5807.

JIMMY 1985, 2x4, très propre, 49,000 kilomètres, $9,000.00. Tél.:542-9482.

PANEL FORD 1979, moteur neuf, mécanique A-1. A voir au 2852 Boulevard Saguenay.

PANEL GMC 1986, long, V-8 automatique, 54,000 kilomètres, très bonne condition. $9,800. Tél.:545-8624, 543-1003.

PICK-UP FORD 1981, F-150, 6 cylindres, excellente conditon, mécanique et carosserie A-1. Tél.:545-3220.

SUZUKI 4x4, SJ-410, 1984, modèle long, 40,000 kilomètres, parfaite condition, $6,300.00. Tél.:548-1439.

TOYOTA 4x4 SR-5 1983, 90,000 kilomètres, peinture neuve, lumières chromées, support à lumières chromé, enjoliveurs de roues chromés, prix à discuter. Tél.:544-2226, 544-8640.

Machinerie(34)

MACHINE à souder Arcwell 300 ampères ac-dc, à gaz, presque neuve, achetée en 1987. Tél.:543-4514.

PRESSE à hose hydraulique Caterpillar, avec plusieurs fiting. Neuve et usagée. Tél.:543-4514.

TRACTEUR (loader), sur chenil, 350D, 1975, dessous neuf en parfaite condition, $9,500.00. Tél.:695-2555, 547-4417.

UNE TRONCONNEUSE CC100 1979 et une autre 1982 avec joy-stick, en bonne condition. Tél.:275-0250, 251-3089.

Motos à vendre(35)

QUATRE ROUES HONA FOUR-TRAX 250c.c., 1986, excellente condition, prix à discuter. Tél.:672-4314, 548-2976.

QUATRE ROUES BAYOU KAWASAKI 1987, demandez Roger, 673-3127.

Motoneiges à vendre(36)

ARTIC CAT 1987, JAG 440, comme neuf, plus ensemble de cuir, médium (femme). Tél.:668-7444.

BOMBARDIER SAFARI 1984, très bonne condition, $2,500.00, toile, dossier, poignées chauffantes, suspension Escapade. Tél.:549-9731.

DES $$$ POUR VOS VIEILLES MOTONEIGES.
NOUS RECUPERONS LES MOTONEIGES ACCIDENTEES OU HORS D'USAGE (POUR LES PIECES). TELEPHONEZ AU 481-2352, 481-2698. NOUS PASSERONS LES CHERCHER.

EVEREST 440 1977, $400. Tél.:672-4848.

SKI-DOO CITATION 1980, très propre, moteur neuf. Tél.:343-3840.

TNT 440 1971, 18 pouces de chenilles, $450. Condition A-1. Tél.:549-2792.

YAMAHA BRAVO 1987, 1,500 kilomètres, état neuf, porte-bagages. Tél.:543-2160.

YAMAHA XLV 1988, accouplement, toile. Habit de neige (homme) Taurus, médium, $250. Tél.:668-3949.

Pièces et accessoires(37)

ACHETONS automobiles pour pièces si complet. Gilbert Auto Inc. Tél.:543-8361.

BOITE de fibre de verre. Pour Pick Up S-10. Tél.:672-4378, 672-2207.

PNEUS d'hiver, 12, 13, 14, 15, 16, prix à discuter. Tél.:673-3917.

QUATRE PNEUS à clous, d'hiver, B78-13, $135.00. Tél.:549-4306.

QUATRE pneus d'hiver avec jantes et clous, pour Honda LX ou EXI. R.G.Larouche, tél.:695-4888.

Remorques(38)

Remorque Dumper 4x8, roues doubles tandem, boîte fond en acier avec cylindre hydraulique télescopique 5 tonnes, conçue pour tracteur de ferme, tél.:544-4201.

Souffleuses à vendre(41)

Souffleuses à vendre. Tél.:673-4124.

Occasion d'affaires(51)

ASSOCIEZ-VOUS A UN GAGNANT. Notre entreprise est en expansion, elle est jeune, dynamique et déjà chef de file régional dans son domaine. Une fois de plus le Saguenay Lac-St-Jean donne naissance à un projet d'envergure nationale en établissement un réseau de franchises basé sur un concept d'affaires original et efficace, (vente et location de disques lasers) ainsi que sur la vente d'un produit électronique exclusif, (système de son trois dimensions). Saisissez cette occasion d'affaires maintenant. Quelques actions seulement son disponibles. Contactez Jacques Sergerie, 547-7877 soir, 547-2191 poste 289 jour.

DIVERS articles: antenne parabolique, lave-vaisselle, poêle combustion lente, et autres. A voir au 2726 Roberval, Arvida, du 15 au 20 novembre. Prix abordable, cause déménagement.

VERITABLE OCCASION de vous lancer en affaires, nous avons en main plusieurs commerces à vendre. Renseignements confidentiels donnés sur rendez-vous seulement. INF.:Jean Bouchard 696-2278 ou Gilbert Fortin 549-5391, TRUST PRET REVENU 543-1144.

Offre de service(52)

A BAS PRIX: $14.95 de l'appel (call), réparation d'appareils électroménagers. Tél.:696-1718.

ARMOIRES GL INC.: Armoires en démonstration, 25 ans d'expérience, prix compétitif, tél.:548-1231.

ATTENTION: CENTRE DE MASSAGE PROFESSIONNEL pour tous. Pour rendez-vous, tél.:542-6200.

BACHELIERE EN ARCHITECTURE: Conception et réalisation de plans de maison, de rénovations, d'aménagements paysagers. Tél.:693-8466, 542-0250.

COURS privé de rattrapage au niveau primaire. Pour informations, tél.:545-2285.

CURRICULUM VITAE: rédaction professionnelle, personnalisée. Traitement de textes.
DACTYLOGRAPHIE, Secrétariat expert. Tél.:696-2959.

DAME avec expérience, garderait enfants à la maison, arrière Place-Royaume. Tél.:543-5580.

DESSINATEUR: plans de maison, multiplex, etc... Pour construction et rénovation. Serge Gagnon, T.Sc.A., tél.:543-1574.

EDUCATRICE diplômée garderait enfants de 3 ans et moins à son domicile, secteur Lac-Kénogami. Tél.:547-1962.

HOMME AVEC EXPERIENCE pour plastrage, peinture, plafond texturé, estimation gratuite. Tél.:549-4252.

ON DEMANDE

Personnes ambitieuses, disponibles à voyager 11 mois par année, logement fourni, salaire et commission, automobile nécessaire.

INFORMATIONS:

695-4254

Demandez Daniel

J'OFFRE mes services comme ouvrier, finition de sous-sol, plomberie, électricité, clôture, patio. Serais intéressé pour faire de la maintenance commerciale. Spécialiste en revêtement aluminium et vinyle. Tél.:696-2731.

J'offre mes services comme concierge, peinture et plastrage, tél.:545-1363.

L'EBENISTE spécialisé à domicile ou à l'atelier, en décapage, laquage, remis à neuf sur bois, mélamine, stratifié. Estimation gratuite. Tél.:696-4301.

LES FROTTEURS ENR: nouveau service d'entretien, ménage résidentiel et commercial. Déneigement. Pour informations 545-7927 après 17h00.

MENUISERIE - PLASTRAGE - PEINTURE etc... Très bonnes références. Tél.:549-0889, Réal.

MENUISIER avec 25 ans d'expérience, pour tout genre de travaux de menuiserie. Tél.:542-9127.

MEUBLES mélamine sur mesure, armoires, rénovation intérieure, prix compétitifs. Tél.:678-9690.

MINI-GARDERIE en milieu familial, à la journée ou la semaine, derrière Place Saguenay. Tél.:545-9816.

POSE de tapis, préfart, tuiles. Gilles Ménard, tél.:547-1343, 695-2339.

RENOVATION et construction. Tél.: 545-4658.

SABLAGE et finition de plancher, pose de bois franc, estimation gratuite, travail garanti. Tél.:674-2458.

SANDRA, tél.:542-8016.

SERVICE DE DENEIGEMENT. Tél.: 549-5347 ou 696-5138.

Personnel demandé(53)

COMPAGNIE internationale recherche représentant(e)s, secteur Saguenay, formation complète. Pour entrevue, tél.:542-3742, laissez votre nom et numéro de téléphone, nous retournerons votre appel.

GARDERIE
LA CACHE-CACHE
250, rue Colbert
CHICOUTIMI-NORD

Places disponibles pour enfants âgés de 10 mois à 2 ans.

Heure d'ouverture:
7h30 à 18h00.

545-8169

RESPONSABLE DE PROGRAMME
"CESSER DE FUMER"

RESPONSABILITES:

Les responsabilités comprennent la planification, le développement et l'implantation de toutes les activités du programme, soit:

1. Promotion
2. Sensibilisation
3. Animation des cours

QUALIFICATIONS REQUISES:

- Diplôme relié à la santé, préférablement en éducation physique
- Huit (8) ans d'expérience
- Présentement "non-fumeur", mais ayant déjà eu l'expérience du tabac

FAIRE PARVENIR VOTRE CURRICULUM VITAE AVANT LE 25 NOVEMBRE A:

LE QUOTIDIEN
1051, boulevard Talbot
Chicoutimi, P.Q.
G7H 5C1
DEPARTEMENT: 3545

ON DEMANDE

Temps plein ou partiel.
Etudiants(es) et dames de maison.
Bienvenus(es).
Vous pouvez faire jusqu'a $15.00 de l'heure.
HORAIRE DE TRAVAIL: de 9h00 a 13h00 ou de 17h00 a 21h00, du lundi au vendredi et de 10h00 a 14h00 le samedi.
Pas de vente, pas de sollicitation.
Avec ou sans experience.
Entrainement compris.

Informations:
695-4254

COUTURIER(E), 5 ans d'expérience et plus, à temps partiel, commerce pour dames. Tél.:549-1515, 545-6677.

CUISINIER(E) ou couple pour le relais La Bouleaunière du Club Motoneigiste Saguenay. Sept jours par semaine. Tél.:695-1750, 678-2715.

ESTHETICIENNE avec expérience demandée. Tél.:693-9414.

Gardien(ne) demandé(e) début janvier, 3 enfants (4 ans, 3 ans, 9 mois), accepterais personne avec enfants de l'âge des miens, tél.:544-7447.

LA FONDATION UNIVERSITAS recherche des représentants(es) pour offrir son plan de bourse d'études. Pour entrevue: 543-0185.

MONTREAL: mécanecien(ne), automone, 5 ans d'expérience, travail à l'année. Tél.:668-7769.

RECHERCHONS gardien(ne) pour nouveau-né, du lundi au vendredi. Quartier de la Petite-France, Jonquière. Tél.:547-0737.

CHERCHONS personne avec expérience pour garder 2 enfants à la maison (8 mois et 8 ans). 5 jours/semaine. Tél.:545-3764.

REPRESENTANT(E)S avec ou sans expérience, pour une importante compagnie d'assurance-vie, incendie-automobile. Clientèle établie. Excellent contrat, cours de formation, rémunération supérieure à la moyenne, nombreux autres avantages. Automobile essentielle, DEC, secondaire V ou équivalent requis. Avantages spéciaux offerts aux représentant(e)s avec expérience. Tél.:549-4317.

SERVEUR(EUSE) DEMANDE(E) AVEC EXPERIENCE. TEL.:545-4912.

TORONTO, recherchons aide-familial(e), logé(e), nourri(e). Dominique, tél.:545-3017.

TORONTO, travail pour une compagnie d'entretien ménager, salaire: $250.00 et plus. Dominique, tél.:545-3017.

URGENT BESOIN d'une personne indépendante pour couvrir la région du SAGUENAY-LAC-ST-JEAN pour une importante compagnie pétrolière canadienne. Entraînement fourni. Ecrire à: A.A. Dickerson, Pres., Swepco, 87 West Dr, Brampton, Ont, L6T-2J6.

VOUS CHERCHEZ un meilleur revenu, vous êtes fonceur et vous avez confiance en vos moyens. Personne sociable, un atout. Raynald, 547-7946.

OFFRE D'EMPLOI

MECANICIEN D'ENTRETIEN

Une entreprise de Roberval en pleine expansion est à la recherche d'un mécanicien d'entretien pouvant être responsable d'une équipe dans une scierie.

Le candidat recherché doit avoir:

— 10 ans d'expérience ou l'équivalent.

POUR INFORMATIONS COMPOSEZ LE

(418) 275-5041

VOUS ETES A LA RECHERCHE D'UN EMPLOI?

LE QUOTIDIEN

vous présente les emplois disponibles au

Centre d'Emploi du Canada

Tu es sans emploi

**Tu as un casier judiciaire
Mais tu veux travailler
Service relance
Un service pour toi
Communiquer au CEC le plus près de votre localité**

Conseiller(e) vendeur(se)

No offre: 1441-6032-5135-188
Lieu: Chicoutimi
Traitement: $4.75/hre
Conditions: Perm. temps partiel (20 hres/sem.)
Exigences: Cours en esthétique et bonne connaissance dans le domaine des cosmétiques.
Fonctions: S'occuper des cosmétiques, faire le maquillage conseiller les personnes pour le soin de la peau.

Cuisinier

No offre: 1588-9213-6121-130
Lieu: Chicoutimi
Traitement: $4.75/hre pour débuter
Conditions: Perm. temps plein
Exigences: 1 an d'expérience et cours en cuisine (un atout)
Fonctions: Fast food

Commis vendeur(se) produits naturels

No offre: 1587-6012-5137-114
Lieu: Chicoutimi
Traitement: A discuter
Conditions: Perm. temps partiel (15 hres/sem.)
Exigences: Expérience dans le domaine
Fonctions: Vente de produits naturels et alimentation

Soudeur(se)

No offre: 1557-3193-8335-126
Lieu: Chicoutimi
Traitement: $8.00 à $12.00/hre selon compétence
Conditions: 6 mois
Exigences: Cours en soudure et 3 à 4 ans d'expérience
Fonctions: Devra posséder outils, soudure semi automatique

Soudeur assembleur (homme ou femme)

No offre: 1456-9213-6121-134
Lieu: Chicoutimi
Traitement: $11.00/hre
Exigences: 5 ans d'expérience plus lecture de plans
Fonctions: Souder des pièces métalliques

Analyste programmeur (Homme ou femme)

No offre: 1566-3999-2183-110
Lieu: Chicoutimi
Traitement: Selon expérience et compétence
Conditions: Perm. temps plein
Exigences: Dec ou Bacc, expérience en langage Pascal ou Cobol
Fonctions: Tâches connexes au poste

Audiologiste orthophoniste (Homme ou femme)

No offre: 1537-8511-3137-114
Lieu: Chicoutimi-Nord
Traitement: Selon convention
Conditions: 20 sem. (2½ jrs/sem.)
Exigences: Cours nécessaire, être Membre de la corporation professionnelle du Québec.

SE PRESENTER AU CEC DE VOTRE LOCALITE
POSTES EGALEMENT OUVERTS AUX HOMMES ET AUX FEMMES

A vendre ou à échanger(61)

DATSUN 1982, très propre, mécanique A-1, contre 4-roues ou motoneige, valeur: $1,800.00. Tél.:481-2698 Josée.

TROIS ROUES 200X 1984, très propre, $900.00, contre motoneige. Tél.:481-2698, 481-2352.

TROIS roues 200-X 1984, très propre. Pour motoneige de même valeur. $1,000. Tél.:481-2698, Josée.

Ameublement(62)

ACHAT ABSOLUMENT IMBATTABLE le prix que l'on paye pour vos cuisinières, réfrigérateurs, laveuses, sécheuses. MEUBLES ST-HUBERT: 695-1202. PAYONS COMPTANT.

ACHAT ABSOLUMENT FORMIDALE ce que nous payons pour vos cuisinières, réfrigérateurs, laveuses, sécheuses. Payons comptant. Allons les chercher. Tél.:549-3721.

ACHAT, ACHAT, & VENTE — Poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, mini-laveuse, mini-sécheuse, mini-laveuse-essoreuse, congélateur. Payons comptant. Allons les chercher. Garantie 90 jours et plus. J.C.M.SERVICE, 764 rue Jacques-Cartier Est, Chicoutimi, tél.:549-3721.

ACHAT, ACHAT, VENTE: laveuse, poêle, réfrigérateur. Eléments, pièces neuves et usagés, et réparations. Garantie 90 jours et plus. TELE-REFRIGERATION 333 INC, 333, Bégin, Chicoutimi, tél.:696-3537.

AH! 30,000 pieds carrés de choix d'ameublement 3 appartements, comprenant: set de salon, set de chambre, set de cuisine, neufs, $1,295.00. En bloc ou séparément. Rendez-vous seulement: 542-6514. Centre de liquidation Capri.

ATTENTION: base de lit mélamine plus matelas king neuf, $200.00, tél.:696-3469.

ENSEMBLE de cuisine et vaisselier style colonial, très propre. Tél.:547-0781.

LAVEUSE, sécheuse $375.00; poêle 220v. $125.00; frigidaire $250.00, télévision couleur 20 ou 26 $100.00; mobilier de cuisine $50.00. Lit 39 ou 54 $100.00, bureau de travail, $100.00. Tél.:547-2313 ou 1853 Fortier.

LAVEUSE, sécheuse, en parfait état, prix: $200.00. Tél.:696-0746 après 17h00.

MOBILIER de salon moderne comprenant: causeuse, divan 3 places, très beau, $300.00, aussi: mobilier de chambre en orme, complet, avec matelas-sommier, $300.00. Tél.:545-4474, demandez Patrick.

TELEVISEUR couleurs 26 RCA, style colonial, valeur: $1,000.00, laissé: $275.00. Tél.:545-3055.

VENTE-ACHAT: laveuse, sécheuse, poêle, réfrigérateur, congélateur. Pièces usagées. Réparations. APPAREIL-O-SAG INC., 1580, boul. St-Paul, Chicoutimi. Tél.:545-1459, 549-9607.

VENTE D'ENTREPOT: meubles en vrac neufs; mobilier de salon, 5 morceaux, modulaire, $495.00; cuisine, 5 morceaux, $295.00; mobilier de chambre modulaire, 9 morceaux, $695.00; matelas 54, $159.00, 20 ans de garantie; matelas 39, $109.00. Rendez-vous seulement. Tél.:542-6514, Centre de liquidation Capri.

Animaux(63)

CHIOTS Boxer bringués ou fauves, Bouledogue anglais pure race. Tél.:276-4092.

ELEVAGE de sangliers à vendre. Tél.:545-8662.

VACHES HOLSTEINS pur-sang et croisées vêlant cet automne, à vendre. Tél.:345-8575.

Bois de chauffage(64)

BOIS DE CHAUFFAGE à 6 kilomètres de Laterrière. Pouvez le couper vous-mêmes à $16.00 la corde. Tél.:soir: 693-8788.

BOIS DE CHAUFFAGE, en longueur de 8', ou pris en forêt, près de Falardeau. Tél.:673-4662.

BOULEAU et merisier vert, rond ou fendu, en 16 pouces, livré. Aussi en 4 pieds, par camion de 8 à 9 cordes. Tél.:678-2505.

Bouleau sec à vendre, tél.:676-2582.

HENRI BERGERON a commencé ses activités en forêt: bois de foyer vert à vendre. Aussi pièges pour trappage à vendre. Tél.:547-3883.

MERISIER, bouleau, érable, $29.00 rond, $34.00 fendu. Tél.:547-0383.

Demandé(67)

Achèterais souffleuse pour pièces, tél.:673-4124.

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts), et toutes sortes de métaux, etc...3357, boulevard St-François, Jonquière, tél.:542-6938.

Désirons acheter une génératrice usagée, à bon prix, tél.:696-4878, demandez Alain.

Divers(68)

AMOUREUX DU NORD: album de photos, noms, descriptions, téléphones, hommes, femmes. Inscription gratuite aux dames. 6679, Cachée, St-Damien, J0K-2E0. Tél.:(514)835-3820.

ASPIRATEURS avec balais électriques, $125.00 et plus, avec garantie. Réparons tous les modèles d'aspirateurs. ASPIRATEUR DU FAUBOURG. Tél.:548-6351.

ASTROLOGIE: obtenez votre carte du ciel de naissance. Inf.:544-4516.

A VENDRE: dune-buggy, en bonne condition. Tél.:543-3059.

A VENDRE Fournaise à l'huile complète, cloisons amovibles, caisse enregistreuse, colonnettes électriques. Tél.:542-7261.

Balles de foin à vendre, tél.:672-2061.

CAISSON de foyer isolé Sears, pour cheminée 8 pouces. Tél.:349-3522.

CARTOMANCIENNE: vous voulez connaître l'avenir par le tarot? Pour rendez-vous, tél.:548-1018.

COUPONS, TISSUS, 30% à 50% sur tous les coupons. Tissus Mo-Lie Inc., 974 Bagot, La-Baie, tél.:544-5833.

DIVERS articles: antenne parabolique, lave-vaisselle, poêle combustion lente, et autres. A voir au 2726 Roberval, Arvida, du 15 au 20 novembre. Prix abordable, cause déménagement.

FENETRES guillotines de 25 ans, bon état. Idéales pour chalet. Tél.:696-3125.

FORD ESCORT 1986, garantie 5 ans, 60,000 kilomètres. Mobilier de salon colonial avec table de centre. Tél.:548-7676, 547-2313.

A VOIR
DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER
Salle de démonstration
1442, Cyrille-Vaillancourt, Chicoutimi
Stores vénitiens minis, horizontaux et verticaux. Réparation de tout genre. Pour estimation:
FERNAND TREMBLAY
543-0432 ou 549-5732

JOUETS DIVERS, camionnette de barbie, tourne-disques Mickey-Mouse, train électrique et walki-talki. Tél.:548-7741.

LOT DE FILS à tisser à vendre. Tél.: 674-2449.

MAISON mobile 1985, 14x60, isolée 6", idéale pour chalet ou chantier. Roulotte 14x60, idéale pour chantier. Gros mixeur une verge cube. Lift-truck John-Deere avec mât 28'. Van 1980, possibilité de 14 passagers. Bâtisse montable en acier 40x40. Tél.:545-4200.

MARCHE aux puces dans l'édifice de Henri Savard Entrepreneur électricien, situé au 673 Route 2 Delisle, 668-2754. Matériaux électrique usagés, plynthes de chauffage, thermostats, fluorescents, divers. Delco, motoneige, chaises, tables, machine à écrire, articles de décoration, etc.

PIANO (ancien pattes de lion), Kleber & Son; lit double 74x54, sommier et matelas Lion d'Or roulettes; poêle électrique portatif, 2 ronds, état neuf. Tél.:544-1488.

POUR VOS CADEAUX DE NOEL: beau tissage, foulards blancs et couleurs, napperons, serviettes de table, couvertures de laine, catalognes, etc. Tél.:549-3052.

QUATRE sections de cheminée Security, 1,000 degrés Farh., 14 diamètre x36 long.; moteur électrique 5h.p., 600 volts; moteur électrique 7.5h.p., 115-230 volts. Deux bains Crane 5', blancs. Bouilloire à vapeur 652,000 B.T.U.. Toute offre raisonnable acceptée. Tél.:549-3783.

LIT PLIANT, ensemble de matelas 39, portes coulissantes pour bain. Tél.:543-5822.

SHELL CANADA offre pour tous nouveaux clients, un rabais pour l'huile à chauffage et essence pour l'auto. Tél.:543-7600.

2354 SIR WILFRID LAURIER, Jonquière, Vente de meubles: poêle, frigidaire, quatre lits de fer, buffet, armoire, autres meubles. Samedi le 20 novembre 1988. Tél.:547-3285.

Equipement de bureau(69)

PHOTOCOPIEUR usagé à vendre. $400. Tél.:548-1184.

Equipement commerce et rest.(70)

LITS de salon de bronzage, 26 tubes, presque neufs, moins que moitié prix. Tél.:544-9383 ou 545-0880 après 17h00.

Musique et accessoires(71)

AMPLI PEAVY 75w, état neuf, guitare électrique Hondo très bonne condition, pédale Ibanez Chorus Flanger, état neuf. Alain Fortier 544-8801, 544-5181.

A VENDRE: disco-mobile professionnelle, 2000 watts de son, contactez Sylvain Turcotte 274-6513.

DISCO-MOBILE V.B. pour soirées dansantes, club sociale. Tél.:548-6303.

ORGUE GENIE LOWREY 88, accord automatique, état neuf, prix à discuter. Tél.:549-4277.

ORGUE HAMMOND modèle 125, 1975, Leslie, professeur automatique, rythme ordinaire. Etat neuf. Tél.:662-6226.

ORGUE LOWREY Génie 88, 2 claviers de 44 touches, 13 pédales, accompagnement automatique. $1,500. Tél.:544-1416.

Orgue YAMAHA, synthétiseur Roland, 2 colonnes de son Yamaha, valeur: $2,000.00, laissé $750.00, tél.:543-4988.

UN SON DIFFERENT influence jazz classique, pour vos cérémonies de mariage, soupers-cocktails, réceptions. Prix raisonnable. Tél.:543-8525.

Ordinateurs et jeux(72)

MICRO-EXPERT, syatème XT complet 640k, incluant écran et imprimante, super spécial, $1,325.00. Egalement, service de réparations. Tél.:696-2959.

ADOPTE ORDINA-CHIC, un centre de service 3 points de vente, distribuant ordinateurs, imprimantes, moniteurs, etc. Des marques telles que Amstrad, Toshiba, Brother, Citizen etc. Ordina-Chic inc., votre spécialiste en informatique. Chicoutimi, 696-4280, Jonquière, 547-7786, Alma, 662-5828.

Perdu ou retrouvé(73)

Perdu paire de lunettes blanches au Carrefour Sagami, si retrouvé, téléphonez à frais virés: 676-2582.

Poêles à bois(75)

POELE à bois modèle ancien, avec tête et fourneau, couleur blanc, $300.00. Tél.:542-5460.

POELE à bois noir style foyer, pare étincelles, cheminée isolée inclus, peut être encastré, réchaud, hauteur 4'x3, largeur 3'x4', profondeur 2'x4', $500.00. Tél.:543-5958.

Sports, chasse et pêche(76)

APPAREIL de gymnastique 'Total gym' de West-Bend, un an d'usage, valeur: $450.00, vendu à: $250.00. Support à skis Universel pour toit de voiture sans gouttière, (marque Honda), valeur: $130.00, vendu à: $75.00. Tél.:545-5264 (jour), 549-0731 (soir).

APPAREIL de gymnastique 'Total gym' de West-Bend, un an d'usage, valeur: $450.00, vendu à: $250.00. Support à skis Universel pour toit de voiture sans gouttière, (marque Honda), valeur: $130.00, vendu à: $75.00. Tél.:545-5264 (jour), 549-0731 (soir).

JAMBIERES gardien Bayard, 30", servi 5 fois, cause vente: trop longues, valeur: $600.00, pour $450.00. Tél.:544-1995.

Vacances, voyages(77)

MAZATLAN MEXIQUE VOYAGES DE GROUPES ACCOMPAGNES PAR JEANNINE ET LIONEL LALANCETTE: 3 départs 10-02, 17-02 et 24-02-1989, 2 et 3 semaines, choix de 3 hotels, Riviera, Las Palmas et De Cima, en chambres standards, ou appartements avec cuisinette, départ de la région par autocar, vol de Québec, dépliants, photos et vidéo, informations Jeannine ou Lionel Groupe Voyage Québec, 542-5578.

Vêtements(78)

MANTEAU de fourrure en chat sauvage, peau allongée, grandeur 5 ans. $400. Tél.:542-4849, après 17:30 sur semaine.

MANTEAU rat musqué naturel, presque neuf, grandeur 17 ans. $450. Tél.:(418)276-7888 soir.

Santé(79)

J'ai perdu 30 livres avec ces produits, je me suis débarrassée de ma cellulite et je ne fais plus de cholestérol. Vu mes résultats, je suis devenue distributrice indépendante Herbalife. Inf.:693-8385.

CANADIAN TIRE

CORRECTIONS

Dans notre catalogue Automne-Hiver 88, veuillez prendre note des corrections suivantes:

PAGE 66: Article 10, le texte devrait se lire comme suit: Capacité 4 ou 5 coups, et non capacité 45 coups, comme indiqué.

PAGE 93: Article 8, Skis «CLASSIC» Germina sans fartage. Les chaussures, les fixations et les bâtons sont vendus séparément.

Nous nous excusons de ces inconvénients.

Le Valinouët

La Station de Ski Le Valinouët

APPEL D'OFFRES

Assurance responsabilité civile et de dommages

La Station de Ski Le Valinouët Inc. demande des soumissions pour ses assurances responsabilité et de dommages.

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues au cahier des charges qui peut être obtenu en communiquant avec le président, Monsieur Gaétan Boivin, au 543-3017 ou avec le directeur général, Monsieur Jacques Gravel, au 673-3455.

Sont admis à soumissionner: les courtiers d'assurance, les agents d'assurance et les compagnies d'assurance qui sont dûment autorisés à faire affaires au Québec.

Les soumissions devront être déposées, sous enveloppe cachetée, avant 16 heures, le mercredi 7 décembre 1988, au bureau de Monsieur Gaétan Boivin, au 393 Racine Est, Suite 500, à Chicoutimi.

La Station de Ski Le Valinouët ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions qui seront présentées et n'encoure aucune obligation envers les soumissionnaires.

Le secrétaire,
LUC GAGNON

Aide sociale monoparentale

La réforme fait peur aux familles

MONTREAL (PC) — La réforme du régime d'aide sociale donne un tel pouvoir discrétionnaire au ministre qu'elle risque d'entraîner du patronage et des inéquités de traitement.

C'est ce qu'a soutenu Mme Madeleine Bouvier, agente politique et d'information à la Fédération des associations de familles monoparentales du Québec, au cours d'un entretien avec la Presse Canadienne.

La fédération parle au nom des 215,000 familles à parent unique au Québec. Selon Mme Bouvier, 40 pour cent des familles monoparentales dépendent de l'aide sociale pour vivre.

Quelque 83 pour cent de ces 215,000 familles monoparentales sont dirigées par des femmes.

La réforme du régime d'aide sociale devrait entrer en vigueur au début de l'an prochain. Toutefois, le ministre propose encore quelques amendements au projet de loi.

La réforme stipule qu'un bénéficiaire peut s'adresser directement au ministre de la Main-d'oeuvre et de la Sécurité du revenu, s'il estime être victime d'une injustice.

Cet article, selon la Fédération des familles monoparentales, donne un trop grand pouvoir discrétionnaire au ministre. «Le ministre peut accorder à qui il veut bien et refuser aux autres, sans crainte de représailles. Le ministre peut accorder des prestations à qui n'aurait pas droit aux prestations».

Et Mme Bouvier ne fait pas confiance au ministre André Bourdeau pour se baser uniquement sur des critères humanitaires dans ses décisions. «S'il se basait sur des critères humanitaires pour donner les prestations, il aiderait beaucoup plus de gens dans le besoin».

Elle craint même que ce pouvoir discrétionnaire du ministre «légitime le patronage», en accordant des traitements différents à certains assistés sociaux.

Par exemple, un assisté qui s'adresse directement au ministre perd tout droit d'appel devant la Commission des affaires sociales, contrairement à un assisté qui aurait passé par les voies normales.

Autres dénonciations

La Fédération des familles monoparentales s'en prend à d'autres clauses du projet de loi.

Elle dénonce notamment le fait que la réforme «compartimente et catégorise» les assistés sociaux.

Ville de Chicoutimi

DEMANDE DE DEROGATION MINEURE
AVIS PUBLIC

Conformément aux dispositions du règlement numéro 826 de Ville de Chicoutimi, adopté selon les dispositions des articles 145.1 à 145.8 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.A.Q. chapitre A-19-1), le Conseil de Ville de Chicoutimi adoptera à l'occasion de la séance régulière qui sera tenue le 5 décembre 1988, une résolution acceptant une dérogation mineure sollicitée par la firme Ultramar Canada Inc., pour compléter les installations de sa station-service du Chemin de la Réserve, en y ajoutant une pompe pour l'essence super sans plomb, de façon à porter la marge avant à 4,5 mètres.

Ce projet ne cause pas préjudice aux propriétaires riverains.

Les citoyens de Ville de Chicoutimi auront l'occasion de se renseigner et se prononcer sur ce projet de résolution et sur les conséquences de son adoption, au cours de ladite assemblée du conseil qui sera tenue à la salle du conseil, 201, Racine est, Chicoutimmi, lundi, le 5 décembre 1988, à 19h00, alors que ledit projet de résolution sera soumis à la consultation publique.

Ledit projet de résolution est disponible pour consultation au bureau du greffier, aux heures ordinaires de bureau, au 201, Racine est, à Chicoutimi.

DONNE à Chicoutimi,
ce 15 novembre 1988.

JEAN-YVES FORTIN, Greffier
Ville de Chicoutimi.

Ville de Chicoutimi

DEMANDE DE DEROGATION MINEURE
AVIS PUBLIC

Conformément aux dispositions du règlement numéro 826 de Ville de Chicoutimi, adopté selon les dispositions des articles 145.1 à 145.8 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.A.Q. chjapitre A-19-1), le Conseil de Ville de Chicoutimi adoptera à l'occasion de la séance régulière qui sera tenue le 5 décembre 1988, une résolution acceptant une dérogation mineure sollicitée par M. Bernard Larocque, pour procéder à la construction de deux maisons, sur des terrains situés sur la rue Dequen et limités à l'arrière par l'emprise d'une ancienne voie ferrée, de façon à porter la marge arrière à 1,92 mètre.

Ce projet ne cause pas préjudice aux propriétaires riverains.

Les citoyens de Ville de Chicoutimi auront l'occasion de se renseigner et se prononcer sur ce projet de résolution et sur les conséquences de son adoption, au cours de ladite assemblée du conseil qui sera tenue à la salle du conseil, 201, Racine est, Chicoutimi, lundi, le 5 décembre 1988, à 19h00, alors que ledit projet de résolution sera soumis à la consultation publique.

Ledit projet de résolution est disponible pour consultation au bureau du greffier, aux heures ordinaires de bureau, au 201, Racine est, à Chicoutimi.

DONNE à Chicoutimi,
ce 15 novembre 1988.

JEAN-YVES FORTIN, Greffier
Ville de Chicoutimi.

Construction de Défense Canada — Defence Construction Canada

DOSSIER: BA80310
b.f.c. Bagotville
Construction dUn bloc sanitaire
Type II

DATE DE FERMETURE:
MERCREDI, le 7 décembre 1988
DEPOT DE DOCUMENTS $50
Les deux premiers ensembles seulement sont remboursables

Les soumissions, sous pli cacheté, pour le(s) projet(s) indiqué(s) ci-haut, seront reçues jusqu'à 3.00 p.m., heure locale, adressées au Administrateur, Finances et Admin., Travaux Publics Canada, Gare Maritime Champlain, 901, Cap Diamant, ch. 266, 2ième étage, Anse-au-Foulon, Québec (Québec) G1K 4K1.

Les intéressés pourront se procurer les documents de soumission en s'adressant à notre Service des plans à Ottawa à l'adresse suivante: Construction de Défense (1951) Limitée, Immeuble Sir Charles Tupper, Promenade Riverside, aile «A», 3ième étage, Ottawa, (Ontario) K1A 0K3 (téléphone 613-998-9549, fax 613-998-1061 ou numéro du télex 053-3726/3727), et en déposant le montant indiqué.

Les plans, le devis et les documents de soumission peuvent être examinée aux bureaux de l'association des entrepreneurs à: Québec, Chicoutimi, Ste-Foy, Trois-Rivières, Montréal, Jonquière notre bureau régional à Montréal ainsi qu'au bureau de Travaux Publics Canada à Québec.

Canada

AVIS

PRENEZ AVIS que la compagnie «Les Consultants Jacques Richard Inc.» demandera à l'Inspecteur général des Institutions financières la permission de se dissoudre.

Jonquière, ce 24ième jour d'août 1988.

Clément Miclette, notaire, procureur de la compagnie.

Ville de Chicoutimi

On demande des soumissions pour système de télé-avertisseurs

La Ville de Chicoutimi désire recevoir des soumissions pour l'achat d'un système de téléavertisseurs pour le service des incendies.

Ceux qui désirent soumissionner peuvent se procurer des formules de soumission au service de l'Approvisionnement, 1088 rue Nil-Tremblay, Chicoutimi.

Les formules dûment remplies seront retournables au bureau du Greffier, Ville de Chicoutimi, 201 rue Racine est, Chicoutimi, avant 14:00 heures (deux heures p.m.) le 28 novembre 1988.

Toute soumission devra être accompagnée d'un chèque de garantie certifié de TROIS MILLE (3 000,00$) dollars.

La Ville ne s'engage pas à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions et décline toute responsabilité à l'égard des soumissionnaires.

Le présent avis est publié en conformité avec les dispositions de la Loi des Cités et Villes.

Signé à Chicoutimi, ce 15ième jour du mois de novembre mil neuf cent quatre-vingt-huit (1988).

JEAN-YVES FORTIN,
Greffier.

Ville de Chicoutimi

REGLEMENT
#1039
(RETIRE)
Amendant le règlement d'urbanisme, zone 634-C
(Immeubles St-Isidore)
AVIS PUBLIC

AVIS EST DONNE par le présent que le Conseil de Ville de Chicoutimi, en conformité avec les pouvoirs conférés par l'article 384 de la Loi des cités et villes, a adopté à sa séance spéciale du 14 novembre 1988, une résolution pour retirer le règlement numéro 1039 ayant pour objet d'amender le règlement d'urbanisme numéro 760 de ville de Chicoutimi (Immeubles St-Isidore), de manière à exclure les usages «industries artisanales et légères» de la zone 634-C, et annuler les procédures y relatives, étant donné le nombre requis de personnes habiles à voter sur ledit règlement par la procédure d'enregistrement réclamant la tenue d'un scrutin secret sur les amendements proposés.

DONNE à Chicoutimi, ce
15 novembre 1988.

JEAN-YVES FORTIN, Greffier,
Ville de Chicoutimi.

Ville de Chicoutimi

AVIS PUBLIC

AUX PERSONNES HABILES A VOTER AYANT LE DROIT D'ETRE INSCRITES SUR LA LISTE REFERENDAIRE DE LA VILLE DE CHICOUTIMI CONSULTATION PUBLIQUE LE 5 DECEMBRE 1988 AU COURS D'UNE ASSEMBLEE DU CONSEIL QUI SERA TENUE A 19h00

Amendement au règlement de zonage numéro 760 de la ville de Chicoutimi à l'effet d'ajouter des dispositions concernant l'architecture et l'aménagement résidentiel pour certaines zones; interdire la peinture phosphorescente comme enduit pour la finition des murs extérieurs de tout bâtiment; interdire les enseignes peintes sur les toits.

Conformément à l'article 126 de la Loi 125 sur l'aménagement et l'urbanisme, le conseil de la ville de Chicoutimi adoptait par résolution à sa séance du 14 novembre 1988 un projet de règlement amendant le règlement de zonage numéro 760 à l'effet d'ajouter des dispositions concernant l'architecture et l'aménagement résidentiel pour certaines zones interdire la peinture phosphorescente comme enduit pour la finition des murs extérieurs de tout bâtiment; interdire les enseignes peintes sur les toits; selon les dispositions des articles 124 et suivants de ladite Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la ville de Chicoutimi auront l'occasion de se renseigner sur ledit règlement et sur les conséquences de son adoption au cours d'une assemblée du conseil qui sera tenue à la salle du conseil, 201 rue Racine est, Chicoutimi, lundi, le 5 décembre 1988, à 19h00, alors que ledit projet de règlement sera soumis à la consultation publique.

Ledit projet de règlement est disponible pour consultation au bureau du greffier aux heures ordinaires de bureau au 201 rue Racine est, Chicoutimi.

DONNE à Chicoutimi, ce 15ième jour de novembre 1988.

JEAN-YVES FORTIN,
Greffier.
Ville de Chicoutimi.

Ville de Chicoutimi

AVIS PUBLIC

AUX PERSONNES HABILES A VOTER AYANT LE DROIT D'ETRE INSCRITES SUR LA LISTE REFERENDAIRE ET VISEES AUX ZONES CI-DESSOUS ILLUSTREES CONSULTATION PUBLIQUE LE 5 DECEMBRE 1988 AU COURS D'UNE ASSEMBLEE DU CONSEIL QUI SERA TENUE A 19h00

AVIS PUBLIC est donné par le soussigné, greffier de cette municipalité:

QUE lors de la séance du conseil municipal tenue le 14 novembre 1988, le conseil a adopté, par résolution, deux projets de règlement ayant pour objet d'amender le règlement d'urbanisme numéro 760 de la ville de Chicoutimi, lesquels sont décrits ci-dessous:

Créer de nouvelles zones 350-P, 351-R et 352-R à même une partie de la zone 414-P;

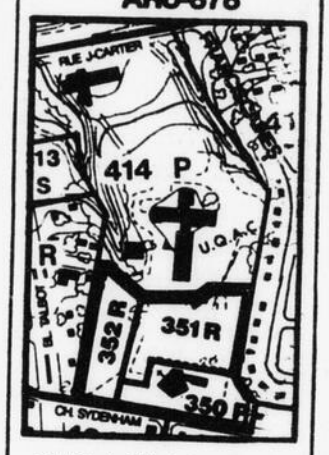
Permettre dans la zone 350-P, les usages communautaires de culte et d'éducation et des loisirs socio-culturels;

Permettre dans la zone 351-R, les résidences de basse densité;

Permettre dans la zone 352-R, les résidences de moyenne densité;

Spécifier l'application de l'article 20.18 dans les zones 351-R et 352R.

ARU-878



Modifier la délimitation des zones 522-A, 520-C, 519-I, 521-A et 507-F;

Créer une nouvelle zone 533-L à même une partie des zones 507-F, 519-I et 521-A;

Permettre dans la zone 533-L, les parcs et espaces verts.

ARU-888

QUE toutes les personnes habiles à voter visées sont convoquées à une assemblée de consultation qui aura lieu le 5 décembre 1988, à 19h00, à l'édifice municipal (salle des délibérations du conseil) situé au 201 rue Racine est, Chicoutimi, laquelle réunion sera présidée par le maire qui donnera les explications sur le contenu des projets et des conséquences de son adoption et entendra les personnes habiles à voter qui désirent s'exprimer sur ces projets de règlement.

QUE toute personne habile à voter sur ces règlements peut les consulter au bureau de la municipalité aux heures normales de bureau, lequel bureau est situé au 201 rue Racine est, Chicoutimi.

DONNE à Chicoutimi, ce 15ième jour de novembre 1988.

JEAN-YVES FORTIN,
Greffier
Ville de Chicoutimi.

ERRATUM

Dans notre annonce publicitaire parue dans le Journal Extra du 15 novembre, une erreur s'est glissée.
Les photos suivantes: Parka ¾ doublé, habits d'autoneige et imper doublé ont été inversées.

Nous nous excusons auprès de notre clientèle.

Château de l'Habit

CHICOUTIMI - ALMA - VILLE DE LA BAIE

Météo

Min.: 4
Max.: 6

MONTREAL (PC) — Voici les prévisions météorologiques pour la province de Québec émises par Environnement Canada pour mercredi avec un aperçu pour jeudi.

Situation générale: une intense dépression venant du Midwest américain atteindra les Grands Lacs puis le nord de l'Ontario. Un front chaud dévançant cette perturbation atteindra le nord québécois après avoir glissé sur le sud-ouest de la province. Les nuages et les averses associées à ce système seront confinées sur les régions du nord. De belles éclaircies seront par contre au rendez-vous sur le sud-ouest. Sous l'influence d'une crête barométrique, la moitié est de la province connaîtra du beau temps. La perturbation atteindra le Grand Nord jeudi et donnera du temps nuageux avec des averses sur la plupart des régions.

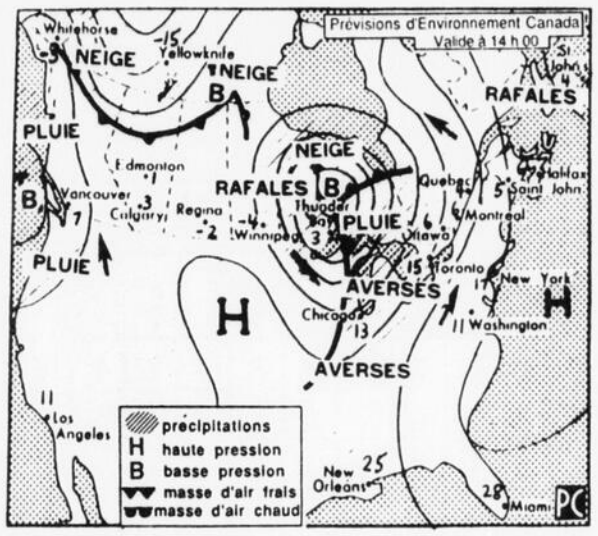
Mercredi, de forts vents du sud pousseront fortement les températures à la hausse avec des maximums oscillant entre 8 et 13 sur la moitié ouest du Québec.

•••

Abitibi-Témiscamingue: Nuageux avec averses. Max.: près de 8. Min.: près de 3. Vents du sud de 40 à 70 km-h. Risque de précipitations: 90 p.c. Jeudi: quelques averses se changeant en chutes de neige.

•••

Réservoirs Cabonga et Gouin: Nuageux avec quelques averses, surtout en après-midi. Max.: près de 6. Min.: près de 5. Vents du sud de 40 à 60 km-h en après-midi. Risque de précipitations: 50 p.c. Jeudi: averses se changeant en chutes de neige.



•••

Pontiac-Gatineau et Lièvre: Nuageux avec éclaircies en matinée. Quelques averses par la suite. Max.: près de 10. Min.: 6 à 8. Vents du sud-est atteignant jusqu'à 40 à 60 km-h. Risque de précipitations: 60 p.c. Jeudi: quelques averses.

•••

Laurentides: Nuageux avec éclaircies. Max.: 8 à 10. Min.: 6 à 8. Vents du sud-est atteignant jusqu'à 30 à 50 km-h. Risque de précipitations: 20 p.c. Jeudi: quelques averses.

•••

Ottawa-Hull-Cornwall: Nuageux avec éclaircies. Possibilité d'averses en fin de journée. Max.: 10 à 12. Min.: 6 à 8. Vents du sud-est atteignant jusqu'à 30 à 50 km-h. Risque de précipitations: 40 p.c. Jeudi: généralement nuageux avec quelques averses. Venteux.

•••

Montréal, Trois-Rivières et Drummondville: Couvert. Max.: 11 à 14. Min.: 6 à 8. Vents du sud-est atteignant jusqu'à 30 à 50 km-h. Risque de précipitations: 20 p.c. Jeudi: généralement nuageux avec quelques averses. Venteux.

•••

Québec, Beauce: Couvert. Max.: 6. Min.: près de 5. Vents modérés. Jeudi: nuageux avec averses.

•••

Estrie: Ensoleillé avec passages nuageux plus fréquents en matinée. Max.: 11 à 14. Min.: près de 5. Vents modérés du sud augmentant jusqu'à 30 à 50 km-h en après-midi. Jeudi: nuageux avec averses et venteux.

•••

Lac St-Jean, Saguenay, La Tuque, Réserve des Laurentides: Plutôt nuageux. Max.: 4 à 6. Min.: près de 4. Vents devenant modérés. Risque de précipitations: 20 p.c. Jeudi: pluie pasagère et venteux.

•••

Charlevoix et Rivière-du-loup, Rimouski-Matapédia: Ensoleillé avec fréquents passages nuageux. Max.: près de 4. Min.: près de 3. Jeudi: nuageux avec averses et venteux.

•••

Ste-Anne-des-monts et Parc de la Gaspésie, Gaspé et Parc Forillon: Ensoleillé avec passages nuageux. Max.: près de 6. Min.: près de 0. Jeudi: nuageux avec averses et venteux.

•••

Baie-Comeau, Sept-Iles: Couvert. Max.: 2 à 4. Min.: 0 à -3. Jeudi: pluvieux et venteux.

•••

Basse Côte-Nord, secteur de Natashquan et à l'ouest, Anticosti: Ensoleillé avec passages nuageux. Max.: près de 3. Min.: près de -3. Jeudi: ennuagement suivi de pluie.

•••

Secteur à l'est de Natashquan: Nuageux et possibilité de chutes de neige en matinée. Eclaircies en après-midi. Max.: près de 2. Min.: près de -3. Vents du nord de 40 à 60 km-h. Risque de précipitations: 30 p.c. Jeudi: couvert.

Marées

CHICOUTIMI - La marée sera haute à 07h35 (3m4) et haute à 14h30 (1m3). Elle sera à nouveau haute à 19h55 (4m2) et basse à 03h40 (1m2).

LA BAIE - La marée sera haute à 07h20 (3m9) et basse à 14h05 (1m5). Elle sera à nouveau haute à 19h40 (4m7) et basse à 02h20 (1m2).

Décès

SIMARD (M. Paul) — Est décédé le 15 novembre 1988 à Chicoutimi à l'âge de 76 ans et 6 mois M. Paul Simard, époux en 1ère noces de feu Jeanne d'Arc Foster et en 2ième noces de feu Geneviève Lavoie demeurant au Foyer Delage, autrefois de la Route Raymond à Chicoutimi-Nord. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Emery Gravel, 2075 boul. Tadoussac, Chicoutimi-Nord (St-Luc) et les funérailles auront lieu vendredi à 11h00 à l'église St-Luc. La dépouille mortelle sera incinérée au Crématorium Emery Gravel Inc. et les cendres déposées au cimetière Ste-Anne. Il était le père de Guy (Lise Gauthier), Micheline (Bernard Girard), Ange-Marie (Jean-Pierre Gauthier), Lili (Charles Côté), Ginette (Marc Bouchard), Denis (Céline Gaudreault), Esther (Léopold Dion), Johanne (Christian Savard). Pour les personnes désireuses d'offrir des dons on demande les faire en faveur de la Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi.

LECLERC (Mme Vve Zénon) — Est décédée à Chicoutimi, le 15 novembre 1988, à l'âge de 80 ans 1 mois, Mme Vve Zénon Leclerc, née dame Blanche Bolduc, demeurant au 1266, boul. Renaud, Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel et Fils, 50, Arthur-Hamel, Chicoutimi. Les funérailles auront lieu vendredi, à 11h00, en l'église St-Isidore de Chicoutimi, et les cendres déposées au cimetière St-François-Xavier. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Hélène Leclerc, feu Rita Leclerc, Louis-Marie-Leclerc, Laurette Leclerc (Claude Bélanger), Anita Leclerc, Jeannette Leclerc (Yves Falardeau), ses petits-enfants: Renée Tremblay, Chantale Tremblay (Gervais Simard), Paulette Tremblay, Denis Bolduc, Michel Bolduc, Steeve Leclerc, Sylvain Leclerc, ses 2 arrière-petits-enfants: Cathy Tremblay et Patrick Simard. Elle était la belle-soeur de Rachelle Tremblay (feu François Bolduc), Anna-Marie Gaudreault (feu Arthur Bolduc), Marie-Luce Rivard (feu Antoine Bolduc), neveux et nièces, ainsi que de nombreux parents et amis. Pour ceux qui le désirent une dame bénévole de l'Association de la dystrophie musculaire sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Direction funéraire: Gravel et Fils Ltée.

TREMBLAY (M. René) — A l'hôpital St-Sacrement, le 13 novembre 1988, à l'âge de 72 ans, est décédé M. René Tremblay, époux de dame Marie-Paule Gagnon. Il demeurait à Cap-Rouge. La famille recevra les condoléances au funérarium Lépine Cloutier Ltée, 1025 route de l'Eglise, Ste-Foy, mardi de 14h00 à 17h00 et de 19h00 à 22h00, mercredi de 11h00 à 13h30. Le service religieux sera célébré le mercredi, 16 novembre, à 14h00, en l'église St-Félix de Cap-Rouge et de-là au crématorium du Parc Commémoratif La Souvenance. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Denise (Gérard Bianchette), Hélen (Gilles Dubé), ses petits-enfants: Stéfan, Sophie, Marie-Josée et Frédéric, ses frères, soeurs, beaux-frères, belles-soeurs: Mme Paule-Thérèse T. Perron, Roger (Thérèse Boulianne), Guy (Micheline Roy), Diane (Marcel Pouliot), Mme Pâquerette T. Archambeault, Mme Thérèse G. Carrier, Mme Yvette G. Harvey, Jacques Carrier, Léon (Florence Boivin), Gérard (Gertrude Gauthier), Jean-Baptiste (Marielle Nault), Mme Florence G. Laberge, ainsi que ses neveux et nièces, cousins, cousines et amis. Que tout offrandes de fleurs se traduisent par un don à la Société Canadienne du Cancer, 489 boulevard St-Cyrille Ouest à Québec, G1S-1S2, tél.:683-8666. Direction funéraire: Lépine & Cloutier Ltée.

GODIN (Mme Doris Boudreault) — Est décédée à Alma, le 14 novembre 1988, à l'âge de 49 ans et 6 mois, Dame Doris Boudreault, épouse de M. Edmond Godin, fille de feu dame Marie Briand et de feu M. Charles Boudreault, demeurant au 400, rue St-Bernard, appt 11, Alma. A la demande de la défunte, la dépouille mortelle ne sera pas exposée. La famille recevra les condoléances une demi-heure avant les funérailles qui auront lieu mercredi le 16 novembre 1988 à 14h00 en l'église St-Sacrement et les cendres seront déposées au Columbarium Bérubé et Fils Inc. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants: Marlène (Roger Gauthier), Chantale (Jocelyn Côté), Patrice, Eric, Pierre (Guylaine Simard), 3 petits-enfants, ses soeurs: Rose-Aimée, Marie-Claire, Lisette, feu Marie-Paule, Noëlla, Blanche-Yvonne, Lucette, Marcelle, ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Société canadienne du cancer. Direction funéraire: Bérubé et Fils Inc.

BEAULIEU (M. Aurèle) — Est décédé à Chicoutimi, le 14 novembre 1988, à l'âge de 84 ans et 2 mois, M. Aurèle Beaulieu, époux de feu dame Valéda Cayer, demeurant au 136, rue Price est, Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée au salon Aubin, boul. Saint-Paul, Chicoutimi. Les funérailles auront lieu jeudi, 14h00, en l'église du Christ-Roi et l'inhumation au cimetière Saguenay. Il laisse dans le deuil sa fille Denise, ses petits-enfants Alain Michaud (Guylaine Plourde) et Denis Michaud. Direction funéraire: Maison Aubin.

COTE (M. Amédée) — Est décédé à Chicoutimi, le 13 novembre 1988, à l'âge de 87 ans, M. Amédée Côté, époux en 1ères noces de feu Iméida Fortin et en 2ièmes noces de dame Desneiges Tremblay, demeurant au 2636, boul. St-Jean-Baptiste, Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel et Fils, 825, avenue Bégin, coin des Champs-Elysées, Chicoutimi. Les funérailles auront lieu mercredi, 14h00, en la Cathédrale de Chicoutimi et l'inhumation au cimetière St-François-Xavier. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Henri-Simon Côté (Huguette St-Gelais), Yvan Côté (Jeannine Gagnon), Candide Côté (Louis-Marie Tremblay), Lise Côté (Clovis Tremblay), Charlotte Côté (Paul-André Fecteau), plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants. Il était le frère de Yvonne Côté (feu Ovide Tremblay), Desneiges Côté (feu Pitre Lavoie), feu Emma Côté (feu Albert Tremblay), feu Mélanie Côté (feu Edgar Fortin), feu Georges Côté, feu Charles Côté, feu Adélard Côté (Françoise Larouche). Il laisse également dans le deuil ses belles-filles et beaux-fils: Carmen Tremblay (Bertrand Tremblay), Benoit Tremblay, Réjeanne Tremblay (Alain Gravel), Lisa Tremblay (Jean-Claude Tremblay), neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Direction funéraire: Gravel et Fils Ltée.

ERRATUM

Dans notre circulaire «En Prévision de Noël» chez Woolco. Les items suivants ne sont pas disponibles.

PAGE 5: Jarre à biscuits
PAGE 7: Jouet «Dare»
PAGE 8: Jeu de quilles «Fisher Price»
Voiture de course «Take A Part»

Nous nous excusons de ce contretemps

Woolco

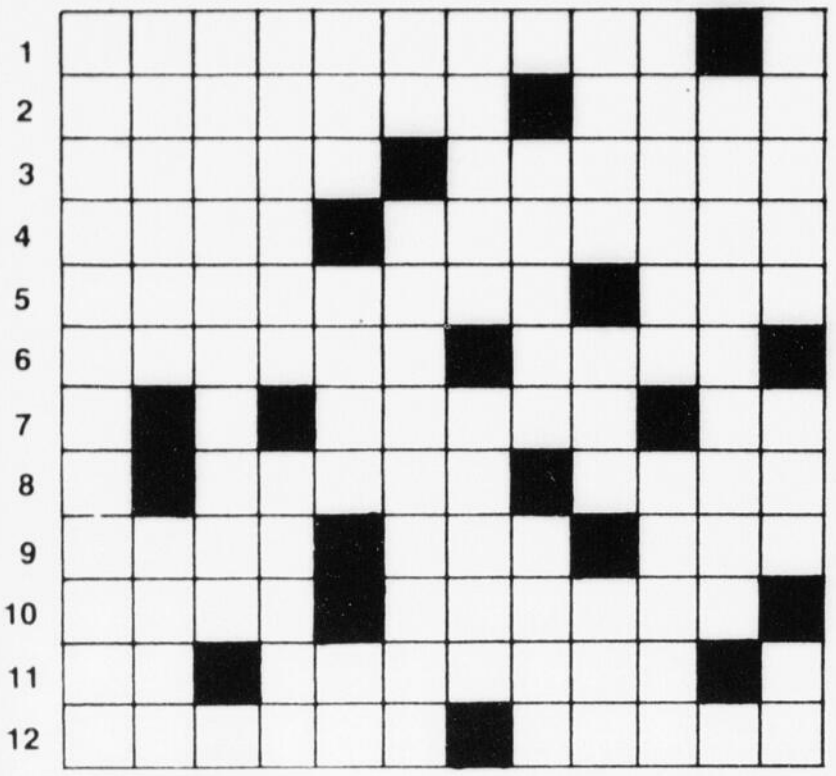
Lors de la perte d'un être cher, le choix de notre Maison est une façon de mieux faire avec Respect et Dignité. La différence... Nous sommes des Professionnels

Gravel & Fils Ltée
304, RACINE EST
CHICOUTIMI
543-0755

Détente

Mots croisés

NO 494



HORIZONTALEMENT

1—Chanson de batelier vénitien.
2—Vendre. — Vin mousseux d'Italie.
3—Faite depuis peu. — Voir le jour.
4—Anneau de cordage. — Temps pendant lequel des examens ont lieux.
5—Inhabitées. — Posé.
6—Qui présente les couleurs de l'arc-en-ciel. — Archipel.
7—Gros marteau. — Chiffres romains.
8—Monastère orthodoxe. — Frère de Caïn.
9—Arrose Evreux. — Déesse marine. — Organisation mondiale de la santé.
10—Paré. — Tressée.
11—Négation. — Pièce de bois longue et étroite, portée par quatre pieds.
12—Qui ne sont pas mouillées. — Gonfle.

VERTICALEMENT

1—Evénements heureux.
2—Souder de l'acier à du fer. — Choisie.
3—Sa capitale était Perpignan.
4—Le contenu d'une cuve (pl.). — Syn. de fenouil.
5—Bière. — Change de place. — Dans la gamme.
6—Dieu solaire. — Corps gras.
7—Décorée. — Les sénateurs s'y assemblent.
8—Mis sur un siège. — Retranchée.
9—Terrains. — Prénom féminin. — Ecorce de chêne.
10—Appréciation favorable d'une personne. — Viande de boucherie.
11—Le troisième étage.
12—Bagatelles. — Pronom. — Petit cube.

SOLUTION DU PROBLEME NO 493

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	I	M	P	O	S	I	T	I	O	N	■	S
2	N	A	I	N	E	■	I	N	C	I	S	E
3	C	I	L	■	R	I	N	C	E	■	I	V
4	O	R	O	N	G	E	■	A	L	E	S	E
5	R	E	T	I	E	N	T	■	O	M	E	R
6	R	■	E	V	■	A	R	E	T	E	■	E
7	I	V	R	E	S	■	P	S	S	U	E	■
8	G	E	■	L	I	R	E	S	■	T	R	I
9	I	N	S	E	R	E	■	O	V	E	■	S
10	B	I	E	R	E	■	C	R	A	S	S	E
11	L	E	V	■	N	I	E	E	S	■	O	R
12	E	L	E	V	E	R	■	R	E	N	T	E

Bridge

2994

UN CONTRAT CERTAIN

Prenez place en Sud et prouvez-moi que le contrat est certain contre toute défense.

Donneur: Sud
Vulnérable: Personne

Nord:
♠ A V 5 4
♥ D 10 6 2
♦ R 10 3
♣ 6 3

Sud
♠ R 6 3
♥ A R V 9 5
♦ A V 7
♣ 8 2

Enchères selon le Bridge standard français

Sud	Ouest	Nord	Est
1 ♥	P	3 ♥	P
4 ♥	Fin		

Explications des enchères

Sud a 16 points d'honneur et un point de distribution à cause du doubleton de trèfle. Même s'il a un jeu balancé de 16 à 18 points, il ouvre les enchères à 1 coeur et non 1 SA, parce qu'il a une majeure à 5 cartes. Changez les coeurs pour les trèfles et Sud pourrait ouvrir les enchères à 1 SA.

Nord a 10 points d'honneur. Puisqu'il a un soutien à coeur, il peut compter ses points de distribution. Il a un point de distribution à cause du doubleton de trèfle. Il peut compter aussi un point parce qu'il sait que son camp a au moins neuf cartes de coeur. Avec 11-12 points HD, on peut donner un soutien à saut.

Sud sait que son camp a 28-29 points au total. Ce n'est pas assez pour un chelem, mais suffisant pour une manche.

Entame: 3 de coeur

Pouvez-vous faire le contrat contre toute défense en supposant qu'Est fournit à coeur?

Il s'agit d'enlever les atouts en deux tours, puis de faire A-R de pique, avant de céder la main à trèfle. Regardons les quatre jeux:

Nord
♠ A V 5 4
♥ D 10 6 2
♦ R 10 3
♣ 6 3

Ouest
♠ 8 2
♥ 7 3
♦ 9 6 5 2
♣ A D 10 7 4

Est
♠ D 10 9 7
♥ 8 4
♦ D 8 4
♣ R V 9 5

Sud
♠ R 6 3
♥ A R V 9 5
♦ A V 7
♣ 8 2

Les défenseurs peuvent bien faire deux trèfles, mais ils sont ensuite échec et mat. Si l'on ouvre le carreau en effet, le déclarant ne perdra plus qu'un pique. Si l'un ou l'autre défenseur joue un pique, une levée à cette suite pourra toujours être majorée pour la défausse d'un carreau. Inutile de dire que si la défense rejoue le trèfle, Sud jète son troisième pique et réalise un pli supplémentaire s'il devine où est la dame de carreau.

En supposant maintenant que les défenseurs auraient encaissé deux trèfles au départ, avant de céder la main à l'atout, quelle aurait été la meilleure façon de procéder?

Après avoir enlevé les atouts, Sud fait mieux de faire A-R, puis un petit pique vers le valet. Il assurera alors son contrat si la dame de pique est au plus doubleton, ou si les piques sont 3-3, ou encore si Ouest a la dame. Dans le cas qui nous intéresse, cela ne suffit pas et Sud devra essayer de deviner où est la dame de carreau.

Maurice LAROCHELLE

Mot mystère

1129

Le mot clé: La danse

8 lettres

Lisez attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement et, en plus, de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot-mystère.

C	E	E	R	U	P	C	O	N	F	E	S	S	E	R
E	O	R	I	N	A	B	A	R	I	A	L	C	N	R
U	H	N	S	A	C	R	E	R	E	N	L	E	V	E
Q	A	I	F	O	O	F	R	U	L	T	C	Z	E	H
I	I	V	L	I	D	U	E	A	Q	E	U	G	A	C
D	R	A	G	U	E	E	T	G	S	I	A	A	A	R
O	E	R	C	M	R	R	N	S	A	R	M	C	S	O
M	E	V	E	O	D	U	I	O	O	E	U	O	L	C
L	N	E	I	T	R	T	D	N	N	H	P	S	T	E
L	I	M	N	E	E	S	O	E	H	C	A	T	T	A
T	A	E	A	R	P	J	E	P	O	A	E	A	U	S
E	R	R	R	R	E	A	O	T	A	R	C	R	A	O
L	G	C	M	E	E	D	T	R	A	C	O	B	D	I
I	N	O	T	E	S	E	A	H	P	R	L	I	O	F
F	N	I	T	A	M	S	P	B	E	E	N	I	U	R

Solution du problème précédent: Menuet

Août
Atomique
Attache
Aurore
Baderne
Capot
Clair
Cloué
Code
Cola
Confesser
Confier
Corset
Costar
Cotte
Cracher
Crème
Dénoncer
Dévié
Drague
Ecorcher
Enlève
Falzar
Filet
Grain
Haire
Jades
Larme
Lier
Marée
Matin
Modique
Nécessité
Odin
Orage
Orin
Péage
Perdre
Phare
Projeter
Purée
Raban
Ravin
Rude
Ruine
Sable
Sacrer
Sarrau
Sauter
Seton
Soif
Terrée
Toge

Horoscope

Horoscope du mercredi 16 novembre 1988

Les aspects lunaires vous inspireront d'excellentes idées. Vous aurez souci de mettre en valeur votre groupe et vous pourrez jouer le rôle d'un excellent avocat. Votre souci du bien commun vous permettra de prendre plus d'importance dans votre groupe. Chance avec 13 et 36.

ANNIVERSAIRES: Vous avez tendance à vous faire des illusions sur votre entourage, les décisions que vous devrez prendre vous conduiront à plus de réalisme.

NAISSANCES: Les enfants nés ce jour seront profonds, actifs et consciencieux. Leur ambition s'exprimera à travers un engagement total dans la voie choisie.

BELIER (21 mars - 20 avril) **Profession**: Respectez le programme que vous avez établi pour mener à bien les missions que vous avez acceptées. **Affection**: Evitez les querelles futiles et inutiles. **Santé**: Ecartez les boissons glacées.

TAUREAU (21 avril - 20 mai) **Profession**: Ne vous fiez pas aux avantages immédiats d'une proposition, réfléchissez aux responsabilités qui vous incomberaient. **Affection**: Vos enfants vous apporteront des soucis. **Santé**: Fatigues nerveuses.

GEMEAUX (21 mai - 21 juin) **Profession**: Vous pouvez triompher des hésitations de vos appuis et les amener à prendre plus nettement position en votre faveur. **Affection**: Vos sautes d'humeur agaceront vos proches. **Santé**: Ménagez votre foie.

CANCER (22 juin - 22 juil.) **Profession**: Vous serez heureux de pouvoir mettre en rapport des personnes dont vous prévoyez une excellente collaboration. **Affection**: L'amitié vous comblera. **Santé**: Faites des exercices d'assouplissement.

LION (23 juil. - 22 août) **Profession**: Prenez de sérieuses résolutions pour assurer votre avenir professionnel et gérez votre budget en conséquences. **Affection**: Vous trouverez la sérénité dans l'intimité. **Santé**: Bonne vitalité.

VIERGE (23 août - 22 sept.) **Profession**: Vous commencerez à douter de la sincérité d'une de vos relations professionnelles, ce qui créera un malaise dans votre équipe. **Affection**: Les contacts amicaux sont favorisés. **Santé**: Surveillez votre poids.

BALANCE (23 sept. - 22 oct.) **Profession**: Ne craignez pas de donner carte blanche à vos collègues qui pourront traiter à votre place une affaire délicate. **Affection**: Vous renouerez avec plusieurs personnes perdues de vue. **Santé**: Bon dynamisme.

SCORPION (23 oct. - 21 nov.) **Profession**: Soyez lucide, n'adoptez pas des solutions provisoires, visez plutôt des réalisations solides et durables. **Affection**: Ne vous laissez pas séduire par les mirages d'une aventure frivole. **Santé**: A ménager.

SAGITTAIRE (22 nov. - 20 déc.) **Profession**: Continuez sur votre lancée sans vous préoccuper des critiques que l'on vous adresse. **Affection**: Ne négligez pas votre vie privée, ne sacrifiez pas tout à votre carrière. **Santé**: N'allez pas au-delà de vos forces.

CAPRICORNE (21 déc. - 19 janv.) **Profession**: Evitez les enthousiasmes prématurés qui vous feraient prendre des décisions précipitées et maladroites. **Affection**: Votre partenaire se montrera jaloux de vos succès. **Santé**: Evitez les aliments acides.

VERSEAU (20 janv. - 18 fév.) **Profession**: Les réserves de votre entourage menacent de retarder vos projets, vous aurez fort à faire pour convaincre les réticents. **Affection**: Montrez-vous plus prévenant avec votre partenaire. **Santé**: Bonne vitalité.

POISSONS (19 fév. - 20 mars) **Profession**: Les conflits professionnels qui vous préoccupent pourraient s'apaiser si vous vous montriez plus objectif. **Affection**: Efforcez-vous d'expliquer très clairement vos sentiments. **Santé**: Pratiquez un sport d'adresse.

le QUOTIDIEN SPORTS

Performance laborieuse des gardiens

L'absence d'Allaire n'y est pour rien

MONTREAL (PC) — Gagnants du trophée Jennings depuis deux ans, les gardiens du Canadien occupent actuellement le huitième rang, avec une moyenne de 3.64, et il s'en trouve pour faire le rapprochement avec le nouveau rôle, plus discret, de leur professeur, François Allaire.

Encore hier, après des performances laborieuses de Patrick Roy et Brian Hayward au cours du dernier voyage, Allaire n'était pas à l'entraînement au Forum, occupé à travailler avec d'autres gardiens de l'organisation.

Malgré tout, les deux gardiens assurent que son absence à plein temps n'a rien à voir avec les résultats obtenus jusqu'ici. La chose est un peu surprenante dans le cas de Roy, qui a toujours juré par lui.

Tout comme Hayward, Roy affirme que l'absence d'Allaire n'y est pour rien, puisqu'il a souvent l'occasion de travailler avec eux par le biais de vidéos et que c'est suffisant. "Il est très bon à ce niveau", renchérit Hayward, qui estime que ce travail et des passages occasionnels au Forum sont suffisants.

Les gardiens du Canadien ont toujours fait les modestes en répétant que le trophée Jennings en était un d'équipe. Il est logique aujourd'hui que Hayward explique la baisse défensive du Canadien autant par le rendement des attaquants et des défenseurs que par celui des gardiens.

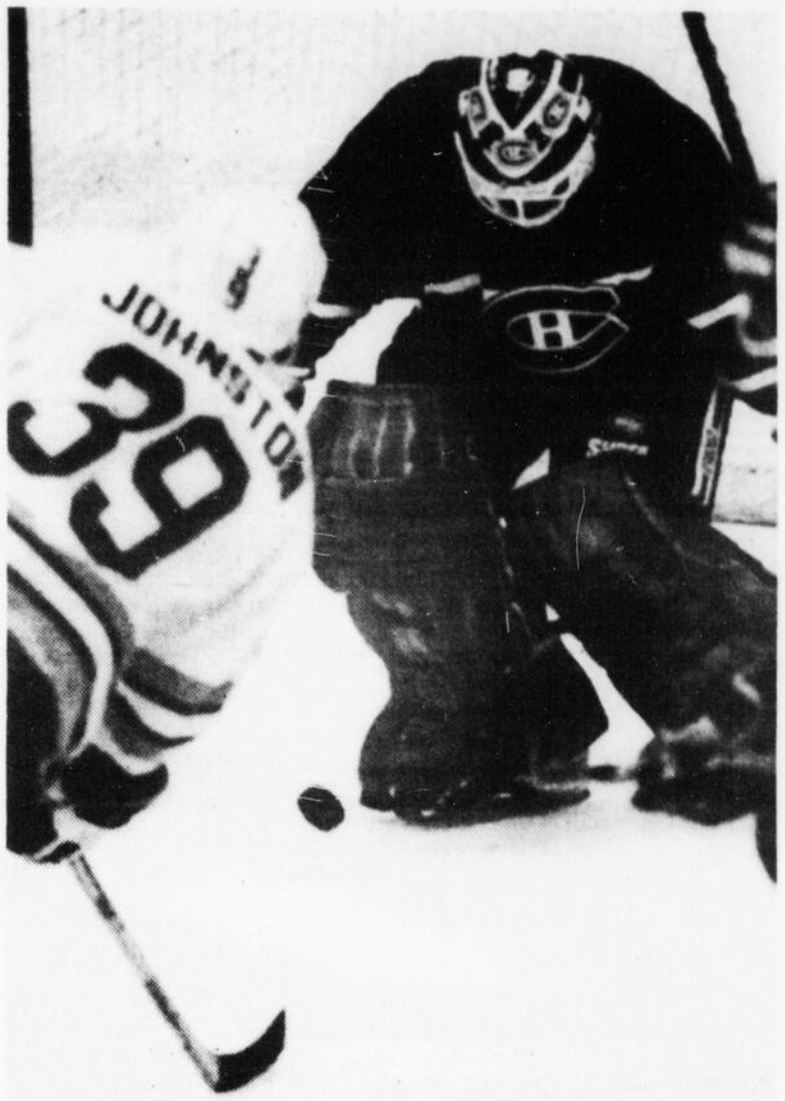
"Tout le monde est inconstant, moi comme les autres. Je ne peux sincèrement noter aucune autre raison précise", affirme-t-il, tout en précisant que la venue d'un nouvel entraîneur n'a apporté aucune modification de style susceptible de favoriser l'attaque au détriment de la défense.

Le remède?

Conscient de formuler un cliché, le gardien, qui n'a remporté que deux victoires depuis le début de la campagne, affirme que la solution réside dans le travail.

Quant au trophée Jennings, "nous n'y avons pas encore renoncé", dit-il avec un sourire confiant.

Même son de cloche chez Patrick Roy, qui a affirmé connaître un des meilleurs débuts de saison de sa carrière. Le gagnant de six victoires, parmi les meneurs de la ligue à ce chapitre, présente une moyenne de 3.33 contre 3.91 pour Hayward.



BRIAN HAYWARD....affirme que la solution logique réside dans le travail, rien de plus.

(Laserphoto PC)

Les méthodes de Burns

Roy n'est pas nécessairement d'accord avec son nouvel entraîneur quant à sa façon d'utiliser les gardiens, mais il n'en fait pas un plat.

Pat Burns aime bien garder le même gardien jusqu'à ce qu'il ait subi une défaite.

"Ca ajoute de la compétition entre les gardiens et ce n'est pas nécessairement bon puisqu'il doit plutôt essayer de former un tout, explique Roy. Je suis bien content d'être devant le filet quand l'équipe va bien et c'est la même chose pour ce dernier", ajoute-t-il en revenant au concept d'équipe prôné par Hayward.

"Mais ça fonctionnait pas mal de la même façon avec Perron", convient-il.

Guy Robillard

Quant à la stratégie de Burns consistant à remplacer souvent un gardien en cours de rencontre, Roy affirme franchement qu'il ne s'y fera jamais, comme probablement tous les gardiens au monde.

"Je ne suis pas capable de sortir du filet et de ne pas être en maudit, avoue-t-il. Je veux trop gagner et je ne peux pas accepter ça."

Cela dit, Roy assure que c'est surtout contre lui-même qu'il en a alors, "puisque c'est rare qu'un instructeur retire un gardien qui va bien...

"J'aimerais quand même mieux rester sur la glace et avoir la chance de me reprendre", assure le gardien, qui dit néanmoins comprendre que pour l'entraîneur, "il faut d'abord gagner des matches".

Son remède à lui?

"Quelques matches à bas pointage et tout se croit-il.

Le mot de la fin revient à Burns: "Les gardiens, dit-il, c'est un peu comme les coachs: on est souvent porté à les viser."

Thibaudeau est inquiet

Pas besoin de faire un dessin

MONTREAL (PC) - Gilles Thibaudeau n'a pas besoin qu'on lui fasse un dessin.

L'arrivée de Russ Courtnall combinée à une malencontreuse blessure à la cheville le rapprochent dangereusement de Sherbrooke, où il ne veut pas du tout aller. D'autant plus que Brent Gilchrist, un autre joueur de centre, marque des points en son absence.

"J'ai passé la pire semaine de ma vie et je n'ai jamais été aussi nerveux, a-t-il confié hier. Le pire, répétait-il, c'est que je ne peux me défendre". Il a dû s'absenter de l'entraînement pendant quelques instants pour replacer le bandage d'une cheville qui le fait encore souffrir.

"Je suis assez à l'aise pour patiner, a-t-il déclaré, mais dans le feu de l'action, ça risque de faire mal". Il a des ligaments déchirés.

"C'est sûr que ça te fait quelque chose quand tu vois arriver de nouveaux joueurs et que tu dois demeurer loin de l'action", a reconnu le jeune homme, qui semble trop fort pour la Ligue américaine mais qui a peine à s'installer dans la Ligue nationale.

Malchance

Laissé de côté pour quelques matches avant sa blessure, il estime avoir bien joué à son retour contre les Bruins de Boston et il avait marqué son deuxième but de la saison avant d'être blessé à Detroit le lendemain (26 octobre) par une mise en échec du défenseur Steve Chiasson.

"Ce qui m'écoeure, disait-il hier, c'est que je l'avais bien vu venir. J'attendais qu'il me frappe pour faire une passe mais je ne savais pas qu'il était aussi solide". Il a tenté un retour contre les Jets de Winnipeg 10 jours plus tard au Forum mais sans succès et il a patiné hier pour seulement la deuxième fois depuis.

"Il faut que ma cheville prenne un peu de force", reconnaît-il en se disant incapable de fixer la date de son retour.

Mais quand il sera prêt, la direction du Canadien aura beau jeu de l'envoyer retrouver sa forme à Sherbrooke, d'autant plus qu'il est loin d'être assuré de jouer régulièrement à Montréal.

Mais il ne veut rien savoir d'un séjour dans la Ligue américaine, même si son contrat lui garantit un salaire de la Ligue nationale.

"Pourquoi Sherbrooke ? questionne-t-il. Je peux retrouver ma forme à jouer ici, et de toute façon, deux heures de patinage avec 'Lappy' (Jacques Laperrière), ça vaut bien un match de la Ligue américaine", ajoute-t-il en trouvant le moyen de rire.

Lalor: encore un mois

Le cas de Mike Lalor n'est guère plus drôle.

Le défenseur a appris qu'il avait une fracture légère à la cheville et qu'il sera encore absent du jeu pour une période d'environ un mois. Blessé le 1er novembre à Hartford, il devait rater un match ou deux et ce n'est qu'hier qu'une nouvelle radiographie a finalement mis à nu une fracture.

Son absence prolongée fournit à Eric Desjardins une chance unique d'acquérir de l'expérience et de faire ses preuves.

Au filet

MONTREAL (PC) - Interrogé par les journalistes, Pat Burns est revenu longuement hier sur le sujet des punitions qu'il qualifie "de stupides ou de paresse".

Affirmant que ces punitions inutiles étaient la cause première des problèmes en désavantage numérique, il a menacé de diminuer le temps de glace des coupables. Il reproche surtout à ses joueurs de ne pas avoir obéi à des ordres précis à ce sujet avant le match à Winnipeg, vu que les Jets présentent un des meilleurs jeux de puissance de la Ligue nationale, et il a abordé le sujet pendant l'exercice d'hier matin.

En même temps qu'il visait expressément les punitions "pour parler à l'arbitre", Burns s'est porté à la défense de Guy Carbonneau: "Il faut comprendre Carbo un peu, a-t-il dit, après le coup de bâton à la visière qu'il venait de recevoir, surtout que juste après, le même (Dale) Hawerchuk est allé marquer".

Ca se passait à Winnipeg dimanche.

Celui-ci a refusé de tomber dans le panneau quand on a voulu savoir ce qu'il pensait des difficultés de Ron Lapointe à faire gagner les Nordiques.

A un journaliste qui lui faisait part de rumeurs de congédiement si son équipe ne se replace pas, l'entraîneur du Canadien a répondu qu'il lui apprenait la nouvelle.

"J'ai assez de mes problèmes ici, mais c'est toujours malheureux parce qu'on n'aime pas voir un autre instructeur en difficulté. Moi je m'entends bien avec les autres coachs", a-t-il dit.

Les chiffres

Hockey

LIGUE NATIONALE

CLASSEMENT

Section Norris

	Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts
Detroit	17	8	5	4	66	62	20
St. Louis	16	7	6	3	59	64	17
Toronto	18	8	9	1	63	66	17
Chicago	19	5	10	4	81	92	14
Minnesota	18	3	12	3	52	77	9

Section Smythe

Calgary	19	12	4	3	84	49	27
Edmonton	18	11	5	2	78	70	24
Los Angeles	17	11	6	0	91	73	22
Vancouver	19	7	9	3	57	53	17
Winnipeg	15	6	6	3	64	65	15

Conférence Prince-de-Galles

Section Adams

Boston	18	9	4	5	71	51	23
Montréal	19	8	8	3	72	70	19
Buffalo	19	8	9	2	67	81	18
Hartford	17	7	9	1	60	65	15
Québec	20	6	12	2	70	92	14

Section Patrick

NY Rangers	18	9	6	3	75	60	21
Pittsburgh	18	10	8	0	84	82	20
New Jersey	18	8	7	3	64	68	19
Philadelphie	19	8	10	1	74	73	17
NY Islanders	17	6	9	2	47	64	14
Washington	17	6	9	2	60	63	14

Mardi

Calgary 5 NY Islanders 1
Boston 5 Québec 5
NY Rangers 3 Philadelphie 3
Minnesota 2 Washington 4
New Jersey 4 St. Louis 2
Vancouver à Los Angeles

Mercredi

Detroit à Hartford S
NY Islanders à Montréal S
Pittsburgh à Toronto S
Buffalo à Chicago S
Winnipeg à Edmonton S

Jeudi

Montréal à Boston S
Calgary au New Jersey S
St. Louis à Philadelphie S
Vancouver au Minnesota S
NY Rangers à Los Angeles S

CLASSEMENT GENERAL

	Mj.	Pts
Calgary	19	27
Edmonton	18	24
Boston	18	23
Los Angeles	17	22
NY Rangers	18	21
Detroit	17	20
Pittsburgh	18	20
New Jersey	18	19
Montréal	19	19
Buffalo	19	18
St. Louis	16	17
Toronto	18	17
Vancouver	19	17
Philadelphie	19	17
Winnipeg	15	15
Hartford	17	15
NY Islanders	17	14
Washington	17	14
Chicago	19	14
Québec	20	14
Minnesota	18	9

LES MARQUEURS

(MATCHES D'HIER NON-INCLUS)

	B.	P.	Pts
Lemieux, Pgh	20	27	47
Nicholls, LA	18	19	37
Brown, Pgh	16	20	36
Gretzky, LA	13	23	36
Savard, Chi	9	24	33
Yzerman, Det	16	15	31
Kurri, Edm	11	18	29
Coffey, Pgh	6	22	28
Robitaille, LA	13	12	25
Sakic, Qué	13	12	25
Gilmour, Cal	4	21	25

LIGUE AMERICAINE

CLASSEMENT

Section Nord

	Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts
Halifax	20	11	7	2	89	70	24
Sherbrooke	17	10	4	3	78	55	23
New Haven	18	10	5	3	82	62	23
Moncton	17	8	7	2	76	67	18
Maine	17	8	8	1	57	70	17
Cap-Breton	20	6	11	3	72	105	15
Springfield	19	6	12	1	68	85	13

Section Sud

Adirondack	18	11	4	3	76	66	25
Newmarket	18	11	7	0	82	59	22
Hershey	16	7	7	2	68	57	16
Binghamton	16	7	8	1	63	82	15
Baltimore	17	7	10	0	60	68	14
Rochester	19	6	13	0	66	80	12
Utica	14	4	9	1	51	62	9

Mardi

Halifax 4 Cap-Breton 1
Newmarket 4 Adirondack 3
Springfield 4 Sherbrooke 4 (P)

Mercredi

Moncton à Baltimore
Binghamton à Utica

Jeudi

Cap-Breton à Halifax S

LES MARQUEURS

	B.	P.	Pts
McDonough, NH	10	20	30
Lebeau, Sher	17	17	29
Eaves, Adi	11	17	28
Brunet, Sher	8	20	28
Boudreau, Spr	15	12	27
Dallman, New	15	11	26
Wilson, Monc	6	20	26
Quinney, Hfx	9	15	24
Merkosky, Adi	11	12	23
Lamb, CB	10	13	23
Fortier, Hfx	11	11	22
McCrory, Bal	10	12	22
Jarvis, New	9	12	21
Ysebaert, Uti	9	12	21
Doyle, Adi	5	16	21

JUNIOR MAJEUR

CLASSEMENT

	Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts
Laval	23	17	6	0	130	86	34
Victoriaville	20	12	6	2	92	77	26
Chicoutimi	22	13	9	0	120	91	26
Trois-Rivieres	22	13	9	0	115	101	26
Drummondville	22	11	9	2	113	97	24
Longueuil	20	10	9	1	86	88	21
St-Jean	21	10	11	0	93	117	20
Granby	22	9	11	2	99	123	20
Hull	21	8	12	1	81	87	17
Shawinigan	22	7	14	1	95	113	15
Verdun	21	3	17	1	73	117	

Mardi

Longueuil 5 Hull 4
Shawinigan 3 Trois-Rivières 5

Mercredi

Chicoutimi à Granby
Drummondville à Victoriaville
Hull à Laval
Verdun à St-Jean

Vendredi

Victoriaville à Chicoutimi
Laval à Drummondville
Trois-Rivières à Granby
Longueuil à St-Jean
Verdun à Shawinigan

Dimanche

St-Jean à Chicoutimi
Drummondville à Shawinigan
Granby à Verdun
Trois-Rivières à Hull
Victoriaville à Longueuil

Lundi

Shawinigan à Laval

LES MARQUEURS

	B.	P.	Pts
Morin Stéphane, Chi	30	38	68
Audette Donald, Lav	28	35	63
Chalifoux Denis, Lav	21	39	60
Chartrand Steve, Dru	24	32	56
Quintin Jean-François, Sha	18	35	53
Cadieux Steve, Sha	22	30	52
Maurice Daniel, Dru	19	30	49
Savage Réginald, Vic	25	22	47
Tremblay Patrice, Chi	21	25	46
Lapointe Claude, Lav	9	35	44
Larouche Steve, TR	12	31	43
Bergeron Martin, Dru	16	25	41
Lebeau Patrick, StJ	19	21	40
Gaucher Yves, Chi	12	27	39
Picard Michel, TR	16	21	37
Figliuzzi Stefan, StJ	12	25	37
Courtenay Eddy, Gra	19	17	36
Alston Jan, StJ	14	22	36

JUNIOR REGIONAL

CLASSEMENT

Classement

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Dolbeau	10	9	1	0	89	39	18
Marquis	8	6	1	1	59	36	13
Chicoutimi	11	3	8	0	45	84	6
National	8	2	5	1	37	41	5
Métabetchouan	9	2	7	0	35	65	4

Jeudi 17 novembre

Métabetchouan vs La Baie 21h00

Dimanche 20 novembre

La Baie vs Jonquière 19h00
Dolbeau vs Métabetchouan 19h30

LES MARQUEURS

	B	A	Pts
Alain Raby, Dol.	21	15	36
Roger Boutin, Dol	17	15	32
Louis Bilodeau, J.	11	14	25
Dave Larkin, Dolb.	10	14	24
Eric Sasseville, Dol	11	12	23

MIDGET «AAA»

CLASSEMENT

	Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts
Ste-Foy	19	13	5	1	86	67	27
Richelieu	21	12	9	0	102	94	24
Sag. Lac St-Jean	20	11	8	1	96	81	23
Mtl-Bourassa	20	9	10	1	69	77	19
Lac St-Louis	19	9	10	0	100	95	18
Estrie	20	8	11	1	92	96	17
Outaouais	20	8	12	0	90	115	16
Régents LLL	21	8	13	0	80	90	16

Vendredi

Richelieu à Lac St-Louis, 19h30
Régents LLL à Outaouais, 21h

Samedi

Estrie à Sag. Lac St-Jean, 14h
Ste-Foy à Mtl-Bourassa, 14h30

Dimanche

Lac St-Louis à Sag. Lac St-Jean, 14h
Estrie à Ste-Foy, 14h
Outaouais à Richelieu, 19h
Mtl-Bourassa à Régents LLL, 19h30

Mardi

Richelieu à Mtl-Bourassa, 19h30

Vendredi

Lac St-Louis à Estrie, 21h

Les marqueurs

Canadiens

	B.	P.	Pts.	Pén
Smith	11	9	20	14
Richer	7	13	20	28
Naslund	5	14	19	0
C. Lemieux	10	7	17	49
Chelios	1	15	16	42
Corson	8	5	13	44
Carbonneau	5	8	13	6
Svoboda	1	10	11	45
Walter	6	4	10	10
McPhee	4	6	10	16
Skrudland	1	6	7	25
Keane	4	2	6	29
Ludwig	1	4	5	16
Robinson	0	5	5	0
Gainey	3	1	4	4
Thibaudeau	2	2	4	4
Charbonneau	1	3	4	6
Lalor	1	3	4	11
Gilchrist	1	1	2	0
Green	0	2	2	6
Roy	0	2	2	2
Desjardins	0	1	1	0
Martinson	0	0	0	2

Nordiques

	B.	P.	Pts.	Pén
Sakic	13	13	26	6
Poddubny	13	11	24	42
P.Stastny	8	14	22	42
Brown	6	16	22	10
Jarvi	5	10	15	8
A.Stastny	3	11	14	10
Goulet	5	8	13	4
Moller	2	9	11	44
Duchesne	2	7	9	6
Latta	2	7	9	4
Jackson	2	3	5	11
Albelin	2	3	5	27
Gillis	1	4	5	55
Picard	1	3	4	13
Vermette	0	4	4	7
Côté	1	2	3	2
Finn	1	2	3	20
Stienburg	2	0	2	11
Gronstrand	0	2	2	2
Donnelly	1	0	1	37
Mason	0	1	1	0
Dollas	0	1	1	4
Leschyshyn	0	1	1	17
Lambert	0	1	1	19
Smyth	0	1	1	41
McRae	0	0	0	2
Gosselin	0	0	0	2
Baillargeon	0	0	0	4
Shaunessy	0	0	0	16

Saguenéens

	PJ	B	A	Pts
Stéphane Morin	22	30	38	68
Patrice Tremblay	22	21	25	46
Yves Gaucher	21	12	27	39
Eric Brulé	22	6	16	22
Roger Larche	19	11	9	20
Eric Nadeau	20	10	9	19
Martin Lefebvre	19	3	12	15
Serge Vigneault	22	5	9	14
Michel Bédard	22	4	7	11
Laval Brassard	21	1	10	11
Mika Soimakallio	16	3	7	10
Eric Del-Vecchio	22	2	7	9
Eric Meloche	15	5	2	7
Sébastien Lavallière	13	3	2	5
Martin Beaupré	12	1	4	5
Guy Lehoux	19	1	4	5
Eric Rochette	20	0	5	5
Marc Boudreau	18	1	3	4
Martin Gagné	19	1	2	3
Maxime Gagné	2	0	2	2
Ugo Bellante	14	0	0	0
Sylvain Chénard	2	0	0	0

Cascades Midget AAA

	Pj	B	P	Pts
Jean Imbeau	20	15	30	45
Stéphane Paradis	20	12	29	41
Jacques Parent	20	19	19	38
Stéphane Ouellet	18	7	11	18
Alain Côté	18	10	6	16
Jasmin Ouellet	18	7	5	12
Steeve Lévesque	14	5	6	11
Steeve Milliard	17	5	6	11
Frédéric Côté	19	5	6	11
Pascal Bergeron	19	2	7	9
Stacy Dallaire	20	2	7	9
Mathieu Roy	19	4	4	8
Stéfan Simoes	15	1	6	7
Dany Girard	19	1	6	7
Etienne Belzile	20	1	5	6
Raymond Delarosbil	19	0	6	6
Luc Massé	20	0	5	5
J-Fr. Gagnon	17	0	3	3
Daniel Arsenault	18	0	1	1

Football

LIGUE NATIONALE

CLASSEMENT

Conférence américaine
Section Est

	G.	P.	N.	BP.	PC.	Moy.
Buffalo	10	1	0	242	148	.909
Indianapolis	6	5	0	263	206	.545
Nouvelle-Angleterre	6	5	0	190	222	.545
NY Jets	5	5	1	233	236	.500
Miami	5	6	0	192	233	.455
Section Centrale						
Cincinnati	8	3	0	322	216	.727
Houston	7	4	0	263	257	.636
Cleveland	6	5	0	177	186	.545
Pittsburgh	2	9	0	222	306	.182
Section Ouest						
Denver	6	5	0	237	213	.545
LA Raiders	6	5	0	213	222	.545
Seattle	6	5	0	188	211	.545
San Diego	3	8	0	129	206	.273
Kansas City	2	8	1	154	194	.227
Conférence nationale						
Section Est						
NY Giants	7	4	0	236	223	.636
Phoenix	7	4	0	262	236	.636
Washington	6	5	0	257	270	.545
Philadelphie	6	5	0	260	237	.545
Dallas	2	9	0	172	254	.182
Section Centrale						
Chicago	9	2	0	226	137	.818
Minnesota	7	4	0	292	182	.636
Tampa Bay	3	8	0	198	281	.273
Detroit	2	9	0	149	233	.182
Green Bay	2	9	0	173	227	.182
Section Ouest						
Nouvelle-Orléans	8	3	0	228	186	.727
LA Rams	7	4	0	276	194	.636
San Francisco	6	5	0	225	205	.545
Atlanta	3	8	0	196	254	.273

Lundi

Buffalo 31
Miami 6

Dimanche

Chicago à Tampa Bay
Cincinnati à Dallas
Denver à Nouvelle-Orléans
Detroit vs Green Bay à Milwaukee
Indianapolis au Minnesota
NY Jets à Buffalo
Phoenix à Houston
Pittsburgh à Cleveland
Seattle à Kansas City
San Diego à LA Rams
Philadelphie à NY Giants
Atlanta à LA Raiders
Nouvelle-Angleterre à Miami S

LIGUE CANADIENNE

CLASSEMENT

Demi-finale de sections
Section Est
Dimanche, 13 novembre

Hamilton 28 Winnipeg 35

Ouest

C.-B. 42 Saskatchewan 18

Finales de sections
Dimanche, 20 novembre
Section Est

Winnipeg à Toronto, 13h30. (CBC, Radio Canada)

Section Ouest

C.-B. à Edmonton, 16h30. (CFN)

Coupe Grey
Dimanche, 27 novembre

Champion section Est vs Champion section Ouest à Ottawa, 15h. (CBC, CFN, Radio Canada)

LIGUE DES APPALACHES

CLASSEMENT

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Alma	9	6	2	1	56	43	13
Saint-Georges	8	6	2	0	59	19	12
Lévis-Lauzon	9	6	3	0	63	49	12
Rimouski	8	4	3	1	44	43	10
Chicoutimi	8	3	5	0	37	42	6
La Pocatière	9	2	7	0	33	66	4
Rivière du Loup	7	1	6	0	22	52	2

LES MARQUEURS

	B	A	Pts
François Allard, LL	10	14	24
Guillaume Cloutier, SG	9	15	24
Gino Tremblay, Alma	7	16	23
Steve Rodrigue, SG	9	13	22
Christian Fortin, Alma	12	9	21
Bruno Guay, LL	7	14	21
Eric Vigneault, LL	11	7	19
Richard Gravel, SG	10	8	18
François Carrier, LL	6	11	17
Michel Dufour, Alma	2	14	16

Dimanche, 13 novembre

La Pocatière 3 Lévis-Lauzon 7

Vendredi, 18 novembre

Rivière-du-Loup à Chicoutimi 20h00
La Pocatière à Rimouski 20h30
Lévis-Lauzon à Saint-Georges 20h30

MIDGET DEVELOPPEMENT

CLASSEMENT

	MJ	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Dynamos (Chic.)	10	7	3	0	48	43	14
Aiglons (Alm.)	9	6	3	0	42	23	12
Castors (Dol.)	9	5	3	1	47	40	11
Ambassadeurs (Jonq)	9	3	4	2	56	52	8
Flammes (Jonq.)	8	3	5	0	33	45	6
Saguenéens (Chi.)	8	2	5	2	45	51	6
Express (St-Fel)	5	2	2	1	18	20	5
National	7	2	5	0	21	36	4

Samedi 19 novembre

Flammes vs Saguenéens 16h45
Express vs Dynamos 17h30

Dimanche 20 novembre

Saguenéens vs Flammes 19h00
Express vs Castors 19h00
Ambassadeurs vs National 19h30
Dynamos vs Alma 19h30

LES MARQUEURS

	B	A	Pts
Robin Bouchard, Ambass.	14	12	26
Michel Boudreault, Dyn.	15	7	22
Simon Larouche, Ambass	11	10	21
Sébastien Gaudet, Alma	10	10	20
Luc Picard, Dyn	6	13	19
Steeve Lamontagne, Sags	11	8	19

BANTAM DEVELOPPEMENT

CLASSEMENT

	Mj	G	P	N	Pp	Pc	Pts
74	8	7	0	1	40	18	15
Aiglons	9	6	2	1	38	25	13
Dynamos	10	6	3	1	35	33	13
Sags	10	4	4	2	41	31	10
Marquis	9	4	4	1	36	35	9
Elites	8	2	4	2	33	40	6
Optimistes	9	1	6	2	38	47	4
National	11	1	8	2	35	66	4

Samedi 19 novembre

Saguenées vs National 14h00
74 vs Dynamos 14h00
Optimistes vs Aiglons 14h00
Marquis vs Elites 15h00

Dimanche 20 novembre

National vs Elites 15h00
Saguenéens vs 74 14h30
Optimistes vs Marquis 17h00
Dynamos vs Aiglons 14h00

LES MARQUEURS

Patrice Grégoire, Dynamos	11	8	19
Steve Boulianne, Opt.	9	9	18
Guy Provencher, Sags	8	7	15
J-Daniel Bédard, Dynamos	5	10	15
Luc Tremblay, 74	7	7	14

PEE-WEE DEVELOPPEMENT

CLASSEMENT

	PJ	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Marquis	14	10	2	2	58	35	22
Orioles	14	10	3	1	44	26	21
Aiglons	14	8	4	2	66	34	18
Sags	14	4	7	3	40	67	11
Dynamos	14	4	10	0	38	43	8
National	14	2	12	0	25	66	4

Samedi 19 novembre

Marquis vs Saguenéens 15h00
Aiglons vs Orioles 15h00
National vs Dynamos 12h15

Dynamos vs Marquis 11h40
Orioles vs Aiglons 12h00
Saguenéens vs National 16h00

LES MARQUEURS

Evans Dallaire, Marquis	20	13	39,5
Eric Gauthier, Aiglons	15	15	37,5
Benoit Jobin, Sags	6	18	33
Maxime Collard, Aiglons	9	15	31.5
Guy Girard, Orioles	6	11	23,5

ATOME DEVELOPPEMENT

CLASSEMENT

	Pj	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Dynamos	12	11	0	1	56	19	23
Atome 86	12	7	4	1	27	19	15
Marquis	12	6	4	2	32	31	14
Aiglons	12	4	7	1	33	39	9
Sags	12	3	7	2	23	35	8
National	12	1	10	1	19	47	3

LES MARQUEURS

	B	P	Pts
Robert Maltais (Dyn.)	14	13	33.5
Dominique Boucher (Dyn.)	3	15	25.5
Joey Quenneville (Dyn.)	3	13	22.5
J-Frédéric Girard (Dyn.)	5	11	21.5
Martin Bergeron (Dyn.)	7	7	17.5

Samedi, 19 novembre

Dynamos vs Aiglons 15h00
Sags vs Marquis 15h00

Dimanche, 20 novembre

Atome '86 vs Dynamos 15h30
Marquis vs La Baie 13h30
Aiglons vs Sags 13h00

Nordiques 5 Bruins 5

Chacun savoure ce précieux point

QUEBEC (PC) - Les Nordiques ont mis fin à une série de trois défaites à domicile en livrant un match nul de 5-5 aux puissants Bruins de Boston, hier soir, au Colisée de Québec.

Pour l'une des rares fois cette saison, les amateurs ont eu droit à une belle démonstration de leurs favoris, le match étant enlevant du début à la fin.

Randy Burridge (6e) avait placé les siens en avance 5-4 à la neuvième minute après avoir été laissé seul avec Mario Gosselin.

Mais en avantage numérique, Walt Poddubny (13e) est revenu avec son deuxième du match à 12:02 pour tout remettre en question.

Avec trois minutes à faire au match, David Latta s'est présenté seul devant Andy Moog mais son tir a abouti sur le poteau, au grand dam des amateurs. Il faut dire que Bob Sweeny avait fait de même plus tôt dans la période.

En période supplémentaire, Raymond Bourque a vu, à son tour, son tir atteindre le poteau des buts protégés par Gosselin.

La meilleure chance de marquer des Fleurdelisés en supplémentaire est survenue avec deux minutes à faire lorsque Michel Goulet s'est présenté seul avec Moog. Mais le défenseur Michael Thelven l'a fait trébucher sans s'attirer les foudres de l'officiel Bob Myers. Inutile de préciser que la foule n'a pas beaucoup apprécié...

Mario Gosselin, qui en était à son premier départ de la saison au Colisée, a bien fait en repoussant 24 rondelles. A l'autre bout, Moog était mis à l'épreuve en 35 occasions.

Par ailleurs, plus que lors du match à Chicago dimanche, les joueurs des Nordiques se sont dits très satisfaits après la rencontre, hier, malgré un résultat identique.

Le scénario d'avant-match laissait prévoir que les Nordiques subiraient toute une râclée contre une équipe beaucoup trop puissante pour eux. La robustesse des Bruins, leur solidité en défensive et leur facilité à livrer de bonnes performances à l'étranger n'avaient rien d'encourageant pour un club qui éprouve toutes les misères du monde à offrir au moins un bon spectacle à leurs spectateurs.

Pour un, le vétéran Alain Côté savourait ce point récolté au classement.

"Ca fait du bien. Il y a longtemps que nous éprouvions des problèmes à domicile. Tout le monde s'est impliqué avec le résultat que l'on sait. C'est rafraîchissant pour nous et nos amateurs", a analysé celui qui a disputé un fort match.

Pour sa part, le gardien Mario Gosselin abondait dans le même sens. "Nous n'avons pas gagné mais au moins on a offert un bon spectacle. Avec un peu de chance, nous aurions pu l'emporter. D'ailleurs, lorsque Michel Goulet s'est échappé en supplémentaire, on aurait dû obtenir un lancer de punition. A tout le moins, Bob Myers aurait dû punir Thelven pour deux minutes. Mais que voulez-vous, Byers c'est le grand-père de la LNH. Il ne suit pas le jeu. Il n'a pas assez de courage pour appeler des punitions de la sorte", a opiné Gosselin à la surprise des journalistes.

Gosselin a ensuite soutenu qu'il n'affichait aucune nervosité avant la rencontre même s'il disputait son premier match devant les partisans québécois cette saison.

"On m'avait envoyé dans la mêlée à la fin de la rencontre contre Winnipeg, mardi dernier, et la foule m'avait alors ovationné. Cette marque d'appréciation m'avait facilité la tâche", s'est-il souvenu.

Lapointe

De son côté, l'entraîneur Ron Lapointe n'a pas voulu s'éterniser sur le travail de l'officiel. "Vous savez que je ne peux rien dire à ce sujet", a-t-il simplement rappelé.

Mais, Lapointe n'a pu cacher sa satisfaction envers ses ouailles.

"Mon alignement contenait 20 joueurs qui voulaient s'impliquer. C'est pour cette raison que nous avons tenu tête à une si puissante équipe de hockey", a-t-il indiqué.

"Je pense que la vedette du match a été Alain Côté. Il a joué une vingtaine de minutes. Il a excellé aussi bien en attaque qu'en défensive. Il répond vraiment à nos aspirations. De la façon dont vont les choses, il est en train de reprendre un poste régulier dans l'alignement", a-t-il soutenu.

Lapointe a cependant admis que son équipe avait connu des ratés en défensive. "Ce n'est pas négatif de soulever cette question. C'est la vérité. Nous avons offert trois buts en prime à l'adversaire en leur donnant la rondelle dans notre propre territoire. C'est le genre d'erreurs qu'il faut corriger", a-t-il répété.

DON SWEENEY... grimace non pas de douleur, après une collision avec Peter Stastny, mais parce que la rondelle, venant du bâton de Michel Goulet, vient de pénétrer dans le filet, en première période. (Laserphoto PC)

Au filet

QUEBEC (PC) — On s'attendait à ce que Martin Madden annonce une transaction, hier, mais rien ne s'est produit.

"J'ai discuté avec plusieurs équipes et les pourparlers se poursuivent toujours. Je ne me suis d'ailleurs pas fixé de date limite pour passer à l'action", a signalé le principal intéressé.

Le match d'hier a débuté avec quelques minutes de retard en raison d'une panne électrique survenue pendant l'interprétation des hymnes nationaux. Le tableau indicateur ne fonctionnait toujours pas lorsque l'officiel Bob Myers a effectué la première mise en jeu.

Le président des Nordiques Marcel Aubut n'a pas voulu parler du dossier de la vente des Nordiques, hier, même s'il a été pressé de questions par les journalistes.

"Je continue toujours mes recherches dans le but de trouver des personnes intéressées à acheter l'équipe en ma compagnie. C'est tout ce que je peux dire pour l'instant", a-t-il indiqué.

Aubut est par ailleurs convaincu que la Ligue nationale de hockey procédera à une expansion au cours de l'été 1990.

"On doit profiter rapidement de l'impact créé par l'arrivée de Wayne Gretzky à Los Angeles pour établir des bases solides dans l'Ouest. C'est ce qui me fait croire qu'on élargira nos cadres en 1990", a-t-il soutenu.

Comme prévu, Gaétan Duchesne, Trevor Stienburg et Robert Picard, tous blessés à une épaule, n'ont pas affronté les Bruins, hier. Gord Donnelly et Ken McRae étaient aussi absents.

Lane Lambert, qui a patiné avec l'équipe, hier matin, devait quitter en fin d'après-midi pour Halifax.

Après plus de six ans d'absence, les hôtesses ont refait leur apparition dans l'enceinte du Colisée de Québec, hier.

En conférence de presse, hier midi, les Nordiques ont annoncé qu'ils avaient retenu les services de 25 guides-hôtesses, grâce à la collaboration d'une compagnie pétrolière. Cette dernière a notamment défrayé le coût de conception et de frabication des costumes (bleu et jaune) des nouvelles employées. C'est le couturier québécois de réputation internationale, Michel Robichaud, qui a conçu les costumes.

Les guides-hôtesses ont suivi un entraînement général sur plusieurs sujets afin d'informer les amateurs. Ces derniers pourront, entre autres, connaître les dimensions de la patinoire, les points d'intérêt de la ville de Québec, la date du prochain match local et la façon de se procurer des billets.

Sommaire

Boston 5
Québec 5

Première période

1. Boston, Janney 6 (Neely, Galley) 13:24 (an)
2. Québec, Jackson 2 (Poddubny, Jarvi) 15:03
3. Québec, Poddubny 12 (Jarvi, Dollas) 18:08
4. Québec, Goulet 5 (Côté, P. Stastny) 18:27

Pénalités — Moller Qué 3:07, Thelven Bos 5:19, D. Sweeney Bos 9:28, Leschyshyn Qué 12:31.

Deuxième période

5. Boston, Bourque 6 0:31
6. Boston, Miller 2 (O'Dwyer, Johnston) 7:26
7. Québec, Brown 6 (Sakic, P. Stastny) 9:02 (an)
8. Boston, Wesley 5 (Janney, Neely) 10:27

Pénalités — Burridge Bos 2:24, Kasper Bos 8:48, B. Sweeney Bos, Finn Qué 16:52.

Troisième période

9. Boston, Burridge 6 (Thelven, Kasper) 8:30
10. Québec, Poddubny 13 (P. Stastny, Brown) 12:02 (an)

Pénalités — Thelven Bos majeure, Gillis Qué mineure, majeure 9:21, Janney Bos 11:10.

Prolongation

Aucun but.

Pénalité — Aucune.

Tirs au but

Boston !12 11 5 1—29 Québec !12 12 9 2—35 **Gardiens** — Boston:Moog (E, 5-1-3); Québec:Gosselin:(E, 0-1-2).

Avantages numériques — Boston:1-3; Québec:2-5.

Arbitre — Bob Myers. **Juges de lignes** — Ron Finn, Dan McCourt.

Assistance — 13,450.

Malgré les difficultés

Aubut appuie ses hommes de hockey

QUEBEC (PC) — Peu importe les difficultés que les Nordiques éprouvent depuis le début de la saison, le président Marcel Aubut a soutenu, hier, qu'il ne mettait aucunement en doute les compétences de Martin Madden, un homme qu'il a lui-même nommé l'été dernier à titre de directeur général.

Comme tous les membres de l'organisation des Nordiques, Aubut est loin de se réjouir des performances de l'équipe en cette année de relance. Mais, selon lui, les hommes de hockey n'ont pas à être pointés du doigt.

"Je suis encore convaincu que Martin Madden était le meilleur homme disponible pour succéder à Maurice Filion, a-t-il déclaré. J'ai aussi la certitude que tous nos hommes de hockey accomplissent adéquatement leur travail. C'est au niveau des joueurs que nous avons essuyé de grandes déceptions jusqu'ici", a-t-il ajouté.

Le président des Nordiques a rappelé que Madden avait été sélectionné à la suite d'un concours extraordinaire lancé à travers l'Amérique.

"Je ne peux tout de même pas changer d'opinion sur un homme après à peine 20 matchs. Même si nous ne récoltons pas les succès escomptés sur la patinoire, je suis satisfait de la façon dont mes hommes accomplissent leur travail. Et ce, à tous les niveaux", a-t-il certifié.

Aubut soutient que les joueurs sont présentement affectés psychologiquement. Que leur confiance est minée.

"Certains de nos joueurs clés (Goulet et Peter Stastny) ont subi des blessures qui les ont tenus à l'écart du jeu. Puis, nous avons perdu quelques matchs. Nos nombreux jeunes joueurs ont alors paniqué. Il faut maintenant leur redonner confiance et les convaincre qu'ils peuvent gagner régulièrement des matchs dans la LNH", a-t-il insisté.

Eternel optimiste, Aubut est d'avis que son club va retrouver rapidement le chemin de la victoire.

"J'ai la certitude qu'il y a assez de caractère au sein de cette équipe pour pouvoir s'en sortir. Je suis encore persuadé que nous allons participer aux séries éliminatoires."

Madden laisse planer la rumeur

Donnelly passerait aux Black Hawks

QUEBEC (PC) — A moins que tous les journalistes de Québec se trompent, Gord Donnelly fait déjà partie d'une autre organisation à compter de ce matin.

Le directeur général de l'équipe Martin Madden n'a pas voulu le confirmer, hier, mais la teneur de ses propos a laissé planer beaucoup de doutes quand à l'avenir de Donnelly avec les Fleurdelisés. On soutient même que Donnelly se retrouvera avec les Blackhawks de Chicago au cours des prochaines heures.

Mario Leclerc

Si une transaction impliquant l'homme fort des Nordiques n'a pas été annoncée, hier, c'est davantage parce que Donnelly devait recevoir sur la patinoire, avant le match, un trophée du club Nautilus Plus pour avoir été le joueur le plus en forme l'an dernier. Cette promotion était planifiée depuis fort longtemps.

"Je tiens moins à Gord Donnelly aujourd'hui que lorsque je lui ai fait signer un contrat au cours de l'été", a révélé Madden.

"J'ai discuté avec son agent Andre Young au cours de la journée. Nous nous sommes mis d'accord sur un point. Le cas de son client sera réglé rapidement. S'il ne veut pas jouer à notre manière, il passera à une autre équipe. On ne peut pas se permettre de le laisser dans les estrades indéfiniment", a-t-il ajouté.

Donnelly a raté un quatrième match consécutif, hier. C'est tout dire quand vous pensez que ce sont les robustes Bruins de Boston qui étaient en ville. Questionné sur le sujet alors qu'il s'entrainait dans la salle de conditionnement physique adjacente au vestiaire de l'équipe avant le match, le numéro 34 des Nordiques n'a voulu émettre aucun commentaire.

"N'attendez pas pour rien. Je n'ai rien à dire", a-t-il insisté.

Madden a reconnu que Donnelly était en demande.

"Je peux l'échanger immédiatement si je le désire", a-t-il affirmé.

"Le problème c'est que je ne peux obtenir le joueur que je désire. D'ailleurs, quand je vous disais que j'étais à la recherche d'un joueur pouvant avoir un impact immédiat avec nous, je savais que seul, Gord Donnelly, ne pouvait servir de monnaie d'échange. Pas plus que Paul Gillis", a ajouté Madden.

Interrogé à savoir s'il était prêt à se départir de son premier choix au prochain repêchage pour mettre la main sur ce fameux joueur intense, agressif et régulier, Madden a été catégorique.

"Jamais je ne céderai là-dessus", a-t-il appuyé.

Sommaires

Ligue nationale

Calgary 5
NY Islanders 1

Première période

1. Calgary, Roberts 5 (T. Hunter, Nieuwendyk) 6:35
2. Calgary, T. Hunter 3 (Roberts, MacInnis) 13:01
3. NY Islanders, Sutter 2 (Diduck, Jonsson) 19:37 (an)

Pénalités — Macoun Cal 0:35, Norton NYI 9:29, Hrudey NYI (purgée par Pilon) 10:32, T. Hunter Cal, Kerr NYI 16:13, Otto Cal, Dalgarno NYI 16:37, Roberts Cal 19:08.

Deuxième période

4. Calgary, Gilmour 5 (McCrimmon, Patterson) 4:38
5. Calgary, Mullen 13 (Suter) 7:57

Pénalités — T. Hunter Cal, Wood NYI 3:08, Hrdina Cal 5:20, Roberts Cal 14:23.

Troisième période

6. Calgary, Nieuwendyk 10 (Murzyn) 2:24

Pénalités — Ramage Cal 11:23, McCrimmon Cal 16:58, Diduck NYI 17:39.

Tirs au but

Calgary !19 10 14—43 NY Islanders !13 6 3—22 **Gardiens** — Calgary:Wamsley (G,5-2-1); NY Islanders:Hrudey (29-25) (P,5-7-2), Smith (0:00 3e, 14-13).

Avantages numériques — Calgary:0-3; NY Islanders: 1-6.

Arbitre — Ron Hoggarth. **Juges de lignes** — Pat Dapuzzo, Mark Vines.

Assistance — 12,590.

Minnesota 2
Washington 4

Première période

1. Washington, Courtnall 9 (Murphy) 9:26 (an)

Pénalités — Langway Wash 4:55, Hardy Min 8:00, Ciccarelli Min 9:51, Hardy Min mineure, majeure, Courtnall Wash majeure 14:07, Rouse Min 16:53.

Deuxième période

2. Washington, Hunter 5 (Stevens, Murphy) 4:18 (an)
3. Minnesoosta, Fraser 3 (Musil, Ciccarelli) 7:13
4. Minnesota, Gavin 1 (Gagner) 16:56 (dn)

Pénalités — Hartsburg Min 1:54, Franceschetti Wash 5:05, Depalma Min 16:40.

Troisième période

5. Washington, Hatcher 3 5:44 (an)
6. Washington, Gould 4 (Leach, Franceschetti) 19:14 (fd)

Pénalités — Depalma Min 5:23, Hunter Wash 8:27, Hunter Wash 10:56, Archibald Min 13:10, Bellows Min, Hunter Wash mineures 13:59, Franceschetti Wash, Ciccarelli Min 15:46, Hardy Min, Courriveau Was mineures, Gartner Wash inconduite de match 17:01.

Tirs au but

Minnesota !7 6 13—26 Washington !14 11 8—33 **Gardiens** — Minnesota:Takko (P,0-2-1); Washington:Malarchuk (G,4-7-2).

Avantages numériques — Minnesota:0-4; Washington:3-9.

Arbitre — Bill McCreary; **Juges de lignes** — Jerry Pateman, Brian Murphy.

Assistance — 11,345.

New Jersey 4
St. Louis 2

Première période

1. New Jersey, Maley 2 (Korn, Loiselle) 1:56
2. St. Louis Tuttle 4 (Meagher) 4:58
3. New Jersey, Muller 7 (Broten, Wolanin) 5:53
4. New Jersey, Conacher 2 (Kurvers, Muller) 12:23
5. New Jersey, Loiselle 4 (Velrschek, Maley) 13:40
6. St. Louis, Ronning 3 (Hull, Hrkac) 14:34 (an)

Pénalités — Driver NJ 13:54, P. Cavallini StL 15:01.

Deuxième période

Aucun but.

Pénalités — Burke NJ (purgée par Anderson) 9:42, Broten NJ 17:34.

Troisième période

Aucun but.

Pénalités — Kurvers NJ 1:07, Kurvers NJ 16:25.

Tirs au but

New Jersey !10 6 6—22 St. Louis !10 17 3—30 **Gardiens** — New Jersey:Burke (G,7-6-2); St. Louis:Millen (P,5-4-2).

Avantages numériques — New Jersey:0-1; St. Louis: 1-5.

Arbitre — Don Koharski. **Juges de lignes** — Brad Lazarowich, Pierre Champoux.

Assistance — 10,929.

NY Rangers 3
Philadelphie 3

Première période

1. Philadelphie, Smith 9 (Mellanby) 1:28

Pénalités — Mullen NYR 12:13, Dahlen NYR, Smith Phi 15:10, Berube Phi, Nilan NYR majeures 15:21, Poeschek NYR, Zezel Phi 15:43, Nachbaur Phi 17:41.

Deuxième période

2. Philadelphie, Howe 6 (Eklund, Smith) 4:30 (dn)
3. Philadelphie, Kerr 14 (Mellanby, Eklund) 10:41 (an)
4. NY Rangers, Leetch 8 (Dahlen, Lafreniere) 11:33
5. NY Rangers, Lawton 4 (Granato, Mullen) 12:21

Pénalités — Granato NYR, Propp Phi 0:00, Zezel Phi 3:14, Leetch NYR 7:22, Kisio NYR 10:25, Petit NYR, Kerr Phi 12:21, Chychrun Phi 13:37, Lafleur NYR 14:15, Chychrun Phi mineure, majeure, Nilan NYR majeure 18:03, Hextall Phi (purgée par Carkner) 19:38.

Troisième période

6. NY Rangers, Patrick 5 (Mullen, Lawton) 11:21

Pénalités — Granato NYR, Murphy Phi 6:57, Kerr Phi 7:37, Lawton NYR 8:42, DeBlois NYR 18:38.

Prolongation

Aucun but.

Pénalité — Sulliman Phi 4:34.

Tirs au but

NY Rangers !9 16 6 1—32 Philadelphie !3 13 11 4—31 **Gardiens** — NY Rangers:Froese (31-28) (E,3-3-1), Vanbiesbrouck (0:23 prolongation, 0-0); Philadelphie:Hextall (E,6-8-1).

Avantages numériques — NY Rangers:0-7; Philadelphie: 1-6.

Arbitre — Terry Gregson. **Juges de lignes** — Gord Broseker, Kevin Collins.

Assistance — 17,423.

Ligue junior majeur

Shawinigan 3
Trois-Rivières 5

Première période

1. Trois-Rivières, Michel Picard (15) (S. Larouche) 6:34
2. Trois-Rivières, Sébastien Parent (1) (A. Brassard) 10:53

Pénalités - Lemay TR 7:25, Hébert Sha 15:10, Decarolis Sha 18:52, Decarolis Sha majeure 18:52, Dufault TR majeure 18:52.

Deuxième période

3. Trois-Rivières, Yanic Perreault (19) (M. Pietroniro A. Brassard) an 8:28
4. Shawinigan, Martin Venne (2) (P. Côté E. St-Amant) an 14:11

Pénalités - Bertrand TR 5:05, Morissette Sha 8:09, Morissette Sha 10:05, Saumier TR 12:13, Quintin Sha 15:01, Roussel TR 15:01, Veilleux TR 15:01.

Troisième période

5. Trois-Rivières, Michel Picard (16) (S. Larouche) 3:16
6. Shawinigan, Steve Cadieux (22) (J. Quintin S. Carrier) an 5:47
7. Shawinigan, Enrico Ciccone (6) (J. Quintin D. Bock) an 10:39
8. Trois-Rivières, Steve Larouche (12) (M. Picard S. Richard) 18:34

Pénalités - Bertrand TR 5:11, Bertrand TR 5:11, Pietroniro TR 8:44, Pietroniro TR 8:44, Charron TR 9:20, Charron TR inconduite 9:20, Cadieux Sha 10:04, Duclos Sha 19:34, Equipe Sha 19:34, Couturier TR 20:00, Couturier TR majeure 20:00, Quintin Sha majeure 20:00.

Gardiens - Shawinigan, André Boulianne, Marc Delorme; Trois-Rivières, Dominic Roussel.

Tirs au but:

Shawinigan !5 7 16-28 Trois-Rivières !16 5 9-30 **Arbitre** - Lemieux Michel.

Assistance - 1,268.

Longueuil 5
Hull 4

Première période

1. Longueuil, Patrick Sauriol (11) (N. Jr Desjardins S. Perron) an 5:12
2. Hull, Joe Suk (9) (A. Ross J. Roenick) 8:49
3. Longueuil, Richard Ayotte (2) (C. Breton D. Chouinard) 11:05

Pénalités — MacDermid Hul 5:06, Breton Lon 13:24, Dykhuis Hul 15:36, Charbonneau Hul 19:01, Smith Lon 19:01.

Deuxième période

4. Hull, Todd Sparks (2) (G. Wilcox J. Suk) 1:08
5. Longueuil, Denis Cloutier (1) (Y. Bergeron P. Sauriol) an 5:02
6. Hull, Stéphane Charbonneau (9) (K. MacDermid) 5:26
7. Longueuil, Serge Trépanier (4) (D. Emond J. Despard) 10:09
8. Longueuil, Patrick Sauriol (11) (N. Jr Desjardins N. Cloutier) an 18:12

Pénalités - Moore Hul 2:43, Moore Hul 2:43, Smith Lon 2:43, Ayotte Lon 4:28, Despard Lon 4:28, Roenick Hul 4:28, Suk Hul 4:28, Aloi Hul 10:04, Bergeron Lon 10:04, Chouinard Lon 10:52, Ayotte Lon 13:37, Ayotte Lon 13:37, Charbonneau Hul 13:37, Charbonneau Hul inconduite 13:37, Moore Hul 17:18.

Troisième période

9. Hull, Kennie MacDermid (12) (C. Russell) 15:16

Pénalité - Despard Lon 1:05.

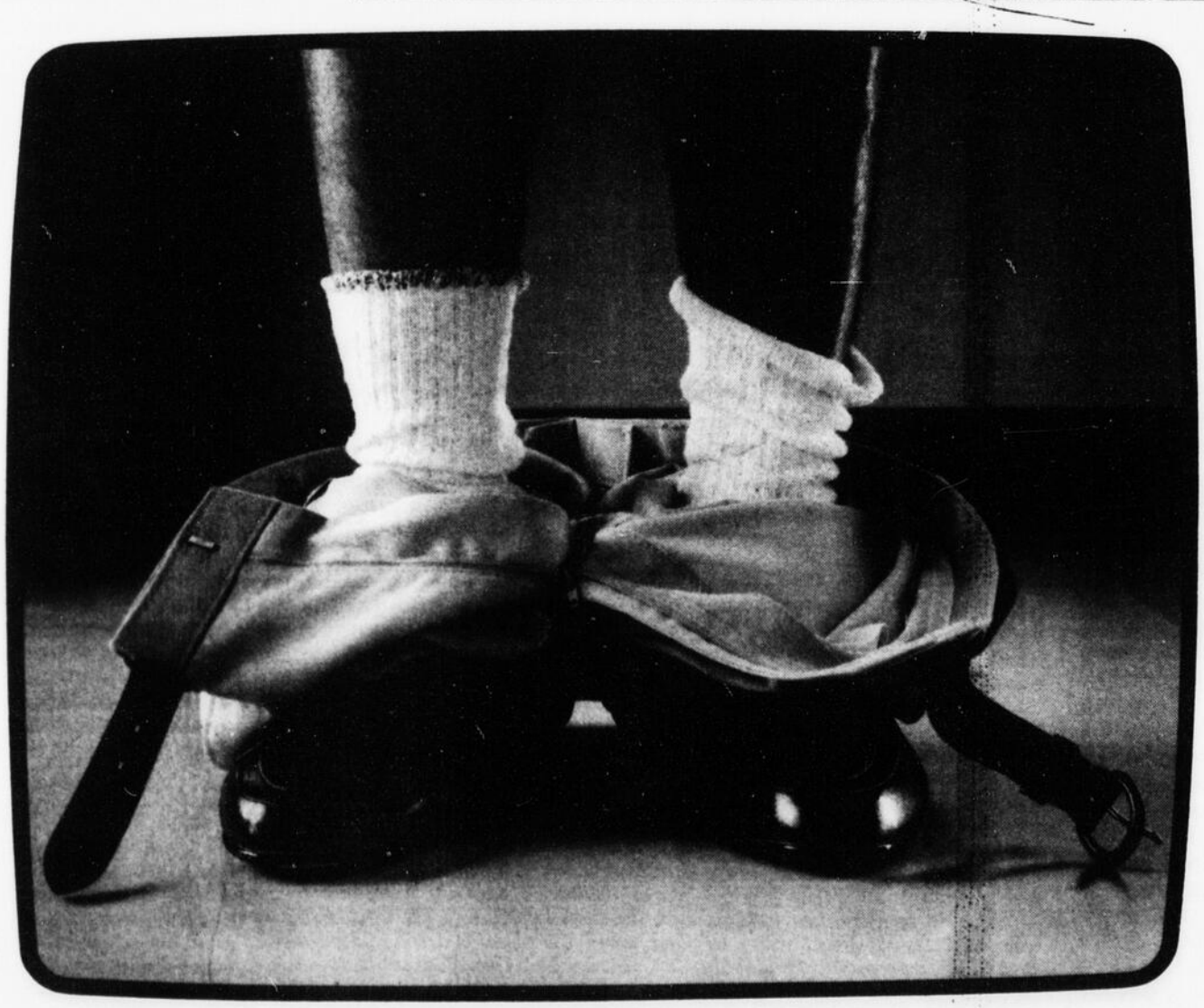
Gardiens - Longueuil, Francis Ouellette; Hull, Sylvain Marcotte, Jason Glickman.

Tirs au but:

Longueuil !11 9 2-22 Hull !11 16 25-52

Arbitre - Bloski Derrik.

Assistance - 1,761.



TOUSSEZ!

Personne n'aime les examens médicaux.

Mais avant de penser à guérir, un examen de conscience peut aider à prévenir.

Infarctus, stress, MTS, cancer... faites le tour de la question avec Marguerite Blais.

Destination santé, visa en main.

En collaboration avec

METRO

Visa santé

Mercredi 21 h et samedi 12 h

LE MIEUX C'EST DE REGARDER

Radio Québec

Joueur par excellence dans la Nationale

Un vote serré favorise Kirk Gibson

NEW YORK (AP) — Kirk Gibson, qui a inspiré ses coéquipiers des Dodgers de Los Angeles dans le vestiaires et qui les a soutenus pendant toute la saison sur le terrain, a été choisi hier le joueur par excellence dans la Ligue nationale de baseball.

Gibson n'a produit que 73 points, soit le plus petit total pour un joueur par excellence depuis 1973 quand Pete Rose avait mérité le titre, mais il a tout de même devancé au scrutin un gars comme Darryl Strawberry, des Mets de New York. Orel Hershiser, gagnant du trophée Cy Young et héros de la Série mondiale, a terminé au sixième rang.

Gibson a reçu 13 votes de première place et a accumulé 272 points. Strawberry a obtenu sept votes de première place et 236 points, tandis que Kevin McReynolds, un autre joueur des Mets, a raflé les quatre autres votes de première place et a accumulé 162 points.

Andy Van Slyke, du Pittsburgh, a totalisé 160 points. Will Clark, du San Francisco, 135 et Hershiser en a obtenu 111.

Gibson a présenté une moyenne de .290 avec 25 circuits et 31 buts volés. Il a cependant tenu sa promesse de donner aux Dodgers une équipe championne après avoir quitté les Tigers de Detroit pour signer un contrat à titre d'agent libre avec Los Angeles.

Pourtant, les joueurs devancés par Gibson présentaient de meilleures statistiques que lui.

Strawberry a dominé la ligue avec 39 circuits et a produit 101 points. McReynolds a présenté une moyenne de .288 avec 27 circuits et 99 points produits. Van Slyke a lui aussi frappé à un rythme de .288 avec 25 circuits et 100 points produits et Clark a dominé la ligue avec 109 points produits et a aussi claqué 29 circuits.

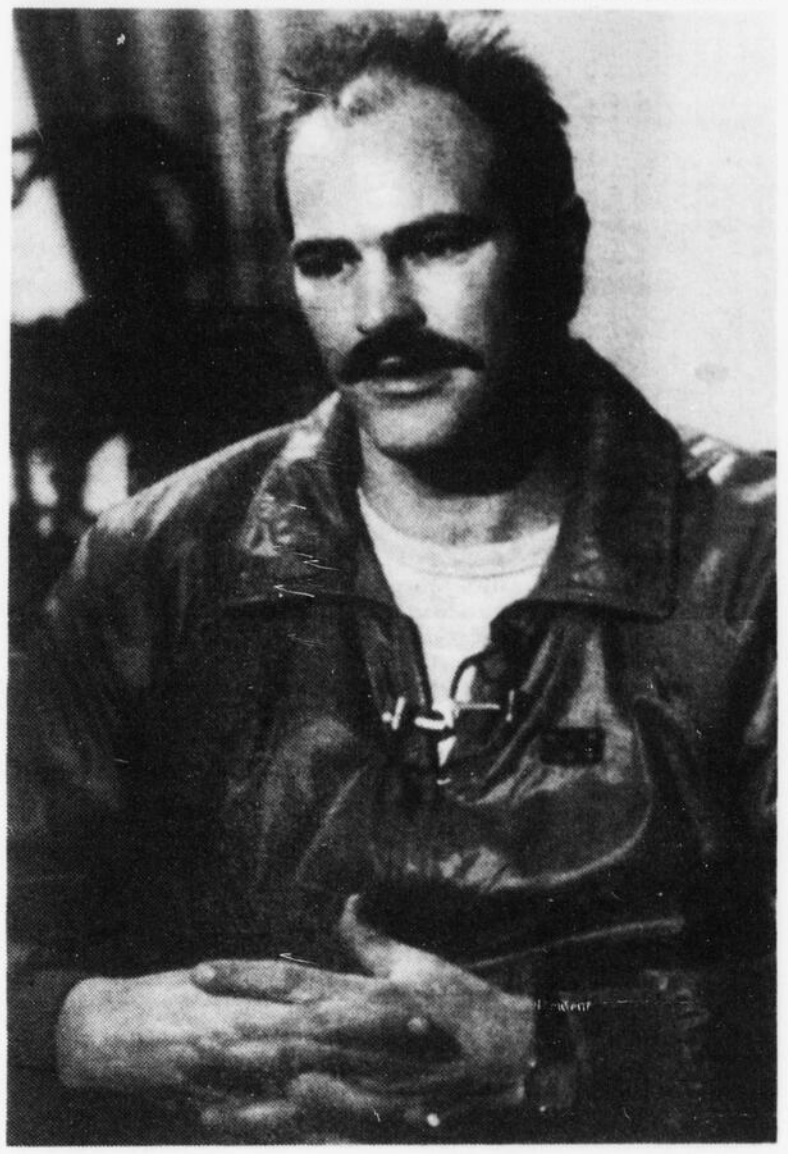
Mais c'est Gibson qui a transformé les Dodgers qui n'avaient pas franchi la barre des .500 au cours des deux dernières saisons.

"Je ne suis pas le genre de joueur à se fixer des buts pour le nombre de circuits et de points produits, a-t-il expliqué. On a certes considéré tous les autres aspects du jeu de baseball et c'est pour cela que je suis fier.

"Le titre de joueur par excellence n'a jamais été mon but. Mais je suis heureux parce que tant de personnes ont cru que ma présence avait aidé mon équipe à gagner, a-t-il ajouté. Mon but a toujours été de faire des Dodgers les champions du monde. Ce titre, c'est du superflu."

Quant à Strawberry, il était évidemment déçu.

"Un jour, on m'appréciera peut-être, a-t-il d'abord commenté. Je ne vois pas pourquoi je ne serais pas fier de ce que j'ai fait. J'ai été très important pour mon équipe et j'en serai toujours persuadé.



KIRK GIBSON....a devancé notamment Darryl Strawberry, des Mets de New York.

(Photothèque Le Quotidien)

Sport en bref

Suspension

TORONTO (PC) — L'ailier Troy Loney, des Penguins de Pittsburgh, a été suspendu pour une période de 10 matches par la Ligue nationale de hockey hier et son entraîneur Gene Ubriaco a écopé pour sa part de cinq matches de suspension.

Dimanche dernier, Loney avait écopé d'une pénalité majeure de cinq minutes et avait été chassé du match suite à une bagarre avec Garth Butcher, des Canucks de Vancouver.

Ubriaco a mentionné qu'on lui a expliqué que Loney avait quitté le banc pour aller s'en prendre à Butcher, qui venait d'échanger de gros mots avec Mario Lemieux.

Le jeu était arrêté et les Penguins venaient de changer de trio quand la bagarre a éclaté. L'arbitre Dave Newell n'a rien vu du changement de ligne.

Selon les règlements de la ligue, les suspensions sont automatiques et sans appel dans le cas où un joueur quitte le banc pour se battre. L'équipe a aussi écopé d'une amende de $10,000.

"Il n'y a pas d'appel possible, a dit Ubriaco. Je n'ai jamais été suspendu de toute ma carrière de joueur. Je suis abasourdi, je suis stupéfait."

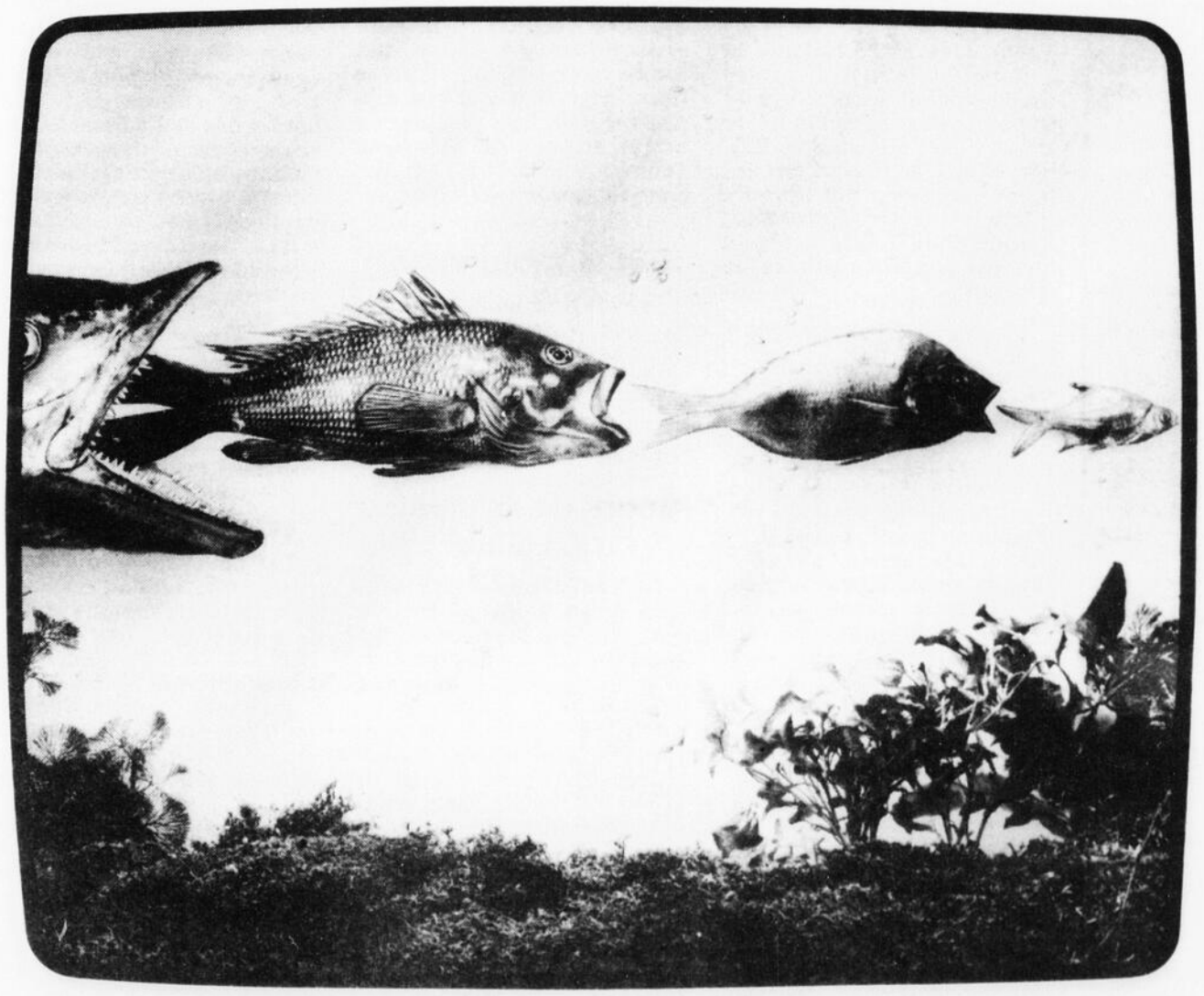
Kelesi éliminé

NEW YORK (AFP) - La Soviétique Natalia Zvereva, tête de série no 6, s'est qualifiée hier soir pour le deuxième tour du Masters, dernière épreuve de la saison du circuit féminin dotée de $1 million, en battant la Canadienne Helen Kelesi, non classée, 6-2, 1-6, 6-2, lors de la deuxième journée disputée au Madison Square Garden de New York.

Leonard abandonne

NEW YORK (AP) — Sugar Ray Leonard a abandonné les titres de champion du monde des mi-lourds et des super-moyens version du World Boxing Council, mais n'a pas annoncé qu'il prenait sa retraite.

Dans une lettre envoyée à Jose Sulaiman, président du WBC, Leonard indiquait: "Comme je n'ai pas fait de plans pour ce qui est de la poursuite de ma carrière en boxe, j'ai décidé d'abandonner les deux titres."



AVOIR SANS SE FAIRE AVOIR

Consommer, c'est bien beau, mais tôt ou tard, il faut payer. "L'indice plus" jette un coup d'oeil au coût et aux avantages réels des produits et donne de précieux conseils sur les finances personnelles.

Avec Marie-Christine Trottier et Stéphan Bureau.

En collaboration avec

BANQUE NATIONALE

L'indice plus

Du lundi au jeudi 19 h 30 et 22 h 30 et vendredi 19 h 30

LE MIEUX C'EST DE REGARDER

Radio Québec

A la barrière

(Inscrits mercredi)

COURSE 1 - $1,400

1 Pauline	M. Darveau
2 Ralphs Nephew	B. Bouchard
3 Storm Port	M. Tremblay
4 Bay Upgol	E. Bouchard
5 Best Phiro	B. Bouchard
6 A B Kary	C. Tremblay
7 Destitute	M. Bradett

COURSE 2 - $500

1 Folipur	Y. Bélanger
2 Don Cars Skipper	E. Bouchard
3 Ever Better Lou	R. Marquis
4 Pat Van Allen	A. Potvin
5 Pepe Angus	G. Lambert
6 Bien Joyeuse	M. Darveau
7 Vive Allure	M. Bradett

COURSE 3 - $650

1 Smartie Young	J. Tremblay
2 Mighty Bye Bye	C. Tremblay
3 Image Grade	G. Corneau
4 Sumadons Taxi	J. Tremblay
5 H F Elaine	R. Morency
6 Greystone Tex	G. Fortin
7 Carol Mind	D. Talbot

COURSE 4 - $550

1 Brets Knight Star	R. Jenkins
2 Northern Heidi	J. Brassard
3 Dagobert	M. Darveau
4 Reggie Rime	J. Tremblay
5 B B Brigitte	Y. Bélanger
6 Bromest Fiorella	G. Lambert

COURSE 5 - $500

1 Tywin Cher	D. Leblonc
2 D GS Youppi	Y. Bélanger
3 Fleur Ducarfour	C. Gagnon
4 Nobel Angus	G. Lambert
5 Lucie Deb	G. Lambert
6 Ozias	M. Darveau
7 C S Axis	B. Bouchard

COURSE 6 - $700

1 Idas Indian	Y. Bélanger
2 Our Playboy	J. Brassard
3 Captain Dusty	R. Jenkins Jr
4 Ironstone Bop Bop	G. Corneau
5 Drive With Care	G. Lambert

COURSE 7 - $500

1 Hosanne Grade	M. Tremblay
2 Fusion	G. Fortin
3 Pontiac Gold	D. Talbot
4 Athlete Montcalm	G. Lambert
5 Mariano Desbi	J. Brassard
6 Dynamo Jet	D. Leblonc
7 Fil Direct	R. Savard
8 Mathers Fly	G. Corneau

COURSE 8 - $600

1 Ellen Desbi	Y. Bélanger
2 Sol Angus	E. Bouchard
3 Garryo C Note	R. Jeankins
4 Le Directeur	J. Tremblay
5 Gentile First	G. Corneau
6 Go Train	G. Fortin
7 Better Wine	B. Bouchard

COURSE 9 - $500

1 Bigo Reault	Y. Bélanger
2 B CS Jack	C. Gagnon
3 Betty Lerom	G. Lambert
4 Bromest Ecru	M. Tremblay
5 Hidden Surprise	J. Brassard
6 Chimo Byrd	M. Darveau
7 Ho Ho Patty	R. Jenkins

COURSE 10 - $700

1 Read N Reply	Y. Bélanger
2 J CS Rampage	D. Leblonc
3 Gem Caprice	M. Darveau
4 A B Mike	E. Bouchard
5 Fleche Entrepride	J. Brassard
6 First Service	G. Fortin
7 Guy Doune	J. Tremblay

COURSE 11 - $1,000

1 Amico	M. Tremblay
2 Faucon Legrand	G. Bouchard
3 Nestor Lobell	Y. Bélanger
4 Wilsy Ginabyrd	D. Lablonc
5 Township President	M. Bradett
6 Glenlyne Scooter	R. Jenkins Jr
7 Hello Money	D. Tremblay
8 Hornby Leeta	G. Corneau

Le choix du chef

PREMIERE COURSE

5- Best Phiro ..... Le meilleur
4- Bay Upgol ..... Vient de gagner
2- Ralphs Nephew ..... Dangereux

DEUXIEME COURSE

5- Pepe Angus ..... Est dû
7- Vive Allure ..... Récent vainqueur
6- Bien Joyeuse ..... Elle aussi

TROISIEME COURSE

3- Image Grade ..... Finit fort
1- Smartie Young ..... La pole aidera
2- Mighty Bye Bye ..... Vieux routier

QUATRIEME COURSE

4- Reggie Time ..... D'un bout à l'autre
5- B. B. Brigitte ..... Normalement
6- Bromest Fiorella ..... Mauvaise position

CINQUIEME COURSE

4- Nobel Angus ..... Dans sa classe
6- Ozias ..... Mènera la cadence
3- Fleur Ducarfour ..... Fanée

SIXIEME COURSE

7- Destitute ..... Le meilleur
4- Ironstone Bop Bop ..... Dans une bonne forme
6- A B Kary ..... Se faufilera

SEPTIEME COURSE

1- Hosanna Grade ..... A tous les avantages
6- Dynamo Jet ..... Peut tout prendre
4- Athlete Montcalm ..... Est amélioré

HUITIEME COURSE

7- Better Wine ..... Malgré la position
1- Ellen Desbi ..... Le chauffera
4- Le directeur ..... A ne pas négliger

NEUVIEME COURSE

6- Chimo Byrd ..... Aa battu meilleur
1- Bigo Reault ..... Position avantageuse
2- B CS Jack ..... Mènera la course

DIXIEME COURSE

5- Fleche Entrepride ..... Baisse de classe
4- A B Mike ..... Pour une surprise
3- Gem Caprice ..... Fatigué

ONZIEME COURSE

2- Faucon Legrand ..... Rebondira
5- Township President ..... Un seul désavantage
1- Amico ..... Est avantagé

Le meilleur: Le no 5 «Best Phiro» dans la 1ère.
Le négligé: Le no 4 «Bay Upgol» dans la 1ère.
Rendement du dernier programme: 4 sur 11.

Rapido

Parents à la piscine

Le comité Action-Parents invite tous les parents intéressés à participer à une activité sociale, de se rendre au cégep de Chicoutimi. On offre une heure par semaine de divertissement avec ou sans les bambins. On peut se baigner de 14h30 à 15h30 le vendredi et il en coûte seulement $2 par semaine et par famille. On peut s'informer auprès de Marjolaine Tessier (545-6037) ou Josée Blackburn (543-4431).

Boxe à Chicoutimi

Le club de boxe de Chicoutimi prépare un programme régional pour le dimanche 27 novembre. Au moins 14 combats seront à l'affiche à l'hôtel Oasis de Laterrière. On y retrouvera des pugilistes du club de Chicoutimi, de Jonquière, La Baie et du club des Sags. L'événement débutera à 13h30. On s'en reparlera.

Et à Québec aussi

Mais juste avant le programme de Chicoutimi, dix pugilistes du club de Chicoutimi se rendront au club de Vanier au cours de la journée de samedi afin d'affronter les boxeurs de la région de Québec. Il s'agit de Patrice Arsenault (77 livres), Yannick Arsneault (95), Carl Brassard (98), Dany Dufour (86), Stéphane Desbiens (125), Richard Beck (124), Etienne Gilbert (132), Jacques Plourde (147), Stéphane Pineault (159) et Jean-François Tremblay (151). Quant au club des Sags, il déléguera Jean-Michel Desgagné (70), Patrick Houle (135), Dany Houle (156), Denis Gravel (145), Rock Beaudin (156) et Benoit Maltais (156).

Ohé les Jeux du Québec

On vous rappelle que la centrale administrative des finales régionales des Jeux du Québec est située à l'hôtel de ville de Métabetchouan. Elle est ouverte et on peut joindre le coordonnateur Guy Ouellet à tous les jours au 349-2085. Les personnes intéressées à devenir bénévole peuvent le contacter.

Cocktail bénéfice des JQ

Il faut souligner que le cocktail-bénéfice de la finale régionale des Jeux du Québec se tiendra le samedi 19 novembre à l'école Curé-Hébert, d'Hébertville, à compter de 21h00. L'événement aura lieu sous la présidence d'honneur de Maurice Larouche. Les cartes de $10 peuvent être achetées aux caisses populaires Desjardins ou à la centrale administrative.

Basket-ball de Chicoutimi

Dans le but d'amasser des fonds pour ses activités, le club de basket-ball de Chicoutimi et son président Benoit Dolbec tiendront un cocktail casino. La soirée, sous la présidence d'honneur de Jean-Marie Beaulieu, président de la commission scolaire de Chicoutimi, se déroulera le samedi 26 novembre à l'école Dominique-Racine dès 19h00. Il en coûte $10 par personne. On aura accès aux divers jeux ainsi qu'au buffet. Les 180 joueurs de basket-ball du club pourront, grâce aux fonds amassés, poursuivre leurs activités à travers la province. On peut réserver un billet auprès de Monique Tremblay (543-1051) ou Myriam Bergeron (543-4915).

CHAMPIONS— Un recomptage non judiciaire et avec l'accord de la fédération, les athlètes de la Régionale Lapointe ont été déclarés champions toutes catégories suite au championnat régional d'athlétisme scolaire disputé en juin. Ils ont devancé de peu, suite aux vérifications, la Régionale Louis-Hémon. Le président de l'Association du sport scolaire Saguenay-Lac-Saint-Jean, Jacques Bertrand (à droite), a présenté hier la bannière au président de la régionale, Denis Gosselin.

(Photo Jeannot Lévesque)

Et la motoneige

Le club de motoneigistes du secteur Nord du Lac-Saint-Jean procédera à sa soirée d'ouverture, le vendredi 18 novembre à 21h00, à la salle Coronet de Delisle. L'entrée est à prix populaire.

Cours de natation à La Baie

Un cours intensif de natation, de médaille de bronze, aura lieu du 28 novembre au 16 décembre à la piscine de la polyvalente de La Baie. Le cours dure 27 heures et est dispensé à raison de trois soirs par semaine, les lundis, mercredis et vendredis de 18h00 à 21h00. L'inscription est fixée à $55 et les candidats doivent être âgés de 13 ans et plus. Ce cours demeure un pré-requis en prévision des cours de croix de bronze et de sauveteur national, qui seront donnés en janvier et mars 1989. On peut obtenir plus d'informations auprès du service des loisirs de La Baie, au 544-6851.

D'Anjou se joint aux Aiglons

La formation des Aiglons midget d'Alma comptent sur la présence d'un nouveau directeur, en la personne de Luc D'Anjou. Un ex-hockeyeur de La Baie, le nouveau venu oeuvre dans le monde de l'alimentation à Alma. De plus, Réjean Simard, de la Molson, occupera un poste similaire, alors que Francisca Côté occupera le poste de relationniste.

Reprise des discussions

Le directeur général des Penguins de Pittsburgh, Tony Esposito, a précisé qu'il souhaite reprendre les discussions avec son joueur de centre étoile Mario Lemieux.

Les pourparlers en vue du renouvellement du contrat du joueur ont été rompus vendredi, plusieurs heures après l'échéance fixée par Lemieux et son agent Tom Reich.

Lemieux a déjà déclaré qu'il reprendrait les discussions seulement si Esposito dépose une "offre très sérieuse".

"Je comprends sa situation (à Lemieux), a expliqué Esposito. Mais il doit également comprendre ma situation."

Esposito a fait savoir qu'il contactera Reich de nouveau après trois ou quatre jours de réflexion.

Les résultats sont évidents

Brulé cherche à éviter les erreurs

CHICOUTIMI (SE) - Eric Brulé vieillit avec sagesse.

Reconnu avant tout pour ses élans offensifs, l'an dernier, l'arrière de 18 ans accorde aujourd'hui beaucoup plus d'importance à son travail défensif.

«Je cherche à éviter les erreurs», répète-t-il d'ailleurs souvent, lorsque vient le temps d'évaluer son travail en ce début de saison des Saguenéens de Chicoutimi.

«Je prenais beaucoup plus de chances, l'an dernier, rappelle Brulé. Si je me retrouvais devant un joueur, je tentais de le déjouer. C'était ma première année dans la Ligue et je voulais voir ce qu'est le hockey junior majeur. Cette année, si je me retrouve devant un adversaire, je vais souvent faire une passe. Je vais quand même suivre le jeu, si l'occasion se présente.

«Je fais beaucoup plus attention à mon travail défensif. Je tente de commettre le moins d'erreurs possible.»

Pendant la saison estivale, Brulé a pris les moyens pour

Serge Emond

améliorer ses chances de succès dans son propre territoire. Il s'est entraîné dans le but de prendre un peu de coffre.

Les résultats sont évidents.

«Je pesais 160 livres, l'an passé, raconte encore Eric Brulé. Cette année, j'en pèse 185... Je suis capable de garder un gars le long de la rampe ou de sortir avec la rondelle. C'était beaucoup plus difficile de le faire, l'année dernière.

«J'étais également beaucoup plus «relax» auparavant. C'était ma première saison et je savais que Gaston (Drapeau) ne me critiquerait pas trop. Ce n'est plus vrai maintenant. Je fais moins d'erreurs.»

Pour Brulé, cette façon de voir les choses n'a pas complètement mis fin à ses élans offensifs. Pour une raison ou une autre, les occasions de se porter en attaque se présentent encore régulièrement.

Quelques fois par match, Brulé a la chance d'engraisser sa fiche offensive. Il montre d'ailleurs un «plus 16» à son dossier.

«Mon objectif reste de ne pas avoir de buts contre moi et d'éviter les naiseries, poursuit Eric Brulé. C'est ma seconde saison et je dois prêcher par l'exemple.»

Tout le monde prêche par l'exemple chez les Saguenéens présentement. L'équipe vit une série de quatre victoires consécutives.

Brulé explique les améliorations sur la patinoire par un changement d'attitude.

«Nous jouons pendant trois périodes sans arrêter, explique-t-il. Après une mauvaise période, tout le monde se demandait auparavant par quel pointage nous allions perdre. Nous ne pensons plus de cette façon maintenant. Quand une période est jouée, nous la laissons derrière nous. Si nous sommes en retard après une période, nous essayons de gagner la deuxième...»

Jusqu'à maintenant, la recette n'a donné que de bons moments à l'équipe.

ERIC BRULE....explique les améliorations sur la patinoire par un changement d'attitude.

(Photo Jeannot Lévesque)

Gaston Drapeau

De bons mots pour son équipe

CHICOUTIMI (SE) - Les Saguenéens de Chicoutimi placeront dans la balance une série de quatre victoires consécutives en visitant les Bisons de Granby, ce soir.

Après avoir disputé cinq matches de suite entre les murs protecteurs du centre Georges-Vézina, les Saguenéens reprennent la route pour quelques heures. Suite à la rencontre de ce soir à Granby, ils disputeront trois autres parties locales en succession.

Gaston Drapeau n'a que de bons mots pour son équipe actuellement.

«L'intensité..., laisse d'abord tomber l'entraîneur pour expliquer les succès du club chicoutimien. S'il est vrai qu'on peut faire parler les chiffres comme on le veut, il faut rappeler que nous n'avons évité de recommencer à zéro. Si nous avons décidé de rebâtir le club, nous avons quand même conservé un bon noyau.

«Je l'ai toujours dit. Chicoutimi n'aura jamais un gros club si on ne construit pas avec les choix au repêchage.»

Drapeau a parlé également en termes élogieux des Bisons de Granby, hier. Cette formation connaît des moments intéressants, après un début de saison difficile.

«Il ne faut surtout pas les prendre à la légère, avertit encore Drapeau. Ce sont justement ces matches qu'il faut gagner. Ce sont ces matches qui peuvent nous permettre de décoller certaines équipes.»

Pointes de plume--Gaston Drapeau n'apportera aucun changement important à sa formation, ce soir. Félix Potvin débutera une autre rencontre devant le filet de l'équipe...

Toujours ralentis par des ennuis de santé, Eric Meloche et Martin Beaupré ne feront pas le voyage...

Les Draveurs de Trois-Rivières ont placé le nom du défenseur Eric Boulianne sur la liste des joueurs disponibles. Celui-ci est retourné chez ses parents, à Jonquière, il y a quelques semaines. Drapeau n'a pas l'intention de le réclamer.

«Nous n'avons pas de place pour lui. Boulianne est un défenseur gaucher. J'ai déjà sept défenseurs», a expliqué Drapeau...

Fait intéressant, Drapeau a offert Eric Fortin en retour de Boulianne, il y a quelques jours. Les Draveurs ont refusé le hockeyeur proposé par les Saguenéens. Ils ont préféré le libérer...

La revue Hockey News a décerné à Stéphane Morin le titre de joueur de la dernière semaine dans la LHJMQ...

Mêlées de fin de périodes

Le circuit Ultramar adopte un règlement

par Benoit Munger

CHICOUTIMI — Inquiets face à ce qui paraît être un relâchement général de la discipline tant chez les midgets qu'en division junior, les dirigeants du circuit Ultramar de hockey ont adopté, hier soir, un règlement extraordinaire visant à éviter les mêlées en fin de périodes.

Dorénavant, les joueurs présents sur la glace à la fin des périodes devront réintégrer immédiatement leur vestiaire. D'autre part, ceux qui sont sur le banc ne pourront absolument pas sauter sur la patinoire même pour féliciter leur gardien en fin de match. La violation de ce règlement entraînera la suspension automatique de l'entraîneur concerné.

Depuis le début de la saison, les dirigeants du circuit ont noté une nette recrudescence des incidents disgracieux. A preuve, il y a 32 matchs de suspension en division midget et 28 chez les juniors. La dernière foire s'est déroulée vendredi dernier, à Métabetchouan, au cours d'un match junior entre les Saguenéens de Chicoutimi et le Norfruit.

A la suite de cette rencontre, sept joueurs des Saguenéens ont été suspendus, cinq du Norfruit subissant le même sort. Les plus touchés: Stéphane Gagnon (4), Martin Laberge (3) et Carl Pelletier (4). En plus de sévir contre les joueurs — on a semble-t-il considéré que les deux entraîneurs avaient fait leur possible pour retenir leurs joueurs — les dirigeants du circuit demanderont aux autorités municipales de Métabetchouan de prendre des mesures de sécurité afin d'éviter les bagarres dans les gradins, comme cela s'est produit lorsqu'un joueur des visiteurs a eu maille à partir avec des gens de l'assistance.

Index-sport

- **Thibaudeau est inquiet** — Page 41
- **Un point apprécié** — Page 43
- **Donnelly à Chicago?** — Page 44

L'Association Chasse et Pêche Chicoutimi
donne son souper annuel
SAMEDI LE 19 NOVEMBRE
A 18H00
AN CENTRE SOCIAL DE L'UQAC

MOLSON
Une commandite de votre ami Jean-Hugues Tremblay

RABAIS 100$ SUR LAINE ET CACHEMIRE... LE SECRET DE SEARS POUR BOULEVARD CLUB

149.99

Ch.
Sears ord. 250$

De confection des plus soignées, ce manteau à devant droit vous procure confort et chaleur tout au long des journées froides et venteuses de l'hiver. De plus, ce modèle possède une poche intérieure et une pochette très pratique. Marine ou gris, en coupe moyenne.

Modèles long et court aussi offerts en tailles 36-46.

"La laine et le cachemire de ce superbe manteau d'allure classique sont tissés en Italie, ce qui vous assure du grand soin qui a été apporté à la qualité et aux moindres détails."

STAN KEITH — ACHETEUR VÊTEMENTS D'EXTERIEUR POUR HOMMES

CONCOURS
SORTEZ DE VOTRE COQUILLE
FÊTEZ LES 20 ANS DE SEARS
EN COLLABORATION AVEC Agence de voyages SEARS ET

1er PRIX
(valeur totale de 10 500$)
Voyage pour 2 personnes à Pattayaen en Thailande incluant 2000$ en argent de poche. Une gracieuseté de l'agence de voyages Sears et

exotik tours — CATHAY PACIFIC

2e PRIX
Bon d'achat de marchandise au magasin Sears de Chicoutimi pour une valeur de 2500$

10 AUTRES PRIX
d'une valeur totale de 5500$ en bons d'achat au magasin Sears de Chicoutimi

Participez du 31 octobre 1988 au 10 decembre 1988.
Reglements du concours disponibles en magasin.

Prix en vigueur jusqu'au 19 novembre 1988, ou jusqu'à épuisement des stocks.

SEARS

vous en avez pour votre argent...et plus

SATISFACTION OU REMBOURSEMENT • SERVICE APRÈS-VENTE ASSURÉ DANS TOUT LE CANADA • LA CARTE DE CRÉDIT N° 1 DES MAGASINS À RAYONS AU CANADA • LE MAGASIN DES MARQUES KENMORE, DIEHARD, CRAFTSMAN

Les mentions 'Ord.' ou 'Était' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. Heures d'ouverture: 9h30 à 17h30 du lundi au mercredi; de 9h30 à 21h le jeudi et le vendredi; de 9h à 17h le samedi. **Chicoutimi,** Place du Saguenay, **549-8240.** Copyright Canada, 1988, Sears Canada Inc.